



# Arriba

Madrid, martes 7 de diciembre de 1971



## Cataluña, inundada

Una tremenda tromba de agua ha azotado, con graves consecuencias, la región catalana. En Barcelona, donde cayeron 117 litros por metro cuadrado, han perdido la vida seis personas. Sobre estas líneas, un puente sobre el Llobregat, destrozado por las aguas. A la derecha, el Oñar, crecido a su paso por Gerona. En páginas de tipografía ofrecemos amplia información sobre esta riada. — (Fotos de Cifra.)

### 700 AÑOS ANTES DE CRISTO

Estamos en tierras del conde Fernán González, en el señorío de Nuño, buena tierra de Burgos, donde se acaba de descubrir un gran poblado romano. Un pueblo de setecientos años antes de Cristo. Muy importante pueblo, porque se ha averiguado ahora que contaba con siete alfares. — (Fotografía de Europa.)



### INDIA ATACA A FONDO

La situación se radicaliza, militarmente, en todos los frentes indo-paquistaneses. Esta foto, de soldados indios al ataque, ha sido facilitada por fuentes de la propia India. Políticamente, la situación tampoco es muy esperanzadora. — (Fotografía Europa.)





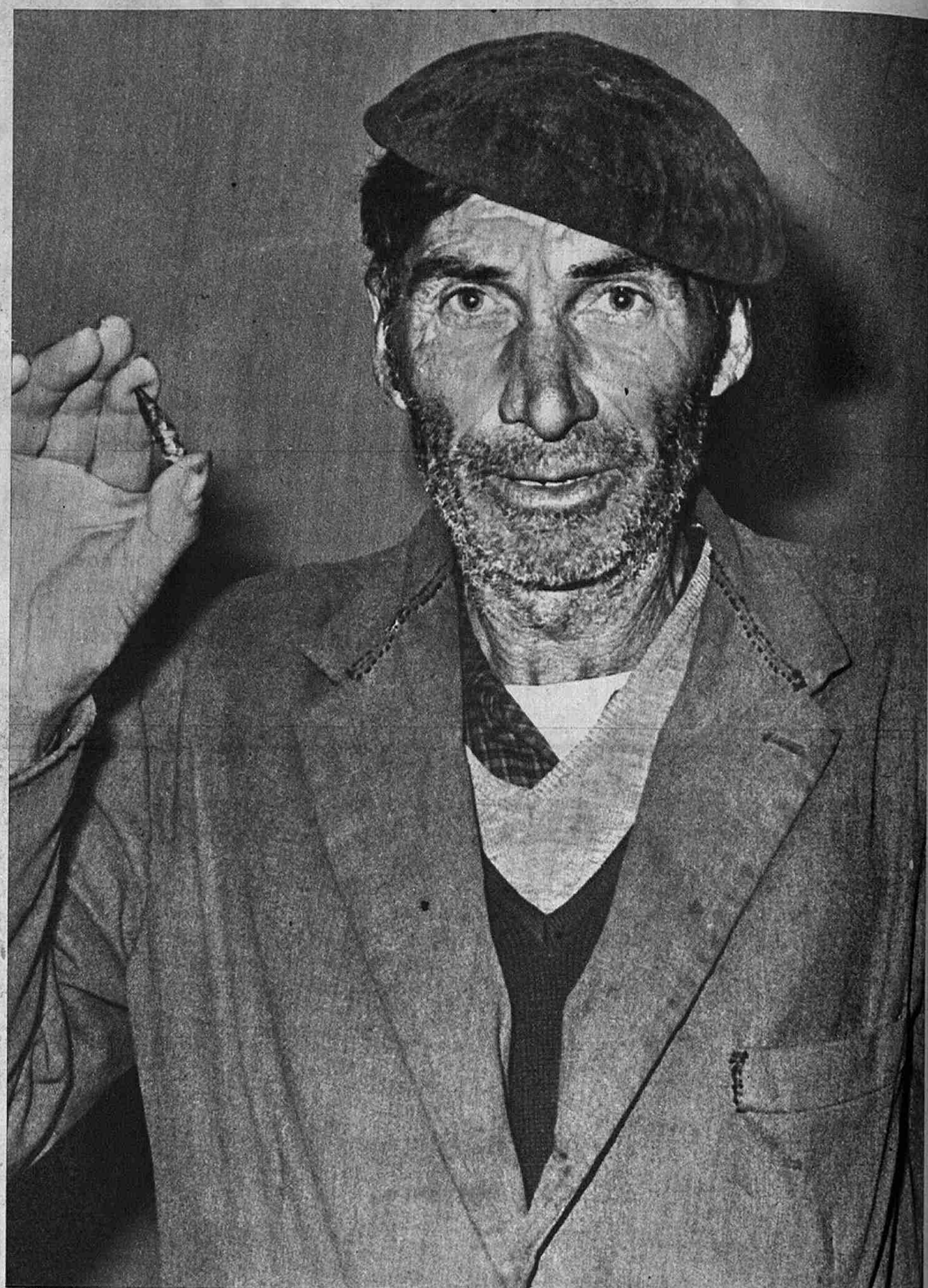
### CARGUERO PARA LA ARGENTINA

Ahí va, camino del mar, el "Río Pilcomayo", un buque carguero de 9.600 toneladas, que ha sido construido en los astilleros de El Ferrol del Caudillo. El "Río Pilcomayo" forma parte de un pedido realizado por firmas de la República Argentina. — (Fotografía Europa.)



### LOS RESTOS DE RAFAEL RIVELLES

Capilla ardiente en El Cabañal. Son los restos de un hijo ilustre: Rafael Rivelles, actor por encima de todo. La gente del teatro español ha viajado hasta Valencia para decir adiós a su ilustre compañero. (Fotografía de Cifra.)



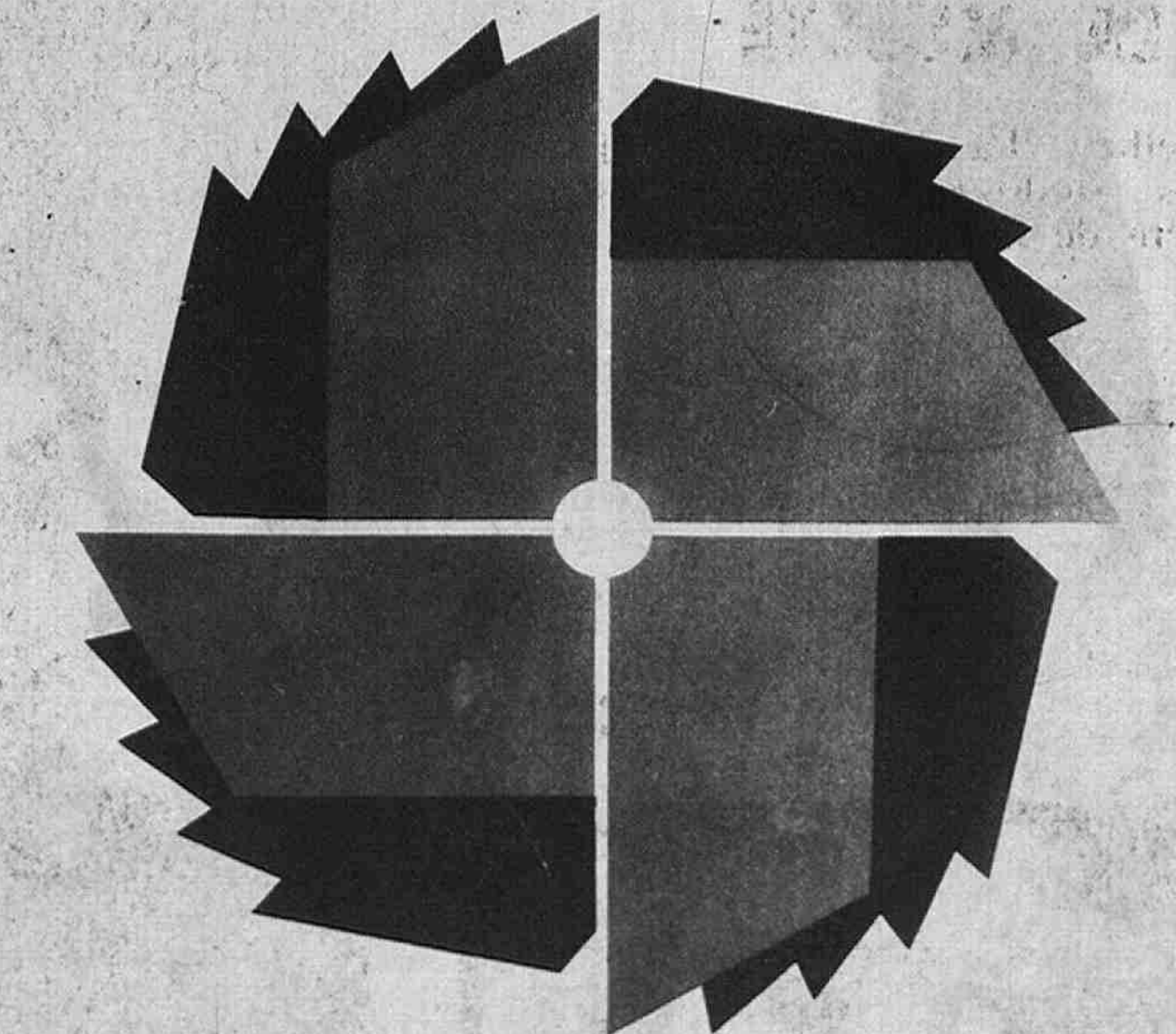
### UNA BALA DE 33 AÑOS

Increíble historia: este hombre, Teodoro Llorente, cincuenta y ocho años, de Hoyuelo, Segovia, ha vivido con una bala treinta y tres años sin saberlo. Le hirieron en el frente del Ebro en 1938. La bala entró en el hombro izquierdo. Pero creyó que había salido. Ahora le ha aparecido en la axila derecha. — (Fotografía Cifra.)



**1<sup>er</sup> certamen  
internacional del  
cine de animación  
barcelona  
27 al 30 diciembre 1971**

SALON DE LA INFANCIA Y DE LA JUVENTUD



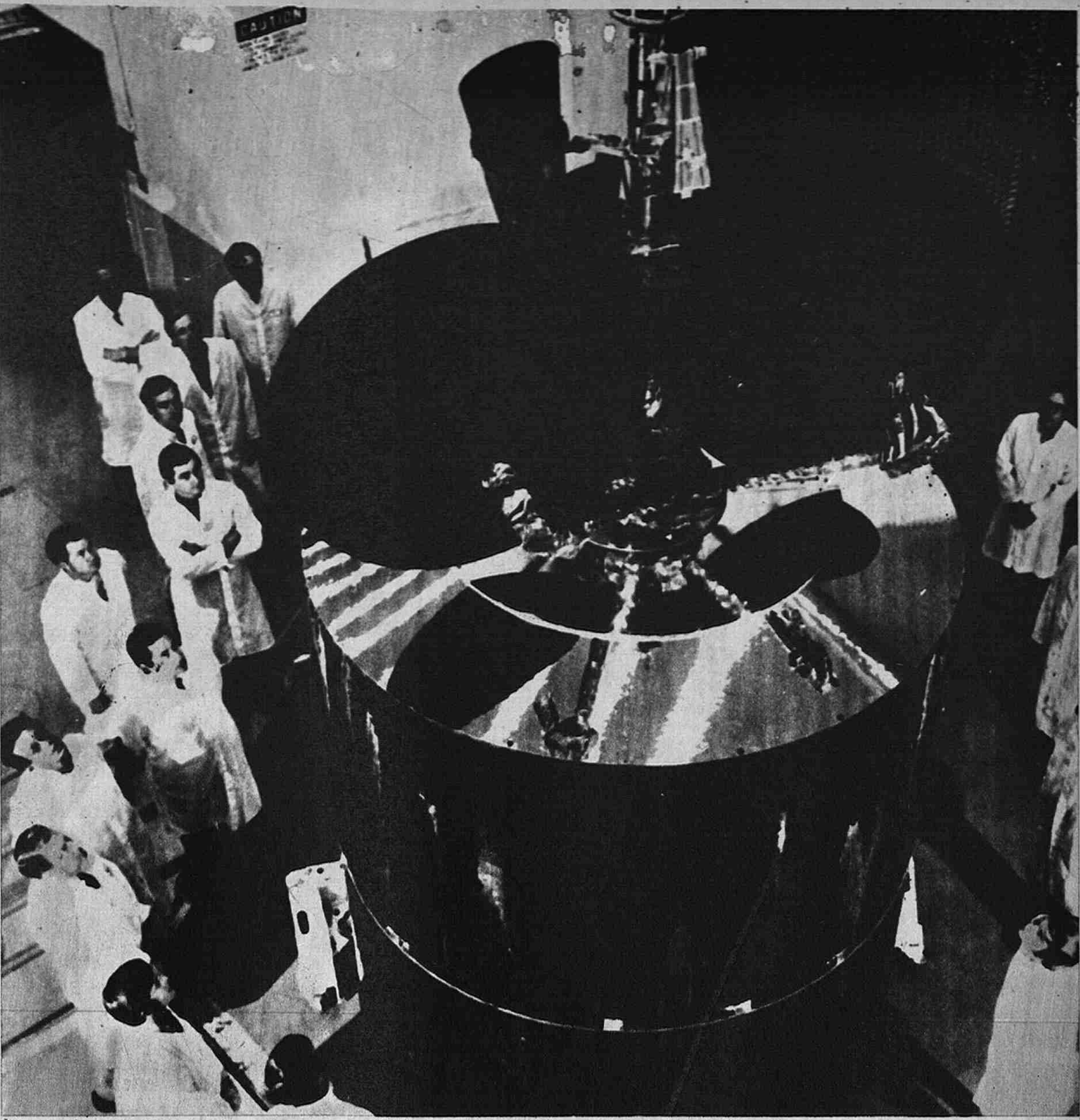
**IX  
salón de la infancia  
y de la juventud**

del 18 de diciembre al 5 de enero  
Palacio del Centenario / Feria Oficial e Internacional de Muestras  
patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo y el Ayuntamiento de Barcelona

### SOLO PARA NIÑOS

Ya lo leen ustedes: va a abrirse el Salón de la Infancia y de la Juventud. Y dentro de él, el Primer Certamen Internacional del Cine de Animación, para alegría de chavalines





### AGUA ENVENENADA

Trescientas personas en tratamiento médico, en Osaka, Japón, a causa del cloro, demasiado cloro, de una planta purificadora de agua. La fotografía viene de uno de los hospitales que atendieron a los afectados. — (Fotografía de Cifra.)

### LA OLIMPIADA, DENTRO

Véanlo con respeto, porque éste es el satélite que nos va a permitir presenciar en casa los Juegos Olímpicos. Va a ser lanzado desde Cabo Cañaveral. — (Foto de Europa.)



### BELFAST: EL BAR DE LA MUERTE

Esto es todo lo que queda del bar McGurk, de Belfast. La bomba hizo explosión brutalmente y se llevó la vida de dieciséis personas —todos católicos—. Entre ellas, varias mujeres y niños. El bar estaba situado al norte de Queen Street. — (Cifra.)



### COMUNISTAS USA

Congreso de Obreros Polacos Unidos, en Varsovia. Con Delegación del Partido Comunista norteamericano. Por ejemplo, el negro Henry Winston y su esposa, al frente de la Delegación, a su llegada a la capital polaca. — (Fotografía de Cifra.)

### REY DE LOS ZULUS

Es Goodwill Zwelithini. Veintitrés años. Es el nuevo Rey de los zulús. De casi tres millones y medio de zulús. Le vemos en su toma de posesión, sentado en su trono de Nongoma, con uniforme del regimiento real. — (E.)

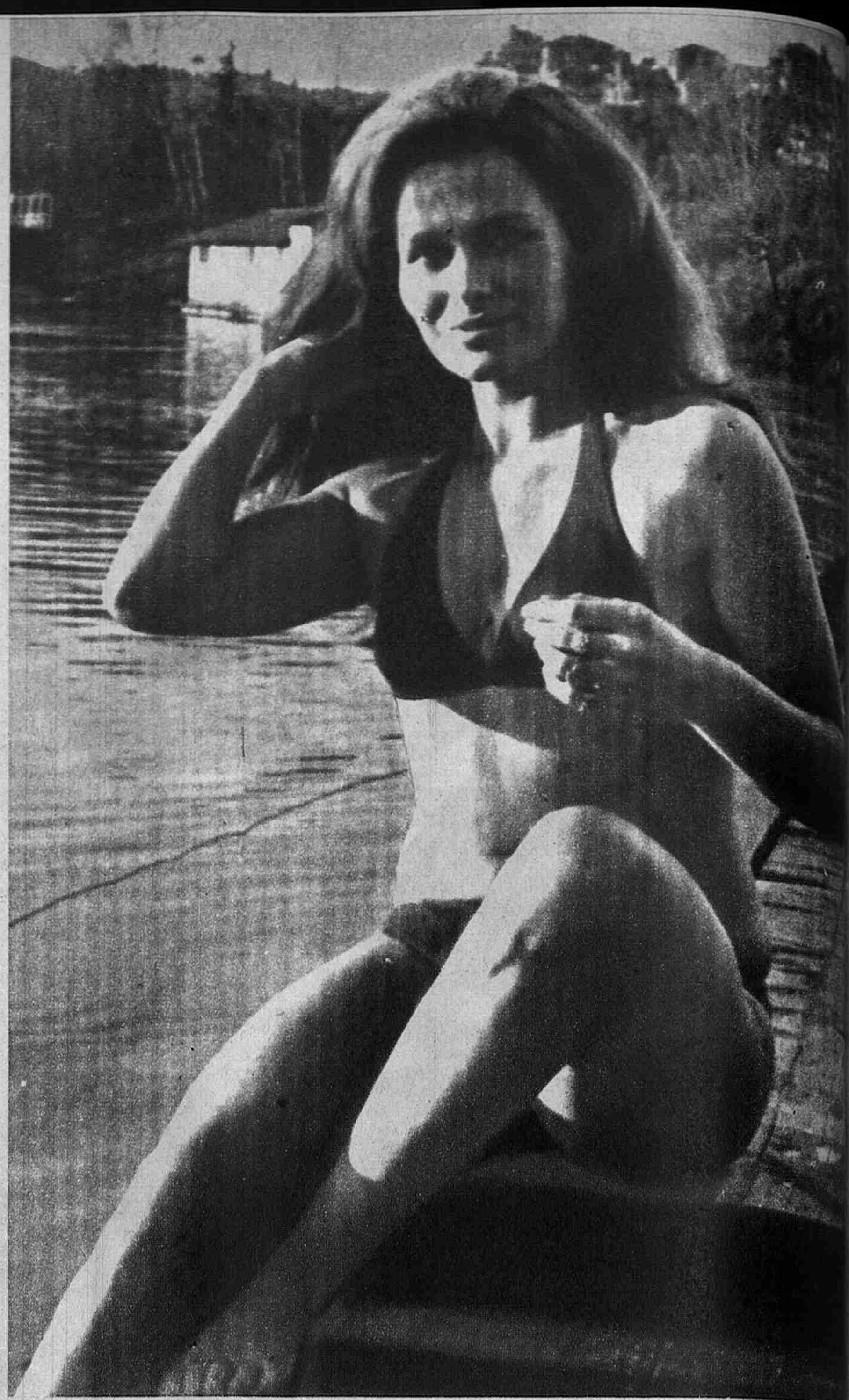






### ESTA ES «MISS ESPAÑA»

La más guapa de España, mejorando lo presente. María del Carmen Muñoz. Representaba a Madrid y a todas las rubias nacionales. Ha sido proclamada en Barcelona, con no poco frío climatológico, y sin polémicas. — (Fotografía de Cifra.)



### ERIKA, EN EL TIBER

Tampoco hay que ser excesivamente triunfalistas con los productos nacionales, porque así se las gastan en Italia. La criatura se llama Erika Blanc y entre sus gracias está el bañarse en el afortunado Tíber, a bajo cero. (E.)

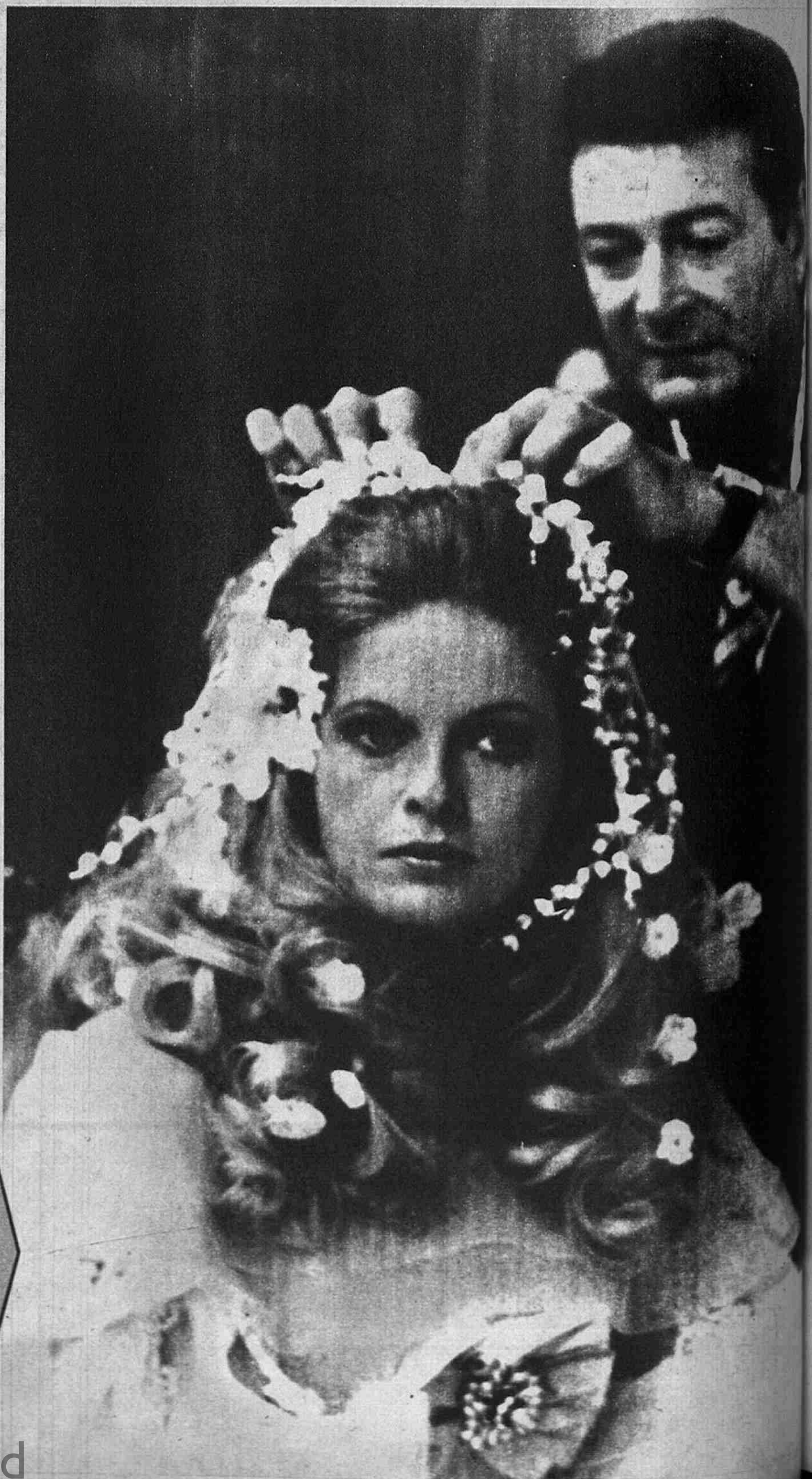


### ISABELLA, MODISTA

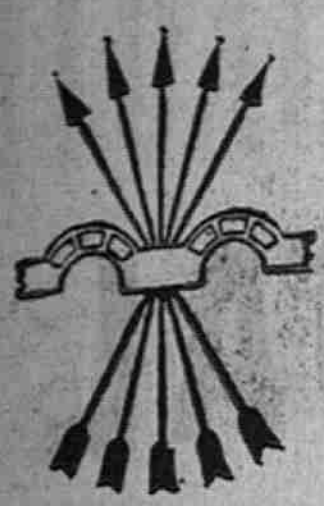
La muchachita es Isabella Rossellini, hija de Ingrid y Roberto, los de "Strómboli". La hija de los dos genios se ha convertido en una modista, pero de las de salón. Su título le ha sido entregado en Roma. — (Europa.)

### A LO BOTICELLI

El peluquero es Jean Berthet. La señora, Karin Schubert, actriz y alemana. Y el peinado, que puede ser moda, "Boticelli". Ha sido creado para la película "La folle des Grandeurs", que se rueda con Louis de Funès e Yves Montand. (Europa.)







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.176. — II EPOCA. — MADRID, MARTES, 7 DE DICIEMBRE DE 1971. — 5 PESETAS

★ Barcelona ★

## INUNDACIONES

### A causa de las lluvias

- HASTA AHORA SEIS VICTIMAS
- COMUNICACIONES SERIAMENTE AFECTADAS
- NUMEROSAS EMPRESAS INTERRUMPIERON SU ACTIVIDAD

A seis muertos, cuatro de ellos ya identificados, se elevan las víctimas humanas causadas por la tormenta de agua caída sobre Barcelona la madrugada del lunes pasado. Las pérdidas materiales y los daños causados en toda clase de servicios e instalaciones de la capital y de las localidades que componen el cinturón barcelonés han sido de una cuantía e importancia que, hasta el momento, no pueden evaluarse.

La lluvia, que cayó en forma torrencial desde las siete de la tarde del domingo, fue contabilizada como de 106 litros por metro cuadrado, e incluso en algunos puntos la medición alcanzó los 200 litros.

Varias Empresas hubieron de cesar en su actividad para atender a las tareas de limpieza y desagüe, mientras las comunicaciones y líneas telefónicas de toda la región se veían interrumpidas por cortes en los cables. Tanto en el transporte suburbano como en el de carretera se sufrieron interrupciones de consideración, provocando irregularidades en los servicios.

En Molins de Rey se hundió un puente construido en 1706 sobre el río Llobregat. El 80 por 100 de las viviendas de esta zona quedaron inundadas.

El Ministro de la Gobernación, por su parte, acompañado del Gobernador Civil de la provincia, recorrió ayer por la tarde varias de las zonas siniestradas por las lluvias y se interesó especialmente por las víctimas y familiares de éstas.

✱ ✱ Información en pág. 6

## ● TERRORISMO Y UNIFICACION EN IRLANDA

Los quince muertos y trece heridos resultantes de la bomba colocada en la taberna de McGur, en Belfast, ha dado lugar a fuertes controversias en cuanto a los responsables del acto. El IRA acusa a la extrema protestante y hay quien especula que el mismo IRA ha cometido el atentado para exacerbar los ánimos y seguir adelante con su campaña terrorista. La única solución posible al conflicto parece ser la unificación de Irlanda, bajo el mando de Dublín y la protección de Londres como miembro de la Commonwealth. Propuesta anunciada, en primer lugar, por el líder de la oposición, Harold Wilson, y posteriormente por el mismo líder extremista protestante, Ian Paisley, aunque, claro está, previa reforma de algunas de las leyes existentes. (PAG. 13.)

## ● CONFLICTO INDO-PAQUISTANI

El Gobierno de Nueva Delhi ha reconocido, finalmente, al Bangla Desh, Gobierno secesionista proclamado en Pakistán Oriental por el jeque Mujibur Rahman tras el fracaso de sus negociaciones con Yahya Jan al objeto de conceder autonomía a la provincia, tras las elecciones que dieron la victoria al Partido Awami. El Gobierno del Bangla Desh, constituido sin capital definido, usa a modo de Ejército a los 150.000 «muktí bahini» o guerrilleros del Frente de Liberación, en su mayoría procedentes de entre los casi diez millones de refugiados paquistaníes llegados a la India. Además de esta novedad político-belíca, que ha movido a la ruptura de relaciones Nueva Delhi-Islamabad, los enfrentamientos entre estos dos países no parecen haber disminuido. Los partes de guerra llegados a nuestra Redacción dan cuenta de que han sido derribados alrededor de medio centenar de aviones por cada parte, y que prosiguen los enfrentamientos. (PAGS. 11 y 12.)

## ● VILLAR PALASI, EN LOGROÑO Y VITORIA

«Mientras haya déficit de puestos escolares y peticiones de recomendación consideraré que el edificio de la enseñanza no está concluido», ha dicho el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, durante el acto de inauguración de la Delegación Provincial de su Departamento en Logroño. (PAG. 6.)

## ● EXPEDICION A LA AMAZONIA

Un grupo de científicos españoles prepara una expedición a la Amazonia y Andes ecuatorianos, para realizar una serie de prospecciones arqueológicas, etnológicas, zoológicas y botánicas. Organizada por la Real Sociedad Geográfica, el capitán don Joaquín Fernández Galindo pronunció ayer por la tarde una conferencia, en la que dio a conocer los objetivos de la expedición. (PAG. 16.)

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio,  
en MOQUETA, SINTASOL  
CEFLEX, FLEXOL, etc

### SALINAS-Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 ★

### A OSCURAS POR NO PAGAR

SALVADOR (Bahía, Brasil). (Efe.)—«La ciudad de Itabuna Estado de Bahía» se quedó ayer a oscuras porque la Compañía Eléctrica de Bahía, suministradora de energía eléctrica, ha decidido cortar el suministro por no haber conseguido cobrar del Municipio de Itabuna las cuentas que se le adeudaban, manifestó ayer en esta ciudad un portavoz de la Compañía.

Inaugurado por Valdés Larrañaga

## MONUMENTO A JOSE ANTONIO EN CREVILLENTE

- Asistió al acto Pilar Primo de Rivera

El Vicesecretario General del Movimiento, señor Valdés Larrañaga, inauguró, el pasado domingo, en la población alicantina de Crevillente, un monumento dedicado al Fundador de Falange Española, José Antonio Primo de Rivera. Asistió al acto la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera.

El señor Valdés Larrañaga señaló en el curso del acto que «José Antonio sigue llamando a los españoles y a la juventud a una hermosa y suprema tarea de unidad y justicia social». Con anterioridad al acto, el Vicesecretario General había presidido, en Alicante, una reunión del Pleno del Consejo Provincial del Movimiento.

El Vicesecretario General del Movimiento y la Delegada Nacional de la Sección Femenina inauguraron también un grupo de 40 viviendas construidas por la Obra Social de la Falange Patronato Azul «Virgen de los Desamparados».

En la localidad de Callosa de Segura, el señor Valdés Larrañaga visitó el lugar en que se desarrolló el acto político en que intervino José Antonio, y en el cual el mismo Manuel Valdés Larrañaga también hiciera uso de la palabra.

✱ ✱ Información en pág.

Consejo Nacional de Trabajadores

## OBJETIVOS SOCIALES

- Acabar con el despido libre
- Jornada laboral de 44 horas
- Convenios: Que desaparezcan los topes salariales
- Conflictos: Determinación de su legalidad o ilegalidad
- Garantías definitivas para enlaces sindicales

El Consejo Nacional de Trabajadores, ante la nueva etapa y en el contexto de la situación económico-social presente, ha dado a conocer a la opinión pública y autoridades su programa de reivindicaciones sociales más destacadas que resumen la toma de posición de los trabajadores ante los problemas más acuciantes de nuestra sociedad.

En su declaración, el Consejo Nacional alude a determinados objetivos, entre los que figuran la jornada laboral de cuarenta y cuatro horas, acabar con el despido libre, hacer desaparecer los topes salariales en la contratación colectiva, una nueva regulación de conflictos colectivos y mayores garantías laborales para los cargos sindicales en las empresas.

✱ ✱ Información en pág. 4



## ALBACETE: ACCIDENTE FERROVIARIO

Tres muertos y nueve heridos es el balance provisional de un choque de trenes registrado la madrugada del lunes pasado entre los apeaderos de Hitos y Navajuelos, en el kilómetro 326 de la línea Madrid-Cartagena. El aparatoso choque se registró entre el correo Madrid-Catagena y un mercancías. Hasta el momento se desconocen las causas que motivaron el accidente. (PAG. 14.)



## LAS COMUNICACIONES INCOMUNICADAS

**R**ESULTA realmente sorprendente, que, en estos tiempos en que podemos desayunar en Madrid, aperitivo en Londres, almorzar en Estocolmo, merendar en San Petersburgo y cenar rumbo a América o poco menos, una carta urgente tarde seis largos días con sus seis largas noches en llegar desde Oporto a San Sebastián. Pero todavía es más peregrino, que las cartas de Bilbao a la capital guipuzcoana o de Zarauz a Vergara (ni cuarenta kilómetros), tardan una semana en ser recibidas y, lo que es peor, a veces no se reciban de ninguna manera.

Me dirán ustedes que solamente se pierden las cartas que no se escriben. Pero a una escritora le comunicaron de Zarauz que había ganado un premio literario y que, por si la carta, escrita dos fechas antes de la ceremonia de entrega, no llegaba a tiempo, se le rogaba acudiese al acto de entrega de premios. La susodicha carta no llegó jamás.

El pago de la correspondencia ha subido en poco tiempo el cien por cien. Una carta urgente y certificada a Portugal cuesta la friolera de 27 pesetas, a pesar de que el franqueo sea idéntico al de España y el peso, el normal.

En nuestra provincia ya hemos llegado a un nirvana de indiferente fatalismo o al «laissez faire, laissez passer» del libre cambista De Gournay. No diré que no haya carteros responsables, pero son la excepción que confirma la regla general de alegre desastre con que los funcionarios de Correos reparten la correspondencia. Todos, o casi todos los jovencitos inmigrantes que vienen a encontrar trabajo en las fábricas, esperan turno prestando sus servicios como carteros. A unos amigos míos, les metieron siete cartas —muchas de ellas de negocios de Banca que requerían contestación, en un buzón inservible, sin nombre alguno. Se quedaron sin las ampliaciones que la Banca les ofrecía y al protestar ante la Administración de Correos, les fue contestado que los carteros no estaban obligados a meter acertadamente las cartas en los buzones. Ni siquiera se enteran de los nombres y apellidos a quienes sirven porque a los dos o tres meses dejan su carterón a un nuevo inmigrante, que apenas sabe leer y escribir. Esto significa que los carteros están mal pagados, lo que nos sorprende muchísimo dado lo que ha subido el franqueo.

Como creo que se cazan más moscas con miel que con desinfectantes, he escrito en Navidades hasta tres artículos elogiando el trabajo de los carteros, a quienes se confía una misión de enorme responsabilidad, un derecho humano, sagradamente prometido en el Fuero de los Españoles. He hablado varias veces con el jefe de Cartería, con el jefe del lugar donde tengo mi apartado, con el administrador principal de nuestra provincia. Todo es inútil. Recibo un periódico, en el que colaboro, pero cuando se da la circunstancia de coincidir la publicación de un artículo con las emociones de la Liga que suelen preconizarse el domingo y comentarse el martes, ¡adiós artículo! Algún deportivo cartero se queda con el periódico y en paz. No hay forma de protestar ni de halagar. He acudido a la generosa propina navideña y a la carta al Gobernador. No sé lo que sucederá en otras provincias, pero los vascos, que tenemos una cierta tendencia a presumir de cualidades, no podemos decir que seamos más ágiles que Aquiles, el de los pies alados, en el reparto de la correspondencia. De hoteles no estamos mal, pero los turistas pueden despedirse de la familia y amistades, como si se fueran al Polo o al Everest, cuando vengán a nuestras playas.

Desde los tiempos del «Correo del Zar», novela creo que de Julio Verne, que sobresaltó gozosamente mi niñez, hasta los supersónicos en que vivimos, ha llovido y hasta terremoteado lo suyo, pero las tarjetas postales llegan ahora ocho días después de nuestro regreso al seno familiar, y otras, no llegan jamás.

Creo firmemente en que la crítica instructiva o al menos informativa resulta enormemente eficaz. España tenía hace años fama de la eficiencia, ingenio y eficacia de sus carteros. En una película misionera, en la que trabajaba Fernando Fernán-Gómez, esta tradición servía de base al guión. Hoy no podríamos hacer lo mismo.

Mi artículo «La absurda enseñanza memorística» que escribí «cum temore et tremore», pensando que el decir la verdad, quizá me costaría el no poder seguir la carrera, resultó eficazísimo. El miedo a la censura es muchas veces cobardía o ineptia. Si todos deseamos una España mejor, hemos de contribuir a mejorarla. No pretendemos acusar a nadie ni pedimos que se castigue a nadie, pero sí que se ponga remedio y que el servicio público de Correos, uno de los más, si no el más serio e importante, se lleve a cabo con eficiencia y rapidez en el siglo de la velocidad y de la prisa. Durante el verano, los lugares de playa o montaña, ven duplicada o quintuplicada, incluso centuplicada su población. Es evidente que con el mismo número de empleados el servicio no podrá ser realizado igual que cuando el trabajo es cien veces menor. ¿Por qué no echar mano de estudiantes y jubilados? Naturalmente, si los carteros reciben primas a la cantidad repartida y están, como todo parece hacer suponer, mal pagados, no querrán ser auxiliados, pero los paganos somos los beneficiarios del servicio. La broma de la carta urgente que tardó seis fechas en llegarme desde Oporto, me costó 167 pesetas de un telegrama urgente, dado que los organizadores de la conferencia en aquella ciudad estaban angustiados sin mi respuesta, habiendo invitado ya a las autoridades y público. Y trastornos como éste no suelen ser los menores.

En Navidad nos obligan casi a felicitar las fiestas desde la Purísima. No tiene ninguna gracia que nos deseen feliz Navidad el 14 de diciembre, cuando a lo peor tenemos un día perro. «Cada cosa a su tiempo y los nabos en Adviento». Urge que el servicio de Correos se modernice y organice eficientemente. (Pyresa.)

Pilar DE CUADRA

## CARTA A UN PROCURADOR FAMILIAR

# LA EDUCACION SEXUAL

**E**STA carta la escribo, señor Procurador, con bastante terror. No quisiera, claro está, pasarme de rosca en mis expresiones, pero quisiera menos todavía caer en artificiosa pudibundez; el tema, ya de por sí, es vidrioso; la tesis —si es que esto tiene tesis— que voy a mantener seguramente va a ser vista por los que están de vuelta de todo, sin probablemente haber ido a parte alguna, como reaccionaria, y el sólo hecho de rozar la cuestión será juzgado como impertinente por quienes gratuitamente quieren tener el monopolio de la moral y de las buenas costumbres.

¿Qué me mueve entonces —preguntará su señoría con evidente razón— a escribir estas líneas? Pues me mueve, señor Procurador, el hecho de que, por los síntomas, los que se están pasando de rosca son esa nube de propugnadores, propagandistas y profesionales de eso tan gracioso que se llama la educación sexual. Libreme Dios de invadir terrenos espirituales altísimos para lo que ni me siento capacitado ni sería ésta ocasión de siquiera entrar en ellos. Sólo quiero expresar aquí, como en las restantes cartas que a su señoría dirijo, la opinión de un padre de familia confrontada en reciente oportunidad con la de bastantes otros padres de familia y, en esencia, coincidente.

Nuestra preocupación honda, sería, creamos que prudente, es esa especie de obsesión que de un tiempo a esta parte ha entrado a algunas gentes por poner sobre el tapete con cierta espectacularidad, con una explosiva estridencia, diría mejor, temas que hasta ahora habían permanecido pudorosamente velados y pertenecían al íntimo mundo de las relaciones familiares, o, en el extremo contrario, al clandestino orbe prostibulario.

Uno, señor Procurador, ha tenido en su mano, hace ya algún tiempo, es cierto, un cuestionario que por muy científico que fuera —y pienso que su difusión más que a fines científicos parecía obedecer a fines pornográficos— resultaba alarmantemente verecundo. Difícilmente el más barbado legionario hubiera podido leerlo en compañía de una hija de dieciocho años sin sentir el rubor bajo su barba. Aquello, más que una investigación a efectos estadísticos —o los que fueran—, parecía un vademécum de la libidine, con orientaciones insospechadas, con sugerencias más que turbias, con insinuaciones sórdidas: una verdadera delicia que parecía sacada de la delirante FERIA de la Pornografía.

Uno ha escuchado las protestas airadas de una muchacha de veintitantos años, que, digamos por razón de oficio, hubo de asistir a una conferencia-coloquio sobre educación sexual; yo le aseguro, señor Procurador, que esta muchacha ni acababa de salir de la noche del oscurantismo, ni aun que anclada en fuertes principios, podría confundirse con una monja de clausura. Pues bien, esta muchacha —con tinte universitario, con aire y estilo avanzado, fumadora, minifaldita y de lengua más bien brava— salió de la tal conferencia con tanto asombro como indignación. Aquello, para

ella, había sido «una sarta de indecencias». Y lo peor es que, como ella misma afirmaba con evidente gracejo, no había sacado nada en limpio: «si me ha quedado algo, es, desde luego, en sucio».

Uno piensa, señor Procurador, que esas cosas enormes para ver películas que instruyen sobre determinados aspectos de la vida y de sus comienzos no responden exactamente a la curiosidad científica que, de veras, pudieran despertar. Su publicidad ¿va de verdad encaminada a estimular el interés intelectual del posible espectador? Uno, a la vista de los carteles, de las estampas seleccionadas, de las siluetas derrochadas, encuentra graves dificultades para creerlo. Pero luego la calidad del público masivo, los comentarios decepcionados de quienes esperaban —fiados del anzuelo gráfico— otra cosa, le convence de que no; de estímulo intelectual, nada.

Uno, señor Procurador, no va a pedir ni el retorno de la Inquisición —cargando el concepto de todos sus matices peyorativos—, ni va siquiera a echar de menos una más rígida censura. Uno, que incluso se alinearía entre los que piden una intervención más generosa de la autoridad, entiende que se educa mejor con orientaciones que con represiones. En un tiempo como el que vivimos, de comunicaciones vía satélite, de emigración y turismo, de intercambios multitudinarios con otros países, de poco serviría intentar vender los ojos de unos cuantos.

Uno, señor Procurador, lo que si quisiera es que se obligara a llamar las cosas por su nombre, a no disfrazar bajo altisonantes títulos mercancías putrefactas; a que no se empezara hablando de lecciones premaritales para desembocar, como quien no quiere la cosa, en la más detallada explanación de los métodos anticonceptivos. Uno, lo que si querría es especialmente que se acabara con tanta pazguatería y tanto palurdismo, caldo propicio al cultivo de charlatanes. Porque, como decía en aquella oportunidad de que le hablaba al principio de esta carta un buen padre de familia, doctor universitario él, insigne deportista él, cabeza de larga prole él:

—¡Hay que ver lo que podría haber sido yo si mis padres hubieran tenido educación sexual!

Doctores tiene la Iglesia y la Medicina que podrán decir la última palabra; pero uno, y como uno, puede estar seguro su señoría, millares y millares de padres de familia, estiman que ya está bien de manosear el temita, de sacar-le de sus casillas, de lanzarle al mercado de las palabras vanas.

Ya sé, señor Procurador, que todo esto más que problema del Estado es problema de la Sociedad. Pero su señoría es un importante miembro de esa Sociedad; es nuestro representante en Cortes y queríamos que nos escuchara. ¿Nos perdona?

Millán DE QUIÑONES

## La Prensa

### EL ESTATUTO DEL VINO

En un comentario editorial de «Hoja del Lunes», leemos:

«Nuestra economía del vino, fundamental para la vida de muchas de nuestras regiones esencialmente vinícolas, ha estado viviendo a salto de mata, tal vez por esa creencia, tan extendida como errónea, de que España sólo exportaba aperitivos y postres, tomando el vino, aunque no lo sea totalmente, como aperitivo. Y aquí vendría bien apuntar las muchas y muy convincentes razones que se han acumulado a través del tiempo para estimar esta bebida como algo esencialmente alimenticio e, incluso, terapéutico. Porque la leyenda negra del vino se forjó a través de las medidas profilácticas y sociales para combatir esa gran plaga de la Humanidad que es el alcoholismo. Sin embargo, puede decirse que el alcoholismo no existió hasta que se inventó el alambique, que destiló y concentró el alcohol natural vívido en terribles bebidas, destructoras no sólo del organismo físico del hombre, sino de su espíritu e inteligencia. El alcohol contenido en los vinos naturales jamás ha sido nocivo para el hombre y si bueno y estimulante para muchas de sus funciones fisiológicas y anímicas.»

### LA CRISIS DEL ESPIRITU

José I. Rivero escribe en el diario «A B C»:

«¿No es acaso una enfermedad o una grave crisis del espíritu la inmoralidad imperante, la pornografía, el vicio de las drogas, las constantes actividades subversivas, los sabotajes, los secuestros, los atentados, la desorientación juvenil, la claudicación, la debilidad y la indiferencia ante las fuerzas del mal?»

Por todas partes se odia, se ataca, se crean divisionismos. Divisionismos, ataques y odios que no respetan nada ni a nadie. Se miran los seres humanos, unos a otros, con actitudes detectivescas, creyéndose unos «químicamente puros» e imaginando a los otros «integralmente impuros». La familia y la sociedad se dividen. La agitación y el resentimiento van minando cada día más a las naciones. El mundo, desde hace tiempo, no parece uno, sino mil o más mundos repletos de angustias y de incomprendiones. Por una parte vemos a eufóricos e intransigentes, porque saben que van logrando su propósito de pintar al rojo vivo la faz del planeta que vivimos, sin que nadie ni nada le ofrezca resistencia.»

### COOPERATIVISMO AGRARIO

Ibero escribe en el diario «Pueblo»:

«La reforma de la empresa agraria, que supone una mayor capitalización del sector, una más flexible movilidad de la propiedad de la tierra, una política generosa de regadíos, etc., se puede y debe complementar con una acción cooperativa de grandes vuelos. Este fue el fondo de la cuestión, el motivo que aglutinó, junto a tres Ministros, a esos dos mil campesinos citados. La unión, se ha dicho mil veces, hace la fuerza, pero la eficacia se duplica si esa unión se hace de forma racional, con unos objetivos previos y, ¡qué duda cabe!, con una permanente y generosa ayuda técnica y económica por parte de la Administración. El cooperativismo tiene ante sí una amplia y sugestiva problemática, que arranca, quizá, en la selección de los productos y finaliza en la comercialización de los mismos, pasando por la industrialización conveniente. Supone esto, además, una fórmula irreversible de buscar la solidaridad absoluta

de los campesinos para la defensa de sus intereses y de su promoción social.

Ojalá que estos propósitos señalados en la reciente asamblea del cooperativismo agrario no se queden sólo en buenos propósitos. Al fin y al cabo, nuestro comentario no pretende únicamente defender y alentar las aspiraciones de un sector, aunque éste sea el más deprimido, lo que, por otra parte, sería razón suficiente, sino también defender y alentar los intereses de todo un país que tiene en juego algo tan decisivo como su propia estabilidad social y económica.»

### BARAHUNDA MONETARIA

De un editorial del diario «Ya», recogemos:

«La reunión de Roma, había suscitado muchas esperanzas; de un lado, porque parecía atenuada la rígida posición norteamericana y los Estados Unidos parecían dispuestos a renunciar a su intangibilidad del dólar. De otro, porque la anómala situación monetaria —variables cotizaciones fluctuantes de las monedas, unas en otras— empezaba a causar daños al comercio mundial y es un factor más de incertidumbre que dificulta el progreso material de los distintos países.

Y porque la situación parecía claramente diagnosticada y susceptible de un encauzamiento apenas los Estados Unidos aportasen un mínimo de transigencia y espíritu de colaboración con Europa. Pero nada de esto ha sucedido.

Los Estados Unidos piden a los países europeos y el Japón que cooperen en el enderezamiento y solución de la balanza americana de pagos, aquejada de una fuerte salida de dinero (cifrada este año en 13.000 millones de dólares), con dos clases de medidas. De una parte, compartiendo con los Estados Unidos los gastos de defensa del continente en mayor medida que hasta ahora. De otra, revalorizando «de jure» y no sólo «de facto» sus monedas en una proporción muy importante.

Mientras el dólar seguiría igual y equivalente a 888 miligramos de oro, las otras monedas deberían definirse por un mayor valor y peso de oro. Esto dificultaría sus exportaciones a Estados Unidos y facilitaría las de América a esos países y a los demás en concurrencia con los países de moneda cara. La balanza americana tendría menores gastos —mayor participación europea en política de defensa— y mayores ingresos por mayores ventas de productos en mercados donde la concurrencia europea se debilita ante el mayor valor de sus monedas.»

### EL AMA DE CASA PUEDE CONTROLAR LOS PRECIOS

«Diario Femenino» comenta en un editorial:

«Todas las amas de casa, sin excepción, deberían salir a la calle con el conocimiento de los precios que deben pagar en el mercado y negarse a abonar una peseta más. Pensamos que, en último término, quien debe velar por el presupuesto familiar es el propio interesado y las mujeres se hacen a sí mismas un flaco favor al pagar, sin la menor protesta, los escandalosos precios de los productos alimenticios.

Las amas de casa deben ser inflexibles y la Delegación de Abastecimientos también; las denuncias, comprobadas, deben ser sancionadas energicamente. Algo hay que hacer para evitar esta continua escalada de precios, y rápido.»



## SITUACION ACTUAL DE LA CEE

El último boletín sobre la coyuntura económica en el Mercado Común ha aparecido en su número mensual relativo al mes pasado. Dada la serie de repercusiones de todo orden que la marcha de la Comunidad Económica Europea ejerce sobre nuestro sistema económico, no está de más que le prestemos más atención.

Desde la crisis monetaria desatada recientemente en el contexto del mundo libre, la Comunidad ha visto sensiblemente mejorada su balanza comercial. Este clima de afianzamiento contrasta con el vertiginoso y acelerado déficit experimentado por la correspondiente balanza comercial de los Estados Unidos. Dentro del frente comunitario es Francia la nación que con mayor solidez ha normalizado y luego recuperado sus posiciones en este dominio.

En la totalidad de los países de la Comunidad se ha registrado un sensible aumento de costos y de precios, siendo el alza de éstos en los artículos de consumo los más significativos. Los productos industriales ofrecen un aspecto alcista, pero menos vivaz que el experimentado en los bienes de consumo.

Los mercados de empleo de la Comunidad muestran una tendencia hacia una situación de menor ocupación, lo cual se traduce por un ligero aumento del paro y por una disminución en la afluencia de inmigrantes en el conjunto de los miembros de la misma, con la excepción de Francia. Esta regresión es más acentuada en la República Federal Alemana.

Los indicadores coyunturales en la Comunidad Económica Europea, a grandes rasgos, reflejan por primera vez un parón en el pujante y espectacular crecimiento económico que ha mantenido desde prácticamente la fecha de su puesta en marcha hace ya más de una década.

## NUEVA FISONOMIA AGRARIA

La CEA, reunida, recientemente, en Las Palmas, con la finalidad de estudiar el panorama europeo de la agricultura, llegó a una conclusión que no debe pasar desapercibida. Los campesinos de toda Europa, venía a decir, se encuentran en inferioridad de condiciones económicas y sociales con los restantes sectores. El tema referido a España o a países de similar estructura sociológica no debiera parecer sorprendente; pero, referido a todo el viejo continente, demuestra que los países tienen ante sí un impresionante vacío en el orden socioeconómico.

En esta reunión de la CEA, a la que asistieron varios ministros de Agricultura, se hicieron públicos no sólo los propósitos, sino también los proyectos concretos que cada país va a poner en marcha para equilibrar el grado de bienestar de todos y cada uno de los sectores laborales de la población agrícola y, de rechazo, de las diferentes regiones.

Sin ánimo de caer en el triunfalismo, que no lo queremos porque sólo grandes desilusiones acarrea a la larga, hemos de señalar que nuestro país presenta, como se vio en Las Palmas, un proyecto meticuloso, detallado y sincero, cara al futuro de la agricultura en la década 70-80, con un paréntesis acelerador —valga la expresión— concretado en los cuatro años del III Plan de Desarrollo. De forma paralela, han de sumarse los planes elaborados por el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) que coinciden sustancialmente con las previsiones del III Plan.

Las actuaciones del III Plan como las del IRYDA apuntan globalmente a la reforma y modernización de la empresa agraria. Se prevé que el período 70-80, en virtud del mayor grado de tecnificación que adquirirán las explotaciones, se incrementarán en un 60 por 100 el número de tractores y en un 100 por 100 el de monocultivos. Aspecto fundamental es el que hace referencia a la movilidad de la tierra que permitirá para 1980 una mejor utilización de la propiedad. Se producirán la creación de nuevas fórmulas asociativas empresariales y la adopción de modalidades de retiro a empresarios que cesen en su actividad y que integren sus tierras en otras empresas, asociativas o no. Se difundirá, asimismo, la integración vertical de las empresas abarcando los procesos de industrialización y comercialización y la horizontal con otras empresas agrarias.

Las anteriores metas en las que podemos decir se fundamenta el futuro de la política agraria del Plan de Desarrollo, no quedarían debidamente conformadas si, al mismo tiempo, no hubiese otras acciones complementarias y cuya ejecución va a corresponder al Ministerio de Agricultura, a través del IRYDA. La acción de reforma y modernización de la empresa agraria, como ha dicho recientemente en ARRIBA el señor García Oteiza, va a llevarse a cabo a través de dos líneas de actuación: interviniendo, de forma directa, sobre aquellas comarcas con mayores problemas de infraestructura y, de forma indirecta, promocionando los auxilios técnicos y económicos y encauzándolos hacia las explotaciones individuales o asociativas.

No seríamos sinceros si nos dijésemos, de antemano, que estos propósitos van a tropezar con obstáculos formidables. De un lado, la correspondiente mentalización de los agricultores que deben aceptar los programas y acomodarse a los mismos; de otro, la sinceridad necesaria por parte de la Administración y, de forma especial, del propio IRYDA que va a iniciar una tarea, prácticamente inédita en nuestro país y que deberá evaluar globalmente los resultados a fin de perfeccionar los distintos métodos o iniciar otros nuevos de acuerdo con la fisonomía cambiante de la agricultura española.

De todos modos, creemos que la reforma agraria es imprescindible y, en algunos casos, urgente. Viene para conseguir una mayor igualdad económica y social y pretende encauzar la tarea humana de reducir diferencias entre sectores laborales y entre regiones. Tarea ésta que inquieta a todos los países europeos y en la que España no es una excepción. Tampoco puede ser excepción a la hora de tomar las medidas pertinentes.

## OTROS HUEVOS DE COLON

No nos hagan repetir, porque es apabullante, la anécdota del huevo de Colón. Digamos, para los efectos oportunos —que diría un burócrata— que su significado más claro es el que se expresa con una cachetada en la frente y un “¡Claro, hombre!”. En definitivas cuentas: es la evidencia que llega demasiado tarde. Con muchísimo gusto —y porque es nuestro oficio— les ofrecemos a ustedes algunos “otros huevos de Colón” que hemos ido incubando.

Morder una manzana y encontrar un gusano vivo y coleando, no debe preocuparle. Lo penoso es encontrar solamente medio.

El “soplo” era fetén y chanchi de la buten pelotilla: en la caja fuerte de la Empresa Inmobiliaria Nuevos Escoriales, S. A., se guardaba un importante efectivo líquido. Paco el “de la Miñona” y Luisito “El Güito” trabajaron duramente para comprobarlo, llevando incluso la citada caja a un descampado. La “maria” resultó más brava de lo presumible, pero valió la pena. El soplo era justificado: la caja contenía cincuenta botellas de coca-cola, diez sifones y treinta narrajadas.

Les sucedió también a Paco y Luisito, una noche sin luna, más cerrada que la mollera de un reaccionario, en que fueron a robar ciruelas:

—Oye, “Güito”, ¿las ciruelas tienen patas?

—No, hombre; son redondas y dulces.

—Bueno, pues entonces me he comido un escarabajo.

En una tienda:

El dependiente.—Señora, que me ha dado usted una moneda de veinticinco pesetas en vez de una de cincuenta.

Una señora.—No, señor, que me he fijado bien.

(Variante.)

El dependiente.—Señora, se equivoca. Me ha dado una moneda de cincuenta en vez de una de veinticinco.

Una señora.—¡Oh, gracias, soy tan distraída...!

Chico.—Mañana no vendré al colegio porque no me da la gana. (Al día siguiente.)

Otro.—Pero tú, ¿no decías que hoy no te daba la gana de venir?

Chico.—Sí; pero mi madre sí que tenía ganas.

Los tres mosqueteros eran: Athos, Porthos, D'Armais y D'Artagnan.

Las tres virtudes cardinales son: Fe, Esperanza, Caridad y Paciencia.

Es magnífico que usted intente superar día a día su cultura. Pero quizá le interese saber que cuanto más aumenta el radio de sus conocimientos, mayor es la circunferencia de sus ignorancias.

Gobernar a los alemanes es muy sencillo; a los ingleses, laborioso y a los franceses, complicado.

Desconfíe usted de sus sentidos: el sonido de un violín no se duplica poniendo dos; se necesitan diez. Y para que una mancha le parezca doble, se necesita hacerla cuatro veces mayor. Y para que usted

crea en las promesas de un político, contétese con la mitad de la décima parte de lo que promete.

¡Qué gran persona es Fulanito! ¡Qué ganas tengo de que se muera para hablar bien de él!

¡Cuidado! No lleve a sus hijos a ver la película “Amor es una palabra”, porque hay escenas bastante ligeritas. ¡Con decirles que hasta se besan siete veces! Le recomendamos, en cambio: “El asesino insaciable”. ¡Qué tío...! ¡Cómo se carga a la gente!

—Fascicula, y venderá —consejos de un editor a su hijo.

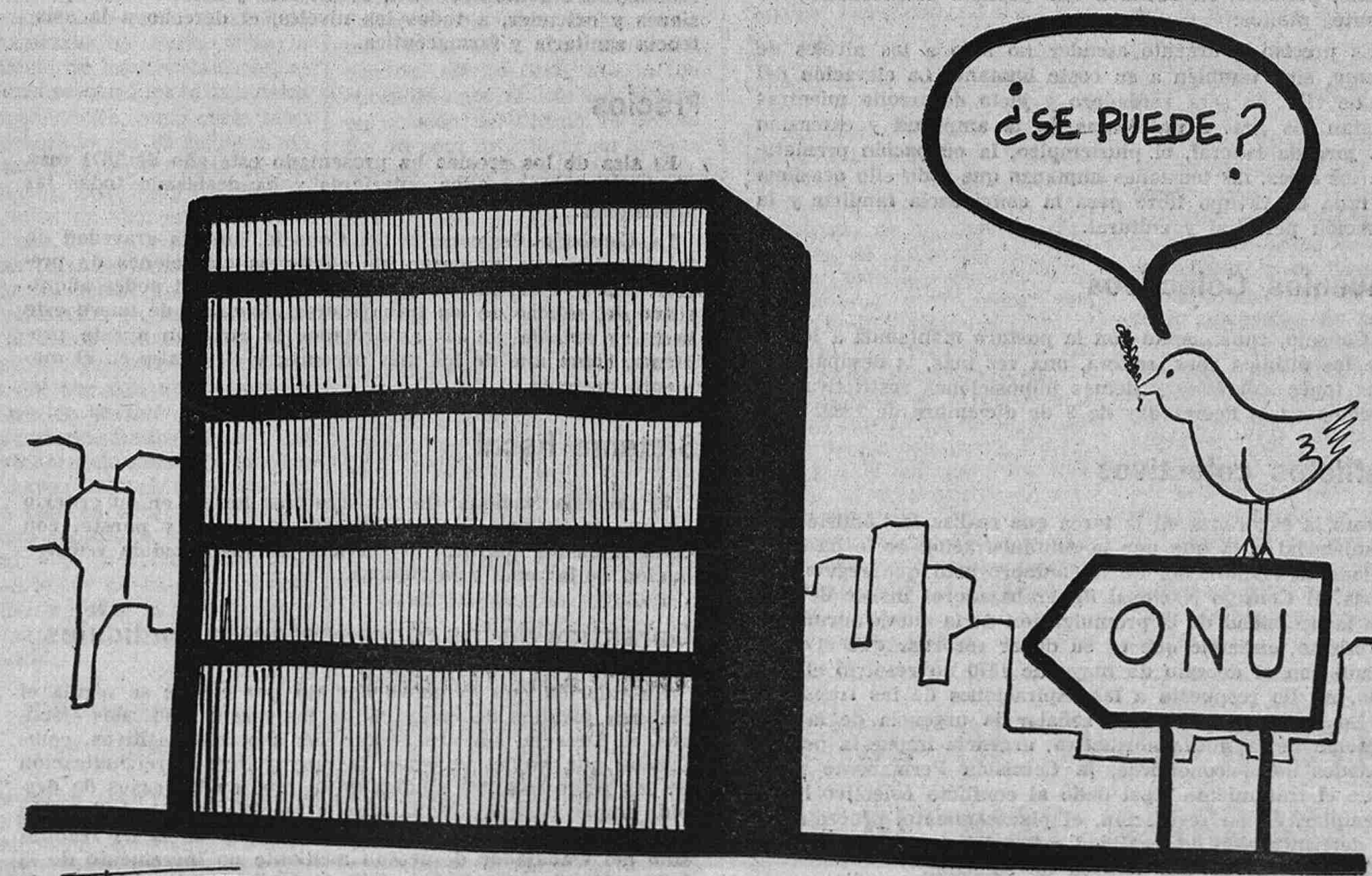
Un cincuentón a otro.  
—Anda, hombre, declárate.  
—Sí, claro, ¿pero y si me dice que sí...?

Aquel Procurador por la familia se gastó ocho millones de pesetas en la elección. En consecuencia, cada familiar de la provincia le debemos ocho pesetas. ¡Cómo se está poniendo la política!

Cuanto más citen ustedes a un político o un literato, más demuestran ustedes que no le han leído.

La mejor forma de que todos los españoles paguen los impuestos, es convertirlos en funcionarios públicos.

Tomás SALVADOR



FANCIOSO



# CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES PROGRAMA DE OBJETIVOS Y REIVINDICACIONES SOCIALES

- Acabar con el despido libre ● Jornada laboral de 44 horas ● Convenios: que desaparezcan los topes salariales
- Revisión anual del salario mínimo ● Impedir la especulación en la vivienda ● Más atención al alza de los precios
- Garantías definitivas para Enlaces Sindicales

MADRID. (SIS.—El Consejo Nacional de Trabajadores, finalizada su constitución en el presente mandato electoral, ante una nueva etapa y en el contexto de la situación económico-social presente, ha creído oportuno plantear, ante las autoridades y la opinión pública, algunos de los objetivos sociales más destacados que figuran en su programa de reivindicación y actuación. Con este fin, la Comisión Permanente de dicho Consejo, en su última reunión, y el Comité Ejecutivo del mismo, han ultimado la presente declaración, que resume la toma de posición de los trabajadores ante algunos de los problemas más acuciantes de nuestra sociedad.

## Pleno empleo

Frente a quienes, de una manera directa o encubierta proyectan, como útil y beneficioso para la economía del país, la institucionalización del despido libre, la Comisión Permanente reitera su postura, mantenida a lo largo de estos años, en el sentido de considerar que tal actitud es socialmente regresiva y conculca los principios más fundamentales de la justicia, al basar el éxito económico en disponer de una reserva de trabajadores en paro.

El Consejo Nacional no hace sino exigir la escrupulosa aplicación de los principios programáticos de las Leyes Fundamentales del Estado, que garantizan el derecho al trabajo de todos los españoles. Y entiende que en esa aplicación no encaja la aceptación del despido libre, aunque se trate de suavizar con un generoso sistema de indemnizaciones, al considerar que los procedimientos de jubilación anticipada, Seguro de Desempleo y reconversión profesional son una terapéutica excepcional, que no debe servir para socavar el objetivo fundamental del pleno empleo, encubrir el despido por razones económicas y correr el peligro de convertirse en una trampa y en manos libres para las Empresas sin respeto al hombre-trabajador.

Sobre la base de que el pleno empleo no es incompatible con un desarrollo económico, sino que, por el contrario, posibilita éste, el Consejo subraya, como un imperativo social, el que el compromiso de mantener el pleno empleo se garantice con una acción decidida en este sentido.

La Comisión Permanente, en esta materia, que abarca no sólo al concepto del empleo colectivo, sino también al derecho del trabajador como persona, se acoge una vez más a unas terminantes y claras palabras del Jefe del Estado:

«Si el paro es absolutamente inevitable, podría aceptarse como un infortunio, como un mal irreparable, pero elevarlo a categoría de medio técnicamente conveniente y lícito, como algunos pretenden, es una monstruosidad doctrinal y práctica. Jamás daremos cabida a estos procedimientos en nuestros modos de gobierno.»

## Plan de Desarrollo

El Consejo Nacional de Trabajadores, consciente de la trascendencia que la promulgación de una nueva ley del Plan de Desarrollo entraña, así como de la responsabilidad otorgada por las leyes en cuanto a su participación en la realización del Plan, considera oportuno, respetando la libertad e independencia de las Cortes, como supremo órgano legislativo del país, precisar, en orden a una positiva colaboración, los siguientes puntos:

—Es preciso y urgente atender no sólo a los niveles de consumo, sino también a su coste humano. La elevación del nivel de vida no será verdadero y justo desarrollo mientras subsistan los graves problemas de la amplitud y extensión de la jornada laboral, el pluriempleo, la ocupación prematura de los hijos, las tensiones humanas que todo ello ocasiona y la falta de tiempo libre para la convivencia familiar y la promoción personal y cultural.

## Convenios Colectivos

El Consejo, consecuente con la postura mantenida a lo largo de los últimos años, reitera, una vez más, la desaparición de los topes salariales y demás imposiciones restrictivas establecidos en el decreto-ley de 9 de diciembre de 1963.

## Conflictos colectivos

Puesta la esperanza en la tarea que realiza la Comisión Interministerial a la que por la Administración se le ha encomendado la elaboración de un anteproyecto que regule esta materia, el Consejo Nacional de Trabajadores insiste de nuevo en la necesidad de la promulgación de la nueva normativa. Asimismo, entiende que es su deber recordar que el avance dado con el decreto de mayo de 1970 no resolvió el problema, ni dio respuesta a las aspiraciones de los trabajadores. En consecuencia, sobre señalar la urgencia de la promulgación de la nueva normativa, urgencia impuesta por las realidades socio-económicas, la Comisión Permanente precisa que el tratamiento legal dado al conflicto colectivo ha de contemplar, en su regulación, el planteamiento, procedimiento y determinación de legalidad e ilegalidad, así como la institucionalización de sus medios de solución.

## Condiciones de trabajo

La Comisión Permanente del Consejo insiste en que es im-

prescindible e inaplazable la actualización y armonización de la realidad jurídico-laboral.

Con carácter específico el Consejo Nacional de Trabajadores reitera sus planteamientos de jornada laboral de cuarenta y cuatro horas, unificación de conceptos básicos (vacaciones, gratificaciones, etc.) e institucionalización de la revisión del salario mínimo interprofesional con carácter anual.

## Reforma de la Empresa

La Comisión Permanente entiende que en la reforma de la Empresa es obligado ya descender de los planteamientos generales a los planteamientos concretos, toda vez que insistir en su necesidad y urgencia no es sino provocar fundadas ilusiones, que pueden correr el peligro de convertirse en frustradas esperanzas.

## Delito social

El Consejo reconoce que la inclusión en el Código Penal de los delitos contra la libertad y seguridad en el trabajo ha supuesto un paso importante en la regulación del delito social.

No obstante, entiende que tal tipificación no constituye la meta definitiva en las aspiraciones de los trabajadores.

La experiencia en la aplicación de la reciente regulación determinará, en el futuro, las actitudes y objetivos del mundo del trabajo en esta materia.

## Educación

La Comisión Permanente del Consejo, haciéndose eco del clamor existente en la opinión pública y, en particular, en el pueblo trabajador, ante la situación de la enseñanza y de la educación en el país, considera no sólo necesario, sino urgente y vital el que se tomen todas las medidas oportunas, salvando, sean cualesquiera, los obstáculos de tipo financiero o estructural que se encuentren para que la Ley General de Educación tenga una aplicación real y efectiva.

## Vivienda

Las necesidades de vivienda y los problemas planteados en su torno exigen un replanteamiento de la orientación financiera en este sector, con el objeto de cortar todas las situaciones especulativas que impidan la constitución de un patrimonio inmobiliario verdaderamente asequible a todos los españoles.

## Seguridad Social

La Seguridad Social, una de las mayores conquistas de estos treinta años y medio importante en la redistribución de la renta, debe continuar su avance con voluntad de perfección. Entre los numerosos problemas existentes, la Comisión Permanente reitera y destaca, primordialmente, la necesidad de un nuevo sistema de cotización y financiación, con aportación suficiente del Estado, que corrija la cada vez mayor diferencia existente entre salarios reales y salarios de cotización y la urgente necesidad de mejorar y actualizar las pensiones y extender, a todos los niveles, el derecho a la asistencia sanitaria y farmacéutica.

## Precios

El alza de los precios ha presentado este año de 1971 más virulencia que en años anteriores y ha desfasado todas las previsiones.

La Comisión Permanente del Consejo, ante la gravedad de la situación que provocan las continuas elevaciones de precios, con la consiguiente y continua merma del poder adquisitivo del salario de los trabajadores, denuncia de nuevo este hecho y solicita de las autoridades la atención a este problema, como uno de los más urgentes y esenciales en el momento presente.

## Sistema fiscal

El Consejo Nacional de Trabajadores insiste en su criterio de que el sistema fiscal debe ser reformado y puesto, con clara intención política, al servicio de una decidida redistribución de la renta y la riqueza.

## Garantías de los representantes sindicales

En relación con el nuevo decreto por el que se regula el régimen jurídico de garantías de los cargos sindicales electivos, el Consejo, sin desconocer sus aspectos positivos, comprueba que no ha recogido la muy reiterada reivindicación de los representantes sindicales de que, en los casos de despido improcedente, desaparezca la facultad que la legislación actual concede a las empresas de persistir en la no readmisión del trabajador despedido mediante un incremento de la indemnización económica. Ante el hecho de la permanencia de esta situación, la Comisión Permanente acordó realizar las gestiones necesarias en orden a su modificación, que debería ser aplicable no sólo a los representantes sindicales, sino a todos los trabajadores.

El próximo jueves

## SERAN PUBLICADOS LOS DOCUMENTOS FINALES DEL SINODO DE OBISPOS

«La Justicia en el mundo» ha debido ser reelaborado ampliamente

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.) — Los documentos finales del Sínodo de obispos, «El ministerio sacerdotal» y «La justicia en el mundo», serán hechos públicos el próximo jueves, día 9, según se anunció ayer en la sala de Prensa de la Santa Sede.

La presentación de dichos textos estará a cargo del secretario general del Sínodo, monseñor Ladislao Rubin. El Sínodo terminó sus sesiones el pasado día 6 de noviembre, después de treinta y ocho días de sesiones.

El texto sobre el sacerdote, que es el más extenso, consta de diecinueve partes. El otro documento, «La justicia en el mundo», ha debido ser reelaborado ampliamente, según ha podido saberse, dado que, de las cinco partes de las que se componía el «esquema» final presentado a votación del Sínodo, sólo una de dichas partes fue aprobada totalmente.

Con respecto al documento «La justicia en el mundo», ha sido necesaria una detenida y concienzuda preparación del texto final, labor que ha durado un mes.

## Declaraciones del nuevo obispo de Bilbao

CADIZ. (Resumen de Cifra.) —

«No hay problemas nuevos cuando se sirve a la Iglesia con fe y amor», ha declarado el hasta ahora obispo de Cádiz-Ceuta y nuevo prelado de la diócesis de Bilbao, doctor Añoveros Atáun.

Ha dicho monseñor Añoveros que no tiene decidido por el momento cuándo tomará posesión de la diócesis bilbaína, y que es probable que antes escriba alguna Pastoral de despedida. «De todas formas —siguió diciendo—, quiero enviar a todos mis queridos gaditanos y ceutíes mi paternal saludo y la seguridad de que los llevaré siempre muy dentro de mi corazón.»

El doctor Antonio Añoveros

Atáun, nacido en Pamplona, de sesenta y dos años de edad, se ha ganado el afecto y el respeto de sus diocesanos a lo largo de casi ocho años en la diócesis de Cádiz-Ceuta. Primero fue, como se sabe, obispo coadjutor, desde 1955 a 1964, en que pasó a ser obispo titular tras el fallecimiento del doctor Gutiérrez Díez. Anteriormente fue obispo auxiliar de Málaga. Ahora, al marchar a Bilbao, ha dicho que «siente pena, porque es difícil encontrar una diócesis como la de Cádiz-Ceuta», pero al mismo tiempo lo hace con la alegría de «servir a la Iglesia con fe y amorosamente».

## Pekín desea mejorar sus relaciones con el Vaticano

HONG-KONG. (Resumen de CDS-Efe, para ARRIBA.) — La noticia de la reapertura de la catedral de Pekín tiene un significado excepcional. Puede ser un hecho aislado, pero probablemente signifique también un cambio de actitud chino.

En fuentes comunistas de Hong-Kong se asegura que próximamente se abrirán en China nuevas iglesias. Son interesantes también las declaraciones hechas por el vicario general al diputado italiano Colombo, según las cuales existen actualmente en China dos millones de católicos; hay un obispo por cada región del país y existen conventos y Seminarios. Se trata,

naturalmente, de una Iglesia muy particular, independiente del Vaticano y fiel a las autoridades comunistas, pero sigue el Evangelio y practica la misma Liturgia de Roma.

Los motivos para un cambio de actitud son, probablemente, el pragmatismo que ha vuelto a dominar la vida política china. Otro es la apertura de las relaciones diplomáticas con países como Italia, Austria o Bélgica, y, el más importante, el deseo de mejorar las relaciones con el Vaticano. Este deseo, seguramente, está secundado por la mayor ansia que tiene el Vaticano de mejorar sus relaciones con China.

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

## NORMAS PARA LA RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por una orden de la Presidencia del Gobierno que inserta el «Boletín Oficial del Estado» se dictan normas para la rectificación del censo electoral general de residentes con relación al 31 de diciembre de 1971.

La rectificación del censo electoral correspondiente al año 1971 deberá comprender las altas y bajas de electores que por inclusión, exclusión o modificación de sus circunstancias legales afecten a los españoles, varones y mujeres, que con referencia al 31 de diciembre de 1971 deben quedar inscritos en el censo.

Deberán tenerse en cuenta, e efectos de inclusión, las posibles omisiones en el censo rectificado de 1969 o rectificación de 1970 que no hayan sido reclamadas por los electores interesados en los plazos que se fijaron después de la exposición pública.

Los Ayuntamientos formarán un fichero con la misma clasificación de distritos y secciones electorales que figuran en el censo rectificado de 1969; en ese fichero se recogerán las altas y bajas que se hayan dado en cada uno de los grupos de habitantes residentes indicados anteriormente, de acuerdo con las normas de ejecución y modelaje que proporciona el Instituto Nacional de Estadística.

Las autoridades competentes remitirán a los correspondientes delegados provinciales del Instituto Nacional de Estadística, antes del 19 de febrero de 1972, las siguientes relaciones certificadas de los nombres, apellidos, edad, profesión, residencia y domicilio de los españoles de uno y otro sexo de dieciocho o más años de edad que no debían ser incluidos en el censo electoral, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley Electoral. Estas relaciones comprenderán únicamente las ampliaciones a las remitidas para la formación del censo de 1965 y rectificaciones posteriores y debidas a hechos o situaciones ocurridas durante el año 1971, o bien a omisiones o rectificaciones de aquéllas.

También remitirán relaciones, con idénticos datos que las anteriores, de los posibles rehabilitados que figurasen en las relaciones de incapacitados enviadas para el censo de 1965 y rectificaciones posteriores.

Antes del día 29 de abril de 1972 los delegados provinciales de Estadística remitirán a los presidentes de las Juntas Municipales del Censo Electoral las listas adicionales indicadas.



Inaugurado por Valdés Larrañaga

## MONUMENTO A JOSE ANTONIO EN CREVILLENTE

- Pilar Primo de Rivera asistió al acto
- «José Antonio --dijo el Vicesecretario General del Movimiento-- sigue llamando a los españoles a una hermosa y suprema tarea de unidad y justicia social»

ALICANTE. (Pyresa).—La jornada del domingo en Alicante del Vicesecretario General del Movimiento, señor Valdés Larrañaga, se inició presidiendo una reunión del Pleno del Consejo Provincial del Movimiento de Alicante. Acompañaban al señor Valdés Larrañaga la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Mariano Nicolás, así como las autoridades provinciales y locales y Delegados de Servicio. Concluida la reunión, el señor Valdés Larrañaga y sus acompañantes se trasladaron a la prisión "José Antonio", donde visitaron la capilla de celdas, y a continuación ofrendaron las cinco rosas simbólicas en el lugar donde fue inmolado el Fundador de la Falange. Se pronunció seguidamente una oración y concluyeron los actos evocacionales con el "Cara al Sol".

### Monumento en Crevillente

Luego se efectuó una reunión con el Patronato de la Prisión "José Antonio", siendo estudiadas las posibilidades que ofrece ante el futuro como histórico centro de evocación y estudios. Concluida esta reunión, se trasladaron al pueblo de Crevillente, donde inauguraron un monumento a José Antonio. Pese a las inclemencias del tiempo, con lluvia persistente a lo largo de toda la mañana, fueron numerosos los falangistas que se congregaron en el pueblo, procedentes de toda la provincia. La Organización Juvenil Española, en marcha a pie desde las ciudades limítrofes, y la Sección Femenina, en muy numerosa presencia, fueron notable simpática de esta jornada de afirmación joseantoniana.

A las doce de la mañana llegó a Crevillente el Vicesecretario General del Movimiento con la Delegada Nacional de la Sección Femenina y con los Procuradores en Cortes por la provincia de Alicante, don Pedro Zaragoza Oriz, director general de Empleo.

### Unidad y justicia social

Después, el Vicesecretario General del Movimiento, en un breve

discurso, puso de manifiesto que desde que José Antonio fue a Callosa de Segura para hablar a los alicantinos, su verbo cálido y esperanzador caló en estas gentes magníficas, convirtiéndolos en héroes a muchos de ellos cuando intentaron liberarle de su prisión. «José Antonio —afirmó el señor Valdés Larrañaga— sigue llamando a los españoles y a la juventud a una hermosa y suprema tarea de unidad y justicia social.» Sus frases finales y las invocaciones de ritual fueron calurosamente ovacionadas. Terminó el acto con el canto del «Cara al Sol».

Posteriormente el Vicesecretario General del Movimiento y la Delegada Nacional de la Sección Femenina inauguraron un grupo de cuarenta viviendas construidas por la Obra Social de la Falange Patronato Azul Virgen de los Desamparados. Por la tarde, el Vicesecretario General se trasladó a Callosa de Segura, donde visitó el lugar en que se desarrolló el acto político en que intervino José Antonio Primo de Rivera, y en el cual, el mismo, Manuel Valdés Larrañaga, también hizo uso de la palabra. Fue una rememoración emotiva en la que participaron muchos crevillentes que asistieron a aquel memorable acontecimiento.

El Vicesecretario General regresó seguidamente a Madrid por vía aérea, para donde también había salido anteriormente la Delegada Nacional de la Sección Femenina.

### Jornadas de Orientación Política

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer se celebraron jornadas de orientación política en las provincias de Avila, Lugo, Logroño y Málaga. Estas reuniones están orientadas por la Delegación Nacional de Provincias de la Secretaría General. Las auto-

ridades que participaron en las jornadas trataron temas que afectan al funcionamiento de los órganos colegiados del ámbito local. El conjunto de participantes por las cuatro provincias fue de mil.

### López Cancio, con los Delegados de la Juventud

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer se celebró en el Albergue Juvenil de la Casa de Campo una reunión de Delegados de la Juventud de la provincia de Madrid. Los temas desarrollados fueron los de los próximos Albergues de Navidad, Hogares Juveniles, Cursos de Mandos y Especialistas, promoción del deporte, etc. Por la mañana, los reunidos recibieron la visita del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio, que dirigió unas palabras a los reunidos, en las que puso de manifiesto la necesidad de que la juventud se inserte en el desarrollo político y promoción cultural de los pueblos y provincias de España.

La asamblea fue clausurada por el Subjefe Provincial, don Vicente Bosque Hita.

● Utrera Molina, en Las Palmas

## PRESIDIO LA ASAMBLEA GENERAL DE MUTUALIDADES

● MARTIN VILLA, EN VALENCIA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—«La esencia del Mutualismo, como la propia esencia de la Seguridad Social, reside en el concepto solidario de todos, concepto que expresa no sólo una necesaria solidaridad entre los trabajadores, sino más lejos aún: una solidaridad entre las generaciones, entre activos y pasivos; entre los hombres del campo y los de la industria; entre los que trabajan y los que sufren disminuciones que les impiden trabajar», declaró ayer el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, don José Utrera Molina, en el acto de clausura de la Asamblea General del Mutualismo Laboral en Las Palmas de Gran Canaria.

En las primeras horas de la tarde, el Subsecretario de Trabajo, acompañado del almirante Jesús Fontán Lobe, presidente del Instituto Social de la Marina, y de otras autoridades y representaciones, presidió en la localidad de Arguineguín la entrega de títulos de propiedad a los beneficiarios de las ciento cincuenta viviendas que para pescadores ha construido el Instituto.

### Visita a una Cooperativa

Terminada la entrega, el Subsecretario y sus acompañantes giraron una visita a la Cooperativa «Pescarguín», formada por pescadores de la misma localidad. Estas Cooperativas están construyendo actualmente un frigorífico para el que el Crédito Social Pesquero le concedió un préstamo de 1.100.000 pesetas.

Posteriormente, el Subsecretario, el almirante y las restantes autoridades visitaron en la playa sur de Gran Canaria de «Las Burras», el solar destinado a la construcción de 114 viviendas para pescadores por el Instituto Social de la Marina. Los visitantes comprobaron cómo viven actualmente estos pescadores, futuros beneficiarios de las viviendas proyectadas. A continuación, el Subsecretario regresó a Las Palmas y se trasladó al acuartelamiento del regimiento número 24 de la Isleta, donde, a las siete de la tarde, procedió a la clausura del curso del programa de perfeccionamiento del Ejército en la provincia de Las Palmas. En el mismo acto se hizo entrega de los carnés a los cursillistas y el Subsecretario y las autoridades giraron una visita a la Exposición de trabajos realizados.

sólo una meta, sino más bien un punto de partida y por eso, se han ido publicando sucesivamente hasta una veintena de decretos y órdenes que han ido perfilando el cuadro normativo indispensable para la acción sindical inmediata.

Ante la imposibilidad de pararme en todas y cada una de ellas, destacó el señor Martín Villa la norma que regula el ejercicio de derecho de reunión de los Sindicatos; el nuevo régimen jurídico de garantías de los cargos sindicales electivos; las disposiciones sobre organización y funcionamiento de los tribunales sindicales de amparo y sobre la regulación del recurso, en vía contencioso sindical ante el Tribunal Supremo y también hizo referencia a las que, en el plano interno de la Organización están poniendo a punto los servicios centrales de conformidad con las funciones y facultades reconocidas por la ley.

### Homenaje al Capitán General de Cataluña

VALENCIA (SIS).—En el salón del Trono de Capitanía General se celebró el homenaje de la Organización Sindical al teniente general don Joaquín Noguera Márquez, Capitán General de Cataluña, cargo que anteriormente había desempeñado en Valencia.

Al acto, junto con el homenajeado, asistieron el Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa; Capitán General de Valencia, señor Gómez Hortiguera; Gobernador Civil, Alcalde, Gobernador Militar, generales con mando en plaza, Comités Ejecutivos de los Consejos Sindicales de Albacete, Alicante, Castellón y Murcia, así como la Comisión Permanente del Consejo Sindical de Valencia. Igualmente asistieron los Presidentes Provinciales de Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona.

El señor Martín Villa pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo: «Las Fuerzas Armadas están situadas —como en nuestro orden constitucional se señala— para llevar adelante la tarea específica de la unidad, de la integridad de la Patria. Y en este papel —sublime por sacrificado— de nuestro Ejército, el militar español ha sabido responder a cuanto pedía la comunidad nacional. Nosotros, los sindicalistas de esta España ganada por el Ejército para la paz y el trabajo, seremos la vanguardia, arriesgada en la contienda de cada día, que ofrezca unas condiciones de convivencia que harán más posible esa España una y solidaria».

### Pleno sindical en Valencia

VALENCIA. (SIS).—Se ha celebrado el pleno del Consejo Sindical Provincial, en el salón de actos de la CNS. Presidió don Rodolfo Martín Villa, Secretario General de la Organización Sindical, a quien acompañaban el Gobernador Civil, don Antonio Rueda Sánchez-Malo; Delegado Provincial de Sindicatos, don Alfonso Mayquez Noguera, y los Presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios, don Vicente Castellano Sabater, y de Trabajadores y Técnicos, don Tomás Bonilla Sanrafael.

Entre las intervenciones del Delegado de Sindicatos y del Gobernador Civil se procedió a la toma de juramento de los Presidentes de los Sindicatos Provinciales y a la entrega a los mismos de las credenciales de sus nombramientos.

El señor Martín Villa pronunció un discurso en el que destacó la trascendencia de la nueva ley Sindical.

Señaló luego que la ley no es

## ESTADO DE SUMA GRAVEDAD DE DIAZ AMBRONA

MADRID. (Pyresa).—Persiste el estado de suma gravedad del ex Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrona, que sufrió el pasado día 1 un derrame cerebral con lesión meníngea, según informó a Pyresa, a últimas horas de la noche, un portavoz del hospital de San Carlos, en cuya Unidad Coronaria se encuentra internado el enfermo.

El señor Díaz-Ambrona permanece en un estado de coma cerebral profundo.

### VILLAR PALASI, EN LOGROÑO

## «NO SE PUEDE PEDIR MAS ENTUSIASMO»

- «Mientras haya déficit de puestos escolares, consideraré que el edificio de la enseñanza no está concluido»

LOGROÑO. (Cifra).—«Mientras haya déficit de puestos escolares y peticiones de recomendación consideraré que el edificio de la enseñanza no está concluido», dijo el Ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasi, en el acto de inauguración de la nueva sede de la Delegación Provincial de su Ministerio en Logroño.

El Ministro, acompañado de los directores generales de Universidades y de Bellas Artes y el secretario general técnico de su Departamento, llegó a Logroño cerca de las dos de la tarde, donde fue recibido por las primeras autoridades y representaciones, así como por el rector de la Universidad de Zaragoza.

En la nueva sede de la Delegación y tras unas palabras del delegado provincial, que hizo historia de los esfuerzos del Ministerio en la restructuración de las Delegaciones Provinciales, el Ministro dijo que es consciente de que queda mucho camino por andar y que hasta que una maqueta, una ley, «llega a hacerse edificio completo, hay que pasar muchos sinsabores. Mientras haya déficit de puestos escolares y peticiones de recomendación consideraré que el edificio de la enseñanza no está concluido. Sé que estamos en el primer piso, pero a los impacientes quisiera decirles que más de veinticuatro horas no se le puede pedir al día y que tampoco se puede pedir más entusiasmo».

### Una provincia blanca

Refiriéndose concretamente a Logroño, dijo el Ministro que «de una provincia semioscura está pasando a ser una provincia blanca, con menos escasez de puestos escolares y, por tanto, con una mayor aptitud para proyectos y realizaciones a muy corto plazo».

A continuación, el Ministro y sus acompañantes se dirigieron al polígono residencial de Lobos, donde viene funcionando desde principios de curso el nuevo Instituto Nacional de Bachillerato, con capacidad para mil alumnos.

Por último, el señor Villar Palasi se trasladó al Museo Provincial, establecido en el viejo palacio del general Espartero, que

ha sido remozado en todas sus plantas y que inicia ahora una nueva etapa al incorporarse al Patronato Nacional de Museos. Tras unas breves frases del director general de Bellas Artes, el Ministro visitó las distintas dependencias y, seguidamente, marchó a comer en compañía de las primeras autoridades.

A media tarde, el Ministro, con los directores generales y el secretario general técnico de su Departamento, continuó viaje a Vitoria.

### En Vitoria

Después de visitar Logroño, el señor Villar Palasi se trasladó a

Vitoria, donde visitó el Colegio Universitario de Alava. Tras la bendición de las instalaciones, el Ministro recorrió los laboratorios y dependencias, cuyo coste total ha alcanzado los 32 millones de pesetas. El Colegio consta de dos divisiones, Ciencias y Letras, con seis aulas de cincuenta alumnos cada una.

Tras las intervenciones del director del Centro y del rector de la Universidad de Valladolid, habló el señor Villar Palasi, que pronunció palabras de gratitud para quienes han colaborado en la tarea de creación del Colegio Universitario. Refiriéndose a las autoridades alavesas dijo que «lo que hayan de ser en el futuro estos Centros será consecuencia de esta simbiosis entre la Universidad y la sociedad». Finalmente, a las nueve de la noche, el Ministro de Educación y Ciencia emprendió viaje de regreso a Madrid.

### Díez-Hochleitner, en Venezuela

CARACAS. (Efe).—El Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia de España, Ricardo Díez-Hochleitner, llegó ayer a Caracas con el fin de participar como observador en la conferencia de Ministros de Educación de Iberoamérica que se iniciará hoy.

Díez-Hochleitner viajó en el mismo avión en que lo hizo el director general de la UNESCO, René Mahéu.

## GARICANO GOÑI, EN BADALONA

BADALONA. Barcelona. (Resumen de Cifra).—El Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, presidió ayer tarde en Badalona el acto de imposición al Alcalde de la ciudad, don Felipe Antoja Vigo, de las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, que le fue concedida por el Jefe del Estado en ocasión del último 18 de Julio. El acto tuvo lugar en la Sala Auditorio del Museo Municipal, y en la presidencia se encontraban también el Gobernador Civil y el Presidente de la Diputación.

El Alcalde agradeció la presencia del Ministro y recordó que uno de los primeros problemas que presentó al señor Garicano, entonces recién nombrado Gobernador Civil de Barcelona, fue relativo a la supresión del barruquismo en la ciudad. Cerró el acto el Ministro de la Gobernación, que hizo un elogio de la labor de los Alcaldes.

### Homenaje al primer marqués de Santa Cruz

CIUDAD REAL. (Pyresa).—El Ministro de Marina, almirante don Adolfo Baturone Colombo, presidió ayer en la localidad de Vico del Marqués el homenaje que dentro de los actos conmemorativos del IV Centenario de la Batalla de Lepanto, tributó la Marina de la provincia al primer Marqués de Santa Cruz, don Alvaro de Bazán.

Asistieron al acto la marquesa de Santa Cruz y su esposo, el embajador de España en Londres, quienes agradecieron la concesión de la medalla de oro del centenario, otorgada por el Jefe del Estado.



# SEIS MUERTOS A CAUSA DE LAS INUNDACIONES

## Varias empresas se vieron obligadas a interrumpir el trabajo

### Cayó un puente sobre el río Llobregat • Algunas casas de Montjuich y Hospitalet de Llobregat, evacuadas

BARCELONA. (Cifra.)—A seis muertos, cuatro de ellos identificados ya, se elevan las víctimas humanas causadas por la tormenta de agua caída sobre Barcelona y las poblaciones de su cinturón el domingo por la noche y ayer de madrugada. Otros cuatro, cifra totalmente especulativa, pueden corresponder a los ocupantes de un camión y un turismo que, al parecer, desaparecieron arrastrados por las aguas del río Llobregat, al derrumbarse el puente de Molins de Rey en el momento en que transitaban por él dichos vehículos; noticia que no ha podido ser confirmada. Las pérdidas materiales y los daños causados en toda clase de servicios e instalaciones son de una cuantía e importancia que no pueden, por el momento, evaluarse.

#### Víctimas humanas

Los cuatro muertos identificados corresponden a los habitantes de una vivienda sita en la calle de Torrente Arcos, junto a la estación del ferrocarril de Sarrià, en Vallvidrera, que fue sepultada por un muro que se derrumbó a consecuencia de la lluvia. Son Alberto Illana López, de cuarenta y seis años; su hermana Presentación, de cuarenta y ocho, y los hijos de ésta, Francisco y Miguel, de trece y doce años. Sólo se salvó la madre de los dos primeros.

Los otros dos muertos localizados son una anciana que habitaba en la calle del Partenón, del distrito de Santa Eulalia de Hospitalet, de la que se ignoran las causas de su muerte, y otra mujer que habitaba en unos bajos de la calle del Poeta Cabanyes.

#### Intensidad de la lluvia

La lluvia, que cayó en forma torrencial desde las siete de la tarde del domingo hasta las seis de la madrugada del lunes, fue contabilizada como de 106 litros por metro cuadrado, haciendo más ostensibles sus efectos el viento, de 36 kilómetros por hora; pero en algunos puntos y momentos se calcula que llegó a ser

causas similares hubo irregularidades también en los servicios ferroviarios.

#### Otros daños

Los servicios de agua, gas y electricidad sufrieron también cortes y alteraciones y en algunas casas se provocaron explosiones, una de las cuales destruyó una furgoneta aparcada en la travesera de Dalt.

También sufrieron daños, industrias y otras instalaciones. La factoría Seat no pudo iniciar ayer el trabajo por inundación de todas sus secciones, excepto la de ruedas. Los obreros tuvieron que ocuparse en los trabajos de limpieza de máquinas y suelos, llenos de barro. Otras Empresas de la cuenca del bajo Llobregat se vieron obligadas a parar su actividad, la mayoría de ellas por falta de suministro eléctrico.

#### Flotando, en la cama, sobre las aguas

En Barcelona capital, las inundaciones de viviendas afectaron a toda la amplia geografía ciudadana, debiendo realizar numerosos trabajos de salvamento. En las casas baratas de Can Antúnez se rescató a un anciano de noventa y un años, Ramón Campmany Gineda, cuya cama flotaba sobre las aguas; en la avenida del Marqués del Duero, los ocupantes de doce vehículos arrastrados por las aguas; en las viviendas, en la zona de Montjuich, tuvieron que ser evacuados 22 niños y ocho adultos; varios vecinos de la calle Roura debieron igualmente ser evacuados. Los daños afectaron igualmente al depósito de agua potable del Tibidabo, que sufrió graves desperfectos, y nu-

merosas paredes y muros de contención se derrumbaron.

#### En el bajo Llobregat

Las poblaciones del cinturón barcelonés situadas en la parte del Llobregat sufrieron asimismo grandes daños. En Hospitalet se rompió el canal de la Infanta, inundando la vía de la Fénix y el Metro. Los dos primeros bloques de las viviendas de Bellvitge volvieron a quedar inundados. Sufrieron desrozos los barrios de Can Pi y la Bomba, la zona industrial, la parte antigua del distrito centro y todos los campos y zona agrícola.

En Cornellá hubo inundaciones en las calles de Víctor Pradera y Rubio y Ors.

En San Feliu de Llobregat pudo ser salvado un hombre, Mario Pérez de los Ríos, cuando era ya arrastrado por las aguas.

Molins de Rey sufrió, además del derrumbamiento del puente sobre el Llobregat, otros muchos daños, quedando el 80 por 100 de las viviendas inundadas. Con respecto a las posibles víctimas de aquel hundimiento.

#### Más de 20 millones importan los daños en Hospitalet

HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona). (Cifra.) — A más de 20 millones de pesetas, aproximadamente la misma cantidad que ocasionaron las inundaciones de hace dos meses, ascienden los daños causados por las lluvias de anoche en esta ciudad en lo que respecta a las infraestructuras.

#### El Ministro de la Gobernación, con los damnificados

BARCELONA.—El Ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano Gofi, acompañado del Gobernador Civil de la Provincia, don Tomás Pelayo Ros, recorrió ayer varias zonas siniestradas por las lluvias de la pasada noche, interesándose por su situación.

Tuvo especial interés en personarse en el lugar conocido por Torrente de los Arcos, el Vallvidrera, donde al derrumbarse un muro de contención de la línea férrea sepultó a una vivienda en la que perecieron cuatro de sus cinco moradores.

El señor Garricano y demás autoridades conversaron con la madre y abuela de las víctimas, que pudo ser rescatada de los escombros.

#### Nota de Obras Públicas sobre el hundimiento del puente de Molins de Rey

MADRID. (Pyresa.) — En relación con el hundimiento de algunos pilares del puente de Molins de Rey, como consecuencia de las inundaciones ocurridas ayer en la zona de Llobregat, la Oficina de Prensa del Ministerio de Obras Públicas ha facilitado la siguiente nota:

«El puente de Molins de Rey, sobre el río Llobregat, en la provincia de Barcelona, fue construido en 1760, sobre restos al parecer romanos. Consta de 15 tramos, formados por arcos, cuya luz entre ejes de pilas oscila de diecisiete a veinticuatro metros, y luces libres correspondientemente inferiores, ya que las pilas son de un ancho aproximado de cuatro metros sin los vanos normales y de cinco en los de espesor máximo. La cimentación está formada por tablestacado de madera. El puente fue ensanchado en 1867.

En la actualidad se procedía al recable de pilas, debido a que se habían observado deficiencias en el comportamiento de los ci mientos, problema principal que presenta este tipo de puentes, sobre todo en el caso de avenidas extraordinarias, como la que acaba de producirse, que ha ocasionado el fallo de una pila y el movimiento de los dos arcos laterales.»

## BARCELONA AMANECIO SUMIDA EN UN CAOS

BARCELONA, 6. (Crónica especial para ARRIBA, por Rafael Manzano.)—La madrugada del pasado domingo la Ciudad Condal vivió el régimen de lluvias más intenso en lo que va de siglo. El histórico observatorio de Fabra registró en sus aparatos pluviométricos la cantidad de 196 litros por metro cuadrado. Barcelona, trabajadora y poco noctámbula, no se dio cuenta de la gravedad de su problema hasta que en las primeras horas de la mañana de hoy lunes quiso hacer uso de los medios de transporte. Entonces comprobó el efecto nocivo de las lluvias de la madrugada. El 20 por 100 de sus transportes subterráneos, especialmente en sus líneas recién inauguradas, se encontraba colapsado. En las estaciones del Arco del Triunfo la inundación cortó, incluso, el deslizarse de los trenes de cercanías. El derrumbamiento de un muro de los Ferrocarriles Catalanes sobre una vivienda, originando cuatro muertos, interceptó las vías, impidiendo la comunicación con zonas tan vitales como Sabadell, Tarrasa y Martorell. Gravísimas consecuencias, a su vez, tanto para las comunicaciones como para el abastecimiento de Barcelona, ha significado el derrumbamiento del llamado puente de Molins de Rey, incorporado a la carretera nacional número 2, en dirección a Madrid, y donde confluye la nacional 348, dirección Tarragona-Valencia. Es decir, el nervio, tanto de salida de las mercancías o manufacturas catalanas como la puerta de abastecimiento de la Ciudad Condal, a través de las comunicaciones con nuestro claro Levante y nuestro Sur. El puente era un gigante construido en la gran etapa edificadora de Carlos III, pero no ha podido resistir el ímpetu de las aguas desmenadas del Llobregat, que lo ha partido en dos. Aunque la desviación del tránsito va a paliar algo el asunto, no cabe duda de que Barcelona, debido al vencimiento del hérculeo puente carlostercerista, se va a enfrentar con un tremendo problema.

Barcelona se ha despertado, pues, sumida en un caos. Gran parte de las líneas telefónicas, un 20 por 100 de teléfonos, no funcionan. La muchedumbre, aglomerada en los transportes de superficie, superó sus posibilidades.

En el romántico lugar de la Exposición de 1929 —en Montjuich—, donde aún queda, aunque por poco tiempo, una zona de barraquismo, se produjo una víctima. También en la «Casa Antúnez», ese duro escenario de la novela social de Francisco Canell, se han producido diversas inundaciones, debiendo ser evacuado parte de su vecindario. Debido a un corrimiento de terrenos se han inutilizado veinte camiones de limpieza. Se verá afectado el servicio de la ciudad.

Cuando aún no se han cobrado los subsidios de riesgos catastróficos de las anteriores inundaciones —excepto la ayuda mutua y de montepíos laborales—, ha venido a abatirse esta nueva desgracia sobre bienes y personas. Una inquietud enciende los espíritus. Se producen inundaciones en lugares donde históricamente no alcanzaban las aguas. ¿A qué atribuirlo? Se dice que ello es debido a dos causas; una, a que se construye en zonas aluviales o pluviales, en búsqueda, con riesgo, de suelos edificables; otra, que proyectos, urbanizaciones, etc., etc., se realizan sin un estudio previo de los terrenos. Y debido a ello, se tapanon los caminos naturales a las aguas de riberas y torrenteras, que, al no encontrar su vía de salida al mar, se desbordan amenazadoramente. Esta inquietud la hemos podido oír en boca del diputado señor Zuazo, a raíz de las pasadas inundaciones, en el Salón Dorado del Palacio Provincial.

## TIEMPO



## LLUVIAS EN EL MEDITERRANEO

Los mapas previstos para hoy dan un anticipo sobre Europa Central, con otro núcleo en el sudoeste del archipiélago; hay bajas presiones en el sur de Marruecos y los vientos soplarán sobre la Península de Levante, flojos. En las capas altas continúa una borrasca que mantendrá la atmósfera inestable. Con esta situación de Levante, aunque debilitada ya, habrá abundancia de nubes en toda la vertiente mediterránea, donde se registrarán chubascos, que serán menos copiosos que estos días pasados. Habrá también nubes en el resto de la mitad oriental de la Península, cielo nublado con nieblas en el Cantábrico y buen tiempo despejado en el resto. En Baleares, muy nublado, con chubascos, y en Canarias, nublado o poco nublado.

## VERSION EXQUISITA DEL PIJAMA DE PUNTO



Mod. 16225: Pijama cerrado cuello «mao» en manga larga. Lágrima espalda. Colores (dibujo lagartera): tonos burdeos y marrones

NERVA viene actualizando, año tras año, una tendencia tradicional de prendas que hoy, más que nunca, están en la primera línea de la moda.

Se trata de sus atractivos pijamas de punto en tejido «diagonal», con estampados de la más brillante actualidad y gusto refinado.

NERVA conjuga una rica variedad de materias; desde el noble algodón, tan duradero y confortable, a las más logradas fibras sintéticas, que imprimen a las prendas específicos atractivos de aspecto y tacto.

Son todos ellos, como se verá, prendas que a pesar de que han sido concebidas como auténticos pijamas, su acertado diseño les permitiría competir con cualquier otra prenda. Además, al estar confeccionados con género de punto, su adaptabilidad y tacto agradable les hace sugestivos y deseables.

Otoño-invierno 71/72



# Toda ESPAÑA es provincia



## DE LA BARCA AL PETROLERO

Los pescadores temen más a los grandes buques que a la tenebrosidad del Cantábrico

LA CORUÑA.—Los pescadores de la bahía de La Coruña y de la ría de El Burgo han tenido el pasado jueves la mejor noticia del año: el levantamiento de la veda de pesca en aquellas aguas. Desaparecía así una negra cortina que se había tejido sobre sus economías. Estas gentes, de no muchas posibilidades, para quienes el mar es muchas veces más un castigo que un premio, estaban sufriendo las consecuencias del hundimiento del buque libanés «Erkowit».

El hundimiento, en plena entrada del puerto coruñés, se produjo hace un año. Un barco se hunde, choca, se incendia con mucha frecuencia. Pero en este caso había sido más espectacular porque de su accidente se derivaba la contaminación de una gran zona marisquera. Por aquí, por La Coruña, en aquellas fechas desaparecieron de los escaparates toda clase de estos moluscos. Las modestas gambas sustituyeron la vistuosidad de los centollos, y sus pescadores llegaron a ver muy cerca la imagen del desempleo.

Después, llegaron las subvenciones otorgadas por el Ministerio de Trabajo. Las pérdidas nunca fueron muy bien calculadas, por lo que tampoco se puede saber a ciencia cierta si las subvenciones han sido suficientes. Y mientras se pedían responsabilidades del suceso, los presuntos culpables del accidente eran indultados en el mes de octubre.

Por todos estos motivos, el hecho en sí ha pasado a la historia. En los últimos tiempos no se perseguían con rigidez las infracciones de las prohibiciones de pesca, porque existía la conciencia de que las aguas ya no estaban contaminadas. Pero sobre las cabezas de los hombres del mar de esta tierra y de Gal-

icia hay una amenaza constante: una amenaza inspirada en acontecimientos reales como el hundimiento del «Erkowit» o el incendio del «Polycommander».

### Temor a los petroleros

Antes, del mar amenazaba su grandiosidad y su tenebrosidad. El mayor porcentaje de viudas se daba en la costa. Para las mujeres, cada anochecer era la incógnita de no saber si volvería su compañero. Ahora se teme a los petroleros. El tráfico marítimo aumenta, y es previsible que aumenten en la misma proporción los accidentes. Por eso lo que ahora se pide es un seguro de cobertura y una agilización de los trámites que permitan la rápida llegada de ayudas en caso de siniestro. Durante mucho tiempo el pescador, como el agricultor —y es curioso que ambos constituyan casi el 80 por 100 de la población activa de Galicia— han contado con mucha menos protección oficial que los demás sectores. Por eso, es posible que el levantamiento de la veda en todas las rías altas no sea medida suficiente para volver a los pescadores la sensación de seguridad que necesitan.

Durante tiempo se alzó la palabra «redención» como meta para los hombres del mar. De tanto airearla sin otros grandes resultados que las mejoras de Seguridad Social, tal palabra se desprestigió. Ahora, el vocablo de moda es «crisis»: crisis por falta de capitalización, crisis en la industria conservera, crisis en los equipos de captura... Esta tierra marinera quizá tendría que ver que los petroleros que se temen, se conviertan en un recurso económico.

Fernando ONEGA

## EL TURISMO, REALIDAD PROBLEMÁTICA

INSTALACIONES HOTELERAS: SE SEÑALA UN CLARO DEFICIT  
RECURSOS NATURALES: NO SE LES OTORGA LA ATENCION DEBIDA

OVIEDO.—¿Es Asturias un buen negocio turístico? La tradición señala que sí. Uno dice Asturias y piensa en la costa cantábrica, en los verdes cambiantes de las praderías, en el prerrománico, en la niebla, en los Picos de Europa, en los eucaliptos de la zona oriental, en la dulzura de los valles de la parte oeste, ya limitando con la Galicia. Sin embargo, parece ser que las cifras y los datos de la hostelería y la promoción real del turismo no son acordes con esta poética visión regional.

Los hechos no dan pie al triunfalismo. Las comunicaciones son deficientes; la estructura de la industria hostelera es insuficiente; los servicios son escasos e incapaces; falta, además, una adecuada organización de promoción que divulgue al exterior la imagen de la tierra.

De acuerdo con las últimas estadísticas del Ministerio de Información y Turismo, y correspondientes al año 1970, Oviedo es una de las provincias que registra cifras más bajas en cuanto a su dotación de alojamientos turísticos, muy por debajo de la media nacional, estimada en 50 plazas por cada 1.000 habitantes.

De acuerdo con los datos computados hasta el 31 de diciembre de 1970, Oviedo cuenta con 523 establecimientos hosteleros, entre hoteles, pensiones y casa de huéspedes, que totalizan 5.712 habitaciones y 9.216 plazas. Respecto a los alojamientos turísticos no hosteleros (apartamentos, chalés, villas «bungalows», casas particulares urbanas o de labranza y residencias vacacionales no mercantiles), en la provincia hay censadas 12.738 plazas.

En lo que Oviedo no está mal dotado es en cafeterías y restaurantes. En esta materia ocupa un puesto de vanguardia en la valoración nacional.

### El futuro

De acuerdo con estos datos, es ilusorio plantear un futuro turístico ambicioso sin antes subsanar las deficiencias estructurales del sector. Se están llevando a cabo importantes obras. Oviedo, dentro de poco, contará con nuevo hotel Reconquista (de lujo) y con una ampliación del hotel España. Sin embargo, el verdadero problema tiene un marco no ovetense: es la región, Asturias entera, la que está necesitada de servicios turísticos.

Hay, al parecer, tres realizaciones previstas: una en Llanes, otra en Luanco y la tercera en Langreo. Se trata de tres localidades de características muy diversas y con alicientes también dispares.

Hay un dato esperanzador: las solicitudes de crédito formuladas últimamente a la Delegación Provincial de Información y Turismo. A grandes rasgos son éstas: hotel en Arriondas; bar-merendero en Gozón; hotel en Gijón; hotel en el puerto de Tarna; ampliación del «camping» de Barro (Llanes); nueva construcción de Casa Bango (Oviedo); hotel en Ribadesella y hotel en Salinas.

Sin embargo, prescindiendo de estas interesantes perspectivas, hoy por hoy la situación es problemática.

### Recursos naturales

Lo que, por el contrario, nadie puede poner en duda es la potencialidad y la diversidad de los recursos turísticos naturales de la región: el paisaje, la caza, la pesca, la nieve, el alpinismo... Es necesario, pues, reconocer esta magnífica do-



tación natural de la región asturiana en una serie de materias que, socialmente, han sido constituidas en objeto de disfrute turístico, de desintoxicación, de ejercicio retornador a lo natural.

El hombre, sin embargo, a veces se encarga de modificar estas condiciones naturales y destruye el patrimonio constituido en marco suyo. Algunos biólogos de la región han lanzado la voz de alarma: los residuos del espato fluor de Caravia contaminan una amplia zona del litoral oriental asturiano; el Parque Nacional de Covadonga está siendo profanado por los «bulldozers» y las palas de unas instalaciones mineras permitidas inexplicablemente en su territorio; el bosque de Muniellos, una mancha forestal legendaria y magnífica, está siendo talado; asimismo, el de Pome; quedan menos de un centenar de osos en las montañas... ¿Para qué seguir?

### Final esperanzado

El futuro turístico de Asturias, pues, es una cuestión abierta a la acción de los asturianos. La infraestructura es, por ahora, deficiente. Acaso en el futuro las medidas propuestas actualmente subsanen el armazón de la industria turística.

Lo que queda patente es la necesidad de potenciar los recursos de la región. Y la obligación de cooperar a que los bienes con que la Naturaleza nos ha dotado no sean maltrahados en manos de ningún pretexto industrialista ni lucrativo. Porque es más fácil construir mil hostales que devolverle la figura a un paisaje tronchado...

Faustino F. ALVAREZ

## SE ESTA CONSTRUYENDO UN GRAN COMPLEJO ALIMENTARIO (OFRECERA LAS MISMAS POSIBILIDADES QUE) UN POLO DE DESARROLLO AGRO-PECUARIO)

GRANADA.—«Mercagranada» acaba de adjudicar las obras de construcción del edificio administrativo del complejo alimentario que construye en las afueras de la ciudad, en íntima colaboración con la Comisaría General de Abastecimientos. Las obras importarán más de 12 millones de pesetas y el plazo de ejecución de las mismas se ha fijado en sólo cinco meses. Porque la unidad alimentaria de Granada ha de estar concluida a final de primavera o comienzo del verano, con todas sus naves, urbanización y servicios resueltos.

El edificio administrativo es el último cuya construcción se inicia, porque las otras naves están casi terminadas y el plazo de entrega de esa obra, fijado para la segunda quincena de diciembre, se va a cumplir.

El edificio administrativo ocupará un solar de 3.000 metros cuadrados y en él se alojarán las oficinas de gerencia y dirección, dependencias de uso público y una serie de servicios muy completa, que va desde peluquería a correos, desde oficinas bancarias a restaurante, desde télex a farmacia, desde estanco a librería, desde la agencia de Seguros a la Gestoría.

### Desarrollo agro-ganadero

El complejo de «Mercagranada» representa para la provincia las mismas posibilidades que un polo de desarrollo agro-ganadero. La empresa fue constituida el 7 de noviembre de 1967. La promoción

Martes 7 diciembre 1971

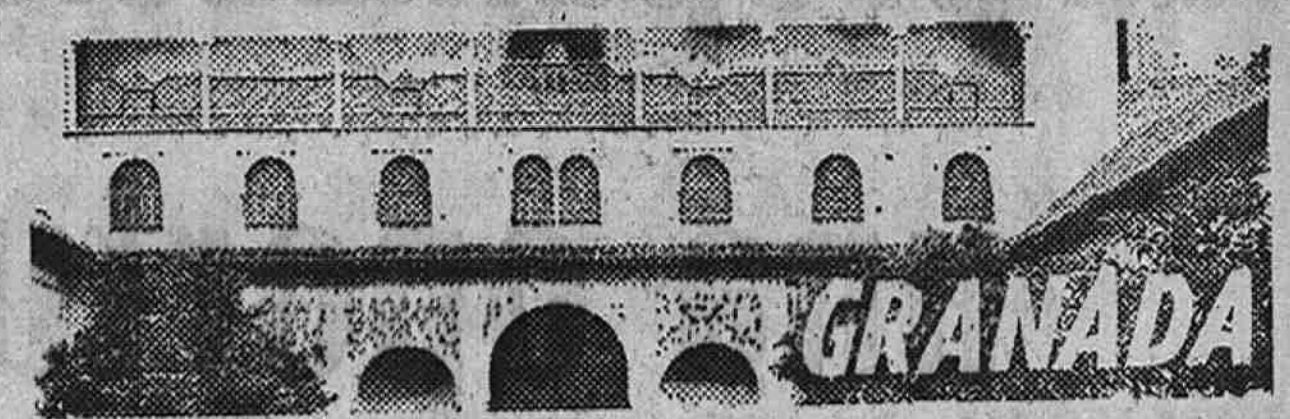
de la misma se debe a la Empresa Nacional «Mercasa», instrumento del Ministerio de Comercio para la construcción de mercados mayoristas con el fin de mejorar en todos los órdenes el ciclo de producción y comercialización de los productos alimenticios.

Las instalaciones que se encuentran en tan avanzado estado de construcción son un nuevo Mercado Central de Frutas, Verduras y demás productos hortícolas, un nuevo Mercado Central de Carnes, con Matadero Municipal Frigorífico, y un nuevo Mercado Central de Pescados, así como los servicios complementarios: frigoríficos, almacenes, apartaderos ferroviarios, aparcamientos y demás. El capital social de «Mercagranada» es de 120 millones de pesetas.

El Mercado Central de Mayoristas irá en tres naves de 153 metros de largo por 40 de ancho y con un promedio de 42 puestos en cada una. Ya se ha efectuado la distribución de puestos, y en cuanto estén concluidas estas obras podrán irse acomodando sus respectivos adjudicatarios. La urbanización se inició ya y avanza en sus etapas, quedando pendiente de la intensidad de las lluvias del invierno recién estrenado el ritmo de las obras. En todo caso, se espera que para el mes de junio o julio pueda inaugurarse el mercado.

### Matadero frigorífico

En lo que se refiere al Matadero Frigorífico, el expediente de su



construcción se encuentra ahora en la exposición al público. El costo de construcción es de 51.400.000 pesetas y también se ejecutará en el más breve tiempo posible, toda vez que se desea que el complejo alimentario pueda ofrecer todas sus instalaciones y servicios en el más breve plazo.

En el Matadero está previsto el tratamiento de 1.800 toneladas-año de carne de ganado vacuno, 2.000 toneladas-año de ovino y 1.200 toneladas-año de porcino. La existencia del Matadero será un aliciente más para los ganaderos de la provincia porque tendrán así asegurada la comercialización de sus canales. Por otra parte, la labor que desarrolla con tanta entrega como acierto la Diputación Provincial, se verá compensada. Porque a la tarea desarrollada ya por la Granja Experimental Ganadera, que muy pronto va a ser ampliada, se une la celebración del Concurso-Exposición de Ganado Selecto, que cada dos años convoca la Corporación Provincial. En estos certámenes se aprecia la calidad de nuestros ganaderos, aunque se pone de manifiesto la necesidad de una mejora de base de algunas especies ganaderas. En otras, por el contrario, la excepcional categoría de las mismas ofrece unas anchas posibilidades de expansión ganadera, como es el caso del ganado caprino. La famosa cabra granadina, con unos rendimientos en leche que pudieran parecer increíbles, permite la industrialización de este producto lácteo de insuperables calidades alimenticias.

José Luis KASTIYO

Arriba 7



# Toda ESPAÑA es provincia

## A LA SEQUIA SIGUIÓ LA HELADA

## LOS GANADEROS PREOCUPADOS

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.)—Es conocida la importancia que dentro del cuadro de la economía segoviana tiene la ganadería y en forma especial en algunas zonas de la misma.

### Sequía y helada

Por ello, preocupa mucho en los sectores implicados en esta Rama de la producción las grandes heladas que se están sufriendo y la anterior sequía.

La otoñada es de las peores conocidas, encontrándose el campo en pésimas condiciones ganaderas, hemos oído decir en círculos competentes.

Ante esta situación, los ganaderos se están viendo obligados a cuidar sus efectivos a base de pienso y toda clase de henos.

La perspectiva que presenta la otoñada, siempre bajo el punto de vista ganadero, pese a las actuales lluvias, sin lugar a duda alguna, se puede calificar, aquí en la provincia, de desastrosa y especialmente el problema se agrava en la zona serrana que es la más ganadera. Si tenemos la mala fortuna de que persistan las heladas, el panorama se hace más sombrío, ya que impedirán todo brote herbáceo, y el ganadero se verá obligado a seguir cuidando sus reses hasta entrada la primavera.

### La lana, depreciada

Otro aspecto preocupante

es que los ganaderos de lanar no pueden vender sus lanas por estar totalmente despreciadas y paralizado el mercado y algunos tienen en su poder dos «cortes de lana» sin posibilidad de darles salida.

Por si fuera poco, los ganaderos de leche no están conformes con los precios actuales de cotización, ya que han sido elevados los costes de producción.

Finalmente anotamos otro problema ganadero. Los propietarios no encuentran pas-

tores para sus rebaños; al parecer, esta profesión, que requiere una vida de sacrificio y más bien en salitario, no tiene adeptos entre las generaciones jóvenes.

### Cuarenta y ocho viviendas se construirán en La Granja

San Ildefonso también padece gran escasez de viviendas de tipo social. Desde hace mucho tiempo sus autoridades vienen intentando

remediar esta situación, pero siempre han encontrado muchas dificultades.

Por fin, la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura va a construir un grupo de 48 viviendas, y correspondiente urbanización, el cual paliará en parte la citada escasez. El presupuesto asciende a unos diez millones de pesetas y ha sido encargado a la Empresa Constructora Construcciones Becerril.

C. M. CEJUDO

## POR FALTA DE VISION COMUNITARIA

## La propanización una oportunidad perdida

La noticia publicada en la Prensa Nacional de que el Gran Bilbao va a ser propanizado, ha vuelto a poner sobre el tapete de la actualidad local un asunto de gran importancia para Guadalajara, que, sin embargo, no ha podido cristalizar en realidad, con el consiguiente perjuicio para la ciudad.

Guadalajara había sido designada hace tres años para ser en España ciudad-piloto en una propanización a gran escala, incluyéndose en esta propanización el casco urbano antiguo y los nuevos polígonos de «El Henares» y «El Balconcillo». Hasta tal punto esto llevaba intención de hacerse cierto, que la industria encargada de propanizar a la ciudad había ya adquirido unos terrenos para las debidas instalaciones. Terrenos que costaron diez millones de pesetas, al mismo tiempo que, en función de inversión económica para la operación a llevar, había dispuestos doscientos millones de pesetas. Sin embargo, no hace mucho, de forma pública y oficial, dicha empresa ha manifestado que, al fracasar en una serie de gestiones iniciadas y tras laboriosas reuniones al efecto, desistía de su propósito de propanizar la capital de la Alcarria.

La opinión general es de que esas gestiones no han podido ser efectivas por el fallo de algunos extremos y porque no han sabido coordinarse intereses, respetables indudablemente, pero sin amplia visión comunitaria. Lo cierto es que Guadalajara se ha quedado, por el momento, sin propanizar, en una de las mejores ocasiones que existían, pues se encuentran las calles en obras de infraestructura, pavimentaciones y regularización de las conducciones de agua. El momento habría sido de mayor economía y rentabilidad y, también, de menores molestias a los vecinos en su instalación.

### \* Un nuevo polideportivo

En Junta general extraordinaria, convocada al efecto por la Junta directiva del Casino Principal de la ciudad, entidad social de gran raigambre en el ambiente local, fue dado a conocer el proyecto de construir en las afueras de la capital, junto a la carretera turísti-

ca hacia Sacedón, de un gran complejo polideportivo de 80.000 metros cuadrados de extensión, cuya adquisición está valorada en tres millones y medio de pesetas.

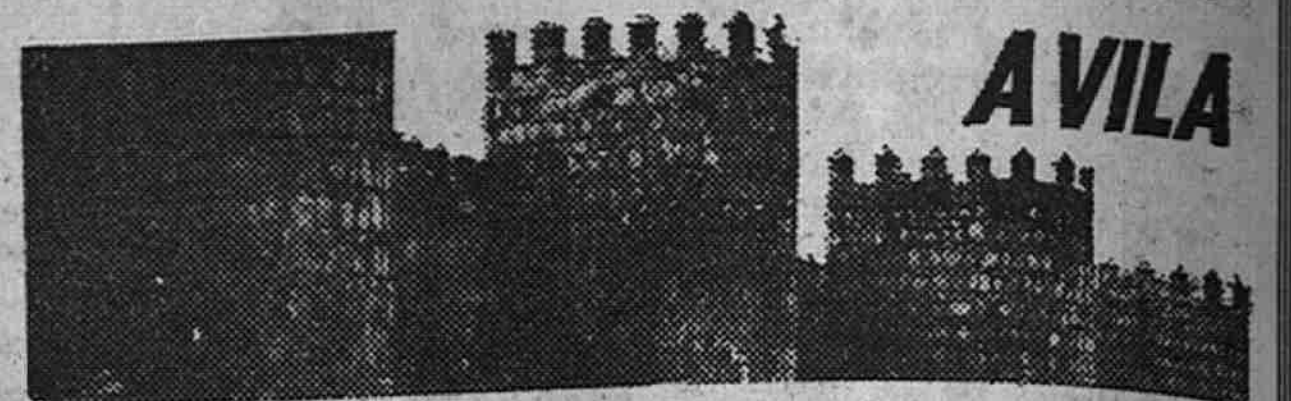
Para ello se precisaba la autorización de la mayoría de los mil setecientos socios que componen el Casino y enajenar el salón de cine que posee la entidad, así como parte de una planta comercial. Autorización que fue aprobada por mayoría. El presidente de la Sociedad, don Samuel Núñez Castelo, afirmó que el Banco Popular ha ofrecido de forma oficial la cantidad de 16.750.000 pesetas por dicho salón-cine y planta comercial, con cuyo importe, y la ayuda que se solicitará de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, se construirá, en fecha breve, el complejo polideportivo con dos piscinas, pistas de tenis y práctica de diversos deportes, así como instalar un moderno bar-restaurant.

### \* Se necesitan más trenes

El incremento vegetativo de la población y el establecimiento de nuevas industrias, hacen necesario que la Renfe efectúe un nuevo estudio de su plan de trenes de cercanías con objeto de aumentar el número de vehículos con destino a la capital de la Alcarria y otros puntos de la provincia, de forma especial hacia Sigüenza.

Indudablemente se ha mejorado el servicio con relación al que teníamos hace no mucho tiempo, pero es cierto, también, que el actual sigue resultando insuficiente, cuando menos a ciertas horas del día, y sería necesario simultáneos los trenes que saliendo de Madrid mueren en Alcalá de Henares de forma muy regular durante el día. Algunos de estos trenes deberían continuar su trayecto hasta Guadalajara e inversamente, así como dar un mejor servicio a población tan importante como Sigüenza, tan necesitada del mismo, no sólo por su movimiento estudiantil, sino por su progresivo crecimiento de población e industrias y comercio.

Domingo CARDERO PRIETO



AVILA

HAY CERCA DE 300 ENFERMOS

## LA DIPUTACION CONSTRUIRA UN CENTRO PSIQUIATRICO

AVILA. (De nuestro corresponsal.)—Más de catorce millones de pesetas cuesta a la Diputación Provincial la atención a los enfermos mentales abulenses. Ciento cuarenta hombres y un número similar de mujeres se hallan acogidos a los Sanatorios Psiquiátricos de Ciempozuelos y Salamanca fundamentalmente, gracias a esta acción asistencial de la Corporación Provincial, que pone a su contribución casi un doce por ciento de su presupuesto en un esfuerzo que se está haciendo insostenible, puesto que estos enfermos tienen una difícil recuperación y por otro lado su número aumenta en un promedio de veinticinco cada año. Para poner fin a esta sangría económica y al propio tiempo ofrecer a los afectados la posibilidad de estar más cerca de sus parientes y familiares que, desgraciadamente en muchos casos se olvidan de su existencia, se va a construir una institución psiquiátrica con cargo a la Diputación, según acuerdo unánime de los diputados en reciente pleno.

### La carretera de El Espinar

Se sabe que la carretera vieja de Madrid, que pasa por El Escorial, está incluida en los planes de mejora de Obras Públicas. Sin embargo, no se comprende que la parte correspondiente a la provincia de Segovia haya sido asfaltada y la de Avila no. Esta vía que abrevia el recorrido hacia la capital de España, que no tiene ningún accidente topográfico importante, y que está sometida en menor grado a las heladas por la menor cota, permitiría un desahogo a la propia capital de España. Dada la utilidad de esta vía ha de existir alguna razón de mayor cuantía para que no haya sido ya objeto de las atenciones que Obras Públicas está acertadamente dedicando a otras carreteras de menor entidad circulatoria.

### El nuevo cuartel de la Guardia Civil, problema

Recientemente se ha anunciado en la Prensa local que había salido a subasta la construcción de la nueva casa-cuartel para la Guardia Civil de la capital. La noticia causó cierta sorpresa en los medios allegados a la Beneficencia, porque, pese a ello, aún no se ha determinado el emplazamiento de dicha proyectada construcción. En este sentido se han efectuado diversas gestiones y el Ayuntamiento ha ofrecido algunos terrenos, concretamente en la zona de las Hervencias, próxima al casco urbano y no lejos de la carretera de Madrid. Hasta ahora no tenemos

noticia de que haya sido tomado un acuerdo definitivo. El viejo caserón que hoy ocupa la Comandancia, situado en la calle Duque de Alba, además de no reunir las condiciones de habitabilidad y servicios que exige una moderna construcción de esta clase, ocupa un lugar estratégico en una céntrica zona de expansión urbana y comercial. Aunque el problema del nuevo cuartel no es de ahora hay buena disposición por parte municipal y de la Guardia Civil para encontrar una solución aceptable para las partes interesadas.

### Rescate de los soportales castella- nos de Madrigal

Los viejos soportales castellanos de la plaza mayor de Madrigal de las Altas Torres, que vieron morir al famoso impostor El Pastelero y nacer a la vida de la gracia a Isabel la Católica y El Tostado, son objeto de una importante obra por parte de la Dirección General de Bellas Artes, que tantas atenciones ha prestado, con la Dirección General de Arquitectura y la Asociación de Amigos de los Castillos, a esta histórica villa abulense. El hermoso rincón ha sido en varias épocas sometido a reparaciones parciales que no fueron suficientes para evitar desprendimientos y daños. Con la obra de reposición total de la cubierta y afirmado de arcos y fustes se resolverá definitivamente el problema que intranquilizaba no sólo a las familias, que tienen su vivienda bajo las bóvedas del soportal, sino también a todos los amantes de los monumentos civiles típicamente castellanos.

ABULA





SURCOS

#### \* El acuerdo hispano-marroquí

El Grupo Nacional de Agrios ha mostrado su preocupación por el reciente acuerdo hispano-marroquí para el transporte, a través del territorio nacional, de los productos hortofrutícolas de Marruecos con destino a los mercados europeos.

Este acuerdo, suscrito el 15 de octubre, aún no se ha puesto en práctica, y el citado Grupo estima que no se puede llevar adelante mientras no se cuente con la opinión de los interesados. Lo que más ha sorprendido ha sido el que el citado acuerdo haya sido consumado únicamente por el Ministerio de Agricultura, y no el reconocimiento de los de Comercio y Asuntos Exteriores.

#### \* Espíritu cooperativista

El tema del cooperativismo ha vuelto a ser actualidad en la semana pasada. La necesidad de una nueva ley es algo que está en la mente de todos, aunque ya ha sido planteada en otras ocasiones, pues, si no recuerdo mal, fue objeto de una amplia encuesta por parte de los miembros de la Asociación de Estudios Cooperativos.

Pero es un tema que trasciende de lo meramente jurídico y que llega aún más lejos: al propio espíritu de los cooperativistas. Este espíritu es el que ha puesto en duda un lector de «El Correo Catalán», quien llega a afirmar que en España no hay cooperativistas, sino «convencionalistas», ya que la mayoría de las veces son intereses personales, y no cooperativos, los que entran en juego.

Por otra parte, mi compañero Angel del Río, en un interesante comentario publicado hace unos días, apuntaba que es importante la renovación de la ley; «pero también la entronización en el estilo de los cooperativistas del verdadero espíritu de la ley».

Yo, por mi parte, pienso que en mi convivencia con los hombres de nuestra España cooperativista he podido comprobar que existe una gran mayoría que vive con este espíritu, lo cual no deja de ser satisfactorio. Pero creo que el problema está en esos «convencionalistas», que, por desgracia, aún siguen existiendo. Naturalmente, en este caso, lo que falla no es la doctrina, sino algunos hombres.

#### \* España, en la Comunidad Económica

Aragón, Valencia, Alicante, Murcia, Almería, Granada, Badajoz, Baleares y Canarias son las regiones o provincias más afectadas por la ampliación del Mercado Común. La preocupación ha saltado a los medios informativos de las respectivas provincias.

Por razones de espacio sería exhaustivo enumerar los principales productos afectados por esta ampliación. Por ello voy a limitarme a reseñar la agradable impresión que me ha producido ver a estos medios como portavoces de esas inquietudes. Es un paso importante en la toma de conciencia por los problemas concretos de nuestra geografía hispana. Sería lamentable que, como ya se apuntó en otra ocasión, todos los problemas provinciales vinieran a plantearse «en primera instancia» a los periódicos nacionales, cuando, por coherencia, no eran capaces de recogerlos los propios órganos informativos provinciales.

#### \* Transporte naranjero

Volvemos a un tema de palpitante actualidad: la marcha de nuestros productos frutícolas hacia los mercados europeos. En este caso no voy a hacer un comentario poético de los trenes naranjeros. El tema es más real y ha sido planteado por el Presidente del Sindicato de Frutos, señor De Miguel, quien ha señalado que mientras Italia rebaja sus tarifas ferroviarias a la exportación, la RENFE ha aplicado el baremo más alto a la naranja, concretamente, el 12 por 100.

«Por otra parte —ha señalado el señor De Miguel en unas declaraciones a «Valencia Frutas»—, todavía no se ha concedido al sector una desgravación del 1,5 por 100 para promocionar ventas en el exterior y para hacer publicidad de la naranja y los cítricos, como se había prometido.

RAFAEL CONTRERAS



### CURSILLOS DE CAPACITACION GANADERA

Durante el período comprendido entre los días 10 de enero al 17 de marzo del próximo año se celebrarán en la Facultad de Veterinaria de Madrid diez cursillos de Capacitación Ganadera, que organiza la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, sobre las materias de alimentación del ganado, enfermedades, ganado de cerda, economía de la empresa ganadera, producción de piensos, ganado vacuno lechero, avicultura, ganado lanar, producción de forrajes y ganado vacuno de carne.

Para cada uno de estos cursillos se concederá un número determinado de becas, a las que pueden optar los ganaderos que lo soliciten por escrito de la Cámara Oficial Sindical Agraria de su provincia y por mediación de la Hermandad Sindical Local de su residencia.

## TEMAS PENDIENTES

# ALZA DE PRECIOS Y POLITICA AGROPECUARIA

La preocupación ante el encarecimiento de los precios viene siendo, a lo largo del último trimestre del año en curso, una constante nacional. Un año más la historia se repite. Cien se molestó en repasar las colecciones de periódicos de los últimos decenios, puede comprobar que la lucha contra el alza de precios ha sido una batalla con escasas victorias. No existe, al parecer, una fórmula con garantías absolutas a la hora de armonizar el desarrollo con la estabilidad de los precios. De ahí que los economistas avisados se preocupen más de mantener el poder adquisitivo de las personas que el de las monedas. «No hay nada que temer —dicen— mientras que el nivel de producción supere la dinámica de los precios.» Porque lo que sí está claro es que el aumento de producción repercute favorablemente en el nivel de empleo y los salarios, y de este modo puede hacerse frente a una elevación razonable de los precios.

La gravedad de la situación actual deriva de una coincidencia fatal: de un lado, la fuerte alza de precios, y de otro, la falta de reactivación de la economía, la atonía de producción que se registra en algunos sectores. Si colocamos en el numerador de un quebrado imaginario el producto del trabajo personal y en el denominador el índice medio de los precios, el cociente de la fracción nos indicará el poder adquisitivo de la persona. Evidentemente, el valor de la división se altera al variar cualquiera de los dos términos operativos. Es una cuestión de equilibrio. El equilibrio se rompe, a escala individual, tanto por una menor participación en la renta nacional como por un alza relativa no compensada de los precios. Estas son las verdaderas raíces del mal que padecemos. No cabe duda que cuando la alarma cunde a nivel mayoritario es porque el sacrificio de los más se traduce en el beneficio exclusivo de los menos.

Por eso no puede menos que extrañarnos que algunos comentaristas económicos sostengan que la panacea de los males que aquejan a nuestra economía es el abandono radical de la política anunciada de protección agropecuaria. Se refiere concretamente al propósito del Ministro Allende de mantener un precio suficientemente remunerador para los productos de primera necesidad, a fin de asegurar su abastecimiento. Lo más curioso del caso es que dichos comentaristas reconocen que se trata de una idea brillante, de una política acertada, si bien alegan que el momento elegido para su materialización resulta trágicamente inoportuno. Y tras describir con tintas sombrías y patente parcialidad la actual conjuntura económica, refieren lo que cuesta al país dicha política de protección agropecuaria.

El lector más ingenuo se preguntará por qué tiene que ser siempre el agricultor el que pague los platos rotos de la economía nacional. Sin que esta postura signifique que nos neguemos a la necesidad imperiosa de una reforma agraria. Mas bien todo lo contrario. Parece sospechoso que ahora que se vislumbra la reforma vengamos algunos técnicos diciendo que la coyuntura no la aconseja. No es sólo la agricultura, por otra parte, el sector que precisa reformas. La estructura industrial del país tampoco es muy boyante que digamos. Asegurar así, por las buenas, que la industria es una actividad con porvenir y que la mayor parte de la agricultura nacional no lo tiene es una solemne estupidez.

Bien es verdad que el consumidor acusa más fácilmente la subida de precios en los productos alimenticios que en otros bienes de consumo. Pero también es verdad que la cesta de la compra se resiente porque primero ha sido necesario sustraer del salario mensual importantes cantidades para compensar las subidas de ciertos productos industriales de primera necesidad, como el gas, la luz, el teléfono y los transportes.

En el contexto socio-económico nacional la influencia de la actual política agropecuaria y el alza de precios no puede establecerse como una relación directa de causa y efecto. La solución del problema tiene que ser otra, por lo tanto. Y si la política agropecuaria que se anuncia es buena para el campo no vemos razón suficiente para abandonarla.

R. C.



## LOS MARTES: AGRICULTURA

# ES NECESARIA UNA NUEVA LEY DE COOPERACION

DECLARACIONES DE LA PONENCIA: «ANÁLISIS DE LA NORMATIVA VIGENTE PARA LAS BASES DE LA NUEVA LEY DE COOPERACION»

Se ha clausurado el I Seminario Cooperativo Agrario, que ha venido celebrándose estos días en la Casa Sindical. Entre los temas abordados resalta, por su importancia, la necesidad de una nueva ley de Cooperación. El Seminario ha querido conocer la opinión de los cooperativistas a este respecto y se han hecho interesantes propuestas, tanto por parte de la Ponencia como por los cooperativistas asistentes a las sesiones.

Para conocer algunos de estos puntos de vista hemos entrevistado a don José Pomares Martínez y a don Antonio B. Muñoz Vidal, asesores jurídicos, que han desarrollado la Ponencia «Análisis de la normativa vigente para las bases de la nueva ley de Cooperación».

«Se considera necesaria, entre los cooperativistas, una nueva ley».

«La ley de Cooperación de enero de 1942 no puede ya servir para los fines con los que fue creada, pues mientras en unos aspectos se ha quedado

pequeña, en otros no refleja la realidad jurídica, fenómeno, por otra parte, lógico, habida cuenta del tiempo transcurrido y la evolución sufrida.

#### Sugerencias

«¿Qué reformas más importantes han sugerido ustedes?»

«Como innovaciones, las principales propuestas se refieren a la incorporación como socios de los trabajadores para aquellas Cooperativas que voluntariamente lo establezcan en sus estatutos; una nueva regulación del capital social, en la que, aun respetando la variabilidad del mismo, exista, con efectos de garantía a terceros, un mínimo irreducible; la actuación de las aportaciones que se propugnan como norma de elemental previsión; el poder satisfacerse por las Cooperativas las cuotas a las Uniones del Fondo de Obras Sociales; normas de equiparación entre las aportaciones del socio antiguo y del moderno; la supresión total del derecho de veto,

hoy existente en la ley, así como de las ternas para la elección de cargos en las Uniones; una adecuada regulación para la extinción y liquidación de las Cooperativas; la solicitud de una regulación específica en la propia ley para cada clase de Cooperativa y una completa regulación de las Uniones, tanto en su aspecto representativo, así como del régimen económico de las mismas, propugnando la obligatoriedad en las cuotas de sostenimiento por parte de las Cooperativas.

«¿De qué forma podrán alcanzarse esos objetivos?»

«Las bases que se aprueben después de estudiar todos los problemas serán elevadas a los organismos administrativos competentes para que tengan en cuenta en su día la opinión directa de los propios hombres que cada día viven el cooperativismo español. Otro tanto harán las Ponencias de los restantes temas abordados por el Seminario de Cooperativas de otras ramas.

R. C.

## PRIMER PLANO

# EL AGRICULTOR Y EL AMA DE CASA

El personaje central de esta semana se desdobra en dos protagonistas, marcados por el denominador común de la interrogante: el hombre del campo y el ama de casa. Ellos representan los dos extremos de un complicado proceso comercial que, desde el productor al consumidor, sufre los complicados mecanismos de la política, entendida por unos pocos, y que ellos, sin embargo, no acaban de comprender. El problema de los precios se ha convertido ya en una constante

a la que se han querido poner soluciones de la más diversa índole. En unos países es el libre comercio el que impone sus condiciones, siempre sujeto a las interrogantes que la propia libertad plantea. En otros países proteccionistas, son los organismos reguladores los que marcan la pauta, más o menos acertadamente, pero la mayoría de las veces volviendo la espalda a nuestros dos protagonistas que, a la larga, siguen sin comprender nada.





# BENEFICIOS FISCALES PARA LA CONCENTRACION DE EMPRESAS

● EL MINISTERIO DE HACIENDA PODRA CONCEDERLOS A LAS QUE, SIN CARACTER DE MONOPOLIO, BENEFICIEN A LA ECONOMIA NACIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Ministerio de Hacienda, previo informe de la Organización Sindical, podrá conceder los beneficios fiscales previstos para los actos y operaciones de concentración o integración de las Empresas agrarias, industriales y comerciales, que, sin tener carácter de monopolio, beneficien a la economía nacional, según un decreto correspondiente a dicho Ministerio que publica el «Boletín Oficial del Estado».

Según se indica en el preámbulo, este decreto viene motivado por la multiplicidad de las normas existentes en materia de concentración de Empresas, que puede constituir un serio obstáculo para el pleno conocimiento por los administrados de los distintos supuestos a que puede extenderse la protección autorizada para tales operaciones. Dicha multiplicidad y dispersión no debe mantenerse, y por ello se considera conveniente recoger en un solo texto, debidamente sistematizadas, todas las normas por las que se regulan los beneficios fiscales para las concentraciones de las Empresas.

## Requisitos

Los beneficios citados podrán ser otorgados cuando se dé alguno de los siguientes supuestos: constitución de Sociedades mediante la integración de Empresas individuales o sociales; fusión de Sociedades de cualquier naturaleza; segregación de establecimientos industriales de Sociedades o Empresas, aunque no procedan a su disolución para su integración posterior en otras preexistentes o de nueva creación; y disolución de Sociedades y aportación de los elementos de su patrimonio a otra y otras Sociedades.

El decreto enumera los requisitos necesarios para la concesión de los beneficios, que se refieren a los siguientes impuestos: impuesto general sobre

transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados; impuesto general sobre la renta de Sociedades y demás entidades jurídicas; impuesto sobre las rentas de capital, e impuesto general sobre la renta de las personas físicas.

Además de los citados beneficios fiscales, el Ministro de Hacienda podrá conceder a las Empresas que realicen las operaciones de concentración citadas, los beneficios previstos sobre industrias de interés preferente.

## Beneficios a los polos de desarrollo

MADRID. (Pyresa).—Por un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno, que

publica el «Boletín Oficial del Estado», se aprueba el pliego de condiciones generales de los acuerdos de concesión de beneficios por el ejercicio de actividades económicas y sociales de los Polos de Desarrollo Industrial.

El citado pliego de condiciones generales enumera las cláusulas o condiciones que deben reunirse para optar a los citados beneficios, que se refieren a las circunstancias de la Empresa, emplazamiento y terreno, proyecto de instalación e inversiones de capital fijo, puestos de trabajo y mejoras de carácter social, ejecución y puesta en marcha de las instalaciones, garantías, asistencia, inspección y otros.

## Regresan de Tokio los ingenieros españoles

MADRID. (Cifra).—Ha regresado un grupo de ingenieros civiles españoles que ha realizado, durante diecisiete días, visitas de tipo técnico a diversas industrias japonesas, destacando las efectuadas a manufacturas metalúrgicas y electrónicas.

Jaime de Foxá, secretario general del Instituto de Ingenieros Civiles, entidad que ha organizado el vuelo «charter», ha declarado que el grupo de ingenieros españoles viene impresionado de las realizaciones japonesas en obras públicas, indicando que es muy posible que Japón lleve una ventaja de doce o quince años en infraestructuras de este tipo al resto del mundo.

# ECONOMATOS: SERA REVISADA LA LEGISLACION

● Coloquio del Ministro de Comercio con los industriales malagueños

MALAGA. (Cifra).—El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, presidió ayer una reunión plenaria de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de la provincia, en la sede de dicha entidad.

Con el Ministro se hallaban presentes el director general de Comercio Interior, Gobernador Civil, delegado provincial del Ministerio, presidente de la Cámara de Comercio y otras autoridades.

La reunión consistió en un coloquio con el señor Fontana Codina, a quien en primer lugar se expuso el tema de los economatos y el perjuicio que éstos causan al comercio interior, al tener abiertas sus puertas al público en general, olvidando el fin para el que fueron creados.

Dijo el Ministro que el tema le preocupaba desde hacía tiempo e indicó que en el año próximo se va a llevar a cabo una revisión de la legislación correspondiente, aunque el problema tiene sus dificultades.

## Influencia del capital extranjero

Otro de los temas propuestos por uno de los asistentes fue el de la clara influencia que en el comercio interior de España está teniendo el capital extranjero, con sus grandes establecimientos que, a juicio de quien presentaba el tema, «no nos han enseñado nada nuevo», pero que continúan proliferando.

Sobre este punto, el señor Fontana dijo que el tema está igualmente en revisión. «Hay que tener en cuenta —señaló— que a partir de 1959 se ha llevado a cabo en España una política de apertura, al permitir la instalación de esta nueva serie de grandes establecimientos comerciales que sí han traído a nuestro país

algo nuevo, tanto en materia de tecnología como en procedimientos de ventas. La prueba es que, tras ellos, hubo ampliaciones muy notables en grandes galerías y establecimientos españoles que comenzaron a emplear una técnica nueva».

## Ventas de perfumes en domicilios

Otro de los temas fue el de las fábricas de perfumes que venden directamente en los domicilios particulares, con gran daño a los pequeños industriales, que tienen que hacer frente a contribución, personal, seguros sociales, etc. El Ministro contestó que en reciente visita que hizo a una gran industria de perfu-

mes se planteó el tema citado y es evidente que este nuevo sistema de comercialización va en daño de la propia industria. «Por eso las ventas a plazos tendrán que ser gravadas con los impuestos correspondientes. Y al decir esto no digo ninguna novedad».

## Problemas de la sobretasa

Después se preguntó al Ministro de Comercio sobre los problemas derivados de la exportación textil y la sobretasa existente, por lo que a los Estados Unidos se refiere, solicitándose la ayuda del Ministerio de Comercio ante el Departamento de Hacienda para la correspondiente desgravación y concesión de incremento en precio del comercio interior.

El señor Fontana dio aquí una amplia respuesta a sus interlocutores, refiriéndose al futuro de las industrias de transformación. Concretándose al comercio de exportación y pieles manufacturadas, dijo que por parte española se había incidido mucho sobre el mercado americano, dejando a un lado al europeo, que es mucho más difícil. Solicitó para este tema de las pieles, unas semanas de paciencia, hasta que el Presidente de los Estados Unidos tome una decisión definitiva en la completa trama del comercio de aquel país. «Y entonces podremos llegar nosotros a unos planteamientos que sean verdaderamente reales. El interés de mi departamento sobre este tema lo conocen ustedes».

# NO SE PUEDE FIJAR FECHA PARA LA REAPARICION DE «MADRID»

CASTRO VILLACAÑAS: «LA SITUACION ESTA MAS CLARA QUE EL PASADO VIERNES»

MADRID. (Pyresa).—«Aún no se ha encontrado una solución a las dificultades económicas y jurídicas que existen para la salida del diario «Madrid», manifestó el Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, don Antonio Castro Villacañas, al término de la reunión celebrada anoche por la Comisión Ejecutiva de dicho Sindicato. «Mañana —añadió el señor Castro Villacañas— se efectuarán gestiones fuera del ámbito sindical para resolver los problemas pendientes». Asimismo declaró que todavía no se ha dialogado con la Empresa, y que la situación estaba ayer algo más clara que en la reunión celebrada el pasado viernes. «Dentro del Sindicato, —dijo— todo está bien estudiado».

Sobre la posible fecha de aparición del periódico, el señor Castro Villacañas afirmó que no podía dar ninguna, parece difícil que la salida de «Madrid» se produzca durante la presente semana. El Presidente insistió en que le era imposible señalar un día concreto.

A la reunión de ayer asistieron, junto con el señor Castro Villacañas, los presidentes de las Uniones de Empresarios y Trabajadores y Técnicos, señores Ignacio Acha y Luis Aguiar Sanabria, respectivamente, y los Procuradores en Cortes por el Sindicato: don Manuel Salvador Morales, por los empresarios; don Angel Mas Legaz, por los técnicos, y el ya citado don Luis Aguiar, por los trabajadores. Asimismo, estuvo presente el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo.

## Asamblea en el periódico

MADRID. (Pyresa).—Los trabajadores que integran las distintas secciones del diario «Madrid» volvieron a reunirse ayer en asamblea. Durante la misma, celebrada en la sala de máquinas, se informó sobre los precedentes y consecuencias derivadas de la cancelación administrativa de la inscripción del diario.

El Jurado de Empresa manifestó que no se había producido ningún acontecimiento nuevo en relación con la situación del viernes pasado.

# REFINERIA DE PETROLEO DE TARRAGONA

TARRAGONA. (Pyresa).—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha facilitado a la Prensa una nota, en la que da cuenta que el pasado viernes por la tarde, durante hora y media, mantuvo una conversación con el Ministro de Industria, a quien acompañaban el Subsecretario del Departamento y los directores generales de Urbanismo y Energía y Combustible.

La nota dice que el Ministro puso de relieve su interés en conciliar y coordinar las actividades turísticas e industriales de la zona, razón por la cual se había buscado el alojamiento de la refinería respecto a los centros urbanos y turísticos de Salou y Cambrils. Del detallado estudio de todos los condicionantes estratégicos y atmosféricos, ha salido la puntualización del enclave en la zona de expansión industrial que figura en el plan comarcal, situada en la margen derecha del río Francolí y separada de la que se viene denominando Zona Trébol.

# COMENZARON LAS REUNIONES HISPANO-CHECAS

Establecerán el protocolo del acuerdo comercial firmado en Praga

MADRID. (Pyresa).—En la mañana de ayer se han iniciado en el Ministerio de Asuntos Exteriores las reuniones hispano-cheacas para establecer el protocolo anual del acuerdo comercial firmado el pasado mes de octubre en Praga.

Preside la Delegación española el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Carlos Robles Piquer, y forman parte de la misma el subdirector general de Política Comercial del Ministerio de Comercio, don Fernando Cardedada; el agregado comercial de España en Praga, don Francisco Bozzano, y los señores Perales, del Instituto Español de Moneda Extranjera; Espinosa de los Monteros, de la Dirección General de Política Arancelaria e Importaciones, y Arzuaga, de la Dirección General de Exportación. Actúa como secretario el conde de la Morúa, de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales.

Preside la Delegación checa el ingeniero doctor Rudolf Stolar, y forman parte de la misma el jefe de la Oficina Comercial y Consular checa en Madrid, señor Straka, y dos funcionarios.

Las reuniones continuarán hoy, y su duración se calcula en una semana. Como es sabido, a partir del próximo mes de enero los pagos entre ambos países pasarán del sistema «clearing» al de libre convertibilidad.

## Comercio hispano-alemán

MADRID. (Pyresa).—Las exportaciones españolas a la República Federal Alemana durante los ocho primeros meses de 1971, ascendieron a 780,67 millones de marcos, de los que 87,73 millones correspondieron al mes de agosto, según las cifras que recoge en su último número la revista mensual de la Cámara de Comercio Alemana para España.

Las principales partidas exportadas se refieren a artículos manufacturados, con 36,22 millones de marcos; productos prefabricados, con 15,41 millones, y productos alimenticios de origen vegetal, con 15,22 millones de marcos en dicho mes.

Por lo que se refiere a las importaciones, el importe total ascendió para los ocho primeros meses del ejercicio en curso a 1.402,32 millones de marcos, de los que 167,15 millones fueron comprados en el mes de agosto. De este último importe correspondieron 116,87 millones de marcos a artículos manufacturados, y 30,83 millones a productos prefabricados, partidas que recogen un porcentaje mayoritario de las compras.

El déficit del comercio español con Alemania, hasta el mes

de agosto, sumaba 621,65 millones de marcos.

## Semana Económica de Hungría en España

MADRID. (Cifra).—Ha visitado España una Delegación de la Cámara de Comercio de Hungría, presidida por La Kozma, director de dicha Cámara, a fin de organizar la Semana Económica y Técnica de Hungría en España, que tendrá lugar durante el mes de octubre del año 1972. Durante su estancia, dicha Delegación ha visitado el Consejo Superior de Cámaras de Comercio y las Cámaras de Comercio de Madrid, Barcelona y Bilbao.

Dicha Semana Técnica consistirá en una serie de conferencias sobre temas especializados referentes a comercio, industria y otros aspectos económicos sobre temas de interés mutuo para Hungría y España.

Este ciclo de conferencias formará parte de las actividades programadas para el año 1972 del Comité Bilateral Hispano-Húngaro de Hombres de Empresa, constituido en el seno del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España.

# SEVILLA

# TOMO POSESION EL CAPITAN GENERAL DE LA II REGION

● Marcelino Cabanas, magistrado del Supremo

SEVILLA. (Cifra).—A primeras horas de la tarde de ayer tomó posesión del mando de la II Región Militar el teniente general don Julio Coloma Gallego.

Alrededor de las doce de la mañana llegó a la plaza de España, situada frente al edificio de la Capitanía General, acompañado del comandante general de Ceuta, general Fernández Vallespín (Capitán General accidental). El teniente general Coloma fue saludado por las autoridades locales y provinciales, generales con mando en plaza, jefes y oficiales francos de servicio y una representación de los suboficiales de la guarnición de Sevilla.

El nuevo Capitán General pasó revista a las fuerzas que rendían honores, disparándose a continuación las salvas de ordenanza. Posteriormente, en el salón del Trono de la Capitanía General, el general Romeu de Armas dio lectura al decreto de nombramiento, y el Capitán General accidental, señor Fernández Vallespín, pronunció unas palabras de salutación en las que expresó el respeto y obediencia de las guarniciones de la II Región Militar al teniente general Coloma Gallego.

Por último, el general Coloma pronunció unas palabras de saludo a las fuerzas armadas de la región, de las que hizo un elo-

gío y de las que recabó el mismo espíritu de servicio y fidelidad a la Patria que habían venido observando. Se refirió a la utilidad del Ejército, tanto en tiempo de guerra como en tiempos de paz y terminó reafirmando su inquebrantable adhesión y lealtad al Generalísimo y al Príncipe de España.

## Marcelino Cabanas, magistrado de la Sala Quinta

MADRID. (Pyresa).—Por un decreto correspondiente al Ministerio de Justicia, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se nombra magistrado de la Sala Quinta del Tribunal Supremo a don Marcelino Cabanas Rodríguez, oficial mayor del Cuerpo Técnico de Letrados del Ministerio de Justicia.

## Subsecretaría de Hacienda: Nuevo jefe del Gabinete Técnico

MADRID. (Cifra).—Se nombra jefe del Gabinete Técnico de la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda, con categoría de subdirector general, a don Enrique Medina Fernández, del Cuerpo de Abogados del Estado, según orden de dicho Departamento, que ayer insertó el periódico oficial.



# ANALISIS

## LA GUERRA Y UN VIAJE INTERRUPTO

Me pregunto si habré visto iniciarse la tercera guerra mundial en el aeropuerto de Schiphol-Amsterdam, en la noche del viernes. A las ocho y media, al presentarme al chequeo de ritual, la oficina de la Compañía aérea me indicó cortesmente que el vuelo para Rawalpindi estaba suspendido. Tomé la lista de partida figuraba el horario y la puerta de salida. Sólo había sucedido una cosa entre las siete y las ocho de la noche: había estallado el conflicto armado que se temía hacia varios días entre Pakistán y la India. De los choques esporádicos en tierra e incluso de penetraciones profundas del Ejército indio —negadas por Nueva Delhi— se había pasado a los bombardeos aéreos.

Los aviones paquistaníes e indios machacan los aeropuertos adversarios, en una «blitzkrieg» aérea que recordaba algo el comienzo de la guerra de los seis días de junio de 1968 en Oriente Medio. Rawalpindi, bombardeado o no —no había manera de saberlo— estaba cerrado. Ya por precaución los aviones anteriores habían sido desviados a Kuwait o habían interrumpido su vuelo en Teherán. Seis Compañías aéreas habían decidido hacer regresar a sus viajeros desde Amsterdam. Y uno, que no es mejor ni peor que los demás, podía pensarlo dos veces antes de decidir lo que hacer. Lo que había que hacer estaba claro: ¿qué vuelo inmediato quedaba posible a Pakistán? Como posible —pero muy inseguro— había uno en la mañana del sábado a Karachi. Y de Karachi se llegaría a Rawalpindi como se pudiera. Quizá todo se arreglaría en unas horas: ¿no estaba para eso el Consejo de Seguridad, la ONU, lo absurdo de una guerra en nuestra época? Pero en la mañana del sábado, los datos quedaron echados: el aeropuerto de Karachi estaba también cerrado. La guerra, como un vasto incendio, crepitaba en todo el subcontinente asiático.

Aguardar en un aeropuerto de un país en paz un avión «hacia la tercera mundial» permite muchas observaciones. En todos los periódicos del mundo en manos de todos los viajeros saltaba el gran título: «War!», «Guerre», «Krieg». Se es consciente, en efecto, de que este conflicto rebasa con mucho las dimensiones de la primera guerra indo-paquistaní que siguió a la partición del Imperio británico en 1947, y a la segunda guerra indo-paquistaní, que se inició tras el fracaso de las negociaciones sobre Cachemira y los incidentes del comienzo de 1965 en el Rann de Kutch, y al ultimátum del 16 de agosto. Se están pronunciando palabras fuertes: en tono grave, el Presidente paquistaní, Yahya Jan, ha hecho comprender a su pueblo que ha llegado la hora de defender la existencia misma de Pakistán, su integridad territorial y hacer frente al expansionismo de la India. Se recuerda que mientras Nueva Delhi habla de la «liberación» de Bengla Desh —cuestión interna que en nada compete a la India— invocando la autodeterminación de los pueblos, la India se anexionó el Estado de Hyderabad, que había proclamado su independencia, no queriendo pertenecer ni a Pakistán ni a la India; las tropas de Nueva Delhi penetraron por la fuerza en lo que se llamó pidiéndole «una operación de policía», y lo ocuparon, dividiéndolo entre tres Estados de la India. Con igual procedimiento «liberó» Goa, sin consultar a sus habitantes. Y en el caso de media Cachemira, ni siquiera admitió el referéndum propuesto por la ONU y aceptado por Pakistán: está allí por derecho de conquista. La dureza con que ha aplastado la revuelta de las tribus «naga», es conocida. El precedente que ha sentado Nueva Delhi enzarzándose en una guerra abierta a causa de la pretendida «liberación» de los musulmanes del Pakistán Oriental, es gravísimo.

El peligro de que en la escalada se llega al punto rojo no puede ignorarse. De los disparos fronterizos en abril se pasó a los choques más graves en verano. Desde hace varias semanas se hablaba de combates, y la palabra ofensiva comenzó a utilizarse a finales de noviembre, cuando se señalaron combates en dirección a Lessore, en el Pakistán Oriental, a unos cuarenta kilómetros de la frontera india. Aunque los indios negaron su intervención directa en la ofensiva, era visible que intentaban abrir con sus blindados el camino a las guerrillas secesionistas, para que, apoderándose de la ciudad, pudieran instalar allí el «gobierno» fantasma. ¿Intentaba Nueva Delhi con esta ficción ganar tiempo? Es probable: aunque también se haya negado, el pacto firmado con la Unión Soviética durante el viaje sorpresa de Gromyko lo fue en la perspectiva de una generalización del conflicto. Los envíos de material soviético se habían incrementado, pese a que la India contaba ya con una superioridad en hombres y armas —especialmente aviación y tanques— sobre Pakistán.

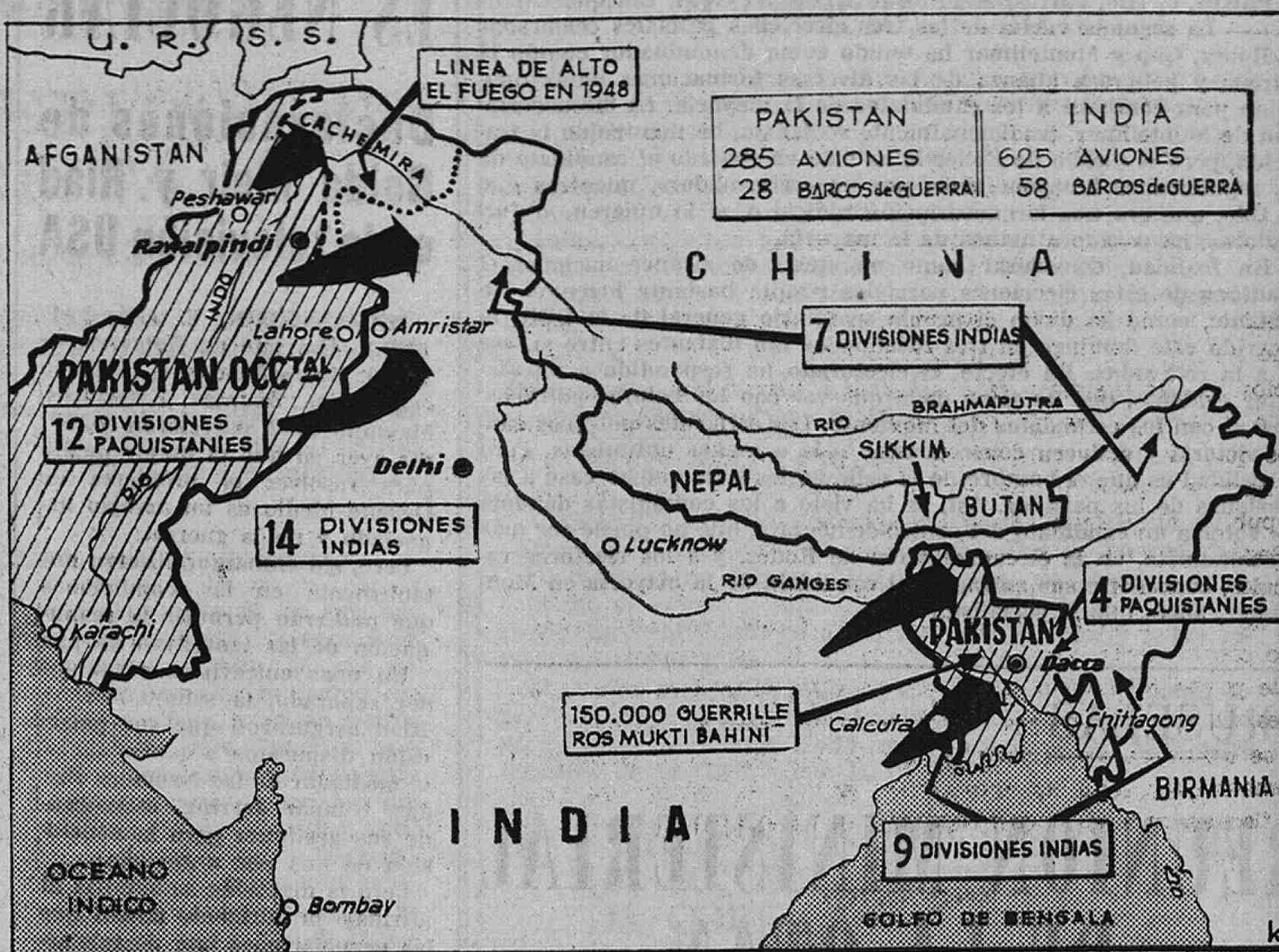
La Unión Soviética... Es la sombra de la presencia rusa en el subcontinente lo que hace temer la generalización de la guerra. Durante el segundo conflicto paquistaní, el acuerdo de Tashkent, patrocinado por Moscú, puso fin —provisoriamente, como ahora se ve— a las hostilidades. En 1966, Kossyguin tenía interés para presentarse como campeón de la paz ante los asiáticos. Hoy las cosas han cambiado: apoyando decididamente a la India, busca resolver sus querrelas con China, recortar la influencia que Pekín puede ver incrementada en el «tercer mundo» tras su ingreso en la ONU. Es un desafío lanzado con las infinitas consecuencias que puede producir un error de cálculo. Porque si Pekín recoge el guante, la respuesta será un apoyo a Pakistán hasta las últimas consecuencias. Ya es sintomático que el peso principal del esfuerzo paquistaní se centre en el triángulo Lahore-Amritsar-Jammu, donde sus tropas avanzan: no se trata únicamente de la importancia política de Cachemira, a la que intentan aislar, sino, además, de asegurar las comunicaciones de Pakistán con China. La India, por el contrario, busca apoderarse a todo precio de Dacca, para dar a los fanáticos que querían la guerra a todo trance un motivo de satisfacción, pero también para plantear internacionalmente el problema de un plano que le sea más favorable.

Su agresión, en efecto, ha colocado en mala postura a Nueva Delhi. Se negó a aceptar la retirada de las tropas de ambos países, como propuso la ONU, y se negó también a admitir observadores internacionales. En la dramática reunión del Consejo de Seguridad, la propuesta norteamericana de retirada de las tropas tuvo el apoyo de China, pero quedó bloqueada por el veto de la Unión Soviética, en una maniobra cuya finalidad parece ser ganar también tiempo para que las tropas indias lleguen a Dacca. Y eso como desafío a Pekín. Ahora entenderán ustedes por qué escribí al principio que he visto en un viaje, suspendido por el momento, el fantasma de la tercera guerra mundial.

J. L. GOMEZ TELLO

# LA INDIA ASEGURA AVANZAR EN TODOS LOS FRENTE

## PAKISTAN NIEGA QUE TROPAS INDIAS SE HAYAN APODERADO DE CIUDADES DE LA ZONA ORIENTAL



Las flechas corresponden a los ataques paquistaníes e indios en la zona de combate

En la confusa situación de la que dan cuenta los despachos de agencias llegados a nuestra Redacción, parece deducirse varios supuestos:

— La Unión India trata, en primer lugar, de aislar a la provincia oriental de Pakistán, tras haber reconocido al Gobierno de Bangla Desh. En este punto, las tropas indias colaboran en el avance hacia Jessore, ciudad estratégica por excelencia, con los guerrilleros bengalíes los Mukti Bahini. La Marina india parece jugar en este objetivo un papel de primera categoría, bombardeando Dacca y otras ciudades en que todavía se advierte resistencia de las tropas gubernamentales paquistaníes. Tales presuntos, sin embargo, han sido desmentidos por fuentes paquistaníes, que afirman que la provincia sigue estando mayoritariamente en su poder.

— Y si en la oriental parece prevalecer avance indio, en la Unión India había tenido lugar un ataque paquistaní, en particular en la zona de Punjab y Cachemira —celebre por la valentía de los soldados allí nacidos—. Tampoco en este segundo frente parece clara la situación, ya que portavoces indios proclaman un avance de hasta treinta kilómetros en territorio paquistaní. Los bombardeos aéreos son mutuos y la cifra de aviones derribados en cada parte se cifra en 61 para la India y en 49 para Pakistán.

### Duras batallas

NUEVA DELHI, 6. (Resumen de agencias.) India y Pakistán libraron durante el pasado fin de semana una de las más duras batallas de carros de combate en la frontera occidental del Pakistán, y, según portavoces indios, sus fuerzas han hecho importantes avances en Pakistán Oriental. Por su parte, un portavoz oficial paquistaní había informado que sus tropas habían conseguido avances tácticos en territorio indio después de intensos combates.

● La batalla de carros de combate que se narra desde Nueva Delhi comenzó la noche del sábado, cuando los paquistaníes enviaron dos brigadas de infantería y un regimiento de carros de combate a atacar las posiciones defensivas indias en la zona sur de Cachemira. La batalla se prolongó todo el fin de semana, y las fuerzas indias destruyeron 23 carros de combate paquistaníes, de fabricación china.

● La agencia paquistaní de noticias, tras afirmar que el Ejército de Yahya Jan había con-

seguido penetrar profundamente en territorio enemigo, asegura que las tropas indias que contrataban fueron rechazadas en Husainiwala. En la zona de Lahore, según la misma fuente, las tropas paquistaníes presionaron intensamente, avanzando en territorio indio, registrándose gran actividad en la línea de armisticio de Jammu y Cachemira.

● La ofensiva paquistaní en el valle de Cachemira y en las llanuras de Punjab, según un parte indio, ha sido contenida tras dos días de combate. Las unidades paquistaníes, según el informante, no llegaron a poner en peligro el dispositivo militar de la India. La misma agencia notifica que las fuerzas indias penetraron profundamente en el frente occidental, en el sector de Jahre, Estado de Rajasthan.

De esta forma, se alterna la llegada de telegramas de fuentes india o paquistaní, dando cuenta de sus respectivos triunfos. La impresión dominante, sin embargo, parece ser de un avance notorio por parte india.

### Aviación

El mariscal del Aire indio en Pakistán Oriental afirmó ya el domingo que en Pakistán Oriental no quedaban más de tres reactores «Sabre» paquistaníes. «La Fuerza Área paquistaní —dijo— prácticamente ya no existe, y nosotros podemos llegar a donde nos plazca.» Sin embargo, Radio Pakistán informaba poco antes que habían destruido 61 aviones indios en combates aéreos o por fuego de tierra desde el comienzo de las hostilidades. La emisora había dicho que Pakistán perdió en combates dos «Sabre» sobre Pakistán Oriental. La misma emisora añadió que cuatro pilotos indios habían sido capturados.

Por parte india se indica que la Aviación paquistaní seguía bombardeando los aeropuertos indios de Amritsar, Agra y Bhub, y que la Aviación india, reciprocamente, había lanzado ataques contra seis aeropuertos en Pakistán Occidental, ocasionando graves destrozos.

### Marina

Radio Pakistán informó que una importante flota india estaba desplegada en la bahía de Bengala. Según la emisora, la flota india que opera al sur de Karachi está integrada por un crucero, ocho o nueve fragatas y destructores y varias lanchas de proyectiles dirigidos. La batalla naval entre barcos de guerra indios y paquistaníes tuvo lugar a unas 20 millas frente a la costa de Karachi, en el Mar de Arabia. Los barcos indios tuvieron cobertura aérea.

### Dacca

«Nuestro destino es Dacca», ha declarado un portavoz del cuar-

tej general indio. Anunció que las fuerzas indias avanzan en es-

trecha colaboración con el Mukti Bahini, habiendo conseguido apreciables resultados en diversos sectores de este frente. La aviación militar de la India ha incomunicado la capital de Pakistán Oriental, Dacca. Bombardeos «Mig» realizaron repetidas incursiones durante todo el fin de semana. En la ciudad ha sido decretado un toque de queda por tiempo indefinido. La población es espectadora de reiterados

combates aéreos. Las fuerzas indias, que han penetrado en Pakistán Oriental desde todos los puntos, han roto, al parecer, la resistencia inicial fronteriza y se dirigen a varias ciudades de importancia, entre ellas Dacca. Sin embargo, según informes paquistaníes, la situación en Pakistán Oriental sigue sin cambios, desmintiendo las afirmaciones indias de que su Ejército se ha apoderado de varias ciudades.

### Evacuación

Mujeres y niños de Gran Bretaña, Estados Unidos y otros varios países pasaron la noche, por segunda vez consecutiva, en un hotel de Dacca a la espera de ser evacuados de Pakistán Oriental, cuya capital está siendo objeto de otros bombardeos aéreos.

La evacuación de las personas civiles, muchas de ellas empleadas de las Naciones Unidas y familiares suyos, depende de dos factores: que tanto las autoridades indias como las paquistaníes les permitan el vuelo a Bangkok en un avión especial y de que este avión pueda aterrizar de las pistas del aeropuerto, que, tanto ayer como hoy, ha sufrido intensos bombardeos de la Aviación india.

### Represalias

La India ha impuesto hoy medidas de represalia al personal diplomático paquistaní destacado en Nueva Delhi, basándose en

que en Islamabad se han tomado medidas similares con los diplomáticos indios.

### Primeras víctimas

Cinco personas han resultado muertas y 20 heridas, incluyendo mujeres y niños, al atacar aviones indios un tren de pasajeros en la estación de Nurpur, cerca de Narowal, a unos 96 kilómetros de Lahore, informa la agencia de Prensa de Pakistán.

Cuatro civiles resultaron muertos y otros 20 heridos en otras operaciones indias realizadas cerca de Lahore, informa la agencia de noticias.

La Aviación hindú ametralló el aeropuerto civil de Walton, utilizado actualmente por el Club de Vuelo de Lahore, e hizo una incursión similar junto a Shahidara, localidad situada a ocho kilómetros al norte de Lahore.

### Buques atacados

Dos barcos mercantes griegos han sido atacados y han sufrido daños cuando el pasado fin de semana navegaban por aguas territoriales de Pakistán, ha informado el ministerio de la Marina Mercante, que ha ordenado a todos los barcos griegos que se mantengan alejados de aquella zona.

En la información facilitada por dicho ministerio se indica

que tres marineros griegos resultaron heridos cuando tres aviones indios abrieron fuego contra el carguero «Zehios Styllanos», frente al puerto de Chittagong. El barco recibió la orden de dirigirse a Rangún.

Otro barco griego, el «Tarsus», que navega con bandera de Liberia, fue incendiado al ser atacado por aviones paquistaníes en aguas de Pakistán Oriental.

## ESTADO DE EMERGENCIA EN COREA DEL NORTE

SEUL, 6. (AP-Efe.)—El Gobierno de Corea del Sur ha proclamado hoy el estado de emergencia y ha manifestado al pueblo que sus libertades constitucionales podían ser restringidas cuando el Gobierno considerase necesario.

La medida ha sido anunciada por el ministro de Información, Yoon Choo-Young después de una reunión conjunta del Gabinete y los miembros del Consejo de Seguridad Nacional.

Yoon dijo que la medida ha sido adoptada ante «los recientes acontecimientos», entre ellos la admisión de Pekín en las Naciones Unidas y los supuestos preparativos bélicos de Corea del Norte.



## FRANCIA

# LA OPOSICION UNIDA CONTRA LA MAYORIA GAULLISTA

PARIS, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — La segunda vuelta de las tres elecciones parciales celebradas en Rodez, Gap y Montelmar ha tenido como denominador común la extraña y peligrosa alianza de las diversas formaciones de la oposición para combatir a los candidatos de la mayoría. La circunscripción de Montelmar, tradicionalmente socialista, ha mantenido la tradición, pero el escaño de Rodez le ha sido arrebatado al candidato de los republicanos independientes por un «reformador», mientras que en Gap, que era una circunscripción radical o, si lo quieren, «reformadora», ha pasado a manos de la mayoría.

En realidad, considerar como un «test» de alcance nacional el resultado de estas elecciones parciales resulta bastante ingenuo. No obstante, como ha dicho el propio secretario general de la UDR, lo ocurrido este domingo en tres localidades tan distantes entre sí, «se da a la reflexión». En efecto, el electorado ha respondido a un malestar evidente, que no tiene nada que ver con los colores políticos, pero sí con los escándalos del momento. Los dirigentes políticos cantan victoria y deducen consecuencias más o menos optimistas. Pero la realidad es que el hombre de la calle no les hace mucho caso a las consignas de los partidos. Así, se ha visto a los comunistas dándole sus votos a un candidato del centro-derecha, que no puede ser más anticomunista, en la circunscripción de Rodez, y a los electores radicales, concederle sus sufragios al candidato de la mayoría en Montelmar, antes que al socialista.

## BRUSELAS

# REUNION MINISTERIAL DE LA OTAN

BRUSELAS, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.) —Este martes se inicia en Evere, en las proximidades de Bruselas, la reunión ministerial de la OTAN, que acaba de estrenar un nuevo secretario general —Joseph Luns—, que, según parece, planteará a los americanos y a los europeos una cuestión previa, pero importante, en sus querellas monetarias, porque si no son capaces de hacerlo es muy posible que tampoco aparezcan las soluciones en los problemas militares que se plantean hoy para la defensa del mundo libre.

El señor Luns no cree que la OTAN sea el marco adecuado para que se solucionen los problemas monetarios; pero es evidente su deseo de que los ministros de Asuntos Exteriores y los de Defensa lleguen al convencimiento de que es preciso que sus colegas los ministros de Finanzas lleguen a un acuerdo en la reunión que se celebrará la próxima semana en Washington.

El problema monetario está directa y estrechamente ligado a la cuestión de los gastos americanos para la defensa de Europa. Es necesario reconocerlo y valorarlo adecuadamente.

Si las divisas europeas se revaloran, los americanos tienen que gastar más dinero en Europa, y esto, en un momento en que ya les parece excesivo el dinero que se están gastando.

Pero este problema coyuntural pone de manifiesto otro tipo de problema que es viejo: los europeos deben arrimar el hombro y colaborar de manera más significativa en su propia defensa. Si de verdad se quiere iniciar un período internacional que signifique el fin del bipolarismo entre Estados Unidos y Rusia no tiene demasiado sentido que Europa no sea consecuente con sus propias ideas y esté dispuesta a las duras y a las maduras. Lo demás sería vana literatura.

# ATENTADO CONTRA EL CONSULADO ESPAÑOL EN FRANCFORT

## Los terroristas intentaban, al parecer, el entorpecimiento de los trámites de pasaportes ante las Navidades

FRANCFORT, 6. (Efe.) — En las primeras horas de la madrugada del domingo un incendio y las explosiones de botellas inflamables alarmaron al consul general de España en Francfort don Antonio Vidal Gabás, que habita un piso situado sobre la planta de la Cancillería. Estaba ardiendo la oficina, y el archivo en parte había sido destruido por los asaltantes.

Un testigo presencial del suceso, el conductor del autobús que tiene parada ante la entrada del parque «Palmengarten», frente a las ventanas del Consulado que dan a la calle de Siessmayer, ha relatado a la Policía que vio cómo dos individuos abandonaban corriendo el edificio del Consulado poco después de medianoche. Otras personas, en número difícil de precisar, protegían, al parecer, desde un coche la operación terrorista.

El cónsul general, señor Vidal Gabás, y el cónsul adjunto, el diplomático don Mariano García Muñoz, actuaron inmediatamente con los bomberos y extinguieron el fuego con las precauciones necesarias para no inutilizar la documentación de los archivos. Los muebles y material de oficina han quedado inutilizados por la agresión. Los autores del delito, como ha verificado la Jefatura de Policía de Francfort del Main, robaron el Consulado, tras haber penetrado por un balcón, valiéndose de unos bidones de gasolina y prendieron fuego a la planta baja. Las explosiones fueron provocadas, minutos más tarde de arder los muebles, por «cocteles Molotov». Según los peritos de la Policía son recipientes de plástico, que no dejan huella.

La colonia española de Francfort ha reaccionado con indignación al conocer el atentado, que pone en peligro el Registro consular, con los documentos civiles, laborales y de establecimiento legal en Alemania de los ciudadanos españoles. Se lamenta en medios españoles de Francfort la inadecuada protección prestada al Consulado General, que ya ha sido objeto de varios atentados: hace un mes estallaron artefactos explosivos.

Se sospecha que el propósito de los incendiarios fuera el de inutilizar los trabajos del Consulado General de España en vísperas de las fiestas de Navidad, en lo que se refiere a trámite de pasaportes.

## Egipto e Israel, de acuerdo

# LA MEJOR SOLUCION ES NEGOCIAR

## Declaraciones de Golda Meir y Riad en la televisión USA

WASHINGTON, 6. (Efe. AP. AFP.) — La jefe de Gobierno de Israel, Golda Meir, y el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad, parecieron coincidir ayer en que el mejor medio para resolver el problema de Oriente Medio es un arreglo negociado y no la guerra.

Pero, sin embargo, difirieron notablemente en las condiciones que pudieran permitir la reanudación de las tentativas de paz.

En unas entrevistas obtenidas por separado, la señora Meir y Riad aseguraron que sus países están dispuestos a participar en el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, reemprende sus gestiones para la conclusión de una paz negociada.

Pero la disensión se agudiza al afirmar la dirigente israelí que las negociaciones han de iniciarse sin condiciones previas, en tanto que Riad reitera que es totalmente imprescindible que Israel se marche de los territorios que ocupó cuando la guerra de 1967.

«No nos comprometeremos a nada sin negociaciones. No presentamos más que una sola condición previa: que no haya condiciones», afirmó la señora Meir en un programa difundido por la cadena NBC de la televisión norteamericana.

En cambio Riad, entrevistado por la cadena CBS de la televisión norteamericana, aseguró que si el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, admite el lunes que acepta las propuestas de Jarring, este puede comenzar inmediatamente sus gestiones.

Se espera que Eban haga uso de la palabra el lunes ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Tanto la señora Meir como Riad fueron interrogados sobre los discursos que el Presidente egipcio, Anwar El Sadat pronunció a principios de otoño, en los que aseguró que 1971 habrá de aportar una solución o que estallará una nueva guerra.

Riad, cuyos comentarios fueron difundidos una hora antes que los de la señora Meir, ha insistido en que Egipto no había amenazado nunca con la reanudación de las hostilidades.

Ha explicado que Sadat tuvo que decir lo que dijo porque el Gobierno de Estados Unidos, en su opinión, no había logrado convencer a Israel a que se comprometiera por sí misma a la evacuación del territorio ocupado.

## La Federación de Emiratos, en la Liga Arabe

EL CAIRO, 6. — El Consejo de la Liga Arabe, en el curso de una reunión celebrada hoy, a puerta cerrada, ha aprobado la adhesión del Estado de los emiratos a la Liga Arabe, según anuncia la agencia Oriente Medio.

Este estado es el decimotercero en entrar a formar parte de la organización.

## Suecia se ocupará de los asuntos ingleses en Irak

LONDRES, 6. Suecia se ha hecho cargo de la vigilancia y atención de los intereses británicos en el Irak, tras la ruptura de relaciones diplomáticas anglo-iraquíes, ha informado hoy en Londres un portavoz del Departamento de Asuntos Exteriores.

El embajador británico en Bagdad, Balfour Paul, abandonará la capital iraquí el próximo 12 de diciembre, regresando a Londres. Antes de su partida, la Embajada sueca en Bagdad abrirá una «sesión de intereses británicos», bajo bandera sueca, en el edificio ocupado hasta ahora por la Embajada británica.

# NUEVA DELHI RECONOCE AL GOBIERNO DE BANGLA DESH

## Ruptura de relaciones India-Pakistán

NUEVA DELHI, 6. (Resumen de Efe, Upi, Reuters, Ap y Afp.) — Pakistán ha roto hoy sus relaciones con la India, a raíz del reconocimiento por la India, del Estado de Bengla Desh.

La primer ministro, Indira Gandhi, anunció hoy en el Parlamento el reconocimiento de Bengla Desh tras recordar que los paquistaníes orientales habían obtenido un significativo triunfo en las últimas elecciones, pero que la conducta del Gobierno de Yahya Jan, que en un principio parecía comprensiva, obligó a los habitantes de dicha región a luchar por su independencia. «Los sucesos que siguieron a partir de entonces —siguió diciendo Indira Gandhi— no pudieron menos de despertar en la India la simpatía por Pakistán Oriental, a cuyos refugiados abrió las puertas. El Gobierno indio, después de mucha reflexión, pensó en la posibilidad de reconocer a Pakistán Oriental como nación independiente. A estos hechos hay que añadir que Pakistán Occidental ha declarado la guerra a la India y que toda la población de Pakistán Oriental aboga por su independencia. Por lo mismo, y ante las reiteradas peticiones del Gobierno de Bengla Desh, la India reconoce a este Gobierno.» Indira terminó diciendo que abriga la esperanza de que otras naciones reconozcan la legitimidad de la causa de Bengla Desh y de que esta nueva nación forme pronto parte de la familia de las naciones. El pueblo de Bengla Desh, que se bate por su existencia, y el pueblo de la India, que lucha para rechazar la agresión, se encuentran unidos por la misma causa.

La declaración de reconocimiento de Bengla Desh ha suscitado en Nueva Delhi una oleada de entusiasmo y patriotismo sin precedentes desde la independencia india, en agosto de 1947. Para la opinión pública se trata, en efecto, de una «hora histórica». Al eliminar oficialmente las fronteras impuestas en el subcontinente por la división de la India, el Gobierno de Indira Gandhi pretende proceder a una «verdadera descolonización». En este espíritu, la sociedad india está animada a cumplir su misión histórica de reanimar la antorcha del liberalismo y del nacionalismo indio, se afirma en Nueva Delhi.

## Ninguna reacción

● No se advierte en Moscú ningún síntoma de que el Kremlin vaya a seguir de inmediato a la India en el reconocimiento formal de Pakistán Oriental como nación independiente. Un funcionario del ministerio soviético de Asuntos Exteriores se ha negado a comentar nada en el sentido de que Moscú esté dispuesto o no al reconocimiento.

● Asimismo funcionarios del Gobierno británico se negaron hoy a comentar el anuncio de que la India había reconocido a Bengla Desh, República independiente de Pakistán Oriental. Los funcionarios londinenses se limitaron a decir que el ministro británico de Asuntos Exteriores, Douglas Home, había anunciado para esta tarde una declaración en la Cámara de los Comunes del Parlamento.

## ● REPUBLICA DEL BANGLA DESH

La República del Bangla Desh, que acaba de ser reconocida por la India, fue proclamada el 17 de abril de 1971 por los dirigentes de la Liga Awami, movimiento nacionalista paquistaní, a raíz del fracaso de las negociaciones efectuadas entre el Gobierno de Karachi y los bengalíes autónomos. El Presidente en ejercicio es Nuzrul Tslam, que formó un Gobierno de guerra de seis miembros, al frente del cual se halla Tajuddin Ahmed.

Bangla Desh tiene una capital «móvil» en territorio nacional, es decir, en Pakistán Oriental, y se apoya principalmente en los nueve millones de refugiados que viven en territorio indio en condiciones precarias. Se puede consi-

derar que posee un Ejército —el de los Mukti Bahini, Ejército de Liberación de Bengala Oriental— integrado por más de 150.000 hombres. Se cree que instructores indios han venido entrenando a esta fuerza en las regiones fronterizas del Pakistán Oriental, y que les ha facilitado armamento.

Desde la declaración de independencia del Bangla Desh, Pakistán Oriental viene siendo el escenario de una lucha atroz. Varios diplomáticos, funcionarios y hasta embajadores paquistaníes se mostraron favorables a la independencia hasta el punto de haber pasado a este grupo secesionista unos 130 personajes políticos paquistaníes.

## ONU

# WASHINGTON: LA URSS RESPONSABLE

NUEVA YORK, 6. (Del corresponsal interno de ARRIBA y Pyresa.) — Con el reconocimiento de los rebeldes bengalíes por Indira Gandhi, la confrontación en el subcontinente asiático ha llegado al punto de no retorno. Esta es la opinión generalizada de los diplomáticos de las Naciones Unidas, que al mismo tiempo recriminan al Consejo de Seguridad por su impotencia para hallar una solución urgente tras dos días de intensos debates.

Esta incapacidad podría también ser irreversible para la propia ONU: algunos miembros del Consejo, particularmente Estados Unidos, estaban intentado hoy desplazar el debate a la Asamblea General, donde no hay veto, y la Unión Soviética, que paralizó con sus «nyet» dos proyectos de resolución en los últimos dos días, tendría que resignarse ante la mayoría. Las consultas privadas apuntaban hacia dos caminos: o sesión de emergencia de la Asamblea, paralela a la actual (prevista para finalizar el próximo día 21), o inscripción de un tema más en la agenda.

Fuera cual fuere el procedimiento, el Consejo de Seguridad habría perdido por completo su papel de salvaguardia de paz internacional que le concede la Carta de la ONU. Las resoluciones de la Asamblea, no son obligatorias, como las del otro organismo, aunque tampoco a éstas se les ha hecho mucho caso.

Los acontecimientos indo-paquistaníes a todos los niveles se han desarrollado con rapidez en las últimas horas. Nada más conocerse el anuncio de Nueva Delhi, del reconocimiento de «Bangla Desh», el general Yahya Jan, de Pakistán, rompió relaciones con la India, un paso que no había dado siquiera en las otras dos confrontaciones anteriores de 1948 y 1956.

Washington, cuya reacción de las últimas setenta y dos horas se considera un giro desmesurado respecto a la falta de intervención de las semanas previas, acusa a la Unión Soviética de ser el mayor responsable del conflicto. Pero aunque nadie se atreve a predecir qué habría pasado exactamente si el problema se hubiera atajado antes, la opinión más generalizada no llega a este límite de la guerra total.

De todo este panorama, la Unión Soviética sale más favorecida, porque si no se constata la retirada de las tropas, el reconocimiento de «Bangla Desh» augura pocas perspectivas en este sentido, por lo menos en cuanto al total control de Pakistán Oriental por el general Yahya Jan en el futuro, la India habrá aparecido como gran potencia asiática, subordinada a Moscú.

## CHILE

## NORMALIDAD EN LA ZONA DE EXCEPCION

# CIERRE DE UN PERIODICO DE LA OPOSICION

SANTIAGO DE CHILE, 5. (Efe.) — Como «de totalmente normal» calificó la situación en la capital chilena el general Augusto Pinochet, jefe de la zona de excepción, en la mañana hoy.

El general sostuvo esta mañana una prolongada reunión con el ministro del Interior, José Tola, a cuya oficina llegó acompañado del general Mario Sepúlveda, jefe de los servicios de información militar.

El jefe de la zona dijo que desde la implantación del «toque de queda» habían sido detenidas 537 personas e interceptados 24 vehículos que circulaban sin salvoconductos.

Consultado hasta cuándo se mantendría el «toque de queda», el general expresó: «El «toque de queda» dura mientras dure la zona de urgencia, y ésta, de acuerdo a la ley, dura seis meses.»

Manifestó que la suspensión del diario «Tribuna» —de la oposición—, ordenada ayer por él mismo, se estaba revisando.

## Allende visitará Cuba

SANTIAGO DE CHILE, 6. (Efe.) El Presidente de Chile, Salvador Allende, visitará la República de Cuba en una fecha aún no determinada, se informa en la declara-

ción conjunta chileno-cubana relativa a la visita oficial que acaba de realizar a este país el primer ministro Fidel Castro.



# LA UNIFICACION DE IRLANDA ES LA UNICA SOLUCION

## QUINCE MUERTOS Y TRECE HERIDOS ES EL ULTIMO BALANCE TERRORISTA

LONDRES, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—El Reino Unido se viene preguntando desde la noche del sábado quién es el autor del más atroz atentado que se ha producido hasta ahora en el Ulster, cuando una bomba de gran capacidad destructiva redujo a escombros una taberna de uno de los barrios católicos de Belfast, en el momento en que estaba repleta de clientes que comentaban su suerte en las quinielas mientras bebían cerveza. Quince muertos y trece heridos fueron rescatados entre los ladrillos y las astillas a que quedó reducida la taberna del irlandés McGurk.

Si el atentado se hubiese producido en un distrito protestante nadie en el Reino Unido se haría preguntas. Todos los dedos señalarían hacia los terroristas del IRA, pero al haber hecho explosión bajo los pies de docenas de católicos, empiezan las conjeturas.

Para unos han sido los protestantes, cansados de soportar las acciones de los activistas que buscan la unión de la isla; para otros, fueron los servicios de inteligencia ingleses. Un tercer grupo carga las culpas sobre los propios miembros del IRA, bien por error o bien para encrespar los ánimos y provocar nuevos enfrentamientos armados entre las dos comunidades.

Anoche, una llamada telefónica a los periódicos de alguien que se identificó como jefe de Prensa de una organización llamada Leales del Imperio, se hizo responsable del siniestro atentado. Según el anónimo, hombre de relaciones públicas de este desconocido grupo de terroristas protestantes, la bomba fue colocada en la taberna de Mac

Gurk por entender que era uno de los centros de reunión de los líderes del IRA.

¿Quién es el responsable del criminal atentado que horrorizó al país la noche del sábado? El IRA niega su participación, los servicios de inteligencia británicos prueban su inocencia. "Ha sido una mente enferma", acusa el primer ministro del Ulster, Brian Faulkner. "Ha sido una situación enferma", dicen los que vienen clamando por el empleo de soluciones políticas.

### La unificación irlandesa, única solución

Esta última es la única salida que se le ve al conflicto. Primero fue el líder de la oposición, ex jefe del Gobierno británico Harold Wilson, quien apuntó el esquema de una reunificación de la isla irlandesa bajo la autoridad directa de Dublín y la remota de la Corona inglesa, como cabeza de la Commonwealth; y ahora es el propio reverendo Ian Paisley —líder de los iracundos protestantes— el que no rechaza la posibilidad de reunificación mediante ciertos cambios liberalizadores en la Constitución de la República de Irlanda.

Hoy, durante varias horas, han estado en Londres los tres pri-

meros ministros de las tres partes en conflicto: Westminster, Stormont y Dublín. El jefe del Gobierno irlandés se reunió con su colega inglés, pero sin ningún resultado positivo. Lynch se quejó de que hubiesen sido voladas varias carreteras entre las dos partes de la isla, y Heath insistió en que fue en razón de la seguridad de las tropas. De soluciones, nada. Por su parte, Faulkner informó a sus superiores de la mejoría que se experimenta en la región tras la reactivación de las medidas represivas. Al mismo tiempo que decía esto, en Belfast volaban por los aires dos fábricas importantes, dejando en la calle a centenares de obreros.

### Para participar en su VI Congreso

## EL PARTIDO COMUNISTA POLACO INVITA A LOS SOCIAL-DEMOCRATAS Han sido excluidos los grupos de Willy Brandt y de Wilson

BONN, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) El VI Congreso del Partido Comunista polaco, que ha dado comienzo hoy en Varsovia, ha llevado a la capital polaca a los jefes del Partido de los países del bloque y también a algunos de los Partidos Comunistas occidentales. Por primera vez en la historia de los Congresos de los Partidos Comunistas de los Estados del Pacto de Varsovia se han extendido invitaciones incluso a Partidos social-demócratas. Dos de estos han sido, sin embargo, excluidos de la lista: el SPD —del que es presidente Willy Brandt— y el Partido Laborista inglés. El primero, porque se encuentra en el Gobierno y la República Federal y Polonia no mantienen todavía relaciones diplomáticas; el británico porque —al parecer— de haber aceptado la invitación, cosa poco probable, la presencia de dicha Delegación en Varsovia no hubiera sido del agrado de Moscú tras la expulsión de Gran Bretaña de un grupo de espías soviéticos disfrazados de diplomáticos.

### Política de mano dura

Por lo que al Partido de Giersek se refiere, hay que conceder que se ha decidido por un estilo nuevo. Dentro del Congreso, los delegados tienen... palabra. De los 1.800, se espera que unos trescientos usen esta posibilidad. Entre los delegados se encuentran también los «discos» que en diciembre de 1970 dirigieron el levantamiento de la masa obrera en las ciudades bálticas contra el comunismo burocrático y un nivel de vida que no guardaba la menor relación con su rendimiento. Ni en tiempos de Komulga, ni en ningún otro país del bloque, se hubieran abierto las puertas de un Congreso a elementos incómodos. Se espera que la mitad por lo menos de los miembros del Comité Central no serán reelegidos, lo que supone también una novedad. Eso sí, es equivocado suponer que esto significa la llegada de fuerzas que no bailen al compás establecido.

### Mentis del FMI a «The Journal of Commerce»

## SIN FUNDAMENTOS UNA POSIBLE DEVALUACION DE LA PESETA

WASHINGTON, 6. (Efe.)—Expertos del Fondo Monetario Internacional (FMI) dijeron hoy a Efe que «carecía totalmente de fundamentos», en lo que se refiere a Australia, España y algún otro país, la información publicada hoy por «The Journal of Commerce», según la cual, los citados países «seguirían al dólar» en una posible devaluación.

La situación de las reservas españolas y los superávits de su balance de pagos hace que resulte «sin sentido» —dijeron— hablar de una devaluación de la moneda española.

### SOBRE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

## MADRID Y LA OCDE DE ACUERDO

### «SOLO EXISTEN DIFERENCIAS DE MATICES»

PARIS, 6. (Efe.)—«Ningún resultado de las discusiones del informe de la OCDE sobre la economía española, es público hasta mediados de enero, en que sale a la luz el texto del mismo», declaró hoy a la agencia Efe un representante de la Delegación Permanente de España ante la OCDE, donde hoy se están debatiendo —entre una Comisión llegada de España y los expertos del organismo— los puntos esenciales del citado informe.

Para asistir a este debate se ha desplazado de Madrid una Comisión del Ministerio de Hacienda español, presidida por el Subsecretario del citado Ministerio, Francisco Fernández Ordóñez, y de la que también forma parte el vicesecretario, Francisco Javier Ramos.

Fernández Ordóñez presentó esta mañana, en la primera parte del debate de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo), sobre la economía española, un informe sobre la situación pasada (1970), actual (1971) y futura (1972) de los asuntos económicos en España, que coincide, en líneas generales, con el elaborado en este organismo internacional.

«Solo existen diferencias de matices», declararon a un redactor de la agencia Efe expertos del organismo internacional que asistieron a esta reunión.

Después de la presentación del informe por parte de Fernández Ordóñez se discutieron algunos puntos referentes a estos matices.

Los países que asisten como examinadores son Austria y Japón. Aparte de estos países, otros miembros de la OCDE tienen representantes en estas reuniones entre la Comisión española del Ministerio de Hacienda y los expertos de la OCDE.

### En visita oficial

## KOSYGUIN, EN NORUEGA

### Será una estancia breve a causa de la situación indo-paquistaní

ESTOCOLMO, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—Tras una jornada en la que los noruegos llegaron a temer una cancelación de la visita, en la tarde del domingo llegó a Oslo el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin. Un gran tumulto acogió la presencia del dignatario en el aeropuerto de la capital noruega, donde una imponente masa de periodistas se enfrentó a igual número de agentes de Policía en el curso de unas escenas verdaderamente ridículas. A recibirle acudió la colonia rusa en pleno y una nutrida delegación del Partido Comunista noruego. La estancia de Kosyguin en Oslo, según parece, será más corta de lo que en principio se creyera, dado que la situación reinante en los frentes indo-paquistaníes no hace sino pedir a gritos su regreso a Moscú. Esta mañana, por si fuera poco, Alexei Kosyguin ha tenido que guardar cama, aquejado de una fuerte infección gripal, y se ignora si la alta fiebre que padece no le forzará a suspender total o parcialmente la serie de actos programados en su honor.

Teniendo en cuenta lo apretado de la visita de Kosyguin a Dinamarca y su avanzada edad —fue bisabuelo durante su estancia en Copenhague—, extraña ciertamente que el viaje a Noruega no haya sido pospuesto para mejor ocasión. Es ello prueba evidente del interés con que los rusos ven estos contactos con el Gobierno de Oslo. No se trata ya del consabido tema de la Conferencia de Seguridad Europea —preponderante en todo caso—, sino de la situación reinante en el estratégico flanco norte de la OTAN. El panorama militar en la península de Kila ha sido para Oslo motivo de serios resquemores.

### ● ULTIMAS NOTICIAS

## UN EX MINISTRO FRANCES ACUSADO DE FRAUDE FISCAL

PARIS. (Efe.)—El ex ministro André Cornu fue ayer inculcado judicialmente del presunto delito de fraude fiscal.

Según la acusación, Cornu se «benefició» de los «consejos» del inspector central de la Hacienda Pública, Edouard Dega, encarcelado recientemente, por indicar a sus clientes cómo tenían que hacer para pagar el mínimo de impuestos.

André Cornu fue ministro de Bellas Artes (secretario de Estado) en diferentes gabinetes desde 1951 a 1954.

La misma acusación ha sido formulada al industrial Renaud Dolfi.

## ● EE. UU. REDUCE LA AYUDA EXTERIOR EN CASI MIL MILLONES

WASHINGTON. (Efe-Reuter.)—El Comité de Créditos de la Cámara de Representantes de Estados Unidos ha reducido 1.000 millones de dólares (70.000 millones de pesetas) de la solicitud de ayuda al exterior de la Administración, disminuyendo las contribuciones a las Naciones Unidas y a los refugiados paquistaníes.

El Comité redujo 100 millones de dólares (7.000 millones de pesetas) del programa de desarrollo de la ONU, pero mantuvo 41 millones de dólares (2.870 millones de pesetas) para otras agencias de la ONU, como la UNICEF.

## ● ESTADOS UNIDOS DESMIENTE LA POSIBLE INVASION DE COREA

WASHINGTON (Efe-Reuter). — «Estados Unidos no tiene evidencia de que Corea del Norte está planeando un inminente ataque sobre Corea del Sur», ha dicho ayer un portavoz del Departamento de Estado.

El portavoz comentaba unas informaciones procedentes de Seúl de que el Presidente Chung Hee Park había declarado el estado de emergencia nacional para prevenir el peligro de una invasión de Corea comunista.

(Información en PAG. 11.)

## ● TERCERA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El Consejo de Seguridad de la ONU se reunió ayer tarde por tercera vez en las últimas cuarenta y ocho horas para discutir la guerra entre India y Pakistán, y recibió una iniciativa soviética que tuvo fría acogida entre los demás miembros.

Yakov Malik, embajador soviético, presentó una enmienda a un proyecto de resolución redactado por cinco países como último intento anoche para salir del punto muerto derivado de dos vetos soviéticos.

La resolución de compromiso, presentada por Bélgica, Italia, Japón, Nicaragua y Sierra Leona, sólo pedía originalmente el «alto el fuego».

Pero el embajador italiano, Piero Vinci, retiró inmediatamente el proyecto por entender que las enmiendas soviéticas eran parciales.

El Consejo volvió entonces al callejón sin salida en que ha estado desde el sábado.

## ● ONU: EL EMBAJADOR EMPUJO AL SUBSECRETARIO

NACIONES UNIDAS. (Efe.) — Un desusado espectáculo ajeno a la diplomacia se produjo ayer lunes cuando un embajador árabe empujó a un subsecretario general.

Jamil Barroody, de Arabia Saudita, empujó tres veces a Constantin Stavropoulos, subsecretario general para Asuntos de la Asamblea General, durante el debate sobre Oriente Medio.

Barroody quería adelantarse a otros oradores en la tribuna, y Stavropoulos trató de impedirlo, levantándose de la silla para discutir el asunto privadamente con él.

## ● TREGUA DE CUATRO HORAS EN EL AEROPUERTO DE DACCÁ

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El secretario de la ONU, U Thant, ha obtenido para hoy una tregua de fuego de cuatro horas de duración en la zona del aeropuerto de Dacca, con el fin de recoger personal de la ONU y trasladarlo desde Pakistán Oriental a Bangkok, ha anunciado anoche un portavoz de las Naciones Unidas.

## ● BARCOS INDIOS BLOQUEAN EL PUERTO DE CHITTAGONG

DACCÁ (Efe-Reuter).—Un general paquistaní ha admitido ayer que las tropas indias habían penetrado unos 50 kilómetros en Pakistán Oriental y que los barcos de guerra indios bloquean el estratégico puerto de Chittagong.

Por otra parte, Radio Pakistán declaró anoche que la India había perdido 79 aviones y que las fuerzas aéreas del Pakistán habían comenzado un fuerte ataque sobre las bases de la India.

## ● VORAZ INCENDIO EN BELFAST: UN MUERTO

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe.)—Una mujer falleció anoche enterrada en los escombros de uno de los edificios que formaban una manzana incendiada ayer en Belfast.

Un portavoz de la Policía describió el incendio como el más voraz de los últimos años en el Ulster, y dijo que la víctima se vio sepultada cuando estaba tratando de trasladar, junto a otras tres mujeres, un órgano de la Casa Madre del Salvation Army, una organización religiosa.

Poco antes, y sólo a unos metros de distancia de la sede del Salvation Army, unas 600 obreras evacuaron una fábrica de camisas de Belfast minutos antes de que dos explosiones de bombas causaran un masivo incendio.



## ★ ALBACETE

# TRES MUERTOS Y NUEVE HERIDOS AL CHOCAR DOS TRENES

EL CORREO MADRID-CARTAGENA COLISIONA CON UN MERCANCÍAS

ALBACETE, 6. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Eduardo Cantos Sánchez.) — Como consecuencia del accidente ferroviario ocurrido entre las estaciones de Los Hitos y Navajuelos, a unos 40 kilómetros de Albacete, al entrar en colisión el tren-correo Madrid-Cartagena, con dirección hacia esta última ciudad, y el mercancías número 8.429, descendiente hacia Albacete, se han producido tres muertos y ocho heridos, por fortuna éstos no graves. Los muertos son los ocupantes de la locomotora que arrastraba el correo Madrid-Cartagena, don Anastasio Ortiz Fernández, maquinista; don Sacramento Trujillo Gómez, ayudante, ambos con residencia en Ciudad Real, y don Luis Manzanero Cano, práctico de Renfe, domiciliado en Murcia. Los heridos son: doña Concepción Martínez Villarejo, don Antonio Jesús García, don Rafael Gutiérrez Cortés, don Gonzalo Abelló Ramos, ambulante de Correos; don Marcelo Pedro Rocio Castro, jefe del tren-correo; don Nemesio García Urdiales, guardafrenos también del tren-correo; don Francisco Hernández Abolio, maquinista del mercancías, y su ayudante, don Juan Martínez Iniesta. De todos ellos, solamente cuatro continúan en la Residencia del Seguro de Enfermedad, de Albacete, al que fueron trasladados con toda urgencia; los demás han sido llevados a sus respectivos domicilios, después de comprobarse que sus heridas no revisten gravedad.

## El choque

El hecho se produjo alrededor de las cinco de la madrugada de hoy lunes, y al parecer, según ha manifestado el jefe de la estación, o apadero, de Navajuelos, después que el tren mercancías no respetara las señales de prohibido el paso que estaban marcadas, y otras más que se improvisaron, como señales hechas con faros. El mencionado jefe de estación, don Manuel Iniguez Flores, una vez visto que el mercancías continuaba viaje, intentó nuevamente advertirle montando en un camión y desde él lanzando piedras a la locomotora,

pero sin que los ocupantes de la misma se percataran de ello, viéndolo, por tanto, impotente como los dos convoyes entraban en colisión.

Rápidamente, la Guardia Civil de servicio en el correo, el inspector de Policía también de servicio y otros funcionarios de la RENFE prestaron los primeros auxilios a los heridos. Al poco tiempo hizo acto de presencia en el lugar del suceso el Gobernador Civil, don Jesús Gay Ruizdía, acompañado del secretario general del Gobierno Civil, don Angel Malagón del Casti-

llo, quien se interesó por los accidentados y dispuso su traslado a Albacete. Igualmente acudieron el Gobernador Militar, teniente coronel don Jesús Arpón Manzano; el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Albacete, señor López del Castillo; el comisario jefe de Policía, don Abelardo Sánchez de la Calzada; así como el jefe de la IV Zona de RENFE, don Rafael Montant.

El terreno donde se produjo la colisión está marcado por una leve curva y se denomina Estrecho de Tobarra. La vía está completamente encajada en una trinchera de unos dos metros de alto por ambas paredes. Debido a la fuerza del choque, las dos locomotoras han quedado empotradas; el coche furgón de correos, encima de las dos locomotoras, y uno de los vagones, desviado encima de la carretera nacional 301 —Madrid - Cartagena—, ocupando una de sus mitades. Las primeras unidades del mercancías han quedado igualmente destrozadas. Pese a que los equipos de rescate comenzaron a trabajar a las pocas horas del suceso, se cree que la vía no quedará expedita hasta pasadas cuarenta y ocho horas. Los viajeros que resultaron ilesos fueron trasladados a sus puntos de destino en autocares, puestos a su disposición por la RENFE

a los pocos momentos de ocurrido el hecho. Posteriormente, el Gobernador Civil también visitó a los heridos hospitalizados en la residencia del Seguro de Enfermedad, interesándose por su estado de salud. A primeras horas de la tarde llegó a Albacete el jefe nacional de Zonas de la RENFE, quien inmediatamente se hizo cargo de las operaciones de desalojamiento de la vía. Hasta el momento de transmitir la presente información, los tres cadáveres de los ocupantes de la locomotora del tren correo no han podido ser rescatados y se continúan las gestiones para esclarecer los motivos que han dado lugar a este lamentable suceso.

## MADRID

### EXTRAÑA SECTA DE DROGADICTOS, DESARTICULADA

MADRID. (Pyresa.) — La Policía ha desarticulado a una extraña secta de drogadictos dirigida por un joven de veintisiete años llamado "el Madre".

La Policía tuvo conocimiento de unas reuniones clandestinas que se celebraban rodeadas del mayor misterio y a las que asistían muchachos en su mayoría menores de edad. Detrás de este montaje pseudoreligioso, en el que se invocaba la protección de un ser inmaterial llamado "Salusius", se llevaba a cabo una labor de corrupción, homosexualismo e iniciación al consumo de las drogas. Las sesiones terminaban con unas comidas comunitarias en las que los asistentes bebían del mismo vaso.

Aunque ha sido detenido un grupo de ocho jóvenes, la Policía estima que otros muchos se han visto mezclados en este asunto. Se vestían con túnicas blancas y con capuchas, semejantes a las de los monjes. En una "boutique", propiedad de la única mujer relacionada con el grupo, se han encontrado más de un centenar de estas túnicas.

Las reuniones se celebraban en un piso de la calle de Sainz de Baranda, pero la comunidad había alquilado ya un chalé en las afueras de la capital.

## SICILIA

# QUINCE MUERTOS EN UN INCENDIO PROVOCADO

LOS AUTORES PRETENDIAN COBRAR  
LOS NOVENTA MILLONES DE LIRAS  
DEL SEGURO

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — Quince muertos y once heridos graves ha sido el precio del viejo truco criminal de fingir un incendio para cobrar la prima de seguros, aplicado por un grupo de inconscientes en Nápoles. Todos los vecinos de una casa de la periferia, cinco familias enteras, con todos sus niños, a cambio de una cantidad equivalente a unos nueve millones de pesetas. Este ha sido el resultado de la investigación iniciada hace un par de días por las autoridades, a raíz de la terrible explosión que destruyó totalmente el edificio de la barriada napolitana de Frattaminore, sin que al principio se acabara de entender cuál había sido la causa de la sangrienta catástrofe. Ha habido que excavar la enorme montaña de escombros, extrayendo, uno por uno, a todos los muertos y a los supervivientes para llegar, al fin, al nivel de las tiendas que rodeaban el edificio, donde las pruebas del infame delito saltaron inmediatamente a la vista de los investigadores, que pudieron comprobar que el gran almacén de muebles que ocupaba parte del piso bajo y de los sótanos había sido incendiado por el propietario con la complicidad de otras dos personas que vivían en la misma casa.

## Rociaron los locales con sustancia inflamable

La reconstrucción de los hechos demuestra que los delincuentes rociaron todos los locales con una sustancia plástica líquida, que tiene altas cualidades adhesivas, pero que al mismo tiempo es extraordinariamente inflamable, por cuyo motivo su venta y uso están severamente regulados por la ley. Bastará con decir que es una de las sustancias base para la fabricación de la trilita. Los irresponsables ideadores del autosabotaje utilizaron un aparato pulverizador del tipo que usan los campesinos para rociar de insecticida las vides, y para actuar escogieron una noche de tormenta, hacia las dos de la madrugada, cuando todos los vecinos dormían. Se calcula que debieron emplear unos 60 litros del líquido en cuestión. Inmediatamente después, lanzando trapos encendidos desde el umbral, prendieron fuego a los muebles y cerraron la puerta. Pero al alcanzar el ambiente una determinada temperatura, la enorme cantidad de gases inflamables que se había acumulado produjo, un cuarto de hora después, una tremenda explosión. Fue como si estallara una mina de alto potencial, y todo el edificio voló como un polvorín, arrastrando entre sus escombros a dos de los criminales. Uno de ellos murió en seguida y el otro está gravemente herido en el hospital, vigilado por los carabineros. El tercer responsable, que vivía en otra casa, fue detenido pocas horas después de haberse descubierto la verdadera causa de la tragedia.

El truco estaba tan minuciosamente preparado, que ya estaba lista la carta que había que enviar a la casa de seguros denunciando el incendio y pidiendo esos 90 millones de liras a que nos referíamos al principio, y que fue encontrada por los investigadores en el despacho de uno de los responsables.

## Filipinas

# CUATRO PISTOLEROS MUERTOS POR LA POLICIA

MANTENIAN A CATORCE PERSONAS  
COMO REHENES

MANILA. (Efe-Reuter.) — La Policía ha dado muerte a cuatro miembros de una banda que retuvieron a un millonario chino y otras 13 personas en calidad de rehenes en Pasay, el sábado por la noche, informó un portavoz de la Policía filipina.

Otras 12 personas fueron detenidas cuando la Policía penetró en la casa y sorprendió a los pistoleros. Según el portavoz de la Policía, el grupo de pistoleros entró el sábado por la noche en la residencia de Johnny Ngo, un hombre de negocios chino, propietario de una cadena de establecimientos dedicados a la venta de electrodomésticos, y pidió la cantidad de 8.000 pesos (unas 100.000 pesetas).

Ngo firmó un cheque en blanco y se lo entregó al dirigente del grupo, Basilio Marcelo. Pero Marcelo, por motivos desconocidos, no se decidió a abandonar la casa y retuvo a Ngo, su familia y sirvientes, así como a un informador de cierto periódico de Manila, durante toda la noche.

Uno de los rehenes logró avisar a la Policía, que rodeó la casa, antes de penetrar y eliminar a Marcelo y a los tres pistoleros.

Los 14 rehenes estaban boca abajo, sobre el suelo, cuando los policías penetraron en la casa.

## FIN DE SEMANA EN FRANCIA

# 80 MUERTOS Y 782 HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

PARIS. (Efe.) — A 80 muertos y 782 heridos se eleva el balance de los accidentes en carretera durante el pasado fin de semana en Francia.

El balance de la semana anterior fue de 54 muertos y 826 heridos, lo que refleja un notable incremento, debido quizás a una circulación más intensa por haberse iniciado ya las primeras salidas hacia los lugares donde se practican deportes de invierno.

# FIN DE SEMANA: 22 MUERTOS EN LAS CARRETERAS NACIONALES

MADRID. (Cifra.) — Veintidós muertos y trece heridos graves es el balance de los 18 accidentes de carretera registrados en España durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 4, hubo nueve accidentes, que originaron once muertos y seis heridos graves, y el domingo, día 5, otros nueve accidentes, con once muertos y siete heridos graves.

## Una mujer se tiró al agua con su hijo en brazos

BILBAO. (Cifra.) — Una mujer de treinta y cinco años, se tiró al agua, abrazada a su hijo de nueve años, subnormal, en un ataque de histeria.

El hecho, se ha sabido ayer, ocurrió la noche del pasado sábado, cuando unos jóvenes que transitaban por el puerto viejo de pescadores de Algorita, vieron lo ocurrido y se apresuraron a coger algunas pequeñas embarcaciones para salvar a la madre y al hijo.

Tras fuertes trabajos, los jóvenes rescataron a la mujer —cuyas iniciales corresponden a las de M. T. I.— aún con vida, a pesar de su fuerte ataque de histerismo, y al niño, de nueve años, J. I. T., por el que nada se pudo hacer en el Hospital Civil del Generalísimo para salvarle.

La familia vive en Ondarroa,

y la esposa dejó en el domicilio una carta para el marido en la que le daba cuenta de la decisión tomada. El marido la leyó, se vino a Bilbao, pero no encontrando a su mujer pensó que podría tratarse de una falsa alarma o de un trastorno mental transitorio de su esposa. Pero no fue así.

## Futbolista muerto

OVIEDO. (Pyresa.) — Durante un partido que se disputaba en Mieres, en el estadio Hermanos Antuña, entre el Caudal infantil y el Estudiantes de Figaredo, antes de finalizar dicho encuentro se sintió repentinamente enfermo el jugador Severino González Lorenzo. Ingresado en la residencia de la Seguridad Social en Mieres, falleció poco tiempo después.

El infortunado jugador, de quince años, jugaba de medio volante en el Caudal infantil, y cuando se sintió enfermo notó falta de respiración y fuertes mareos. Primero fue retirado a la banda, donde fue asistido por los masajistas en presencia de su padre. Al ver que no reaccionaba y que su estado parecía de gravedad, fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social de Mieres, donde falleció. Por el momento, se desconocen las causas de su muerte.

## Niño en estado de desnutrición

LA UNION (Murcia). (Ci-

fra.) — Un niño de cinco años de edad ha sido encontrado en avanzado estado de desnutrición en una de las cuevas del Paraje del Descargador. La madre del niño, cuya identidad no ha sido revelada, afirma que el pequeño se negaba a tomar alimentos.

El pequeño es hermano de otro niño que hace dos años fue encontrado en el mismo estado y que logró salvarse tras ser urgentemente hospitalizado en la residencia Arriaza, de Murcia.

## Intentan robar la espada de la estatua del Cid

SEVILLA. (Cifra.) — Un miembro de la Policía Armada resultó herido al caer mientras corría detrás de los individuos que habían robado la espada de la estatua-monumento del Cid, en la glorieta del Cid Campeador de esta ciudad.

Los dos individuos habían logrado encaramarse en lo alto del monumento ecuestre, apoderándose de la espada, pero fueron sorprendidos por una patrulla del 091, dándose a la fuga.

Al verse perseguidos, los ladrones arrojaron al suelo la espada, que fue recuperada por la Policía, logrando así mismo detener a uno de los individuos.



# DENTRO DE 15 DIAS EL GORDO

## LA LOTERIA NAVIDEÑA CUMPLE 153 AÑOS

Nuevamente los carteles «No quedan series enteras»; «Aquí cayó el "gordo" en 19...». Otra vez las ofertas de compartir un número que pudiera ser..., que podría convertir al poseedor..., que acaso cambie un rumbo... Para concluir, también una vez más, en el acto ya ritual de contener la respiración en la sala: ha comenzado la rotación de los cinco bombos que escoltan los alumnos del Colegio de San Ildefonso. La voz del presidente ha declarado, con solemnidad, que puede iniciarse el rito. Y la diosa Fortuna ya está en camino, al conjuero de las cifras.

Igual que hace doscientos ocho años, cuando nació, por decreto que firmó Carlos III, y «a imitación de la Corte de Roma y de otros países, para que si hubiera alguna ganancia se convirtiera en beneficio de hospitales, hospicios y obras pías y públicas». Fue entonces, un

drid y las casi 1.500 repartidas por el resto de España han pintado su número en la puerta, recordando las historias de gracia que han tenido. Y se han puesto a repartir, con meses de antelación, cuando menos trocitos de esperanza.

### Historia de aventuras

Lotería procede de la palabra Lotto, lucha o juego, término, al igual que la costumbre, nacido en Italia. La primera versión entre los súbditos del monarca español que la introdujo consistía en introducir 90 bolas en un cántaro y sacar cinco de ellas. Los acertantes cobraban en relación con sus apuestas.

El Archivo de Simancas guarda los primeros errores y el primer pleito a que dio origen el primer reparto. La Lotería tiene una historia prolija de aventuras: el caso de los billetes quemados en un accidente ferroviario; cuántas veces resultaron premiados billetes rotos o extraviados... También guarda Simancas la petición de un astuto matemático que se dijo descubridor de un procedimiento seguro para ganar. A cambio de no revelar su secreto solicitaba una pensión oficial. Quería, en suma, un premio gordo a cambio de no turbar ni la salud del erario ni las esperanzas de los fieles del cántaro o los bombos.

Los 50.000 pesos del tiempo de Fernando VII se han convertido ya en 750 millones del primer premio o en los 4.340 millones del total. Y en similar porcentaje ha aumentado el número de adoradores de la Fortuna y de los fidelísimos de la caprichosa señora.

Los progresos técnicos asimismo han llevado el mismo rito de crecimiento y de cada fecha memorable: real decreto, Reglamento, Lotería moderna, sorteos fuera de Madrid, sorteos extraordinarios y extraordinarios navideños, aumento del montante de los premios, proliferación de las rifas, fraccionamiento de billetes, sorteos de irradiación, 36 anuales, primera retransmisión por radio, lista fotográfica en la Prensa, retransmisión televisada, motivos decorativos y artísticos en los billetes, nuevo edificio de sorteos, sistema de cinco bombos accionados eléctricamente, sorteos «turísticos»...

Lo que apenas han variado son las escenas inmediatamente posteriores al término del reparto de números premiados: las lágrimas, los abrazos, exclamaciones y proyectos de los afortunados; el rasgar los billetes desprovistos ya de la esperanza; el remirar de las listas...

### Beneficio para Hacienda

La Lotería Nacional, como señala el decreto fundacional, es un recurso ordinario del presupuesto de ingresos y un beneficio de gran interés para el erario nacional. Constituye un monopolio que administra el Ministerio de Hacienda. Un 70 por 100 de los ingresos obtenidos en la venta de los billetes es utilizado en premios. El 30 por 100 restante es el beneficio bruto a utilizar en obras del Estado. Hay que sustraer a tal beneficio los gastos del servicio, la impresión y venta del billete, la conservación del local y el sueldo de los funcionarios... A modo de ejemplo, sobre la recaudación aproximada del sorteo navideño de hace cuatro años, cifrada en 17.607 millones de pesetas, fueron dedicados a premios 12.325 millones, y 541 para



## El 30 por 100 de los ingresos son el beneficio bruto del Estado

gastos de gestión, quedando el resto en beneficio neto para el Tesoro Nacional: 4.740 millones.

El tema de esta peculiar suerte nacional ha sido objeto de repetidos estudios, lo que hace que la bibliografía sobre el tema sea abundantísima e inagotables las anécdotas, fechas históricas, novedades y comparaciones. Ha sido estudiada, por ejemplo, la periodicidad de cada guarismo final, formador del reintegro: el número 5, se constata, ha sido el favorito. Le siguen el 4 y el 7...

Pieza insustituible del rito de la suerte son los niños del Colegio de San Ildefonso. Cada uno de ellos cosecha un historial de cantes afortunados, que en ocasiones le han proporcionado «padrinos». Tras finalizar las tablas, se ofrecen también para narrar la emoción de tener en la mano y la garganta la designación de una cantidad tan elevada de dinero.

Madrid y Barcelona son, tradicionalmente, las ciudades que más esperanzas ponen en las manos de los niños de San Ildefonso. Nuestro país, en general, y los hispanoamericanos que el nuestro dio a luz, junto con algunos europeos mediterráneos, son los más proclives a esta «debilidad» de tentar suerte. El pueblo deja en manos de la Fortuna —bombos, manos y voz de chiquillos— el valor de esas fuerzas ocultas que parecen rondar siempre al hombre y su circunstancia.

El Servicio Nacional de Loterías anuncia que

a partir de enero próximo se suprimirá, en todos los sorteos que se celebren por el sistema moderno, la lista «desarrollada» confeccionada con el formato que se emplea para los sorteos tradicionales. Los sorteos de bombos múltiples tienen sus propios formatos adecuados de lista (la lista de extracciones y la lista acumulada) completos, breves y claros. Desde hace algunos meses se han dado instrucciones a los administradores de Loterías para que expongan preferentemente dichos formatos al público, especialmente la lista acumulada de terminaciones, a fin de que se acostumbre a su manejo, que no ofrece ninguna dificultad.

Con este motivo, es conveniente recordar que el formato más breve de lista no supone que se reduzca el número de premios. Los sorteos ordinarios adjudican exactamente el mismo número de premios, cualquiera que sea el sistema por el que se celebren. En todos los sorteos de nuestra Lotería, ordinarios y extraordinarios, se reparte siempre en premios el 70 por 100 del importe de los billetes emitidos.

En la cabecera de la lista acumulada, además de la fecha y numeración del sorteo, está reproducido un décimo con el dibujo utilizado en los billetes a que el sorteo corresponde. El tamaño de esta lista permite cerciorarse, con una simple ojeada, de que la que se examina corresponde al sorteo del billete que se quiere comprobar.

José CAVERO

### Japón.

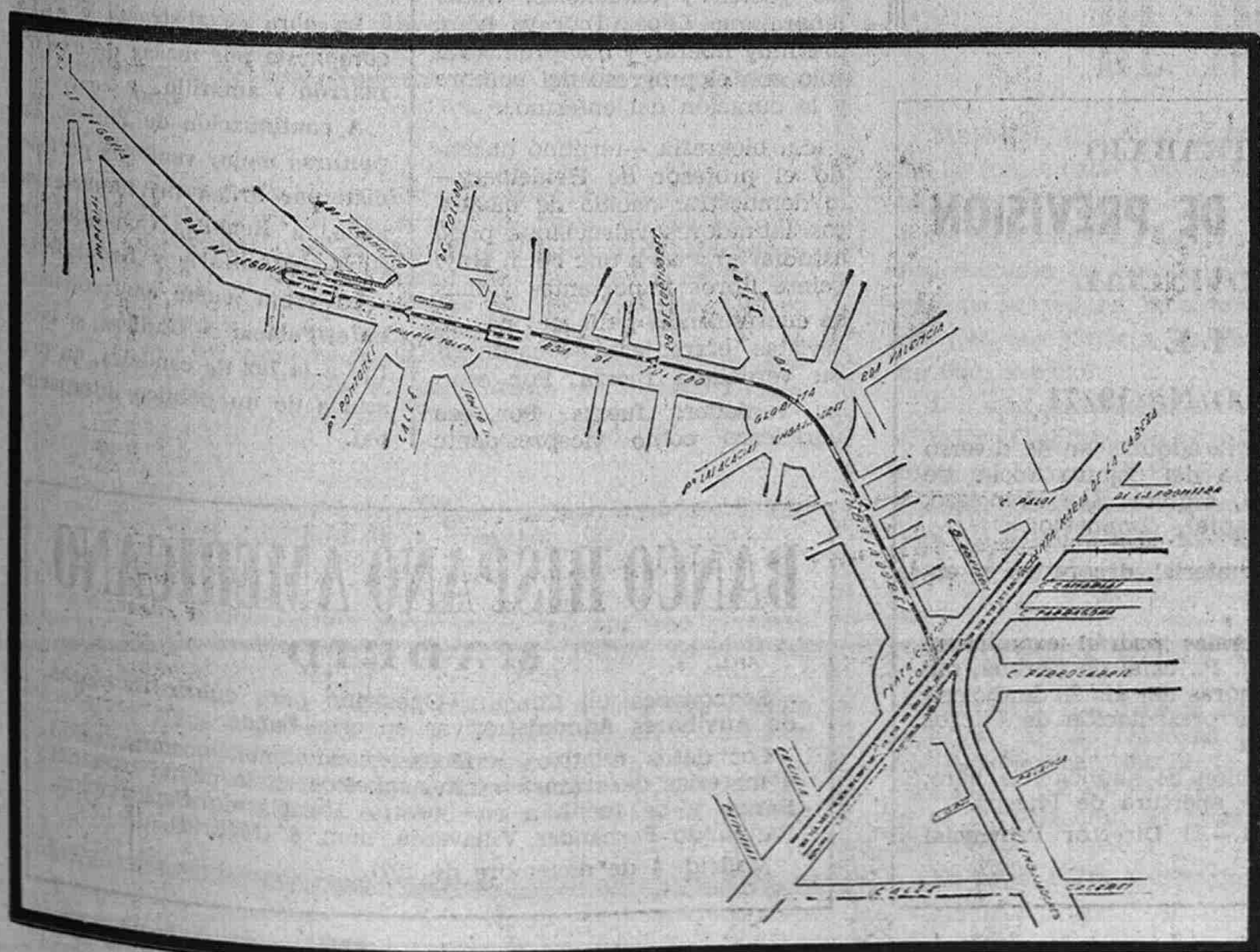
第 8 2 回 全 国 自 治 抽 せん	12月31日	当せん 金	等級
0	6400	10,050	六・九
49組 103550		3,000,050	三・九
他組 103550		50,050	組・九
139140		100,050	五・九
153690		10,050	達・九
170200		100,050	五・九
20組 192440		5,000,050	二・九
他組 192440		100,050	組・九
1	153691	10,000	達
2	42組 129782	1,000,050	四・九
他組 129782		30,050	組・九
153692		10,050	達・九
24組 184522		1,000,050	四・九
他組 184522		30,050	組・九
3	0203	10,000	六
153693		10,000	達

10 de diciembre, el primero de muchísimos sorteos. Se celebró en la plazuela de San Ildefonso, y las manos inocentes de los Doctrinos, la institución benéfico-docente de Madrid, se inauguraron como intermediarias de la diosa Fortuna.

Igual que hace ciento cincuenta y tres años, cuando se celebró el primer sorteo extraordinario de Navidad, con premio máximo de 50.000 pesos fuertes; de cinco millones de pesetas a principios de este siglo.

Como siempre... Los ojos de todos quisieran haber podido predecir antes y ahora taladrar el primer número, entre el recital monótono en que consiste el ritual. Se renuevan las voces cantarinas, tras cada leve suspiro del público y cada vuelta de los bombos. Y el acto concluye al acabarse los números, o cuando la diosa se cansa de señalar favoritos.

El casi centenar de Administraciones de Ma-



## SE INAUGURAN ESTA TARDE

## NUEVOS PASOS A DESNIVEL EN LA PUERTA DE TOLEDO Y PLAZA DEL CAPITAN CORTES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A las cuatro y media de esta tarde se inauguran otros dos pasos a desnivel en Madrid: uno, subterráneo, en la Puerta de Toledo, y otro, elevado, en la plaza del Capitán Cortés. Con éstos ya son trece los pasos a desnivel con que cuenta la capital de España desde el primer túnel subterráneo, de la plaza de Mariano de Cavia, que entró en servicio en 1964.

### Túnel subterráneo. en la Puerta de Toledo

El túnel subterráneo de la Puerta de Toledo enlaza la Ronda de Toledo con la de Segovia,

con una longitud de 22 metros, según el proyecto inicial, que también fijó el presupuesto en algo más de 95 millones de pesetas. En la Puerta de Toledo confluyen una serie de vías importantes, como la calle de Toledo, de penetración al centro y otras tangenciales, como son la Ronda de Toledo, Ronda de Segovia y la Gran Vía de San Francisco. Al estudiar la descongestión de este punto se resolvió dar preferencia a la Ronda de Segovia sobre la Gran Vía de San Francisco, porque se ayuda más a la circulación del centro y no ha necesitado una complicada construcción de paso elevado, que hubiera afectado al

cuadro estético de la puerta de Toledo, dedicada a Fernando VII.

El paso elevado de la plaza del Capitán Cortés servirá de enlace entre el paseo de Santa María de la Cabeza y la calle de Embajadores. Está formado por dos ramales: uno principal, de 433 metros, y otro secundario, de 448 metros y tres rampas de acceso. El presupuesto ha sido de unos 75 millones de pesetas. Este paso con forma de «y», tiene como objetivo dar fluidez a la circulación de los vehículos que, procedentes del nacer de Santa María de la Cabeza, se dirijan a la calle de Embajadores y fuente de los Héroes del Alcázar.



Un año de aventuras para un grupo de científicos

# EXPEDICION ESPAÑOLA A LA AMAZONIA Y ANDES ECUATORIANOS

● Realizarán estudios de las culturas, razas, flora y fauna de la zona

Pronto una expedición científica española partirá para la Amazonia y Andes ecuatoriano. Don Joaquín Fernández Galindo, capitán del Ejército del Aire, tuvo la idea, tras pasar tres años en Hispanoamérica colaborando —como piloto— en una misión capuchina. De los vuelos continuos por el Ecuador, del estudio intenso de civilizaciones casi desconocidas, surgió la ilusión que no tardará en convertirse en realidad. La expedición, organizada por la Real Sociedad Geográfica, con el apoyo de la Comisión Asesora para la Investigación Científica y Técnica y del Gobierno ecuatoriano, tiene múltiples objetivos que fueron señalados ayer en una conferencia pronunciada por don Joaquín Fernández Galindo en la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales. Presidía el acto el teniente general González de Mendoza, presidente de la Sociedad Geográfica, con el marqués de Lozoya, embajador de Ecuador en España, agregado cultural de la Embajada; conde de Urquijo, ex embajador de España en el Ecuador, general don José Sánchez, y teniente general Langoria, ambos del Ejército del Aire.

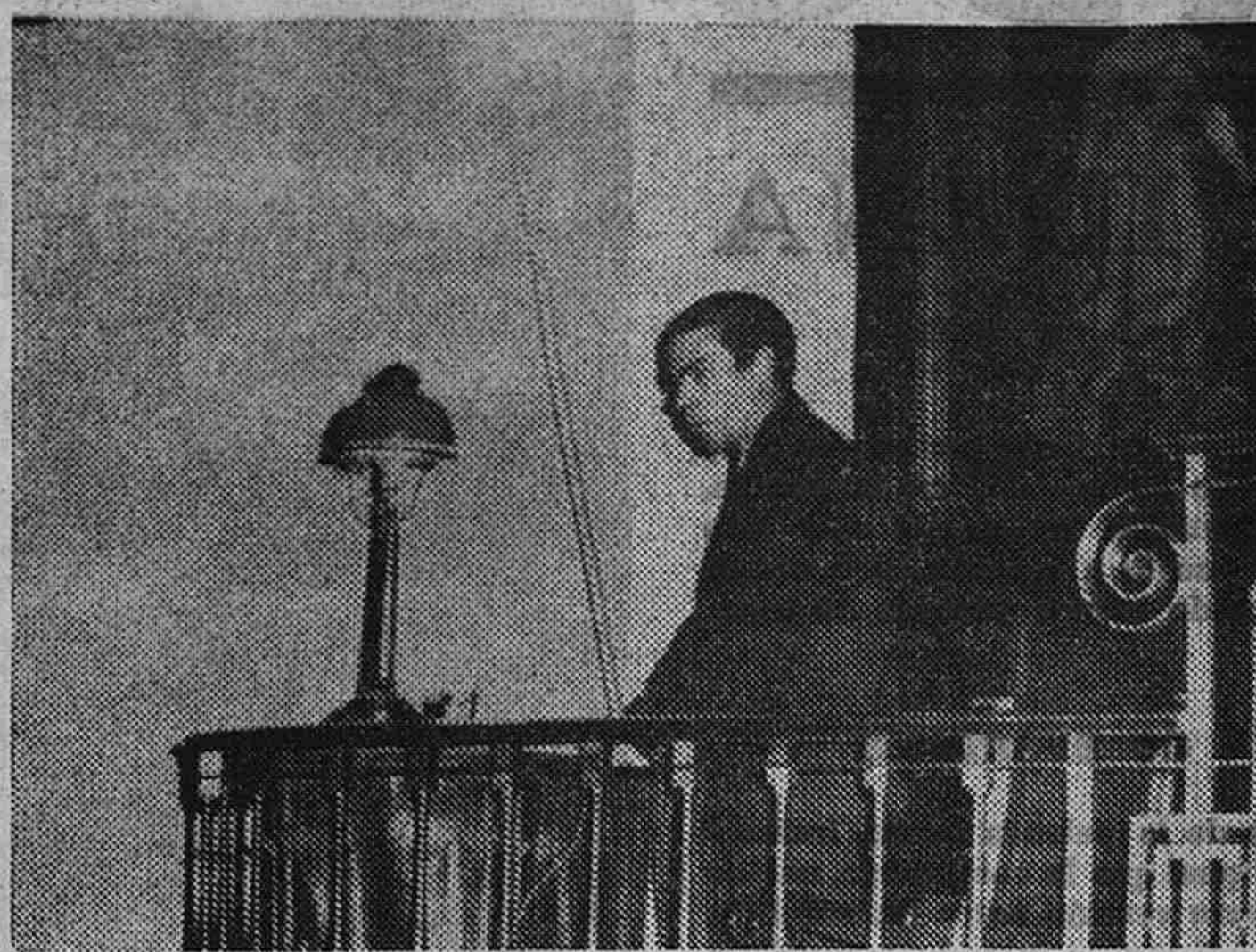
—Vamos a realizar estudios arqueológicos, zoológicos, botánicos y antropológicos de enorme importancia. Reanudamos con ello el trabajo de descubrimiento interrumpido por cerca de un siglo. Considero a este respecto un deber recordar la Misión española al Pacífico de 1865, que la Real Sociedad Geográfica tanto se esforzó en dar a conocer, y la expedición del capitán Iglesias al Amazonas, que se vio frustrada no por falta de entusiasmo, sino por avatares de la historia. La expedición, por otra parte, servirá para estrechar los lazos existentes entre España y el Ecuador y para aumentar el prestigio de España.

—Concretamente, ¿cuáles son las principales exploraciones que van ustedes a realizar?

—En el aspecto arqueológico, nuestra misión es localizar el sistema defensivo que levantaron los antiguos aborígenes para contener el avance de los incas. Exploraremos templos desconocidos localizados en el área del Chimborazo, una gran pirámide de piedras con gradas de una de las zonas más selváticas de la región, una antiquísima ciudad sumergida bajo las aguas de un lago andino, así como varios centros de donde partió la cultura Napo-marajo, que estudiaremos detenidamente, con exploraciones a los lugares que los indígenas llaman «Tierra de los Diablos de Piedra», «Puerta de Piedra del Diablo», «Cóndor de Piedra» y «Cueva del Tayu». Entraremos por vez primera en cuevas artificiales en pleno territorio jivaro y realizaremos estudios etnográficos de tribus a punto de desaparecer y en las parroquias de Punín, Licto y Flores, cuna de los jefes de las rebeliones indias.

—¿Cuáles serán los principales estudios botánicos y zoológicos a realizar?

—Un aspecto importantísimo de nuestro trabajo será la identificación y recolección de los medios vegetales usados por los indígenas para el tratamiento de las enfermedades de donde podría



surgir alguna afortunada aportación para la moderna terapéutica. Contamos para ello con la amistad de varios «yachaj» o brujos, depositarios de conocimientos tradicionales de los Yumbos y Cofanes. Uno de ellos —Gregorio Kenamá— me eligió como padrino de bautismo de su hijo. Se emplean con eficacia plantas, como el «lan» (un árbol, cuya savia se emplea para curar enfermedades dentales), el «paqui-quigua» (para la consolidación de las fracturas), la «bam-ba-yura» (para el tratamiento de la viruela), etc. En el plano zoológico, realizaremos estudios sobre especies zoológicas muy raras. Los trabajos a efectuar comprenderán una zona extraordinariamente rica en especies animales, ya que, en seis millas cuadradas, se han llegado a encontrar más de veinte mil especies distintas. Comprobaremos, de una vez por todas, la veracidad de una leyenda india que habla de la existencia de un ave fabulosa, del tamaño de un cóndor, y con las alas de un murciélago. Los indígenas le llaman «el gran pájaro». También realizaremos estudios ecológicos, etológicos, parasitológicos, etc. La relación de todos los estudios que tenemos previstos se haría interminables.

—¿Qué se hará con todo el material obtenido?

—El material biológico, convenientemente seleccionado y preparado, se traerá a España, para que sea estudiado por especialistas de cada grupo.

—¿Qué duración tendrá la expedición?

—Un año, aproximadamente.

—¿Es totalmente seguro que se lleve a cabo?

—Estamos pendientes únicamente de que la Comisión Asesora para la Investigación Científica y Técnica acceda a concedernos la ayuda necesaria. Con este fin, la Real Sociedad Geográfica ha presentado el correspondiente anteproyecto.

—¿Existe riesgo personal al atravesar territorios inexplorados?

—En principio, no. Si llevamos armas es únicamente para cazar y comer. De todas formas, a pesar de que la expedición es eminentemente científica, hay una parte importante de aventura.

—¿En qué fecha comenzará?

—Si todo se desarrolla conforme a nuestros planes, saldremos hacia el próximo mes de marzo.

—¿Cuál será el número de expedicionarios?

—Aparte de los peones-guías habrá dos zoológicos, un botánico, un médico, un intérprete, un arqueólogo y dos antropólogos; los dos últimos son ecuatorianos.

Luis MATIAS LOPEZ

(Foto ANTONIO.)

## ACADEMIA DE BELLAS ARTES

# EL DUQUE DE ALBA, NUEVO DIRECTOR

● LAFUENTE FERRARI Y GONZALEZ AMEZUA, ELEGIDOS CENSOR Y TESORERO

Una hora de reunión, distribuida en cuarenta minutos de sesión ordinaria y veinte de votación para elegir tres cargos en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Nuevo director, nuevo censor y nuevo tesorero, con tres nombres presupuestos que al final fueron electos. Para el cargo de director se ha votado a Luis Martínez de Irujo, duque de Alba, que viene a sustituir en el cargo al fallecido, señor Sánchez Cantón.

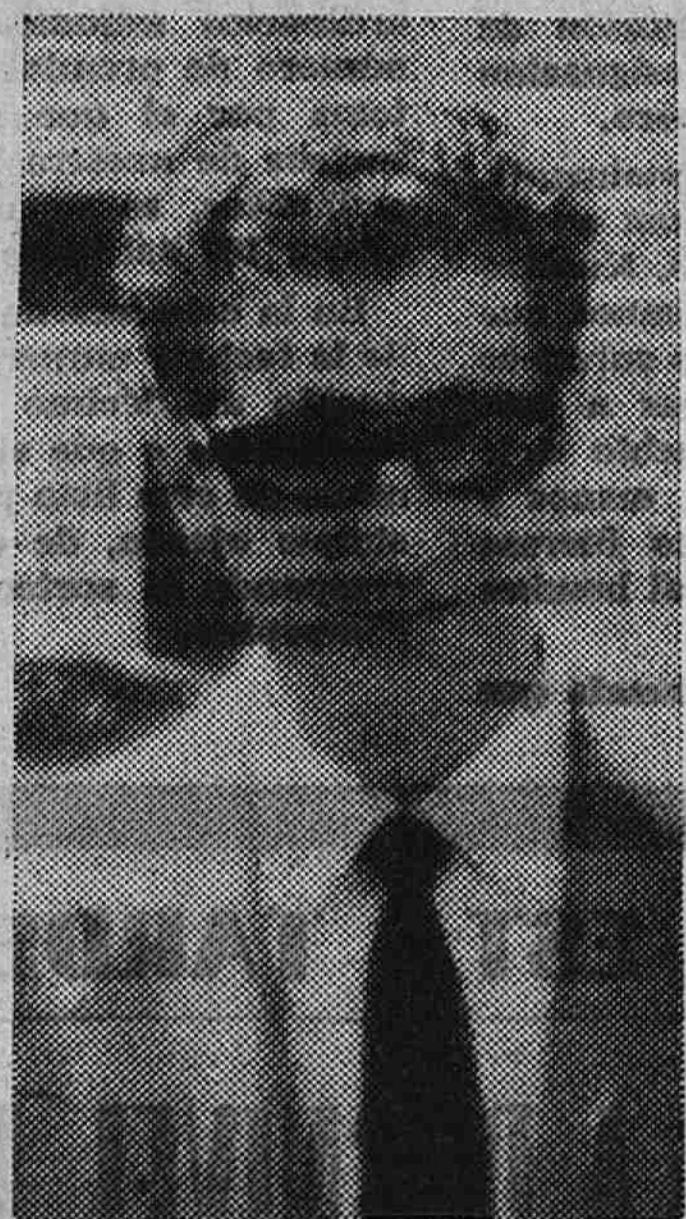
Enrique Lafuente Ferrari ha sido designado en la votación, como censor, y Ramón González Amezuza, como tesorero. De los tres, este último era el único que había pertenecido ya a la mesa: el único también que ha estado presente en la sesión que, como todos los lunes, se ha celebrado en la sede de la Real Academia de Bellas Artes.

La sesión ordinaria y la votación han estado presididas, como director accidental que ha sido hasta ayer mismo, el señor Moreno Torroba, quien se hizo cargo al fallecido, señor Sánchez anterior director.

Por los pasillos, rayando las ocho y media de la noche, los académicos electores se mostraban satisfechos con el resultado y, al parecer, estimula que el duque de Alba, hombre joven y dinámico, sea el elegido para la función directriz de la Academia.

LA MEDALLA NUMERO SIETE

Son nueve años ya de académicos los que el duque de Alba lleva vividos. Elegido el 12 de junio de 1961, ingresó el 18 de marzo del año siguiente. Entonces le fue asignada la medalla número siete y ahora viene a recoger la antigua antorcha de director que prendió don Fe-



derico de Madrazo en 1886. Desde entonces han servido a las Bellas Artes en este puesto diez directores, diez hombres que jalonan una copiosa historia que se inició bajo el mandato de Felipe V, cuando los fundadores se reunieron en casa del escultor de la Real Casa, don Juan Domingo Olivieri.

El 13 de julio de 1744, el Rey Felipe V aprobó la creación, y poco a poco la institución fue tomando cuerpo hasta alcanzar la obra que es hoy.

El antecesor del duque de Alba, don Francisco Javier Sánchez Cantón, desempeñó el cargo desde que fue elegido en 1966. Sánchez Cantón venía a reemplazar en la dirección a SAR el infante de José Eugenio de Baviera y Borbón, quien, desde 1963, la había desempeñado.

F. C.

## COCHE ROBADO

CONTIENE PRODUCTOS QUÍMICOS PELIGROSOS

Se ha presentado en la Comisaría de Policía del Distrito de Ventas, de Madrid, una denuncia por sustracción de un «Seat 600», matrícula M-599906, en cuyo interior se encuentran productos químicos empleados en fotografía que, individualmente, son venenosos, y explosivos si llegan a mezclarse.

Se advierte al o a los autores de la sustracción que deben abstenerse de manipular en ellos y a toda aquella persona que vea al vehículo citado se le ruega que avise inmediatamente al Departamento de Orden Público —091—, de la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION PROVINCIAL

ALICANTE

CONCURSO PUBLICO N.º 19/71

Se convoca Concurso Público para la adquisición de diverso material con destino al Ambulatorio del Seguro Social de Enfermedad, sito en calle Trinidad, esquina San Francisco, de la localidad de VILLENA (Alicante), conpuesto:

Lote AV/9 «Mobiliario general, material decorativo y enseres».

Los Pliegos de Condiciones Generales podrán examinarse en la Delegación Provincial del I. N. P., calle de Gerona, número 26, de Alicante, hasta las diez horas del día 20 de diciembre de 1971, finalizando el plazo de presentación de Pliegos a las doce horas de este último día.

Oportunamente se fijará en el tablón de anuncios la hora, día y lugar en que se efectuará la apertura de Pliegos.

Alicante, 1 de diciembre de 1971.—El Director Provincial (firmado), Antonio Matos Solves.

## RUEDA DE PRENSA-DEBATE SOBRE EL CAFE-TEATRO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Poco de nuevo sobre el café-teatro pudo oírse en rueda de Prensa-debate que, con este tema, tuvo lugar en el Club Internacional de Prensa. Todo fue volver sobre los temas de siempre: censura, experimentación, participación del público, rentabilidad, posibilidad...

des... Vayan unas frases de muestra:

Xavier Lafleur: «El gran peligro es convertir los "cabarets" en cafés-teatro; incluso se ha llegado a la cosa monstruosa de que se dediquen a esto las chicas de alterne. Es misión de la Prensa proteger a los locales que hacen auténtico café-teatro.»

Concha Llorca: «Sobre eso de la participación habría mucho que hablar. Yo he hecho algunas experiencias, y cuando llegaba el turno de preguntar al público, pedían el número de teléfono de la actriz mona, y cosas así. Raramente se hacen preguntas inteligentes. El público normal no está preparado para participar, y cuando lo está, es tan inteligente, que se calla.»

Rafael Muñoz Llorente: «El café-teatro no existirá mientras sea imposible la auténtica comunicación con el público. La creación del teatro salvó el bache que posiblemente hubiéramos tenido. Hay un "desmadre" total, nadie sabe lo que quiere...»

Carlos Hugo Azaraz: «En Sudamérica no se llaman café-teatro, sino café-concert, y se hacen casi siempre con un solo personaje y un solo actor, preferentemente cómico, y que se ha hecho popular en la televisión.»

Julia Castellanos: «Para el actor nunca hay teatro menor. Como dice Alvaro de Laiglesia, "hagamos teatro, aunque sea en la cola del autobús". Aunque hay algunas cosas que no me gustan, como la participación, me gusta hacer café-teatro. Y además, está bien pagado.»

## CLAUSURA DEL CONGRESO MUNDIAL DE PSIQUIATRIA EN MEJICO

LOPEZ IBOR SE NEGÓ A ASISTIR, ANTE LOS ATAQUES A SU PERSONA POR LA PRENSA MEXICANA

MEJICO. (Efe.)—El profesor español Juan José López Ibor se negó a asistir a la clausura del V Congreso Mundial de Psiquiatría y a la transmisión de poderes en la presencia de la Asociación Mundial (WPA), de la que era presidente saliente, por la serie de ataques que se le han hecho en la Prensa local, en contra «de su honor personal» y por la «politización» de su presencia y de su figura.

La transmisión de poderes, en ausencia de López Ibor, corrió a cargo del vicepresidente, el catedrático de Heidelberg, Walter von Baeyer, que hizo un elogio del profesor español ante la asamblea de clausura, siendo interrumpido repetidas veces por los aplausos de los congresistas.

«He colaborado durante cinco años con el profesor López Ibor —dijo Von Baeyer— en la Asociación Mundial de Psiquiatría. Es el más internacional de los psiquiatras actuales. He tenido ocasión de verle en numerosos congresos y ser aclamado en todos los meridianos y paralelos.»

«Quiero refutar públicamente —añadió— los ataques que la Prensa local ha hecho a su persona. No podemos sino admirar su inteligencia, su bondad, su capacidad diplomática y su caballerosidad.»

«En el mundo científico —dijo también Von Baeyer—, López Ibor es muy considerado por sus originales tesis y aportaciones a la moderna psiquiatría, por su carácter abierto hacia todas las gentes y tendencias. Nadie ignora que López Ibor es hombre muy liberal, y comprometido sólo con el progreso del hombre y la curación del enfermo.»

«Su biografía —terminó diciendo el profesor de Heidelberg— lo demuestra: nacido de modestos labradores valencianos pudo estudiar gracias a una beca. Hoy, veinte libros importantes y más de cuatrocientas publicaciones en revistas extranjeras constituyen su verdadera fuerza. Por eso su verdadera fuerza. Por eso agradezco como vicepresidente

del Comité Ejecutivo sus deseos por el progreso de la psiquiatría y de su Asociación Mundial (WPA).

La ausencia de López Ibor y su decisión de no asistir a la clausura está siendo muy comentada en los medios científicos locales e internacionales. López Ibor se ha negado a hacer declaraciones a la Prensa respecto a los ataques y politización a que ha sido sometida su persona durante la semana del Congreso, que se ha caracterizado por el matiz político de la mayoría de las ponencias y su repercusión «politizada» en la Prensa nacional.

SE PAGARON EN UNA SUBASTA EN PARIS 42.000 DOLARES POR UNA TELA DE PICASSO

PARIS. (Efe.)—Cien treinta mil francos (42.000 dólares) se pagaron en una subasta realizada en el Palacio Galliera, de París, por una tela del pintor español Pablo Picasso.

La obra es abstracta y está compuesta por masas de color marrón y amarillo.

A continuación de Picasso, las pinturas mejor vendidas pertenecían por orden del importe pagado, a Renoir, Nicholson, Da Silva, Marcoussis y Raoul Dufy.

La venta, como es tradicional en el Palacio de Galliera, se efectuó a la luz de candelas, en presencia de un público internacional.

## BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

Se convoca un Concurso-Oposición para cubrir 25 plazas de Auxiliares Administrativos en este Banco.

Los datos relativos a fechas, condiciones, documentación y materias de examen están expuestos en la planta baja del Banco y se facilitan en nuestra Escuela de Capacitación, Raimundo Fernández Villaverde, núm. 8 (Madrid).

Madrid, 4 de diciembre de 1971.



## La ciudad

### POLITICA INFORMATIVA

La cuestión es antigua y compleja. Desde la promulgación de la ley de Régimen Especial para el Municipio de Madrid (1963), las sesiones plenarias no suelen adquirir ningún interés público. De hecho, la Casa de la Villa se dirige desde la Comisión de Gobierno, a quien le están atribuidas, indistintamente, parte de las funciones que antes correspondían a la Permanente y al Pleno. Más allá de los esfuerzos de don Ezequiel Puig y Maestro-Amado —asistido con dedicación y entusiasmo en la nueva etapa por don Enrique Villoria— por animar el turno de ruegos y preguntas, las sesiones plenarias languidecen en una forma de fugaz somnolencia.

La política local se resuelve y se decide en las reuniones informativas y en las sesiones de la Comisión de Gobierno. De esas decisiones sólo conocemos, como en un tímido eco, la puntual versión oficiosa que distribuye el Gabinete de Prensa del Ayuntamiento y la referencia que facilita el señor Arias Navarro en sus habituales conversaciones con los informadores y cronistas. Se dirá —y yo soy el primero en proclamarlo— que la posición municipal respecto a los medios de comunicación es atenta. De esa atención ha sido la Casa de la Villa la primera beneficiaria. Pero sucede que el interés público por los asuntos locales crece en la medida en que a esas cuestiones han desarrollado un volumen que a veces pudiera parangonarse —o incluso superar— con el volumen político, administrativo y económico que desarrolla un departamento ministerial.

La acción municipal no es ya aquella cansina versión apta para el sainete y el retruécano fácil. Madrid constituye toda una empresa de índole nacional. Sus problemas, las más de las veces, se establecen en áreas supramunicipales. El gobierno de la ciudad recaba, cada día en mayor medida, la estrecha atención de los ciudadanos. De ahí que resulte curioso —y si se me apura, insólito— que las puertas de la Comisión de Gobierno permanezcan cerradas a cal y canto a la información, en el tiempo en que la información ha penetrado, incluso, en las Comisiones de las Cortes Españolas. En contra de este deseo de apertura podrá argüirse que la ley impide ese acceso; pero tampoco se autorizaba la presencia de los profesionales del periodismo en las Comisiones de la Cámara Legislativa, hasta que en 1966 se produjo la ley de Prensa e Imprenta, que vino a derribar los últimos obstáculos que se oponían al desarrollo de una actividad que trata de comunicar al país, a la provincia o a la localidad, lo que sucede en los salones donde se decide la vida política y administrativa del país, de la provincia o de la localidad.

Ya he dicho que la cuestión es antigua y compleja, pero nunca será ocioso su recordatorio. Tampoco sería ociosa la apertura. Las Cortes Españolas, por ejemplo, cobraron un interés popular y una atención generalizada, desde el momento en que la información hizo acto de presencia en las Comisiones. No es que las Comisiones no hubieran legislado en los años anteriores, pero acontecía que de esos debates, donde palpitaba el interés personal de los Procuradores por el interés general que los estaba confiado, sólo llegaban al pueblo representado tímidas y aisladas referencias a través del mismo sistema vigente en la Casa de la Villa. Y esto no parece del todo lógico, aunque resulte cómodo.

Antonio IZQUIERDO

## VIDA CULTURAL

### ACTOS PARA HOY

#### TEATRO

A las 23, estreno de «Danza ritual para una ejecución», de William Hanley (versión española de Manuel Blanco Tobío), por la Compañía Pequeño-Teatro de Madrid, con intervención de Francisco Merino, Juan Antonio Gálvez y Beatriz Carvajal, dirigida por Antonio Guirau, en el Ateneo (Prado, número 21).

#### ARTE

A las 19, apertura de la Exposición de Carmen Gayerre, en la galería Richelieu (Eduardo Dato, 11).  
Exposición de José Guerrero en la galería Juana Mordó (Villanueva, 7).

#### MUSICA

A las 15,30, transmisión, por el Tercer Programa de Radio Nacional, de «Tríptico de la piel de toro», de Ricardo Lamote de Grignon, por la Orquesta Municipal de Barcelona, dirigida por E. Toldrá; «Sonata op. 5, número 1», de Beethoven, por Pablo Casals, y «Rimas de Bécquer», de Albéniz, J. M. Franco y Turina, por Isabel Penagos.  
—A las 19,30, representación del disco «Cantes para el hombre nuevo», de José Menese, acompañado por Manolo Brenes, en el Club Urbis (Menéndez Pelayo, 71).

#### CINE

A las 19,30, proyección de «Polux y el gato azul», en el Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10).

#### CONFERENCIAS

A las 20, coloquio sobre gastronomía catalana, con intervención de don Néstor Luján y don Ramón Cabau, en el Hotel Meliá Madrid (Princesa, 27).  
Lectura de su libro «El río herido», por el poeta Ramón Pedrós. Hará la presentación Carlos Bousoño, en el Instituto de Cultura Hispánica (C. Universitaria).  
«Síndromes quirúrgicos de la arterioesclerosis», por el doctor A. Rodríguez Arias, en el Consejo de Colegios Médicos (Villanueva, 11).

Para el Jurado Central  
y la Junta de Gerencia

## ELECCIONES EN PRENSA DEL MOVIMIENTO



MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer, por la tarde, en el salón de actos del Edificio ARRIBA, se celebró la elección del Jurado Central de Prensa del Movimiento, con participación de los 150 componentes de los Jurados de Empresa de las distintas unidades de explotación.

En el mismo acto tuvo lugar la elección de los representantes de las distintas categorías laborales en la Junta de Gerencia de Prensa del Movimiento. Ante la mesa, presidida por el Secretario del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Mariano Aniceto Galán, y actuando como secretario el de la Unión Central de Trabajadores, señor Mendiola, fueron elegidos miembros del Jurado Central los siguientes candidatos: por la categoría de técnicos, don José Vélez Abascal, de «La Nueva España», de Oviedo, y don Fernando Pi Pérez, de «La Voz de España» y «Unidad», de San Sebastián; por la categoría de administrativos, don José Ramón Ezcurra, de «La Voz de España» y «Unidad», de San Sebastián, y don José María Marsal Camarasa, de «El Diario Español», de Tarragona; por la categoría de «no cualificados», don Pedro Peralta Mestrojoán, de «El Diario Español», de Tarragona, y don Evelio Osorio Conde, de «La Nueva España», de Oviedo.

Ante la mesa presidida por el presidente del Jurado Central, don Juan Ignacio Fernández de la Torre, y actuando como secretario el del mismo Jurado Central, don Luis González González, resultaron elegidos representantes sociales en la Junta de Gerencia los siguientes candidatos: don José Zubeldia Amador, de «La Prensa» y «Solidaridad Nacional», de Barcelona, por la categoría de técnicos; por la de administrativos, don José Martín Trujillo, de «Córdoba», de Córdoba; por la de especialistas, don César Lameda Cicujano, de

«Mediterráneo», de Castellón, y don Salvador Cardenete Ros, de los Servicios Centrales, de Madrid, y por la categoría de «no cualificados», don Enrique Monerich Barberá, de «Mediterráneo», de Castellón.

## CLAVELES CANARIOS PARA VIENA



La señorita canaria Josefina Jiménez Paz, técnico en Turismo, será portadora del mensaje que España envía a la Gran Velada de Fin de Año, que se celebrará en los salones del Palacio Imperial de la Corte de Viena.

El Centro de Estudios Turísticos de Canarias ha hecho donación de 12.000 claveles que llevan el saludo del archipiélago a la vieja capital Imperial, donde en la «Velada del Año», se darán cita las más destacadas personalidades de todo el mundo.

DEL 17 AL 22  
DE ENERO

## ENCUENTRO CON BAROJA EN SU CENTENARIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante los días 17 al 21 del próximo mes de enero se celebrará el homenaje de San Sebastián y Guipúzcoa a Pío Baroja, con motivo del primer centenario de su nacimiento. Este homenaje está patrocinado por el Ayuntamiento de San Sebastián, Diputación de Guipúzcoa, Premio Guipúzcoa de Agor y Centro de Atracción y Turismo. La organización corre a cargo de este último centro.

Dentro del programa «Encuentro con Baroja en su centenario», el lunes 17 de enero se celebrarán los siguientes actos:

Pregón del Alcalde, conferencia de Julio Caro Baroja y la inauguración de la Exposición «La vida y la obra de Pío Baroja» (manuscritos, primeras ediciones, recuerdos, etc.). Por la tarde de ese mismo día, en el salón de actos del Ayuntamiento tendrán lugar las «Comunicaciones» por los jurados del Premio de San Sebastián y Premio Guipúzcoa de Novela. A las diez de la noche habrá una cena en la Cofradía Vasca de Gastronomía, ofrecida por los Premios Guipúzcoa de Agor.

El martes 18 serán las comunicaciones de los jurados del Premio Guipúzcoa de Teatro. Durante una cena ofrecida por el Ayuntamiento de San Sebastián se concederán el XIX Premio de Cuentos San Sebastián del CAT y X Premio Guipúzcoa de Poesía, Novela, Teatro y Ensayo, en castellano, y Teatro y Novela, en euskera; II Premio de Teatro Infantil del Ayuntamiento; II Premio Infantil y Juvenil de la Asociación de Escritores y «Piedras Agoras».

El miércoles 19 se realizará una visita a Itzea, en Vera de Bidasoa, y por la tarde tendrán lugar las comunicaciones de los invitados del CAT.

En el programa titulado «Homenaje de los escritores vascos a Pío Baroja», el jueves 20, tendrán lugar las comunicaciones de los artistas y poetas vascos y la concesión del «Tambor de oro». Por último, el viernes 21, a mediodía, se nombrarán socios de honor de la Asociación de Escritores Guipúzcoanos a Zubiri, Celaya, etc. A las siete de la tarde, el Premio Nobel Miguel Angel Asturias pronunciará una conferencia en el salón de actos de la Diputación Provincial.

## ANTONIO IZQUIERDO, PREGONERO DE LA NAVIDAD



El próximo día 22, a las siete y media de la tarde, nuestro compañero Antonio Izquierdo, crítico municipal de ARRIBA, pronunciará el Pregón de las Fiestas de Navidad en el Salón de Tapices del Ayuntamiento de Madrid.

Después del pregón, la Escolanía del Valle de los Caídos, interpretará una selección de villancicos.

## PRESENCIA DE CATALUÑA EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante esta semana, y hasta el próximo miércoles 15, se celebra el programa titulado «Presencia de Cataluña en Madrid» en el hotel Meliá-Madrid. Entre los actos fijados para hoy figuran la presentación de las películas «Esto es Barcelona» y «Barcelona, cultura» a las siete de la tarde.

El jueves se celebrará un concierto de música de cámara para guitarra a cargo del cuarteto Tarragó, y en días sucesivos habrá audiciones y representaciones de sardanas, destacando la del domingo, a las doce del mediodía, en el Parque del Retiro.

## FESTIVIDAD DE LA PATRONA DE INFANTERIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma de Infantería, el batallón del Ministerio del Ejército ha organizado una serie de festejos para todos sus componentes. Entre los actos programados para hoy destacan las competiciones deportivas, que se celebrarán, a las once de la mañana, en el estadio de Vallehermoso. Para mañana está prevista una visita a los enfermos del Hospital Militar y una copa de vino español.

Durante la mañana de ayer se celebró un festival artístico en el teatro Calderón, en el que intervinieron, además de la banda del batallón, Miguel de los Ríos, el cuadro flamenco Las Brujas, Mari Carmen y sus muñecos, etc. Asistieron el laureado teniente coronel jefe del batallón, don Antonio Alemán Ramírez, jefes, oficiales, suboficiales y los soldados francos de servicio.

### Jurados de la Fundación «Juan March»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Han sido hechos públicos los nombres de las personas que componen los Jurados calificadores de las convocatorias de la Fundación «Juan March», de «Becas de Estudios en España», «Becas de Estudios en el Extranjero», «Ayudas a la Investigación en España» y «Programas», correspondientes al año 1971.

En total, entre secretarios y vocales, son 164 personas.

✠  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL  
ALMA DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON JOAQUIN AGULLA  
JIMENEZ CORONADO**

Teniente General. Presidente de la Jefatura  
del Patronato de Huérfanos de Militares

**Falleció el día 25 de  
noviembre de 1971**

**R. I. P.**

EL MINISTRO DEL EJERCITO

LE INVITA al solemne funeral que, en  
sufragio de su alma, se celebrará en la  
iglesia de Santa Bárbara, de esta capital  
(General Castaños, 2), el próximo jueves,  
día 9, a las doce horas.



# FERIA DEL SEÑOR DE MONSERRATE, EN COLOMBIA

BOGOTÁ. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Carlos Briones.) — Con buena entrada, aunque sin llegar al lleno, se ha inaugurado la Feria del Señor de Monserrate. En cartel, toros de Fuentelapena, propiedad de don Abraham Domínguez Vázquez, para los diestros Palomo "Linares", Jaime González "El Puno" y José Luis "Galloso".

La corrida ha naufragado. Los toros de Fuentelapena, en conjunto, resultaron mansos, aunque sin peligro, dada su falta de trapío, edad y cornamenta. El toro que tuvo más casta fue el corrido en quinto lugar, aplaudido en el arrastre. Los lidiadores por Sebastián Palomo,

en segundo y cuarto lugares fueron condenados a banderillas de fuego, dada su mansedumbre. En séptimo lugar se lidió el sobrero, de la misma ganadería y parecidas características de manso, como regalo del torero de Linares.

Abrió plaza José Luis "Galloso", pues confirmaba la alternativa en la Santamaría, al no haber torado aún en Madrid como matador de toros. El joven y animoso torero de El Puerto estuvo en este toro solamente discreto, aunque se le aplaudieron con fuerza unos lances de recibo, de excelente ejecución. Con la muleta equivocó la faena, toreando muy distanciado, cuando el toro lo que requería era precisamente lo contrario. Pese a todo, se le ovacionó en una serie de muletazos. Mató de dos pinchazos y

estocada. (Aplausos.) Galloso estuvo en el sexto con mejor fortuna. Puede decirse que las cosas de mayor calidad de toda la corrida correspondieron precisamente a la labor del diestro en este toro, que dio un peso de 448 kilos. Estuvo valiente, consiguiendo tandas, con ambas manos, de gran calidad. Mató de una gran estocada. (Oreja.)

No le han rodado bien las cosas a Sebastián Palomo "Linares", en su primera actuación en esta feria de la capital de Colombia. Puso su empeño y voluntad en los tres toros que mató —segundo, cuarto y séptimo, que regaló con la esperanza de alzarse con el triunfo finalmente—, pero no consiguió otra cosa que demostrar su coraje, su decisión y su empeño de salir airoso. Le tocó, sin duda, el peor lote de la corrida, todos mansos, y sus esfuerzos fracasaron, una y otra

vez, ante enemigos tan poco bravos. En el primero, sin embargo, perdió la oreja por matar muy mal, pues necesitó de tres pinchazos y estocada tendida. En este toro resultó aparatadamente cogido, aunque sin graves consecuencias. (Vuelta al ruedo.) A su segundo lo despachó de estocada con salida. (Aplausos.) Al séptimo lo mató de pinchazo y media. (Ovación.)

El torero de la tierra, Jaime González "El Puno", completó la tarde y fue aclamado con insistencia toda la corrida por sus paisanos. Yo destacaría de su actuación dos momentos en los que el diestro estuvo particularmente acertado: la estocada con que acabó su labor, en el tercero de la tarde, y sus preciosos lances y adornos con el capote en el quinto. A mi juicio, no dominó suficientemente los nervios e imprimió excesiva celeridad a todo

su quehacer. Entre sus paisanos, sin embargo, dejó buen recuerdo. Donde estuvo más desafortunado fue en su labor de muleta al quinto toro, el más bravo de la corrida. A su primero, como queda reseñado, lo pasaportó de una estocada. (Oreja.) Al quinto, de media y dos descabellos. (Aplausos.)

Presenció la corrida Luis Miguel "Dominguín", anunciado dos tardes en esta Feria, pero que no hará el paseillo debido a la lesión que padece en un dedo de la mano derecha. Aún no se sabe quién sustituirá al veterano diestro. Luis Miguel regresó a Madrid finalizada la corrida. Este leve percance de su mano le hace perder unos diez contratos en países americanos.

## Bogotá: Segunda corrida de Feria

BOGOTÁ. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Carlos Briones, director de "El Ruedo"). Sigue sin enderezarse la Feria del Señor de Monserrate. En esta segunda corrida se lidiaron reses del Pueblito Español, para Miguel Márquez, el colombiano Pedro Domingo y José Luis Parada.

El resultado final, debido principalmente a los toros, no ha sido nada alentador. Hay que decir que tres toros del encierro eran mansos de solemnidad, precisamente los dos que le tocaron en suerte a Márquez y el lidiado en primer lugar por José Luis Parada. Los dos mejores, con mucha diferencia, le correspondieron a Pedro Domingo, y habría que destacar especialmente la bondad del lidiado en segundo lugar. El sexto fue pasable, y el sobrero, que regaló Márquez, se dejó torear en el primer tercio, aunque llegó muy distraído a la muleta.

Miguel Márquez es uno de los toreros que tienen cartel en la plaza de Bogotá. Quizá por ello el diestro se entregó a tope con los mansos que le tocaron en suerte, aunque con resultados artísticos nulos, pues a cada pase los toros salían huidos. Pese a todo, el público aplaudió con fuerza a Márquez, sobre todo con el capote. Al primero de la tarde

lo despachó de dos pinchazos, estocada perpendicular y un descabello. (Aplausos.) Al cuarto lo liquidó de pinchazo y estocada tendida. (Aplausos.) Al que regaló a petición del público le hizo una faena muy vistosa, destacando unos pases de recibo, abierto el compás y una serie de derechazo al iniciarse la faena de muleta. El público se entusiasmó con Márquez, por su pundonor, y le ovacionó con fuerza. Mató de una estocada. (Una oreja.)

José Luis Parada ha dejado claras muestras de su buena clase, aunque no le rodaron bien las cosas, sobre todo con la espada en su primer enemigo, manso peligroso. Mató mal. Necesitó entrar ocho veces a descabellar a la primera. (Dos avisos y pitos.) En el sexto compuso una faena muy artística, sobre todo con la mano derecha, y escuchó aplausos y música. Mató de una soberbia estocada hasta la bola. (Insistente petición de oreja y vuelta al ruedo.)

El protagonista de la tarde ha sido, sin duda, el colombiano Pedro Domingo, que dio lugar a que se formase un escándalo mayúsculo en el quinto toro. Le tocaron los dos únicos animales que se dejaron torear, y no pudo, ni supo, alzarse con el triunfo que estaba al alcance de su mano. Lo más vistoso que hizo fueron unos lances de recibo a sus dos toros, aunque sin ninguna calidad ni reposo. Sus dos faenas de muleta fueron grises, tristes y sin el menor interés. A su primero lo pasaportó de estocada defectuosa. (División de opiniones.) Al último, de pinchazo, estocada y descabello. (Bronca.) Pese a la bronca, el torero se dispuso a dar la vuelta al ruedo, y la dio, ante la indignación de gran parte del público. El torero, no contento con la primera, aún dio una segunda, y estuvo a punto de armarse un escándalo de la máxima categoría.

La tercera corrida de esta Feria se celebrará el miércoles, en cuyo festejo debía actuar Luis Miguel —y aún no se sabe quién le sustituirá—, acompañado del colombiano Pepe Cáceres y el mejicano Eloy Cavazos.

## EL LIBRO

### DICCIONARIO SECRETO DE CAMILO JOSE CELA

Camilo José Cela prosigue la redacción de su gran «Diccionario Secreto» en el tomo II, recientemente aparecido, con el que va a recoger y autorizar aquella porción del lenguaje bien característica que se refiere a las palabras pudendas, según la hipócrita costumbre gramatical, contra la que arguye no sólo el lenguaje coloquial, sino buena porción de autoridad literaria. El título de secreto dado a su Diccionario lo es en el sentido de que se llamaban secretas o vergonzosas algunas enfermedades venéreas y no por ello dejaban de constituir no sólo una realidad vital, sino una realidad específica en la Medicina.

El tomo presente viene a completar el anterior, ya que con su tratamiento verbal completo o poco menos del pudiendo acaba la serie dedicada a los genitales masculinos, tan presente en el habla española. Es de esperar que continúe la serie y que al final la presencia del novelista en la Academia sea para ésta, burla burlando, una aportación muy importante para la lengua no codificada hasta la fecha con tanta amplitud, sistema, gusto y autoridad. Es de temer que en sucesivos tomos la materia se repita en alguna forma, ya que cualquiera de las partes pudendas tratadas por separado llevan aparejada la relación con las restantes, pero esperamos que el autor sabrá prevenir esta forzosa repetición de su materia de estudio. Insistimos que nos parece un estudio más útil que divertido, con serio.

Quisiéramos señalar al autor la falta de una voz, la de «animal», que aparece en Quevedo, caracterizado como «casi fral-le» en la imitación de Marcial «A una buscona»; la posible de «catalejo» o «antejo» y seguramente error en la atribución del «alto del meo» no ya a la Caballería, sino a la interpretación «secretas» cuando se trata militarmente de expresión usual en las marchas a pie. Alguna más puede haber, pero ello no obsta para reconocer en el de Cela un trabajo útil y necesario en toda república literaria bien ordenada, o sea, la clarificación de un «ghetto» del idioma muy transitado y remilgadamente eludido. La gracia del estilo y la cachondería del autor traslucida en el íntimo regocijo que existe por debajo de la gravedad académica expositiva no son, por cierto, virtudes menores del volumen.

PELS SEGLES DELS SEGLES.—Núria Pompeia.—Edicions 62.

El libro de Núria Pompeia «Pels segles dels segles» que se edita en versión bilingüe (la castellana debida a Jordi Teixidor) me parece literalmente deslumbrador en cuanto a la trascendencia y significación del «comic» literariamente usado que ya había podido advertirse en el anterior libro de la autora, «Fueron felices comiendo perdices». No creo que Cela, por ejemplo, haya podido llegar en cuanto a tremendismo satírico a lo que llega Núria Pompeia con la combinación del dibujo, de la precisión de sus pies y de sus «fumetti» (empleemos la expresión italiana) que salen de la boca de los personajes en la exposición de unas situaciones constitutivas de una que no es novela, ni cuento, ni siquiera narración breve en los sentidos canónicos (y forzosamente retrasados e inhábiles, ya lo vemos) en que se emplean estas clasificaciones.

Quizás el término sajón más vago «story» sea lo que cuadre a la descripción implacable de dos ambientes: el rural catalán y el «hippy» costero y cosmopolita, tan cercanos por lo demás a través del hilo central de un solo protagonista, de unos truenos reveladores y, en definitiva, de un proceso de ironía y de desmitificación social. La descripción es esquemática, a veces dotada del más alto voltaje de tremendismo, que tiene la particularidad de producirse en un tono liso y cotidiano, sin alzar la voz ni la pluma de dibujar. El tremendismo literario que hasta ahora se expresaba como en un «aria di bravura» fluye en «Pels segles dels segles» entretejido en la vida misma. Núria Pompeia nos hace comprender que lo artificial del tremendismo es el énfasis o quizá llamarlo tan tremendamente.

Insisto en que se trata de un libro deslumbrador. Después de tanta parrufada sobre el tema es la primera vez que se hace presentir el albor de una nueva expresión literaria, hecha de simplificación y de intención. Núria Pompeia es inteligentísima y a lo mejor realiza la operación del huevo de Colón. Tal vez todo resulta de suprimir radicalmente el énfasis. ¿Desaparece la literatura con el énfasis o qué parte de literatura es la que desaparece? Cuestiones que no hay tiempo sino de apuntar, insistiendo en la impresión de haber entrevisto algo realmente nuevo, una narración, una «story» con todo lo necesario, pero sobre clave nueva.

EL AYUDANTE DEL VERDUGO.—Mario Lacruz.—Plaza & Janés, S. A.

Mario Lacruz, que escribió novelas de gran éxito y muy ga-

lardonadas en la cresta de la ola novelística, ha estado mucho tiempo sin escribir o, al menos, sin publicar nada, hasta que ha aparecido recientemente «El ayudante del verdugo», que es novela de retrato social a través de la anécdota del protagonista que se imbrica en la sociedad de consumo, como brazo derecho (uno de los brazos derechos) de un rampante hombre de empresa y pocos escrúpulos de los que ha producido la coyuntura actual.

La novela está bien escrita, sin primores literarios, pero con eficaz lenguaje narrativo, y la realidad social que escribe está fielmente observada, de tal manera que aparecen incluso rasgos característicos de personajes que hemos conocido u oído hablar. ¿Novela de clave? No tanto, aunque haya aquí y allá rasgos dispersos que al ser a la vez personales y genéricos pueden en una de sus caras hacerlo suponer. La posición del autor es escéptica, bastante desengañada, como trasladada desde una madurez biográfica y de un pesimismo resultante que se traduce en el hecho de que en una polémica generacional, en que cada miembro critica la corrupción de la opuesta, el autor decide que probablemente ambos tienen razón y que «no hay que extrañar que una generación corrompida engendre una generación de necios».

La sátira del autor se fija en la generación que en la posguerra tomó como lema el enriquecerse, como la francesa bajo Luis Felipe. La novela está equilibrada y bien narrada, pero en su conjunto parece que no hayan pasado quince o veinte años por un modo de novelar. Ahora se exige más al novelista que una relación ajustada, suelta y correcta, fácil en su realismo. En fin, una novela del estilo correspondiente a la generación del enriquecimiento. No puede desvalorizarse ésta sin que la desvalorización alcance a la novela que era su correlato. Muchos novelistas de entonces han llamado o vegetan sólo. El lapso de silencio, sus anteriores aciertos permitían esperar de Mario Lacruz otra cosa que una simple reaparición con una novela que se lee bien, simplemente, y posee evidente oficio, pero nada más.

A. V.

## LIBROS RECIBIDOS

UNA MUJER AL VOLANTE.—Muriel Spark.—Editorial Lumen.  
MERCIER Y CAMIER.—Samuel Beckett.—Editorial Lumen.  
LLAMEMOSLE EXPERIENCIA.—Erskine Caldwell.—Editorial Lumen.

PUNTO Y LINEA SOBRE EL PLANO.—Kandinsky.—Barral Editores.

CHECHECHELA.—Mirko Buchin.—Barral Editores.

EN VIDA.—Harold Conti.—Barral Editores.

AL FILO DE LO IMPOSIBLE.—José López Rubio.—Ediciones Guadarrama.

EL MUNDO DE LA TELEVISION.—Anibal Arias Ruiz.—Ediciones Guadarrama.

LA ISLA DE LOS HOMBRES SOLOS.—José León Sánchez. Org. Edit. Novaro, S. A.

INTRODUCCION AL ESTILO MATEMATICO.—Javier de Lorenzo.—Editorial Tecnos.

HISTORIAS DE VENECIA.—Enrique Badosa.—Selecciones de Poesía Española.—Plaza & Janés, S. A.

DIARIO Y CUENTOS.—Ana Frank.—Plaza & Janés, S. A.

EL DESPRECIO.—Alberto Moravia.—Plaza & Janés, S. A.

LOS CARNICEROS.—Guillem Frontera.—Plaza & Janés, S. A.

LA ITALIA DEL SIGLO XVII.—Indro Montanelli y Roberto Gervasio.—Plaza & Janés, S. A.

GUIA DE CATALUNYA.—Joseph Pla y F. Catala Roca.—Edicions Destino.

EL CUERPO DE GIULIANO.—J. E. Eielson.—Joaquín Mortiz, Editor.

CADAVER LLENO DE MUNDO.—Jorge Aguilar Mora.—Joaquín Mortiz, Editor.

LA CULTURA MODERNA EN AMERICA LATINA.—Jean Franco.—Joaquín Mortiz, Editor.

LOS DIAS DE LINA.—Concha Castroviejo.—Novelas y Cuentos.

EL ESCANDALO.—Pedro A. de Alarcón.—Novelas y Cuentos.

EL SOMBRERO DE TRES PICOS. EL CAPITAN VENENO.—Pedro Antonio de Alarcón.—Novelas y Cuentos.

NOTICIAS.—Jacinto Luis Guereña.—Provincia.—Colección de Poesía.

CANTICO PARA ALFA Y OMEGA.—Emilio del Río.—Adonais.

ALENDIA DESNUDA.—Manuel Salado.—Narrativa Social Contemporánea.

TOQUE DE GLORIA, TOQUE DE AGONIA.—Antonio Burgos. Narrativa Social Contemporánea.

## EL TEATRO

### INFANTA ISABEL: «CHAO», DE MARC GILBER SAUVAJON

Teatro Infanta Isabel: «Chao», de Marc Gilber Sauvajon.—Adaptación de Vicente Balart.—Actores: Luis Peña, Margot Cottén, Bárbara Lys, Eusebio Poncela, María José Goyanes y Pepe Calvo.—Decorados, de Santiago Ontañón.—Dirección: Alberto Closas.

La comedia de Sauvajon consta de dos actos; el primero, dividido en cinco cuadros, y el segundo, en tres. Eso indica, en principio, un ritmo vertiginoso, relampagueante. Alberto Closas ha impuesto a los actores una dinámica vivaz, agilísima, ya que lo importante de una comedia como ésta es que termine cuanto antes. No quiero hacer de menos la pieza de Sauvajon. Trato de explicar que la morosidad no conviene en absoluto a las obras de «boulevard», género al que pertenece «Chao». El género «boulevard» exige una estructura escénica ingravida, un discurso rápido y espumante, una óptica deliberadamente irresponsable. Alberto Closas está muy bien dotado para llevar a puerto esa clase de barco. El climax impide cualquier palabra trascendente, cualquier actitud reflexiva. El final feliz es una condición necesaria. Cuando todo esto se cumple, es decir, cuando el autor decide no enfrentarse con la realidad, pase lo que pase, entonces, lo «boulevardier» resplandece. Así ocurre con «Chao».

La obra es, en síntesis, un cuento de hadas. Mi proceso respecto a los cuentos de hadas es el siguiente: primero, creí en ellos; luego, no creí en ellos, y, finalmente, superé la edad en que no creía en ellos. Con los cuentos de hadas pasa lo mismo que con la poesía de Bécquer. De modo que yo no le quito importancia a esta pieza. Digo simplemente que no es real. Ahora bien; eso es exactamente de lo que se trata. Más breve, «Chao» sería un entremés pimpante, pues los entremeses y los pasos fueron en su tiempo teatro de evasión.

Los actores aquí lo son todo, luego del director. María José Goyanes, tan linda y corrosante, representa el personaje más convincente, más humano, en una pieza en la que convicción y humanidad son rasgos secundarios. María José Goyanes, como Eusebio Poncela, Margot Cottén, Luis Peña, Pepe Calvo (que estira su personaje hasta la caricatura) y Bárbara Lys forman el conjunto ideal que la buena mano de Closas necesitaba. Buen trabajo, asimismo, el de Santiago Ontañón. A todos premió el público con sostenidos aplausos.

Quiero añadir que en la obra se hace publicidad de los cigarrillos «Ducados», de la coca-cola y de CLESA; y que eso es una falta de respeto por parte de la Empresa y de las marcas que se anuncian, por muy «boulevardier» que eso sea.

Carlos Luis ALVAREZ



## EL CINE

### «LOS ARISTOGATOS», DE WOLFGANG REITHERMAN

#### FICHA TECNICA

Prod.: Walt Disney Prods. (1970).—Director, Wolfgang Reitherman. — Realización técnica: W. Reitherman y Winston Hibler.—Guión: Tom McGowan y Tom Rowe. Adaptación: Larry Clemmons. Technicolor.—Duración: Setenta y ocho minutos.

Walt Disney continúa dando, y a veces ganando, batallas después de muerto. Batallas, si no de calidad si de comercialidad. «Los aristogatos» es el vigésimo tercer largometraje de dibujos animados salido de los estudios Disney. Una historia original, situada —teóricamente, al menos— en línea con «La dama y el vagabundo», entre una gata de buena casa y sus dos gatitos y un gato callejero. Este último protege a los primeros cuando son objeto de la avaricia de un «malvado» mayordomo que pretende eliminarlos al enterarse de que su señora ha decidido, en su testamento, dejar su fortuna a los felinos, olvidándose de sus servicios y fidelidad.

Sin embargo, todo parangón con «La dama y el vagabundo» o con «101 dálmatas» —por citar dos ejemplos próximos— resulta injusto. «Los aristogatos» es una película inferior a las últimas exhibidas en vida de Disney, e inferior, también, a «El libro de la selva», debida al propio Reitherman. Pese a su reciente fecha de realización —1970—, hay en ella un cierto aire añejo, unos dibujos que parecen haber dormido largo tiempo en un cajón del despacho del fallecido Disney. Dentro de la habitual corrección y buen gusto —estético—, habituales en las producciones con el sello de la casa, la animación de «Los aristogatos», e incluso su fotografía, obedecen a sistemas caducos, excesivamente conocidos, sin la frescura habitual en las producciones Disney.

Con todo, «Los aristogatos» llena todos los requisitos exigi-

dos para una exhibición feliz, para entretener a todos los niños. Pero representa, a la vez, un retroceso en el terreno artístico.

Presentada en la última edición del Festival de Gijón, la película pasó sin despertar excesivos entusiasmos.

### «MAX Y LOS CHATARREROS», DE CLAUDE SAUTET

#### FICHA TECNICA

Prod.: Lira Films-Sonoca-Fida Cin. (París-Roma), 1970. Director: Claude Sautet. Guión: C. Sautet, Claude Néron y Jean-Loup Labadie, según la novela de C. Néron. Fotografía: René Mathelin. Música: Philippe Sarde. Eastmancolor. Duración: Ciento siete minutos. Principales intérpretes: Michel Piccoli, Romy Schneider, Bernard Fresson, François Perier, Georges Wilson y Bobby Lapointe.

La denuncia de los excesos y desviaciones policiales ha servido de fuente de inspiración a buen número de cineastas europeos en los dos últimos años. Así, Yves Boisset realizaba «Un conde»; Marcel Carné, «Les assassins de l'ordre»; y el italiano Elio Petri su terrible «Indagine su un cittadino...». El tema ha continuado después, y este «Max y los chatarreros», de Claude Sautet, no se aparta en exceso de los anteriores. Mejor que sus precedentes franceses, y sin llegar a la categoría crítica del italiano.

La desviación, el exceso denunciado es el de un inspector de policía que está obsesionado con la idea de prender a los delincuentes en flagrante delito. Max fue juez y abandonó la carrera judicial al no poder condenar a un acusado que sabía culpable por falta de pruebas. Tras haber fallado el arresto de una banda que se disponía a realizar el asalto a un Ban-

co, al descubrir los «gangsters» a su confidente, Max decide no equivocarse en una próxima vez. Así, no esperará a que algún «soplón» le informe de los planes de alguna cuadrilla. El mismo se las ingeniará para inducir secretamente a unos «chatarreros» —mejor unos «quinquis», unos especialistas en el robo de materiales de edificios en construcción— a que cometan un atraco y poder sorprenderlos con toda seguridad.

Esta terrible —y consentida por jefes y colegas de Max— incitación al crimen, al delito, ocupa prácticamente toda la película. Max se hace pasar por un banquero e inicia unas extrañas relaciones con Lily, una prostituta de origen alemán, amante del jefe de los «chatarreros». A través de Lily va tendiéndose la red, la tela de araña donde Max proyecta dar su gran golpe consiguiendo unos culpables perfectos, sin apelación posible.

Sautet, excelente director de actores, lleva a buen término la obsesante y agria historia de Max. A sus órdenes, Michel Piccoli brinda una composición adecuada del personaje principal, excelentemente secundado por una Romy Schneider bellísima —nunca había aparecido tan atractiva— y unos ajustados de François Perier y Bernard Fresson, eficaces en sus caracterizaciones del comisario de barrio y del «jefe» de los «chatarreros». No es su película ni una denuncia feroz del «sistema» policiaco en Francia ni un acabado estudio psicológico del personaje que incorpora Piccoli. Sautet, que gusta de insistir en esta segunda faceta: en la investigación psicológica de sus protagonistas, no ahonda lo suficiente en el personaje de Max, aunque su definición contenga los términos y datos necesarios. Mejor dibujados están, sin embargo, los protagonistas menores: los chatarreros, a medio camino entre la truculencia y la inocencia, entre la maldad y la estupidez.

El conjunto es apreciable, interesante. El ritmo es inicialmente lento para luego ganar velocidad, pese a las reiteraciones, hasta llegar a un final conseguido, aun teniendo en cuenta el uso de determinados resortes melodramáticos. La inclusión de Sautet en ese grupo de cineastas que considera el cine como un arte mayor que contempla directamente las trágicas realidades de nuestro mundo, pero sin olvidar sus clásicas condicionantes de espectáculo, de diversión, se afirma, junto a sus obras precedentes, con este «Max y los chatarreros», pese a su entramado dramático, excesivamente teórico, y pese a su planteamiento, en exceso cerebral.

### «LE GENOU DE CLAIRE», DE ERIC ROHMER

Prod.: Les Films du Losange. B. Schoeder (1970). Director: Eric Rohmer. Guión: Eric Rohmer. Fotografía: Néstor Almendros. Eastmancolor. Duración: 106 minutos. Principales intérpretes: Jean-Claude Brialy, Aurore Cornu, Laurence de Monaghan y Beatrice Romand.

Es el cine de Eric Rohmer —realizador con amplios antecedentes como crítico cinematográfico— un cine que puede calificarse como de «ojo de cerradura» con ambiciones metafísicas y literarias —recuérdese «Ma nuit chez Maud»—, un cine intimista, reducido en el tiempo y en el espacio.

La acción en él es mínima, para no marear al espectador, que tiene un campo de observación tan limitado. Los escenarios apenas cambian. Y todo ello tiene la ventaja, por un lado, de la simplicidad. El espectador mira a través de la cerradura que Rohmer le muestra y cree descubrir intimidades —blancas, por supuesto—, recovecos de las personas que ante él conversan. Por otro lado tiene la desventaja del estaticismo. Los ojos se cansan de mirar por el mecanismo ideado por Rohmer. Amenaza la monotonía.

«Le genou de Claire» —«La rodilla de Clara»—, que obtuviera el máximo galardón —la «Concha de Oro»— del último Festival de San Sebastián, es un cuentecillo moral, ligeramente pedante en el tono, aunque con hallazgos de filigrana expresiva, sobre la teoría y la práctica de las relaciones sentimentales entre un varón de treinta y cinco años y dos muchachitas de quince y dieciséis años, respectivamente.

No hay erotismo, ni reflexión social, ni «suspense» de ninguna clase. Rohmer es el representante máximo del anti-«suspense». Sólo una pura especulación intelectual —vivir la posible vida futura con la imaginación, según las condiciones del momento— sobre lo que pudiera pasar, habida cuenta de que una de las muchachas cree haberse enamorado del maduro varón y otra le desprecia olímpicamente, prefiriendo a un jovencito más acorde con sus gustos y sus años.

Rohmer goza practicando —haciéndolo practicar a sus dos personajes principales, el maduro Jérôme y la escritora rumana Aurora, que le sirve de confidente e instigadora— una suerte de «strip-tease» intelectual que, a la larga, resulta pesado, injustificado en un plano superior al del juego de palabras, al del gusto por la frase. Los diálogos son ingeniosos; reiterativos en su ingenio, musicales en su sonido, burbujeantes en su expresión; como exponentes de esa parte superficial y brillante de la cultura francesa que tanto se deja admirar desde el exterior.

Los esquemas de acciones y reacciones, reducidas a un puro y reiterativo deambular existencial, contadas en lugar de vistas, tienen, a pesar del uso y abuso de las cuatro notas en que se basa su parca sinfonía, un cierto halo encantador, al borde de la cursilería, que rodea a las mínimas anécdotas —tocará o no tocará Jérôme la rodilla delgada y tersa, irritablemente juvenil, de Clara, que le obsesiona?— de que disfruta la película.

Los cien minutos de ésta, bellamente fotografiados por Néstor Almendros, contienen, además, una selección de los bellos parajes del lago de Annecy, y el conjunto, en suma, es de una obrita ligera, un divertimento psicológico discreto que no emociona, pero que entretiene, por la propia textura de su composición, en el que Jean-Claude Brialy se pasea, como actor seguro e importante, dominando la escena con sus barbas y su buen hacer. Las dos niñas crecidas, Beatrice Romand y Laurence de Monaghan —Clara—, llenan de felino atractivo y frescura su parte en el relato, y Aurora Cornu hace honor al papel de escritora rumana —su personalidad— que Rohmer le encomendó.

Otra vez más —una de las pocas— un cine de «arte y ensayo» programa una película adecuada a su definición. Vale la pena subrayar la coincidencia.

Pedro CRESPO

## LA MUSICA

### «LAS ESTACIONES», EN VERSION DE LA SINFONICA Y CORO DE RTV DIRIGIDOS POR ODON ALONSO Versos para Haydn, por Gerardo Diego

Después de su «tourné» por Estados Unidos, en la que tantos éxitos ha cosechado, volvió a la vida habitual de conciertos madrileños (en directo) y nacionales (por las transmisiones directas y diferidas de Radio y TVE) la Sinfónica de la Radio y Televisión Española. El público que ocupaba la sala del Palacio de Congresos y Exposiciones, en la avenida del Generalísimo, saludó a la orquesta con una cariñosa ovación. Aplausos y «bravos» que se reprodujeron, en grado sumo, al final de la estupenda versión de «Las estaciones», de Haydn.

Obra difícil por muchas razones, el oratorio haydniano requiere exacta comprensión por parte del director, buena forma en «orquestas» y coros y adecuación de los solistas. Como suele suceder con la música de Haydn, ciertas apariencias amables nos engañan, pues tras ellas —rasgos inevitables de una época— late una ideación importante y una serie de realizaciones verdaderamente prememorias. La orquesta —por ejemplo— se llena de colorido en el preludio inicial o en la introducción al «Invierno», sutil evocación de la «bruma»; se funde con el coro o prepara su intervención, tal en la entrada de la obra; juega en una serie de metafóricas, pero reconocibles alusiones, como la de los distintos animales: corderos, peces, abejas, pájaros. Mas lo importante es la sustancia, tantas veces trascendente y humanísima, con que el compositor sirve un poema superficial y de muy regular calidad, como ya comentó Stendhal. La cuerda, las trompas, la madera, todas y cada una de las familias y grupos instrumentales tienen a su cargo pasajes de auténtica dificultad, montados «al aire», lo que hace más visible el menor fallo. Hay que resaltar la buena forma en que se encuentra la Sinfónica de RTVE, como si el largo viaje artístico por Estados Unidos y México hubiera madurado a nuestros músicos a la vez que elevado su moral, de la que hicieron gala a lo largo de mes y medio de duro trabajo. Afinada, suelta, atenta a todas las indicaciones del maestro, flexible y plena de ímpetu, la Orquesta de RTV nos promete un excelente curso. A su buen quehacer se sumó el del coro que dirige Blancafort en una de las mejores intervenciones que le hayamos escuchado. No sólo por la calidad intrínseca y la preparación minuciosa, sino por un saber estar junto a la orquesta hasta constituir con ella una sola unidad. Sólo así puede gozarse de una versión delicadísima y poética como la que animó el extenso oratorio de Haydn. Podrá no poseer las puntas de «efecto» de los barrocos, pero se trata de una sucesión depurada de bellezas y originalísima de invenciones.

Sobre los solistas proyectados —y a un par de fechas del concierto— cayó la mala suerte de la enfermedad. Así, Montserrat Alavedra, nuestra joven y gentil soprano, y el bajo, fueron sustituidos. Antonia Fahberg demostró su conocimiento de la obra y del género, así como su facilidad de adaptación. Hizo cosas de estilo excelente dentro de una línea vocal de gran atractivo. Hermann Winkler, tenor, lució finura de dicción, larga musicalidad y voz típicamente oratoria, y el bajo Jef Wermesche, de hermosísimos medios, los maneja con talento y rigor estilístico. Los tres se unificaron con orquesta y coros hasta lograr lo más deseable: unidad de manera.

Odón Alonso, de temperamento dado a la fantasía, sin por ello romper los límites del estilo, llevó «Las estaciones» con superior criterio. Su alegría contagiosa al dirigir y su tendencia a subrayar lo expresivo prestaron un servicio excelente a la partitura de Haydn, dirigida con seguridad y aliento, desmenuzada en sus detalles, agudamente construida y relacionada en su totalidad. También para Odón Alonso supuso este concierto una de sus mejores noches, lo que le valió, junto a todos sus colaboradores, aplausos sin cuento y «bravos».

Gerardo Diego, nuestro gran poeta, escribió para la ocasión un «Homenaje a Haydn», que viene a cerrar, por ahora, la dedicación poética española al músico austríaco iniciada en el XVIII por Tomás de Iriarte, en parte de su «Poema a la Música». Gerardo, músico y

poeta, cuenta ya con una importante creación inspirada en razones musicales, aparte la vena musical que da vida a toda su poética. Me parece una extensión cultural interesantísima esta de hacer nacer nuevos versos al lado de las grandes obras musicales. Merece la pena continuar la idea.

Enrique FRANCO

#### Un gran concierto del dúo Palm-Kontarsky

Pocas veces la música del siglo XX ha sonado en Madrid con tanta perfección técnica y pureza de estilo como lo ha hecho en el reciente concierto que, presentado por el Instituto Alemán, ofrecieron el violoncellista Siegfried Palm y el pianista Aloys Kontarsky. Se trata de dos de los mejores intérpretes con que cuenta la música contemporánea en todo el mundo. Palm es probablemente el mejor violoncellista europeo en la especialidad y posee una técnica prodigiosa unida a un estilo interpretativo fuera de serie con un sonido que no es muy voluminoso, pero sí de una gran belleza. A él se debe el estreno de obras como el «Concierto», de Ligeti, o el «Changeant», de Kelemen, así como de un gran número de obras contemporáneas para violoncello. Esta era la primera vez que se producía en Madrid y confiamos en que pronto habrá una ocasión de escucharle con orquesta. Por su parte, Aloys Kontarsky es un pianista de gran nombre internacional, tanto formando dúo con su hermano Alfons como en calidad de solista. En Madrid ya ha actuado otras veces —con el grupo de Stockhausen— con merecido éxito. En esta ocasión lució como solista y como pieza del dúo que muestra una compenetración a fondo.

El programa comprendía tres obras ya clásicas de nuestro siglo: la «Sonata, Opus 102, número 2», de Hindemith, obra objetivista y no demasiado imaginativa, las portentosas «Tres pequeñas piezas», de Anton Webern, y una obra auténticamente genial como es la «Sonata», de Debussy. Pocas veces hemos oído un Webern tan perfectamente tocado como en esta ocasión. De esta manera, esta música breve y concentrada cobraba todo su esplendor y significado subrayando la diferencia que hay entre las habituales versiones deshilachadas y sin comprensión y las que nacen de un dominio profundo del estilo y el pensamiento del autor. Otro tanto cabe decir de la interpretación de Debussy, justísima, sin excesos ni defectos, dejando fluir la música con lógica y poesía, con perfección y entrega.

Aloys Kontarsky interpretó solo la difícilísima «Pieza X», de Stockhausen, una excelente obra de la música actual, y Siegfried Palm actuó también solo en el «Capriccio», de Penderecki. Por cierto, que entre esta obra y la que completaba el programa —«Intercomunicación», de Bern Aloys Zimmermann— se puede establecer un interesante paralelismo. Ambas muestran un ultravirtuosismo, pero empleado de manera diferente. En Zimmermann es pretexto para un discurso de profundidad musical, un interesante estudio del tiempo musical y de la coordinación entre los elementos del dúo, sin otro defecto que el común a toda la música del autor de «Los soldados»: exceso de prolifidad y largas dimensiones. En Penderecki, en cambio, el virtuosismo pretende justificarse por sí mismo y retomar una tradición que va de Paganini a Wieniawski. Música pirotécnica, superficial, vacía de todo contenido que busca y consigue el aplauso a través de la pirueta circense. Resulta bastante decepcionante para un autor de la categoría de Penderecki y de las esperanzas que un día fueron puestas en que lograra la difusión mayoritaria de la música nueva a través de sus obras más serias. Siegfried Palm brilló extraordinariamente en esta obra y, junto a Kontarsky, en todo el recital. El público se entusiasmó y obtuvo con sus aplausos una propina original de Leos Janacek y también magistralmente tocada. En conjunto, resultó uno de los mejores conciertos escuchados en Madrid en lo que va de temporada.

Tomás MARCO



# LOS DEPORTES

RUGBY: En partido de Copa de Europa

## FACIL VICTORIA ESPAÑOLA ANTE YUGOSLAVIA (26-4)

● Pese al claro resultado no jugó bien nuestra selección

El domingo se celebró en los terrenos de la Ciudad Universitaria de Madrid el encuentro internacional de rugby correspondiente a la primera eliminatoria de Copa de Europa entre las selecciones de España y Yugoslavia.

Comenzó el partido con una clara superioridad española, ya que nuestra selección, además de poseer una mejor técnica, tenía al viento como aliado. Todo hizo que cuando terminó el primer período nuestra selección fuese por delante de la yugoslava con un rotundo tanteo de 26 a 0.

En la segunda parte los yugoslavos se emplearon más a fondo, pero no en el sentido de jugar a tope, sino en el de hacer marullerías. Viendo que no eran capaces de contrarrestar a nuestros muchachos, se dedicaron a emplear la fuerza como remedio más eficaz para pararlos, y casi lo consiguieron, ya que nuestros representantes sólo pudieron contabilizar tres tantos más, mientras ellos hacían cuatro.

El rugby siempre se ha dicho que era un deporte de hombres, que tiene su dureza, pero cuando esa dureza se emplea correctamente, no cuando se usa para



rebajar el juego de los protagonistas, contra los que no se puede hacer nada, jugando técnicamente.

Y si no, ahí tienen el pasado torneo de las Cinco Naciones. ¿Es que los franceses, ingleses, escoceses, etc., no empleaban la fuerza? Si, pero nunca, o muy raras veces, lo hacían procurando maltratar al contrario. Sinceramente, nos parece que España debe llevar a Zagreb otros

jugadores que, aunque no posean la misma técnica que los que se batieron el domingo, sí puedan aguantar lo que les venga encima. Porque si no...

Pero la dureza empleada por los yugoslavos no debe cubrir nuestros defectos. La selección española no jugó todo lo bien que era de desear. Hubo fallos a pesar de la poca cantidad de los contrarios, y esto debe evitarse.

CICLISMO: EN EL 75 ANIVERSARIO DE LA FEDERACION

HOY, LOS MEJORES EN EL PALACIO DE DEPORTES

EN LA REUNION HABRA DIVERSAS PRUEBAS

Con motivo de la conmemoración del LXXV aniversario de la creación de la Federación Española de Ciclismo, y en su propósito de conseguir la más amplia divulgación de este deporte, ha organizado una reunión ciclista en el velódromo del Palacio de los Deportes, que tendrá lugar esta noche a las 10,30.

Para este acontecimiento deportivo ya han confirmado su participación gran parte de los mejores corredores nacionales de las categorías aficionados y profesionales, y que son los siguientes:

Domingo Perurena con diecinueve victorias en 1971, elegido segundo corredor español del año, solamente superado por Luis Ocaña.

José M. López Rodríguez, vencedor de la última edición de los Seis Días Ciclistas de Madrid y de la Vuelta a Levante 1971.

José A. González Linares, campeón de España 1970 y cuatro victorias individuales en 1971.

Nemesio Jiménez, vencedor del «Memorial Uriona».

Roberto Palavecino, recordman nacional de la hora.

Antonio Abad, campeón de España en persecución 1971.

Félix Suárez, campeón de España en velocidad 1971.

Bartolomé Caldentey, campeón de España de medio fondo 1971.

Andrés Castán, medalla de plata en los Juegos Mediterráneos 1971.

José Gómez Lucas, vencedor de la Vuelta a Menorca 1971.

Asimismo se espera la participación de José Luis Viejo (medalla de bronce en los Campeonatos del Mundo) y José Luis Elorriaga (doble medalla de oro en los Juegos Mediterráneos 1971), entre otros importantes corredores.

La reunión constará de velocidad, persecución por equipos, eliminación individual por sprints y americana.

Dado su carácter conmemorativo, la entrada será gratuita.

Tres españoles en los Seis Días de Zurich

Doce equipos, entre ellos el español, integrado por los corredores Amalio Hortelano, José Luis Errandonea y Antonio Esperanza Ayestaran, competirán en la prueba ciclista de los Seis Días de Zurich.

Los otros equipos estarán formados por:

Dfenninger (Suiza), Renz (Alemania) y Fritz (Alemania); Dost (Holanda), Sercu (Bélgica) y Schneider (Suiza); Buglari (Alemania), Peffgen (Alemania) y Spahn (Suiza); Pijnen (Holanda), Duyndam (Holanda) y Schneider (Suiza); Van Lancker (Francia), Gilmore (Australia) y Gouland (Gran Bretaña); Verschueren (Bélgica), Loevessi (Holanda) y Jansen (Holanda); Koel (Holanda), De Wit (Holanda) y Stam (Holanda); Borghetti, Rancati y Chemello (Italia); Mountford (Estados Unidos); Hill (Gran Bretaña) y De Bosscher (Bélgica); y Stevens, Seuws y R. van Lancker (Bélgica).

## PANORAMA

AUTOMOVILISMO

Mañana comienza el Rally «Costa del Sol»

Mañana se celebrará el Rally «Costa del Sol», puntuable para el Campeonato de España de Automovilismo. Participarán en esta prueba 83 corredores, 12 de ellos extranjeros. Se disputarán nueve pruebas de velocidad, y el itinerario a cubrir será Almería-Granada, por el Haza del Lino.

HOCKEY

Fase final de la División de Honor

Resultados de la primera jornada de la fase final de la Liga de la División de Honor de hockey sobre hierba 1971, celebrada en los campos de juego de La Magdalena, de Santander:

Egara, 3; Jolaseta, 0.  
Polo, 1; Club de Campo, 0.

Hoy se disputarán los encuentros correspondientes a la segunda jornada, en la que se enfrentarán el Polo contra el Egara y el Club de Campo contra el Jolaseta.

Se encuentra en Santander, para asistir a esta ronda final de la División de Honor, el presidente de la Federación Española, Domingo Vernis, acompañado por la plana mayor del hockey nacional, así como los seleccionadores nacionales masculino y femenino, Hermes Willye y L. M. Uzo.

ATLETISMO

Bob Beamon vuelve

Bob Beamon, campeón olímpico y recordman mundial de salto de longitud, ha tomado de nuevo contacto con las competiciones. El negro norteamericano, ausente de la escena atlética desde hace más de un año, reanudó recientemente sus entrenamientos ante los próximos Juegos Olímpicos de Munich.

«He corrido y saltado solamente para conseguir puntos para mi equipo —ex estudiante de la Universidad de Adelphi—, pero reanudaré en serio las competiciones hasta enero, posiblemente el día 14, en Washington», manifestó Beamon.

LUCHA

Preparación ante el España-Suiza

Se encuentran concentrados en Madrid 40 luchadores de grecorromana y libre olímpica, en fase de preparación ante el encuentro internacional que España sostendrá con Suiza en ambas modalidades el domingo próximo, día 12, en el Gran Price, de Barcelona.

Durante la presente semana se efectuará una serie de eliminatorias para decidir los diez luchadores de cada modalidad que representarán a España en dicho encuentro internacional.

Estas series eliminatorias se disputarán en el gimnasio de lucha del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes.

WATERPOLO

El Mladost, campeón de Europa

El conjunto yugoslavo Mladost-Zagreb se adjudicó la Copa de Europa de waterpolo, al vencer a la formación holandesa De Robben por 4-1.

En el primer partido de la última jornada, el Pro Recco, de Italia, derrotó al CVSK, de Moscú, por 7-5, con tantos parciales de 2-0, 2-1, 2-3 y 1-1.

BOXEO

Carlos Monzón derrotó a Frazer Scott

El campeón mundial del peso medio, Carlos Monzón (Argentina), con 73,300 kilos, derrotó por K. O. técnico al norteamericano Frazer Scott, con 73,200 kilos, en el tercer asalto de un combate a diez rounds disputado en el Estadio Luna Park, de Buenos Aires.

El árbitro del match, Alfonso Araujo, detuvo la pelea al quejarse Scott de fuertes dolores en un costado y evidenciar una casi imposibilidad física, que prácticamente no le permitía continuar la lucha.

Se cree que el púgil norteamericano sufre una fisura o fractura de costilla.

Como el límite de los pesos medios es de 72,5674 kilogramos, los dos boxeadores combatieron dentro de la categoría de los semipesados.

DEFINITIVO

## CARRASCO-RAMOS EL 18 DE FEBRERO EN LOS ANGELES

Pedro Carrasco y Mando Ramos se enfrentarán, definitivamente, el próximo 18 de febrero, en el Olimpo de Los Angeles, en pelea valdepara para el título mundial de los ligeros. La señora Eaton, protectora del boxeador norteamericano, ha logrado la firma del español Pedro Carrasco, cosa que ocurrió ayer en Madrid. La noticia ha sido confirmada a nuestra Redacción por el empresario español Miguel San Román, quien ha llevado las gestiones cerca de Carrasco. Es, por tanto, con la señora Eaton con quien Pedro Carrasco se ha comprometido. Su anterior acuerdo con George Parnassus no tiene validez: Carrasco firmó un contrato para «poner en juego el título». Pero al ser desposeído por el Consejo, ya no tiene título alguno.

ESQUI: En la prueba de descenso

## BERNARD RUSSI TRIUNFO EN SAINT MORITZ

● Suiza ganó por equipos, seguida de Austria

ST. MORITZ (Suiza). (Afil.)—En perfectas condiciones y con sol brillante se celebró la prueba de descenso masculino de los Campeonatos mundiales de esquí alpino. Participaron 83 esquiadores, que tuvieron que cubrir un recorrido de 2.980 metros, con 805 de desnivel y 24 puertas. El estado de la nieve era perfecto y la prueba fue un éxito de organización.

Clasificación:

1. Bernard Russi (Suiza), 1 m. 53 s. 93/100.
2. Heini Messner (Austria), 1-53-98.
3. Walter Tresch (Suiza), 1-54-63.
4. Michel Daetwyler (Suiza), 1-55-19.
5. Karl Schranz (Austria), 1-55-28.
6. Josef Loidl (Austria), 1-55-34.
7. Franz Vogler (Alemania occidental), 1-55-58.
8. Rene Berthoud (Suiza), 1-55-77.
9. Jim Hunter (Canadá), 1-55-91.

AURELIO GARCIA, SEXTO EN LES MENUIRES

PARIS. (Afil.)—El esquiador francés Jean Noel Augert ganó el «slalom» especial de Les Menuires, valdepara para la Copa de Europa de esquí alpino.

Clasificación:

1. Jean Noel Augert (Francia), 106-67.
2. Andre Bachleda (Polonia), 107-15.
3. Eduardo Schmalz (Italia), 108-04.
4. Max Rieger (RFA), 108-82.
5. Alfred Matta (Austria), 108-85.
6. Aurelio García (España), 109-16.

LOS SUECOS DOMINARON EN ESQUI NORDICO

HAMMERDAL (Suecia). (Afil.)—Los esquiadores suecos dominaron la prueba



EL SALUDO DE LOS TRIUNFADORES.—Los suizos Russi y Tresch y el austriaco Messner saludan tras su excelente actuación en el descenso de Saint Moritz. (Telefoto Cifra.)

internacional de esquí nórdico sobre 18 kilómetros celebrada en esta ciudad y coparon los cuatro primeros puestos.

Gunnar Larsson, ganador de la medalla de bronce en la prueba de quince kilómetros en los Juegos Olímpicos de Grenoble (Francia), se adjudicó la prueba con un tiempo de una hora, dieciocho minutos y un segundo, delante de su compatriota Sven-Aake Lundbaeck, Lars-Goeran Aaslund, campeón mundial de los 15 kilómetros, y Lars-Arne Boellng.

LA FEDERACION INTERNACIONAL SE AJUSTA AL COI

ST. MORITZ (Suiza). (Afil.)—El Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Esquí decidió ajustarse a las nuevas regulaciones impuestas por Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional.

Marc Hodler, secretario general de la Federación, afirmó que

el Comité había adoptado esta decisión «con el fin de conservar el esquí alpino como deporte olímpico».

Hodler añadió que no habrá publicidad en forma de nombres comerciales en las vestimentas, gorros, tablas ni en la villa olímpica.

Esto se aplicará también al personal auxiliar, es decir, a las personas que cuidan del equipo, encerado de los esquíes, etc., de los equipos.

Hodler agregó que la Federación Internacional de Esquí no proyecta organizar su propio campeonato, al menos de momento.

«Pero si se decreta alguna descalificación debido a que el Comité Olímpico Internacional cree que las reglas de la Federación Internacional no se ajustan a las del COI y nosotros creemos que los reglamentos han sido respetados, entonces organizaríamos nuestros propios campeonatos», declaró Hodler.



**JUEGO DE CONJUNTO,  
RITMO Y REMATE**

# EL ATLETICO, [CALLEJA, ALBERTO, UFARTE Y OROZCO, POQUER DE ASEs] IRRESISTIBLE



En la jornada duodécima del Campeonato Nacional de Liga, el Atlético celebró su partido número 1.000. Y goleada. A la efemérides acudieron casi 50.000 espectadores, que vitorearon a los rojiblancos constantemente y lo pasaron en grande con los cinco goles.

**ARBITRO.**—Navarrete, muy bien.

**ATLETICO DE MADRID.**—Pacheco; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Orozco, Irureta y Alberto.

En los últimos minutos del segundo tiempo Merkel hizo dos sustituciones: se fueron Calleja e Irureta y salieron a jugar Salcedo y Leal.

**REAL SOCIEDAD.**—Esnaola; Gorriti, Martínez, Lema; Arzac, Gaztelu, Urreisti, Urtiaga, Ansola, Mendiluce y Boronat.

Al cuarto de hora del segundo tiempo, Corcuera ocupó el lugar de Arzac, lesionado. El lateral zurdo, Lema, fue amonestado por su juego duro sobre Ufarte.

**GOLES.**—A los quince minutos, una falta a Calleja la saca el propio capitán. Irureta falla el remate de cabeza, clarísimo, y Esnaola queda desconcertado, sin poder reaccionar a tiempo. El balón entra dando tumbos en la portería realista. 1-0.

Tres minutos más tarde, otra falta contra la Real, en la banda contraria. Pone el balón en juego, lanzando con mucho temple, Ufarte, y Orozco conecta la cabeza. El balón entra como un obús. 2-0.

Media hora de juego. Centro de Irureta que remata Orozco de cabeza, lanzándose hacia adelante. 3-0.

Dos minutos más tarde, preciosa jugada entre Ufarte, Irureta y Orozco, con cañonazo del delantero centro, que no ve Esnaola. 4-0.

A los siete minutos de la segunda parte, Calleja saca una falta sobre el área realista. Arzac falla el despeje de cabeza y Orozco lanza otro de sus cañonazos. 5-0.

## RECONCILIACION CON CLAMOR

Iban todos, a conmemorar el millar, un poco desconfiados, sin quitarse definitivamente del alma el presentimiento del fracaso, historia harto repetida últimamente en el Manzanar. Nadie iba limpio de su miedo al cerrojo donostiarra, a la lluvia amenazante o a los contraataques forasteros. Y sucedió lo que ninguno esperaba: una exhibición del Atlético, de ese Atlético que últimamente renqueaba como anciano en otoño, sin males graves aparentes, pero con sus achaques a cuestas, de ese Atlético que, al fin, ha vuelto a parecerse a sí mismo. Y los que tenían el cerrojo donostiarra sacudieron pronto las almodillas, en cuanto la pelota entró una vez en la red de Esnaola y ganaron confianza ante las tijeras impresionantes de Ovejero y el buen hacer, callado y eficaz, de Iglesias en la defensa. Luego también sucedió que íbamos todos a ver a Ansola y vimos a Orozco, en su tarde redonda, increíble, ofensiva.

En estas mismas páginas se escribió nuestro parecer y escrito está: el Atlético se recuperará al tiempo que recobre sus jugadores lesionados o castigados. Su enfermedad tenía fácil diagnóstico, y la curación, o al menos el primer levantamiento de cabeza, tenía que producirse con el cuadro completo. Y eso ha sido el Atlético memorable del millar: un equipo en el que cada uno ha ocupado su sitio, un equipo lógico, funcional y a veces irresistible de ritmo y remate. El cerrojo saltó hecho astillas porque el Atlético, pese a sus devaneos últimos, sigue siendo el equipo más ofensivo de España cuando cada uno tiene que resolver una tarea de acuerdo a sus condiciones. Quizá no sea el mejor, pero sí el más agresivo. También hay que precisar: la Real Sociedad no jugó a la defensiva más que otro equipo cualquiera, o quizá pasó que los rojiblancos no le dieron tiempo a asentarse sobre sus posiciones. Pero lo cierto es que la Real in-

tentó estirarse y si se marchó a San Sebastián sin marcar un gol en el Manzanar, apúntese el fracaso a Pacheco, que salvó un gol cantado en el primer tiempo, y a Ansola, que falló un cabezazo claro en el segundo. Quiere esto decir que el partido tuvo sus forcejeos en todos los terrenos y que los cinco goles, que pudieron ser más, no deben conducir a error. Porque los realistas no fueron nunca un equipo comprimido sobre su área, vencido por las precauciones y la timidez, sino once hombres que se encontraron con otros once superiores atrás, en el centro y adelante. Por eso el partido, sobre todo en los primeros cuarenta y cinco minutos, tuvo una belleza innegable.

Es evidente que Max Merkel —y aquí no hemos sido nunca inclinados al elogio particular— tuvo algo que ver con el triunfo del Atlético. Ya hemos dicho que la primera razón por la que el Atlético debía ganar, convenir y volver a ser el que era, estriba en la recuperación de sus jugadores. Otra, hay que decirlo ahora, es la espléndida preparación que gozan todos los jugadores, desde Calleja a Ufarte. Apoyándose en un fondo físico superior a sus contrarios, con un punto de velocidad también por encima del forastero, los rojiblancos ligaron fútbol con relativa facilidad. Y es que jugar

al fútbol no puede olvidarse en pocos días. Fue un buen partido de fútbol. Los primeros cuarenta y cinco minutos, magníficos. Cuatro goles y un recital de jugadas de fútbol moderno, práctico y brillante. El Atlético se cebó con el rival y no paró hasta que en la segunda parte, el quinto tanto desinfló casi totalmente a los muchachos de Elizondo. Juego de conjunto, ritmo vivo y cambios acertados de juego, de banda a banda, fueron sus armas. Luego, en la segunda mitad, los rojiblancos se conformaron, retrasaron posiciones y se limitaron a contener, aunque a veces estuviesen muy cerca de sumar un nuevo gol a la cuenta. Pero el Atlético que había luchado a brazo partido en la primera parte, dio paso a un Atlético que se limitó a nadar y guardar la ropa.

A pesar de razonar el triunfo rojiblanco en su juego de conjunto, es evidente que hubo cuatro hombres sobre los que se apoyó primordialmente la ofensiva: el capitán, Calleja; un lateral que se convirtió en el extremo izquierdo del partido aprovechando el retraso de Alberto; el propio Alberto, magnífico como lanzador, con un dominio del pase largo que salvó siempre el centro del campo realista; Ufarte, el mejor extremo que corre la banda derecha del fútbol español, si quiere. Esta



◆ **ATAQUE.**—En el Manzanar, desde el primer minuto, sonó el clarín del ataque. En casi todos los avances Orozco estuvo en la brecha y ahí queda una prueba de su hacer: cabezazo, pese a la oposición de Gaztelu y Martínez. Irureta, y más al fondo Urreisti, buscan el balón. (Fotografía de Antonio.)

vez quiso y la media docena de defensas donostiarras no pudieron frenarle sin zancadilla. Y Orozco, claro. El toledano ha resucitado y por alto y por bajo estuvo insuperable. Los cuatro compusieron el motor que revolucionó el juego rojiblanco y a

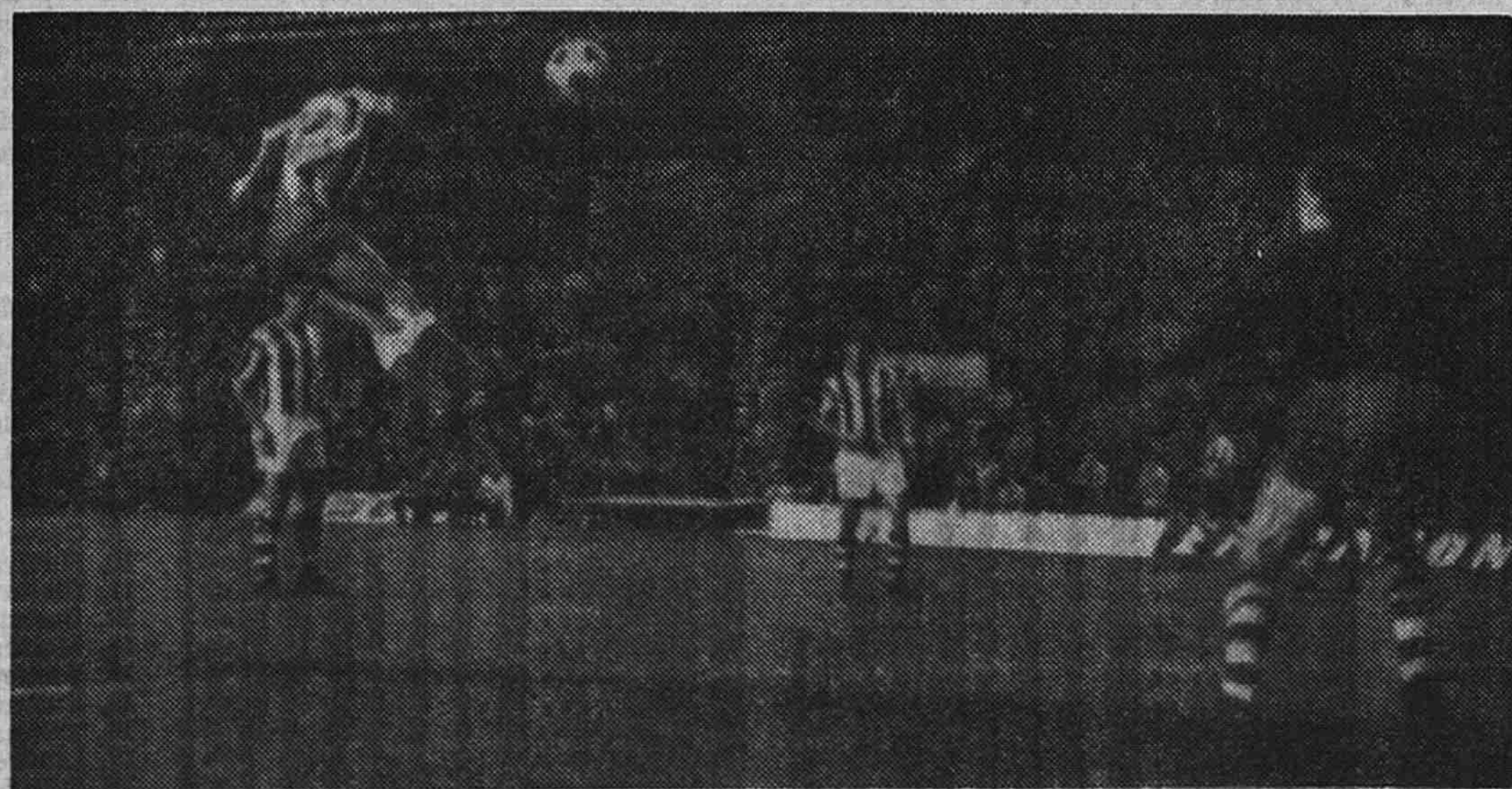
ellos se debe en gran parte el que cinco goles sellasen en triunfo el millar de partidos rojiblancos.

El caso es que no ha jugado mal la Real Sociedad, sino que se ha visto superada. Pero es evidente que a los muchachos de Elizondo no les van los ataques con el balón pegado al pie o a media altura. El cerrojo realista funciona admirablemente cuando enfrente hay un equipo que se limita a bombear balones o a repasar el balón. El fútbol aparentemente elemental del Atlético, les destruyó.

Ahora resulta que ya no quedan disconformes en el Manzanar. Ha habido reconciliación, pero, además, con clamor de goleada. El Atlético no sólo ganó el partido, sino que lo ganó bien. Y, con el partido, ganó a la totalidad de sus socios, ganó a Ufarte y ganó adeptos nuevos. Porque es indudable que el gol sigue siendo rey del fútbol: un partido sin goles es como torear de salón; pero un partido con cinco goles es una corrida de miuras. De los de antes.

Valentín MARTÍN

(Fotos Antonio.)



◆ **ADELARDO FALLO.**—Aunque el efecto óptico parece indicar que Adelardo conecta la cabeza, la verdad es que el volante rojiblanco no logró el remate. Hubiese sido el sexto gol, porque Adelardo remató sin oposición y a dos pasos de la puerta, como se ve. (Fotografía de Antonio.)



# PRIMERA DIVISION

## PRIMERA DERROTA DEL REAL MADRID

Resbalón del Valencia que empató en el Luis Casanova

### RESULTADOS

Las Palmas, 2; R. Madrid, 0.  
Gijón, 4; Español, 0.  
Atlético de Madrid, 5; Real Sociedad, 0.  
Betis, 0; Málaga, 0.  
Celta, 2; Córdoba, 0.  
Sabadell, 2; Burgos, 1.  
Atlético de Bilbao, 2; Sevilla, 0.  
Valencia, 1; Coruña, 1.  
Barcelona, 2; Granada, 0.

En la jornada duodécima, derrota del Real Madrid y adiós a la imbatibilidad. Lo más curioso es que la hazaña hay que cargarla a la cuenta de la Unión Deportiva Las Palmas, equipo que hacía veinte años esperaba esta ocasión para vencer al Real. El triunfo fue claro y viene a confirmar el difícil momento de los madridistas, un mes sin ganar y haciendo gala de una pobreza goleadora increíble. Sin embargo, pierden la imbatibilidad, pero no el liderato.

Y todo porque el Valencia dio el resbalón más inesperado: ante el Coruña, que no había conseguido ningún punto fuera de casa. El Deportivo se toma un respiro al aliviar la carga de negativos y el empate es doblemente importante porque el domingo que viene reciben los gallegos al Barcelona, que siempre es una amenaza. El Valencia pierde así la mejor ocasión de encaramarse al primer puesto de la tabla.

Sorprendente la marcha del Español: hace dos jornadas recibió cuatro goles, hace una marcó cuatro goles y ahora recibe otra vez cuatro goles. Si la cifra persiste y la intermitencia se mantiene, el Atlético de Madrid, próximo visitante de Sarriá, habrá de encajar cuatro goles. Pero esto es pura utopía, claro está. Lo cierto es que el equipo de Pepe Santamaría golea y se deja golear, lo cual quiere decir que juega y deja jugar. Su vencedor ha sido esta vez el Gijón, al que no vamos a descubrir ahora en su capacidad ofensiva. Sin embargo, es meritoria su reacción, porque todos los goles

los marcó en la segunda parte. Otro que golea es el Atlético de Madrid. Merkel se apunta su primera victoria y de manera contundente. Jugó bien el Atlético y, si persiste la recuperación, puede acercarse a los de cabeza antes de lo previsto. En cambio, la Real no sólo fue incapaz de enjugar el negativo que traía al Manzanera, sino que encajó una severa corrección, convirtiéndose en el equipo más vulnerable de Primera.

No acaba de encontrar sitio el Betis de Antonio Barrios. Ni puerta. De nuevo, empate, esta vez a cero y en su casa. Les cuesta a los blanquiverdes adaptarse a la División de Honor, según su propio entrenador. El Málaga, sin embargo, suma otro positivo, alcanzando así al Sevilla. Privilegiada situación la de los discípulos de Jeno Kalmár, que pudo ser mejor de haber respondido antes. Pero no se puede quejar, no.

El Celta abandona el último lugar gracias a su victoria sobre el Córdoba, que ocupa la plaza vacante. Parece que los de Vavá aguantaron bastante, pero acabaron cediendo ante el acoso céltico. Ya son dos puntos los que

separan a los colistas del resto del grupo último. Y cuatro negativos. Mucho tienen que trabajar y pronto, porque esta situación puede prolongarse. Posiblemente el Celta empiece ahora, decididamente, la escalada que se espera de él, tarde o temprano. Jugadores tiene para ello.

Dió guerra el Burgos en Sabadell, donde llegó a empatar el partido. Los castellanos no son tan fáciles de batir como se presumía y ahí están, con una sola derrota en su casa y poniéndole las cosas difíciles a muchos. Sin embargo, la victoria vallesana les privó, en última instancia, de poner su cuenta de negativos a cero.

El Atlético de Bilbao se impuso más fácilmente de lo previsto al Sevilla, que esta vez jugó descaradamente a la defensiva, pese a los métodos de Georgiadis. Lo mismo le ocurrió al Barcelona, compañero antes de desdichas de los vascos y compañeros ahora en la tabla y en su escalada. Iguales a puntos y con dos negativos cada uno, Barcelona y Bilbao han de confirmar aún fuera de casa su recuperación. A ver si la próxima jornada lo hacen.

### CLASIFICACION

		Casa	Fuera	Tantos	
	J.	G.	E.	P.	F. C. Pn. +
1. R. MADRID...	12	4	2	0	2 3 1 17 8 17 + 5
2. Valencia...	12	4	2	0	2 3 1 16 8 17 + 5
3. Sevilla...	12	4	1	1	1 3 2 17 14 14 + 2
4. Málaga...	12	2	4	0	2 2 2 13 11 14 + 2
5. At. Madrid...	12	3	1	2	1 4 1 16 8 13 + 1
6. Gijón...	12	4	1	1	2 0 4 16 12 13 + 1
7. Las Palmas...	12	2	4	0	2 1 3 13 12 13 + 1
8. Español...	12	4	2	0	0 2 4 17 15 12
9. Granada...	12	4	2	0	0 2 4 10 10 12
10. R. Sociedad...	12	4	1	1	0 2 4 15 20 11 - 1
+ Burgos...	12	4	1	1	0 2 4 12 16 11 - 1
12. Sabadell...	12	3	2	1	1 1 4 12 19 11 - 1
13. At. Bilbao...	12	3	1	2	1 1 4 12 10 10 - 2
14. Barcelona...	12	3	1	2	0 3 3 8 9 10 - 2
15. Celta...	12	3	1	2	1 1 4 13 18 10 - 2
16. Betis...	12	3	3	0	0 1 5 9 13 10 - 2
17. Coruña...	12	4	1	1	0 1 5 9 17 10 - 2
18. Córdoba...	12	2	3	1	0 1 5 14 19 8 - 4

# SEGUNDA DIVISION

## CASTELLON Y OVIEDO, DERROTADOS

PERO SIGUEN AL FRENTE DE LA CLASIFICACION

### RESULTADOS

Rayo Vallecano, 0; Tenerife, 0.  
Mallorca, 1; Oviedo, 0.  
Leonesa, 1; Elche, 0.  
Cádiz, 0; Santander, 1.  
Valladolid, 3; Castellón, 2.  
Logroñés, 1; Pontevedra, 0.  
Hércules, 1; Jerez, 0.  
Ferrol, 1; Mestalla, 1.  
Langreo, 2; San Andrés, 0.  
Villarreal-Zaragoza (suspendido).

Pese a su primera derrota, el líder sigue mandando la clasificación, gracias a que el Oviedo no puntuó en su salida y la Cultural Leonesa estaba lejos de la cabeza. El Santander, muy fuerte, fue el único equipo que ganó fuera de su terreno, y Tenerife y Mestalla estuvieron al borde de ganar en sus salidas. Hubo un partido que no se jugó, el Villarreal-Zaragoza, por la lluvia caída en exceso sobre el campo castellanense.

En Madrid, el Tenerife dio una lección de juego a los jugadores de Vallecas. Y éstos, por contra, respondieron con muy mal estilo y trataron de contener a los contrarios a base de malos modos. Mal momento tiene el único Segunda de la capital de España, que ya se ha metido en la cuenta de negativos.

El Mallorca fue el primer equipo en vencer al Oviedo. Sólo un gol fue suficiente, aunque hubo ocasiones para ampliar la cuenta. La derrota ovetense significa perder 'chances' en su lucha por el liderato. Por su parte, los baleares parecen resurgir y van hacia la parte templada de la tabla.

La Cultural Leonesa también ganó por la mínima, y no hizo un encuentro con la calidad que ha demostrado en otros choques. Los nervios predominaron en todo el partido, en que el Elche tampoco estuvo a su altura. Ambos conjuntos, terceros en discordia, son tercero y

cuarto de la clasificación.

Primera victoria del Santander fuera de casa. El Cádiz lleva ya tres partidos que pierde en su terreno, y eso hace que esté el tercero por la cola. Por su parte, el equipo montañés ha subido mucho, y en una semana ha ganado dos encuentros importantes.

El Logroñés, que es equipo fuerte este temporada, batió al Pontevedra por un gol a cero. La técnica pontevedresa no fue suficiente, y gracias al tanto marcado a los cinco minutos de juego, el titular de Logroño derrotó a un equipo que no parece cuajar en esta temporada.

Siguiendo en la línea de parquedad goleadora que hubo en la jornada del domingo, el Hércules de Alicante también venció a su enemigo por un solitario tanto. Pese a su abrumador dominio, los alicantinos no obtuvieron los frutos que les hacían acreedores a una amplia victoria. De todos modos, el triunfo fue justo.

Ferrol y Mestalla repartieron puntos, y se temió hasta por el

empate. Mal está el equipo gallego, que no pudo ganar a un Mestalla de escasa entidad y que también marcha mal situado. De no remediarse la situación, los ferrolanos, con siete negativos, tienen un puesto en Tercera.

La mayor diferencia goleadora de la jornada se estableció en Sama de Langreo, en donde los titulares derrotaron por dos a cero al San Andrés. La victoria es muy importante, ya que los catalanes son buenos y duros enemigos en campo contrario. Los vicecolistas hicieron un partido en el que la suerte, al parecer, fue protagonista ejemplar.

Para el final queda el gran encuentro desarrollado por el Castellón, que encajó la primera derrota de la temporada en Valladolid. Al final del partido, un tres a dos, apretado pero justo, hace subir enteros al equipo castellano, que, aunque no está todavía en buena posición, da que hablar con sus intervenciones con partidos muy bien jugados.

### CLASIFICACION

		Casa	Fuera	Tantos	
	J.	G.	E.	P.	F. C. Pn. +
1. CASTELLON...	12	6	0	0	3 2 1 21 7 20 + 8
2. Oviedo...	12	4	2	0	3 2 1 12 4 18 + 6
3. Leonesa...	13	7	0	0	1 2 3 22 12 18 + 4
4. Elche...	12	6	0	0	1 2 3 17 7 16 + 4
5. Logroñés...	12	5	1	0	1 2 3 10 5 15 + 3
6. Zaragoza...	11	5	0	0	1 2 3 20 13 14 + 4
7. San Andrés...	12	3	3	0	1 2 3 9 7 13 + 1
8. Rayo Vallecano...	12	3	3	1	1 2 3 10 9 13 - 1
9. Valladolid...	12	4	2	1	1 1 3 19 18 13 - 1
10. Jerez...	13	2	4	1	1 2 3 10 11 12 - 2
11. Villarreal...	11	3	2	0	1 1 4 9 10 11 + 1
12. Pontevedra...	12	2	1	3	1 3 2 13 15 10 - 2
13. Mallorca...	12	3	2	1	0 2 4 7 10 10 - 2
14. Santander...	12	3	2	1	1 0 5 10 15 10 - 2
15. Tenerife...	12	2	2	1	0 3 4 8 9 9 - 1
16. Mestalla...	12	3	1	1	0 2 5 10 18 9 - 1
17. Hércules...	12	3	2	1	0 0 6 12 13 8 - 4
18. Cádiz...	12	3	0	3	1 0 5 6 16 8 - 4
19. Langreo...	12	3	2	1	0 0 6 7 17 8 - 4
20. Ferrol...	12	0	2	4	1 1 4 6 22 5 - 7

# TERCERA DIVISION

## SIGUEN LOS MISMOS LIDERES

### GRUPO PRIMERO

BASCONIA, 3; Lugo, 1.  
FABRIL, 3; Ensidesa, 2.  
TORRELAVEGA, 3; Júpiter, 1.  
ASTILLERO, 2; Bilbao Atlético, 0.  
Lemos, 0; Baracaldo, 0.  
Turón, 0; CAUDAL, 1.  
Sestao, 1; Orense, 1.  
VILLOSA, 1; Ponferradina, 0.  
MIRANDES, 4; Compostela, 1.  
AVILES, 2; Candás, 0.

El empate del Baracaldo con el Lemos y el del Sestao con el Orense hace que se acorten las distancias entre el grupo de cabeza. El Basconia ha ganado en esta jornada, y por lo tanto, obtiene un punto que le pone a un tiro de piedra del Sestao.

El Villosa, al vencer a la Ponferradina, sube cinco puestos, mientras que el equipo de León se descalza del grupo de cabeza, bajando cuatro.

### CLASIFICACION

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	Baracaldo.	12	7	5	0	24	3	19 + 7
2.	Sestao . . .	12	8	2	2	29	13	18 + 6
3.	Basconia . .	12	6	4	2	13	12	16 + 2
4.	Villosa . . .	12	5	4	3	16	14	14 + 2
5.	Caudal . . .	12	5	4	3	17	16	14 + 4
6.	Orense . . .	12	5	3	4	18	11	13 + 1
7.	Torrelavega .	12	5	3	4	16	10	13 + 1
8.	Ponferradina .	12	5	3	4	15	11	13 + 1
9.	Bilbao At. . .	12	5	3	4	13	11	13 + 1
10.	Mirandes . . .	12	5	3	4	19	18	13 + 1
11.	Ensidesa . . .	12	5	2	5	20	15	12 + 2
12.	Júpiter . . .	12	4	4	4	13	12	12
13.	Compost. . .	12	5	1	6	19	11	10 - 1
14.	Fabril . . .	12	3	4	5	21	15	10 - 2
15.	Avilés . . .	12	4	1	7	17	19	9 - 3
16.	Turón . . .	12	4	1	7	11	18	9 - 3
17.	Lemos . . .	12	3	3	6	21	9	8 - 3
18.	Candás . . .	12	2	4	6	10	15	8 - 6
19.	Lugo . . .	12	2	4	6	9	19	8 - 4
20.	Astillero . . .	12	2	2	8	15	28	4 - 6

### GRUPO SEGUNDO

OSASUNA, 2; Calvo Sotelo-A, 1.  
HUESCA, 1; Calvo Sotelo-P, 0.  
MOSCARDÓ, 3; Alavés, 1.  
Tudelano, 0; Plus Ultra, 0.  
GETAFE, 2; Palencia, 1.  
Zamora, 0; SALAMANCA, 1.  
ARAGON, 2; Talavera, 0.  
EIBAR, 2; Atlético Madrileño, 1.  
San Sebastián, 1; Boetticher, 1.  
Real Unión, 0; OBERENA, 1.

El segundo grupo de la Tercera División ha tomado un cariz de verdadera emoción. Los resultados de esta jornada han unificado los puestos en la clasificación, y así tenemos que San Sebastián, Osasuna, Plus Ultra y Salamanca van en cabeza, igualados a puntos y positivos. Después, Alavés, Moscardó y Aragón, a tres puntos de distancia. A continuación, Getafe, Boetticher, Huesca, Talavera y Zamora

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Sanse. . . . .	12	6	4	2	25	6	16 + 4
2, Osasuna. . . . .	12	5	6	1	12	5	16 + 4
3, Plus Ultra. . . . .	12	5	6	1	15	7	16 + 4
4, Salamanca. . . . .	12	7	2	3	13	11	16 + 4
5, Alavés. . . . .	12	5	3	4	18	14	13 + 1
6, Moscardó. . . . .	12	4	5	3	13	12	13 + 1
7, Aragón. . . . .	12	6	1	5	12	15	13 + 1
8, Getafe. . . . .	12	6	0	6	17	14	12
9, Huesca. . . . .	12	4	4	4	8	9	12
10, Boetticher. . . . .	12	4	4	4	13	14	12
11, Talavera. . . . .	12	5	2	5	14	16	12
12, Zamora. . . . .	12	4	4	4	12	14	12
13, C. Sotel.-P. . . . .	12	4	3	5	13	13	11 - 1
14, Eibar. . . . .	12	3	5	4	14	15	11 - 1
15, Palencia. . . . .	12	4	2	6	17	18	10 - 2
16, Tudelano. . . . .	12	2	6	13	16	10	- 2
17, Oberena. . . . .	12	2	6	8	17	10	- 2
18, R. Unión. . . . .	12	3	3	6	16	18	9 - 3
19, A. Madrid. . . . .	12	3	2	7	11	13	8 - 4
20, C. Sotel.-A. . . . .	12	3	2	7	12	19	8 - 4

### GRUPO TERCERO

POBLENSE, 2; Lérida, 1.  
Badalona, 3; Atlético Baleares, 3.  
Gandia-Levante, suspendido.  
CIUDELA, 2; Onteniente, 0.  
Calella, 0; TARRASA, 1.  
Tortosa-Tarragona, suspendido.  
Benicarló-Gerona, suspendido.  
ALCOYANO, 3; Algemesi, 0.  
ACERO, 1; Ibiza, 0.  
Barcelona Atlético, 0; Europa, 0.

En este grupo las distancias se han hecho más disparas que las que hasta el momento veníamos teniendo. Poblense y Alcoyano ocupan los dos primeros puestos, a un solo punto del Tarrasa, que está en tercer lugar, y a dos puntos de una serie de conjuntos que están empatados también a positivos.

El Ciudadela ha cedido el último lugar al Barcelona Atlético, aunque sigue en la zona peligrosa de la tabla.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Poblense	12	6	4	2	14	7	16 + 4
2, Tarrasa	12	6	3	3	14	7	15 + 3
3, Alcoyano	12	6	3	3	22	14	15 + 4
4, At. Balear.	12	6	2	4	13	10	14 + 2
5, Acero.	12	6	2	4	29	24	14 + 2
6, Onteniente	12	6	2	4	12	14	14 + 2
7, Levante	11	4	5	2	13	7	13 + 1
8, Calella	12	5	3	4	13	9	13 + 1
9, Badalona	12	5	3	4	25	22	13 + 1
10, Gerona	11	4	3	4	13	10	11 - 1
11, Tortosa	11	5	1	5	17	16	11 + 1
12, Lérida	12	4	3	5	10	10	11 - 1
13, Europa	12	4	3	5	13	14	11 - 1
14, Benicarló	11	4	3	4	19	22	11 + 1
15, Ibiza	12	4	3	5	11	16	11 - 1
16, Tarragona	11	3	4	4	10	9	10 - 2
17, Algemesi	12	4	1	7	9	20	9 - 3
18, Gandia	11	3	2	6	12	22	8 - 2
19, Ciudadela	12	3	1	8	13	27	7 - 5
20, Barna. At.	12	2	2	8	15	18	6 - 6

### GRUPO CUARTO

CACERENO, 4; Huelva, 1.  
MURCIA, 2; Melilla, 1.  
ILICITANO, 1; Linense, 0.  
Eldense-Olimpico, suspendido.  
SEVILLA ATLETICO, 5; Ceuta, 1.  
Jaén, 0; Linares, 0.  
Ceuti, 1; TRIANA, 3.  
AT. MALAGUENO, 4; Español, 1.  
Portuense, 1; Cartagena, 1.  
VALDEPENAS, 3; Badajoz, 0.

El empatar el Cartagena, y después de la victoria que el Murcia ha obtenido sobre su rival de turno, el Melilla, ha hecho que el conjunto murciano esté clasificado en primer lugar y en solitario. También en la zona baja de la clasificación ha habido novedades. El Triana, último clasificado, ha vencido a domicilio al Ceuti y sube cuatro posiciones, dejando el farolillo rojo a su contrario.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Murcia	12	9	2	1	24	5	20 + 8
2, Cartagena	12	6	5	1	23	12	17 + 5
3, At. Mag.	12	6	3	3	22	10	15 + 3
4, Olimpico	11	7	1	3	22	16	15 + 3
5, Portuense	12	5	5	2	13	10	15 + 5
6, Ceuta	12	5	5	2	16	22	15 + 3
7, Sevilla At.	12	4	5	3	16	11	13 + 1
8, Jaén	12	4	5	3	16	13	13 + 1
9, Cacereno	12	5	3	4	16	13	13 - 1
10, Huelva	12	4	4	4	16	14	12
11, Ilicitano	12	5	2	5	12	13	12
12, Badajoz	12	4	3	5	16	17	11 - 1
13, Melilla	12	5	0	7	16	15	10 - 2
14, Valdep.	12	4	2	6	16	18	10 - 2
15, Eldense	11	3	3	5	13	22	9 - 1
16, Triana	12	3	2	7	12	14	8 - 4
17, Linares	12	2	4	6	7	17	8 - 4
18, Español	12	3	2	7	13	27	8 - 4
19, Linaense	12	1	5	6	5	11	7 - 5
20, Ceuti	12	2	3	7	9	30	7 - 5



## Los del Tenerife fueron demasiado equipo

# EL RAYO TODAVIA BUSCA EL CAMINO DEL GOL (0-0)

### En el primer tiempo, desbarajuste local; en el segundo, patadas mutuas

Empate a cero en el campo de Vallecas donde se enfrentaron el Rayo y el Tenerife que dio, por cierto, mucha guerra. No se completó el aforo por culpa seguramente de las malas condiciones meteorológicas o del desánimo que existe ya entre la parroquia vallecaña que ha visto cómo su equipo no encuentra con facilidad el camino del gol, defecto acusado reiteradamente por el entrenador Orizaola.

**RAYO VALLECANO.** — Samper; Aráez, Cortés, Navarro; Curta, Arias; Felices, Veloso (Artero), Chapela (Nieto), Bordóns e Illán.

**TENERIFE.** — Del Castillo; Pepito, Molina, Roberto; Esteban, Lesmes; Jorge, Mauro (Laguna), José Juan, Cabrera y Juanito (Felipe). El aragonés Bobé Frías actuó a tono con las circunstancias, aunque dejó hacer a los muchachos que andaban en litigio. Permitted el juego duro o áspero, por lo que los jugadores se dedicaron a darse de patadas, circunstancia que llegó a ser alarmante en ciertos casos. No obstante, le enseñó la tarjeta blanca a Navarro, a Cortés y a Juanito; quien, por cierto, tuvo que abandonar el campo poco después para que le dieran tres puntos de sutura en una ingle por causa de una entrada dolorosa que le hizo el central de Vallecas.

Se puede decir que el colegiado tuvo una actuación a nivel europeo, donde el fútbol-fuerza priva a la afición.

### PUDO SER UNA BATALLA

Dos equipos en el campo. Uno conocido, el Rayo, del que la gente ya sabe lo que da de sí porque lo vienen asistiendo domingo tras domingo en su peregrinar por la Liga. El otro, el Tenerife, no era tan conocido, pero dio el campanazo porque juega bien, rápido y, si es menester, al ataque. Pasando rápidamente la película de los encuentros vistos en Vallecas, este equipo isleño puede ser el mejor, con un mínimo margen de error, de cuántos han transitado por el campo del Rayo.

La cuestión, el asunto del partido, es que el Tenerife no venía como el Mallorca, a defenderse en las líneas de atrás; el Tenerife venía a llevarse los puntos. Por eso atacó con velocidad y puso en apuros a Samper y a todos cuantos tenían misiones defensivas, con un Juanito (extremo izquierdo en teoría y derecho en la práctica)

que volvió loco a Navarro y compañía hasta que se optó por la sana patada de contención.

Y el Rayo, mientras tanto, se deslazonó por el terreno. Se perdió hábilmente en medio de una maraña de juego estéril que buscaba centrarse, pero que no lo consiguió.

Sin embargo, había la esperanza porque el enemigo visitante se abría en sus líneas, aunque procuraba mantener no menos de cuatro defensas, y eso siempre deja margen para que la contraofensiva del Rayo diera sus resultados. Pero no los dio.

Creó más peligro en los comienzos el Tenerife, con sus hombres hábiles. Aráez, en concreto, tuvo que salvar un gol cuando Samper andaba revolcándose por los suelos sin posibilidad de detener el balón.

Ya en el segundo tiempo regresó un poco el Rayo por sus fueros para crear las situaciones temidas por un portero. Presionó y parecía que había encontrado su sistema, con Illán en el centro, supliendo al poco ágil delantero que es Chapela, y Nieto en el extremo con sus rápidas carreras. Pero sólo parecía. El espejismo se deshizo y poco a poco, aquella ilusión noble que se había alimentado en cada uno se desvaneció a base de «tarascadas» que fueron a más y estuvieron a punto de convertir en campo de batalla lo que es terreno de juego.

Volvieron a enfadarse en la tribuna los unos con los otros y la gente profirió improperios. Pero lo más divertido es un señor con pelo cano que suele sentarse en un palquillo, junto al foso del entrenador contrario, que se dedicó a abroncar innecesariamente porque ahora no tiene autoridad aunque haya sido todo un cargo en el club, al masajista tinerfeño, al linier y a cuantas personas sólo debe amonestar el delegado de campo, que para eso está y es amigo de él.

Lo que pudo ser una batalla fue a más. Se proliferaron las entradas y los «tentetiesos», pero, al final, ni un solo gol se coló en las porterías.

Oportunidades, sin embargo, las hubo, pero no es cuestión de enumerarlas porque sólo servirían de paños calientes cuando la realidad es que no hubo goles, que la delantera del Rayo aún no tiene la confianza suficiente como para ganar un partido en casa y eso es preocupante porque la afición se inquieta y saca pañuelos blancos y organiza una pitada y suelta todo su repertorio de improperios para inclupar a alguien que no tiene culpa, aparentemente.

Francisco CAPARROS

### CARRERAS DE CABALLOS

## «PENITAN», GANADOR DEL PREMIO F. TURNES

El peso alto del handicap del Premio Fabio Turnes se ha impuesto en los 1.500 metros del Premio Fabio Turnes confirmando su anterior victoria del Premio Munibe, lograda en el mes de julio, fecha desde la cual no había vuelto a correr este caballo. Su jinete, Cadruel, le pidió a los 200 metros de la salida y el potro pasó como una exhalación desde el último lugar al primero que ya no abandonaría hasta pasar la meta por un cuerpo delante de «Tarpege», que en

los metros finales atacaba fuerte beneficiándose de los 50 kilos que cargaba.

Excelente ha sido, por tanto, la carrera del ganador que será un buen tres años, y prometedora la actuación de «Tarpege», que, en su segunda actuación en público demuestra ser más útil. «Addiction» quedó tercera, precediendo a «Luzefa», que decepcionó, así como «La Gofa» y «Bailaor», que nada hicieron.

Dio comienzo el programa con una carrera de «gentlemen» en la que «Cronopio», bien montado por don Luis Urbano, no tuvo dificultad en adjudicarse el triunfo. Segunda fue «Miss Saucy», con la que reaparece el conde Ruiz de Castilla, jinete que tiene dadas pruebas de su bien montar, más ahora, que con la retirada del duque de Albuquerque andamos un poco escasos de «gentlemen» de categoría.

La favorita «Malassia» no tuvo tampoco grandes dificultades en ganar la carrera de aprendices, pues la energía de Moltó superó el inconveniente que podría suponer la distancia poco apta para ella. «Galdar», en un buen final, quedó a medio cuerpo de la triunfadora, y el resto del lote merece escasa mención, puesto que de la monta de «Haiti» es preferible no hablar.

Parécia totalmente imposible que «Raval» enjugase la enorme ventaja que le llevaban todos sus rivales en el Premio Caburé, pese a lo cual, en la recta final, el caballo tomó la cabeza destacándose con facilidad y ganando por más de tres cuerpos, mientras que la lucha para el segundo puesto, entre «Minciora» y «Ordago», se resolvía por este orden delante de «Amute» y de los restantes.

Finalmente, «Poncho» ganó de punta a punta la carrera de venta, extraordinariamente conducido por Román Martín, que le dio un oportuno respiro en la curva y así pudo aguantar el ataque final de «Erla» y de «Jerats», que ocuparon las colocaciones. El ganador fue adjudicado en la subasta al señor Becerril, que pagó 71.000 pesetas.

El único doble de la tarde fue para el semental «Caburé», que hizo honor a la pista blanda al ganar con sus hijos «Malassia» y «Poncho». La quintuple se paga a 12.964 pesetas, y la triple gemela, a 85.668.

RASCON LOPEZ

### Desaparece la cuadra Fierro

Una cuadra que desaparece del hipódromo es la cuadra Fierro, cuyos motivos han sido expuestos por el citado propietario en una extensa nota en la que, después de hacer un historial de la trayectoria de su afición, se lamenta de los incidentes que ocasionan lesiones a los caballos en el hipódromo sin que las faltas que los motivan sean sancionadas debidamente, aptitud que no concuerda con el rigor que se ha aplicado a su preparador, señor Gazapo, al que se le ha impuesto un castigo económico y moral, obligándole a recurrir a los Tribunales para defenderse. Termina la nota diciendo: «Conmigo podrá contar la Sociedad cuando esté regida por verdaderos propietarios de cuadras que, en sus distintos niveles, sabrán defender sus propios intereses y llevar la cría nacional y las carreras al nivel que hace muchos años hubiéramos debido alcanzar.»

R. L.

## SIR STANLEY ROUS, EN BARAJAS

### Tuvo un animado coloquio con las primeras autoridades del fútbol español

«La FIFA apoya a las Federaciones nacionales en todas las medidas que tomen en los casos disciplinarios para evitar violencias en las canchas del mundo, bien sean producidas por los jugadores o el público», declaró ayer sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, en el aeropuerto de Madrid-Barajas.

El señor Rous fue recibido por el presidente de la Federación Española de Fútbol y el secretario general, señor Ramírez; el señor Oriz, representante de la AFA, y los señores Calderón y Domínguez, del Real Madrid.

El presidente de la FIFA ha pasado cuatro horas en un hotel de Madrid en el tránsito obligado desde su llegada procedente de Bogotá, y su salida a Zurich. En este espacio de tiempo, el señor Rous se entrevistó con las personalidades que le recibieron, hablando sobre el torneo de Brasil «Pequeña Copa del Mundo» y el juvenil de la UEFA, que se celebrará en Barcelona, Va-

lencia, Castellón y Palma de Mallorca, hacia el mes de abril de 1972.

Sir Stanley Rous ha declarado también que la FIFA no es responsable de la calidad de amateurs en los jugadores que actúan en los juegos olímpicos de Munich y si lo son las Federaciones Nacionales, que están obligadas a garantizar esa calidad de aficionados en los jugadores que formen su selección.

### Uruguay, ausente del preolímpico

Hoy comienza en el estadio el Campín, de Bogotá la liguilla que decidirá a los dos equipos que serán los representantes de Sudamérica en la Olimpiada de el próximo año se celebrará en Alemania.

Toman parte en esta confrontación los equipos de Brasil, Argentina, Perú y Colombia. El gran ausente es Uruguay.

## LIGAS NACIONALES

### BALONCESTO

#### Real Madrid y Juventud, en cabeza

##### RESULTADOS

PINEDA, 68; Manresa, 55.  
Vallehermoso, 70; PICADERO, 81.  
KAS, 92; Estudiantes, 85.  
BARCELONA, 111; Náutico, 62.  
REAL MADRID, 121; San José, 73.  
JUVENTUD, 72; Breogán, 46

Mal se le está poniendo el futuro al Vallehermoso madrileño.

Al cabo de diez partidos, cero puntos. Esta vez fue el Picadero el vencedor en la capital de España. En cambio, la sorpresa la dio el Pineda, que ganó por 13 puntos al fuerte Manresa y alcanzó a Náutico y Breogán en su igualdad a seis puntos.

Por su parte, el Barcelona aplastó al Náutico y el Kas ganó bien al Estudiantes en un gran partido.

##### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL MADRID	10	9	0	1	926	626	18
Juventud	10	9	0	1	801	566	18
Barcelona	10	8	0	2	794	628	16
Estudiantes	10	6	0	4	799	716	12
Kas	10	5	0	5	758	752	10
San José	10	5	0	5	647	779	10
Picadero	10	5	0	5	854	695	10
Manresa	10	4	0	6	777	784	8
Pineda	10	3	0	7	598	697	6
Náutico	10	3	0	7	635	777	6
Breogán	10	3	0	7	523	727	6
Vallehermoso	10	0	0	10	645	847	0

### BALONMANO

#### El Granollers venció al Atlético

##### RESULTADOS

Picadero, 23; Sabadell-Crilenka, 12.  
Bofarull, 14; Bidasoa, 13.  
B. M. Granollers, 13; Atlético, 7.  
La Salle L. C., 21; O. Puerto, 15.  
Anaitasuna, 13; Marcol L. A., 10.  
Eguia, 12; Vallehermoso O. J. E., 12.

Sólo un equipo consiguió arrancar un punto de campo contrario: el Vallehermoso, que empató

con el Eguia. El partido de máximo interés en esta jornada era el que enfrentaba a los muchachos del Granollers y del Atlético de Madrid. Vencieron los catalanes, muy superiores en todo momento a los rojiblancos.

También el Bofarull venció en su confrontación frente al Bidasoa, aunque pasó bastantes apuros, pues le faltaban algunos de sus hombres más importantes.

##### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granollers	11	9	2	0	233	135	20
Barcelona C. F.	11	8	1	2	240	185	17
Atlético	11	7	2	2	175	148	16
Bofarull	11	7	1	3	189	179	15
Obras del Puerto	11	6	2	3	223	186	14
Marcol L. A.	12	6	2	4	212	202	14
Anaitasuna	11	6	1	4	154	137	13
La Salle L. C.	11	4	1	6	200	223	9
Picadero	11	4	0	7	178	179	8
Vallehermoso	11	3	2	6	184	217	8
Bidasoa	11	2	0	9	146	194	4
Eguia	11	1	2	8	135	197	4
Sabadell-Crilenka	11	1	0	10	144	231	2

### HOCKEY

#### Meritorio empate del Femsu

##### RESULTADOS

REUS DEPORTIVO, 3; Sentmenat, 2.  
SARDANYOLA, 4; Noya, 2.  
Montemar-Vendrell, suspendido.  
Español, 3; BARCELONA, 7.  
CALAFELL, 6; Arenys Mont, 1.  
MATARO, 3; C. N. Reus, 0.  
Votregá, 7; Femsu, 7.

El Femsu obtuvo un meritorio empate frente al Voltregá en terreno de este último, después de haber realizado una estupe-

da primera parte. El Calafell sigue en su racha, y venció claramente al Arenys de Munt. También el Reus Deportivo salió triunfador de su partido, aunque por un solo tanto de diferencia. Por tanto, la cabeza de la tabla no ha sufrido variación. Reus y Calafell están empatados a puntos, dándole interés a la competición.

El partido Montemar-Vendrell fue suspendido por el mal tiempo.

##### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Reus D.	10	7	2	1	53	27	16
Calafell	10	8	0	2	40	22	16
Noya	10	6	2	2	43	34	14
Barcelona	10	5	1	4	50	31	13
Sardanyola	10	5	2	3	41	32	12
Mataró	10	5	1	4	43	34	11
Sentmenat	10	5	1	4	32	37	11
C. N. Reus	10	4	2	4	38	37	10
Femsu	10	4	1	5	48	47	9
Votregá	10	3	2	5	41	50	7
Arenys M.	10	2	2	6	27	39	5
Vendrell	9	3	0	6	26	42	5
Montemar	9	2	1	6	30	53	5
Español	10	0	1	9	32	59	1

### VOLEIBOL

#### El Atlético ganó al Hispano Francés

##### RESULTADOS

AT. DE MADRID, 3; Hispano Francés, 1.  
GRUPO COVADONGA, 3; C. D. Badalona, 2.  
C. D. BARCELONA, 3; Esmena, 0.  
C. D. Universitario, 1; REAL MADRID, 3.

La confrontación más interesante de la jornada fue la que tuvo por protagonista al Atléti-

co de Madrid y al Hispano Francés, al estar estos dos equipos imbatidos en esta edición. El triunfo correspondió a los madrileños, aunque el Hispano Francés luchó mucho a lo largo de todo el encuentro.

El Grupo Covadonga venció al Club Natación Badalona por tres a dos, y el Barcelona al Esmena de Gijón por tres a cero.

El Madrid está clasificado en primera posición después de la derrota del Hispano Francés.

##### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	3	3	0	9	1	6
H. Francés	3	2	1	7	3	5
Barcelona	3	2	1	6	3	5
G. Covadonga	3	2	1	6	5	5
Atlético	2	2	0	6	1	4
Universitario	3	0	3	1	9	3
Esmena	3	0	3	0	9	3
Badalona	2	0	2	2	6	2







# Agenda

MARTES, 7 DE DICIEMBRE DE 1971

San Ambrosio

Día trescientos cuarenta y uno del año, segundo de la quincuagésima semana del duodécimo mes. Faltan, pues, veinticuatro días para que finalice el año.  
El Sol sale a las 8,24 horas y se pone a las 17,48. La Luna sale a las 23,21 horas, para ponerse a las 12,28.

## TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID

### Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima de 10 grados a las 13,00 horas y mínima de 5 a las 3,00.

Nubosidad abundante en la sierra, hacia el Este. Nevadas en los sistemas montañosos y algunas lluvias en el resto de la zona.

## TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policia	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e Información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	232 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	232 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (298)

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 347

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVIEJA.**—Tomelloso, 28; Belita Usera, 28; Antonio López, 44; paseo de las Acacias, 5; Ribera de Curtidores, 12.  
**BUENAVISTA.**—Rafaela Bonilla, 4; Serrano, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.  
**CARABANCHEL.**—Belmonte de Tajo, 30; Vía, 63; Camino Viejo de Leganes, número 171; Nuestra Señora de Valvanera, 100; Atlético de Madrid, 19; Quera, 73; Sedano, 31; Ramón Azorín, 16; paseo de Extremadura, 6.  
**CENTRO.**—Carretas, 12; Infantes, 42; Pez, 9.  
**CHAMBERÍ.**—Raimundo Fernández Villaverde, 16; Modesto Lafuente, 1; Sagasta, número 5.  
**CHAMARTÍN.**—Mar Caspio, bloque 14; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, número 10; Rafael Salgado, número 19; Francisco Silveira, 96; Corazón de María, 3; Urbanización Villa Rosa.  
**LATINA.**—Paseo de los Pontones, 27; Arrieta, 15.  
**RETIRO-MED. DIA.**—Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Conso XII, 11; plaza del Niño Jesús, 2; Echegaray, 21.  
**TETUAN.**—Colonia de Valdezarza, bloque 12; paseo Dirección, 314; Bravo Murillo, número 365; Olite, 48; Teruel, número 21.  
**UNIVERSIDAD.**—Guzmán el Bueno, 121; Marqués de Urquijo, 2.  
**VALLECAS.**—Moratalaz, polígono G-952; Peña Prieta, número 16; Puerto Bonafina, número 34; San Miguel, 2.  
**VENTAS.**—Iliada, 15; Zayas, 2; Zúñiga, 52; Vicente Espinel, 35; Alcalá, 279; Nuestra Señora de Begoña, s/n; Doctor Esquerdo, 89.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVIEJA.**—Jesús del Gran Poder, 1; paseo Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, número 16; Ibarra, bloque 74; Colonia Oroquieta, Villajoyosa, 88; San Cristóbal de los Angeles, P. Pinazos, 164.  
**BUENAVISTA.**—Avenida de Baviera, 13; Diego de León, número 63; Goya, 19; José Ortega y Gasset, 85.  
**CARABANCHEL.**—General Ricardos, 105; Poblado municipal de los Cármenes, local 1; Camino de la Laguna, número 221; Grupo Loyola, casa 56; José Cadalso, 52; Escalona, 10; D1: paseo de Extremadura, 230; María Carmen, 61.  
**CENTRO.**—Salud, 16; Horataleza, 84; plaza Mayor, 17.  
**CHAMBERÍ.**—Alonso Cano, número 69; General Álvarez de Castro, 42; San Bernardo, número 112; Monte Esquinza, 25.  
**CHAMARTÍN.**—Carril de Conde, 100; avenida Alfon-

so XIII, 139; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.

**LATINA.**—Calatrava, 40; plaza Almuñécar 7.

**RETIRO-MEDIODIA.**—Paseo de las Delicias, 106; Juan de Urbista 34; Atocha, 94; Lope de Rueda, 34.

**TETUAN.**—Carretera de la Playa, frente al 244; Muller, número 49; Barón del Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernani, 76.

**UNIVERSIDAD.**—Explanada, 3; Galileo, 61; Torre de Madrid, plaza de España, 18.

**VALLECAS.**—Barrio Moratalaz, polígono E, 274; avenida de la Albufera, 121; Puerto Alto, 21; Co-rección, 22; C. R. S. Pedro Cuatro Fuentes, 45.

**VENTAS.**—Avenida de Aragón, 228; barrio del Salvador; Achuri, 23; Lago Constanza, número 38; Vir. n de la Fuencisla, 13; San Marcelo, número 15; Hermosilla, 130.

4-A

## TELEVISION PROGRAMAS

MARTES

7 DICIEMBRE

## PRIMERA CADENA

### SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Saudades (E. Prieto).  
2,00 Apertura y presentación.  
2,01 SOBRE LA MARCHA.  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3,25 OJOS NUEVOS.  
4,00 LA TRIBU DE LOS BRADY.  
Hoy: «Llamame irresponsable». Gregg, el mayor de los Brady, quiere tener coche propio. Para ello tiene que trabajar fuera de las clases y lo hace en la misma Empresa que su padre, en un modesto puesto.  
4,25 Despedida y cierre.

### TARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE: «Suite para guitarra en sol» (J. S. Bach).  
6,00 Apertura y presentación.  
6,01 LA CASA DEL RELOJ, número 23.  
Hoy: «Hoyos y agujeros» (II).  
6,25 CON VOSOTROS.  
Presentación, concurso y comentarios del libro «TRABAJO MANUALES», de José Fernández Huerto. AUTOS LOCOS: «Carrera a Chilicote». La carrera pasa esta vez por un bosque, donde los tramposos intentan usar los árboles como obstáculos para sus compañeros. FURIA: «Vuelo de emergencia». Uno de los amigos de Jocy sufre un ataque de apendicitis y le transportan en un pequeño avión de una patrulla recién creada para vigilar el valle.  
7,30 BUENAS TARDES.

### NOCHE

8,30 NOVELA (capítulo VII). Hoy: «El diamante Luna».  
9,00 TELEDIARIO.  
9,30 EL CINE.  
CICLO KATHARINE HEPBURN.  
Hoy: «La costilla de Adán» (1949).  
Director: George Cukor.  
Interpretes: Katharine Hepburn, Spencer Tracy, Tom Ewell y Judy Holliday.  
Los problemas de la pareja, vistos bajo el prisma del humor de una comedia que posee notables valores y cuya acción se centra en un proceso matrimonial que tiene un reflejo en la propia vida de los protagonistas, ambos letrados en el juicio.  
11,35 LA ULTIMA PALABRA.  
Hoy: «Vejanen y censura del chisme». Joaquín Calvo Sotelo habla del «chisme», palabra comodín con la que se suplía la que debiera usarse.  
1,45 VEINTICUATRO HORAS.  
0,10 Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Canciones (Alfredo Kraus).  
8,30 Presentación y avances.  
8,35 MAS LEJOS!  
9,30 TELEDIARIO 2.  
9,55 PATRULLA JUVENIL.  
Hoy: «Ojo por ojo». Con la ayuda de la patrulla juvenil se descubre a un enlace del tráfico de drogas. Asustado por su responsabilidad, rechaza la libertad provisional que su jefe le ofrece.  
10,55 LLAMADA.  
11,05 A VISTA DE PAJARO.  
Hoy: «La América de Tocqueville». Examen comparativo de la América que visitó Tocqueville con los Estados Unidos de América de hoy, analizando las impresiones del famoso viajero francés y la evolución ideológica que se ha producido en aquella parte del mundo.  
12,00 Ultima imagen.

### LEA USTED

7  
FECAS

APARECE LOS MARTES

# CARTELERIA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público  
PC: Para Cinefilos.  
●: Calificación artística.  
\*: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tol: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar.

## ESTRENOS

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil GP. Calificación: \*\* (AVENIDA.)

ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA.—Director: Nicolas Gessner. Int.: Charles Bronson y Anthony Perkins. Color. (18.) SC. (BILBAO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO y VELAZQUEZ.)

ANA DE LOS MIL DIAS (Anne of the thousand days).—Dir.: Charles Jarrott. Int.: Richard Burton, Genevieve Bujold, Irene Pápas, Anthony Quayle y John Colicos. Color. Evocación histórica. GP y CP. Calificación: ●. \*\* (18.) (PALAFOX.)

CIRCULO ROJO.—Dir.: Jean-Pierre Melville. Int.: Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand y Gian Maria Volonte. Color. Policiaca sociológica. GP y PC. Calificación: ●. \*\* (18.) (COLISEVM.)

EL CANALLA.—Dir.: Claude Lelouch. Interpretes: Jean Louis Trintignant. Comedia policiaca. Color. Calificación: \*\* (18.) (EL ESPANOLETO.)

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Alexander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18.) Documento sociológico. GP. Calificación: \*\* (REX.)

EL MANUSCRITO ENCONTRADO EN ZARAGOZA.—Dir.: W. Har. Int.: Zbigniew Zbylowski Dyaloscope. (18.) Fantasia. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (BELLAS ARTES.)

EL GATO (Le chat).—Dir.: Pierre Granier-Deferre. Int.: Jean Gabin y Simone Signoret. Color. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

EL PROFE.—Dir.: Miguel M. Delgado. Interpretes: Cantinflas, Marga López y Arturo de Córdova. Color. (Tol.) SC. (ALVI, CANCELIER, CAPITOL, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES, MONUMENTAL y SALAMANCA.)

EN LA RED DE MI CANCION (Meu amor).—Dir.: Mariano Ozores. Int.: Conchita Velasco, Cassen, Andrés Dobarro, Antonio Ozores, Alfredo Mayo, Florida Chico, Rafaela Aparicio y Fernanda Hurtado. Color. (Tol.) SC. (BULEVAR y MOLA.)

GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL AÑO 2.—Dir.: Jean-Paul Rappeneau. Interpretes: Jean-Paul Belmondo, Karlene Jobert, Pierre Brasseur y Sami Frey. Color. Aventuras GP. Calificación: \*\* (REAL CINEMA.)

JANE EYRE (Alma rebelde).—Dir.: Delbert Mann. Int.: George C. Scott, Susannah York, Ian Bannen, Rachel Kempson, Nyree Dawn Porter y Jack Hawkins. Color. (14.) Melodrama GP. Calificación: \*\* (AMAYA.)

LA BRIGADA DE LOS CONDENADOS.—Director: Umberto Lenzi. Int.: Jack Palance, Robert Jundar, Wolfgang Preiss, Helmut Schneider y Curt Jürgens. Color. Bélica. GP. Calificación: \*\* (14.) (PROYECCIONES.)

LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: ●. \*\* (ROXY «B».)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (18.) (PAZ.)

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington.—Int.: Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Raineri.—Color. (14.) Aventuras GP. Calificación: \*\* (ALBENIZ.)

LA MIA SIGNORA.—Dir.: Luigi Comencini, Mauro Bolognini y Tinto Brass. Int.: Alberto Sordi y Silvana Mangano. Comedia satirica GP. Calificación: \*\* (18.) (PALACE.)

LA PRIMERA ENTREGA.—Dir.: Angelino Fons. Int.: Emma Penella, Glen Lee, Franco

Citti, Bruno Corazzari, Lola Sordo, Pilar Bardem, Rosa de Alba, Gemma Cuervo y Fernando Guillén. Color. Dramática GP. Calificación: \*\* (GRAN VIA.)

LAS FOTOS DE UNA MUJER DECENTE.—Director: Piero Sciume. Int.: Marisa Mell, Philippe Leroy, Roger Hanin y Lea Massari. Color. Intriga. GP. Calificación: \*\* (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

LA ROMANA.—Dir.: Luigi Zampa. Int.: Gina Lollobrigida. Branco y negro. Dramática. GP. Calificación: \*\* (18.) (ALEXANDRA.)

LE GENOU DE CLAIRE.—Dir.: Eric Rohmer. Int.: Jean-Claude Brialy. Comedia psicológica. GP y PC. Calificación: ●. \*\* (18.) (POMPEYA.)

«LET IT BE».—Dir.: M. Lindsay-Hoggs. Int.: «The Beatles». Color. Documental. GP. Calificación: \*\* (Tol.) (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

LOS ARISTOGATOS.—Producida por Walt Disney. Dibujos animados. Color. (Tol.) (ARGUELLES, BENILLURE e IMPERIAL.)  
EL ARMARIO DEL TIEMPO.—Dir.: Rafael Varra. Dibujos animados, con Mortadelo y Filemon. GP. (Tol.) Calificación: \*\* (APOLO y TIVOLI.)

LOS GALLOS DE LA MADRUGADA.—Director: José Luis Sáenz de Heredia. Int.: Conchita Velasco, Fernando Fernán-Gómez, Alfredo Mayo, Tony Isbert y José Sazatornil «Saza». Dramática. Color. GP. Calificación: \*\* (18.) (ALCALA-PALACE y LOPE DE VEGA.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Miller. Int.: Mac Gray y Ryan O'Neill. Color. Drama. GP. Calificación: \*\* (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MAX Y LOS CHATARREROS.—Dir.: Claude Sautet. Int.: Rommy Schneider y Michel Piccoli. Color. Policiaca. GP. Calificación: \*\* (18.) (CALLAO y VERGARA.)

MURIEL.—Dir.: Alain Resnais. Int.: J. Baptiste Thierrée, Delphine Seyrig, Nita Klein y Pierre Kérien. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (18.) (ROSALES.)

PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Little big man).—Dir.: Arthur Penn. Int.: Martin Balsam, Jeff Corey, Chief Dan George y Faye Dunaway. Color. Western. GP y PC. Calificación: ●●●. \*\* (18.) (CONDE DUQUE.)

PRESSURE POINT.—Dir.: Hubert Confield. Interpretes: Sidney Poitier y Bobby Darin. Dramática. GP. Calificación: \*\* (18.) (INFANTAS.)

TORA! TORA! TORA! —Directores: Richard Fleischer, Toshio Masuda y Kinji Fukasaku. Int.: Martin Balsam, Joseph Cotten, E. G. Marshall, James Whitmore, Jason Robards, Sohyamamura, Tatsuya Mihashi, Takahiro Tamura, Eijiro Tono, Korey Senda. Color. (Tol.) SC. (FANTASIO y RIALTO.)

TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS.—Director: Jiri Menzel. Int.: Yacaly Neckar, Josef Sorm, Litka Bendova y Nada Urbankova. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (GALILEO.)

## REPOSICIONES

EL AMOR A LOS VEINTE AÑOS.—Sesión repesca. (BELLAS ARTES.)

HELLO, DOLLY!—Int.: Bárbara Streisand, Louis Armstrong, Walter Matthau y Michael Crawford. Color. (Tol.) (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA y URQUIJO. En los cines CANDILEJAS y FALLA, con «Tarzan y la cazadora», en un mismo programa.)

HELGA (El milagro de la vida).—Director: Erich F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard Hummel, Lise Zieistorf y Eberhard Mondry. (18.) Color. Discusión ginecológica. GP. Calificación: \*\* (PENALVER.)

KURONEKO.—(MONACO, con «Mi noche con Maud», en un mismo programa.)  
LA GRADUADA.—Int.: Lina Morgan y José Luis López Vázquez. (GARDEN, LICEO y REGIO.)  
MI NOCHE CON MAUD.—(MONACO, con «Kuroneko», en un mismo programa.)

ICHAIKOVSKY.—Dir.: Igor Palankin. Interprete: Innokenti Smoktunovski. Biográfica. Color. GP y PC. Calificación: ●. \*\* (14.) (GAYARRE.)



## MUSICA

**ORQUESTA NACIONAL. FRU-  
BECK DE BURGOS. NARCISO  
YEPES (GUITARRA). TEATRO  
REAL**

«Eslavos felices», Arriaga;  
«Fantasia Gentil hombre», Ro-  
drigo (Yepes); «Fantástica», Ber-  
lioz. Viernes y sábado, 19,15 ho-  
ras, localidades desde martes,  
excepto miércoles. Domingo,  
11,30 horas, localidades desde  
jueves. Taquilla calle Carlos III,  
de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas.  
Jueves se abre taquilla desde 9  
horas.

### ORQUESTA NACIONAL ABONOS

Entrega y pago localidades se-  
gundo plazo únicamente días 17  
a 24 diciembre, previa presen-  
tación resguardo correspondiente,  
taquillas calle Carlos III, de 10  
a 13,30 y de 17 a 19 horas, excep-  
to domingo y tardes sábado y 24.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 11: Apresúrese a  
reír con el fenomenal éxito có-  
mico de Antonio Garsa El re-  
fugio. Últimas semanas.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5.  
Metro Santo Domingo, salida a  
Gran Vía.) Compañía titular.  
Empresa y dirección: Arturo  
Serrano. 7 y 11: Juegos de me-  
diante, de Santiago Monca-  
da. Con Angel Picazo, Ana Ma-  
ría Vidal, Manuel Torremocha,  
Alvaro Portés. Día 15: «Acon-  
tecimiento», tarde y noche, es-  
treno: Nunca se sabe, de An-  
dré Roussin. ¡Un éxito interna-  
cional!

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Te-  
léfono 2224991.) Laborables, 7  
y 11: Olvida los tambores, de  
Ana Diosdado. Con Silvia Tor-  
tosa, Enrique Arredondo, Luis  
Varela, Rafael Arcos. Dirección:  
Ramón Ballesteros. Segundo  
año. Gran éxito. 2.000 repre-  
sentaciones. Domingo y festi-  
vos, 4,30 y 7,15.

**BEATRIZ.**—(Hermosilla, 15. Tel.  
2264626.) 7 y 10,45: F. Fernán  
Gómez en Un enemigo del pue-  
blo, de Ibsen-Miller. Adapta-  
ción, Méndez Herrera. Con Ma-  
ría Luisa Ponte y la presenta-  
ción de Emma Cohen. Jueves  
tarde y domingo, noche, fun-  
ción extraordinaria: El mal an-  
da suelto, de J. Audibert. Con  
Emma Cohen y María Luisa  
Ponte (en «el aya»). Dirección:  
F. Fernán Gómez. Localidades  
a la venta.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.)  
7 tarde y 10,45 noche. Compañía  
Lope de Vega. Carlos Le-

mos y Agustín González en  
Luces de bohemia, de Valle-In-  
clán. Con María Jesús Lara,  
Margarita Calahorra y Manuel  
Gallardo (en «un preso»). Di-  
rección: José Tamayo.

**BENAVENTE.**—(221864. Plaza  
Vázquez de Mella, 3, frente  
aparcamiento Infantas.) 7 y 11:  
Cia. Vicky Lagos, Ismael Me-  
lo, en «Papa, Beatriz nos en-  
gaña», de Marcel Frank. Ver-  
sión libre: Luis Tejedor. Cola-  
boración: Trini Alonso. Direc-  
ción: Antonio Amengual.

**CALDERON.**—7, 10,45: Presen-  
tación de la gran compañía de  
revistas Tony Leblanc, en el  
fastuoso y divertido espectácu-  
lo «Paloma, palomita, palome-  
ra! Con la superdivertida puer-  
to-riqueña Sila Montenegro, las  
primerísimas figuras Nano  
Martín, Pepita Ródenas, Nick  
Moll y el fabuloso Ballet Doris  
Dancers, procedente de París.

**CLUB.**—(2220417.) (Bajos Palacio  
de la Música.) 7, 11: Compañía  
Irene y Julia Gutiérrez Caba,  
con Fernando Delgado y Ma-  
nuel Collado en el éxito cómi-  
co Los viernes... amor. «Aviso:  
Domingos función 5 tarde, pre-  
cios especiales.»

**COMEDIA.**—Compañía Nuria Es-  
pert, 7,15, 11: Yerma, de Gar-  
cía Lorca. Dirección: Víctor  
García. Principales intérpretes:  
Daniel Dicenta, Amparo Valle,  
Paloma Lorena, Nuria Espert y  
José Luis Pellicena (en  
«Juan»). Breve temporada por  
compromisos ineludibles.

**COMICO.**—(2274537.) 7, 11: La  
casa de las chivas, de Jaime Sa-  
lóm. ¡La mejor butaca, 100 pe-  
setas!

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Es-  
lava 101, de Luis Escobar. Mús-  
ica de Fernando Morelada y  
Juan Pardo. Interpretada ma-  
gistralmente por Amparo Soler  
Leal, José Sancho, José Cerro,  
Mara Goyanes, Angeles Horte-  
lano, Antonio Cerro y gran  
compañía. Dirección: Luis Es-  
cobar. Seis últimos días.

**ESPAÑOL.**—6,30 tarde y 10,30 no-  
che, gran éxito Compañía Na-  
cional. Carlos Ballesteros, José  
María Prada, Lola Cardona, en  
Otelio, de William Shakespea-  
re. Versión íntegra. Con Andrés  
Mejuto, Javier Loyola, Roberto  
Martín, Carmen Rossi, Fiorella  
Faltayano (en «Blanca») y otros  
selección intérpretes. Música:  
Ernesto Halffter. Director:  
González Vergel. Rigurosa pun-  
tualidad. Lunes y jueves, loca-  
lidades con el 50 por 100 de  
descuento.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) 7 tar-  
de y 11 noche: La comedia  
más divertida del año, con Ma-  
ry Carmen Prendes, Germán  
Cobos, Carlos Muñoz y la pre-  
sentación de Mary Francis, en  
Una noche en su casa, seño-  
ra... con Doris Coll y la cola-  
boración de Emilio Laguna.

**FUENCARRAL.**—7 tarde, 10,45  
noche: El ídolo de Madrid, Ma-  
nolo Escobar, presenta su es-  
pectáculo Por los caminos de  
España. Imperio de Triana, Li-  
na y Miguel con su Ballet An-  
gelita y Fúnez, Angelita Font,  
Ivanne et Andre Astor, Maris-  
ka. (Autorizado para todos los  
públicos.) Venta localidades  
con cinco días de antelación.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono  
2214778.) Empresa y dirección:  
Arturo Serrano. Compañía Ma-  
ría José Goyanes. 7 y 11: La  
comedia que divierte al mun-  
do entero, Chao, de Marc Gil-  
bert Sauvageon. Con Margot  
Cotten, Luis Peña, Bárbara  
Lys, Eusebio Poncela (en «Vi-  
centen») y la colaboración de  
Pepe Calvo. Dirección: Alberto  
Closas.

**LA FONTANA (Teatro-Boite).**—  
(Calle Orense, 11.) 1,30 madu-  
rada: Cantando se entiende la

gente. Comedia musical de  
Alonso Millán y García Segura.  
Con Licia Calderón, Gela Geis-  
ler, Diana Lorys, Bárbara Lis,  
Elena Fernán Gómez, Ricardo  
Garrido, Manuel Peiró, Juan  
Lizarraga y José Cervino. Di-  
rección: Alonso Millán. Reser-  
va de mesas: teléfono 2539062.

**LARA.**—(2211631. Corredora Es-  
ta, 15.) 7 y 11: Llegada de los  
dioses, de Antonio Buero Va-  
llejo. Por Conchita Velasco,  
Francisco Piquer y Juan Die-  
go. Dirección: José Osuna.

**LATINA.**—(Tel. 2652835. Revis-  
tas Coisada.) 7 y 10,45: Clamo-  
roso éxito cómico de la majes-  
tuosa revista La Reina y el ta-  
xista. Vicky Lusón, Quique Ca-  
moiras. ¡Un alarde espectacular!  
Últimos días.

**MARAVILLAS.**—7, 11: Conchita  
Márquez Piquer en la comedia  
musical Un millón de rosas,  
de Calvo Sotelo y García Abril.  
Primer actor: Pedro Osinaga.  
Dirección: José Osuna.

**MARIA GUERRERO.**—Próxima-  
mente, Dulcinea, de Gastón Bra-  
ty. Traducción del francés: Car-  
los Narváez. Versión de Enri-  
que de la Hoz. Compañía na-  
cional dirigida por José Luis  
Alonso.

**MARQUINA.**—Prim, 11. Teléfono  
2318467. 7 y 11: Elena María  
Tejero, Francisco Valladares.  
Actriz invitada: Milagros Leal,  
de Leonard Gersh. Con Manuel  
Garco. Adaptación y dirección:  
José Luis Alonso. ¡760 repre-  
sentaciones ininterrumpidas en  
este teatro!

**MARTIN.**—7 y 10,45: Éxito revis-  
ta, ¡Ay, tápame, tápame! Cre-  
ación estrella Perla Cristal. Pri-  
mer actor: Angel de Andrés.  
Cuatro últimas semanas.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Como  
ama la otra mitad. ¡Un auténti-  
co festival del humor!

**VALLE-INCLAN.**—7, 11: Salsa pi-  
cante. Orden de intervención:  
Luis Prendes, Elvira Quintillá,  
Manuel Andrés, Amparo Baró,  
Manuel Galiana. Dirección: Ri-  
cardo Lucía. ¡Divertidísima!  
Hacia las 400 representaciones.

**ZARZUELA.**—(2214341.) Hoy, 7  
tarde y 10,45 noche: Grandioso  
éxito compañía lírica nacional  
con Antología de la zarzuela.  
Gran cuadro de cantantes, ac-  
tores, coros, cuerpo de baile,  
orquesta, rondalla, soldados y  
banda de cornetas y tambores.  
Dirección musical: Manuel Mo-  
reno Buendía. Dirección: José  
Tamayo. Cuatro únicas sema-  
nas.

## CINES

**ALBENIZ.**—La luz del fin del mundo.  
**ALCALA-PALACE.**—Los gallos de la  
madrugada.  
**ALVI.**—El profeta.  
**AMAYA.**—Jane Eyre.  
**AFOL.**—El armario del tiempo.  
**ARAGON.**—Los diábolos de la guerra  
y Su Excelencia.

**ARGUELLES.**—Continúa, 5: Los  
aristócratas. Walt Disney. (Tech-  
nicolor.) (Tolerada.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7,  
10,45: Adiós, cigüeña, adiós. Un  
filme de Summer. (Eastmanco-  
lor.) Novena semana.

**AZUL.**—El camión y Locos.  
**BARIA.**—Felicidad sobre hielo y Las  
aventuras de Ulises.

**BARCEL.**—Continúa, 4,30 a  
10,30: El gato con botas y El  
Cristo del océano. (Color.) (To-  
leradas.)

**BECCERA.**—Los extremeños se to-  
can y El hombre orquesta.  
**BEQUER.**—Felicidad sobre hielo y  
Las aventuras de Ulises.

**BENLIEURE.**—Continúa, 5: Los  
aristócratas. Walt Disney. (Tech-  
nicolor.) (Tolerada.)

**BILBAO.**—Alguien detrás de la  
puerta.  
**BRISTOL.**—El secreto de Santa Vito-  
ria y Pánico en el bosque.

**BULEVAR.**—En la red de mi can-  
ción.  
**CANCILLER.**—El profeta.  
**CANDIEJAS.**—Tarzán y la cazadora  
y Hello Dolly.

**CAPITOL.**—(10,30.) El profeta.  
Cantinflas. (Eastmancolor.)  
(Tolerada.)

**CARLOS III.**—El gato.  
**CARLTON.**—Hello Dolly.

**CARRETAS.**—10 mañana. Agente  
505 muerta en Beirut. A cada  
uno lo suyo. (Mayores dieci-  
ocho años.)

**CARTAGO.**—Continúa, 5: Fiesta  
mágica. Los siete magníficos.  
(Toleradas.)

**CERVANTES.**—Batalla más allá de  
las estrellas y La residencia.

**COLISEVM.**—7, 10,30: ¡Sensacio-  
nal! Círculo rojo. Alain Delon,  
André Bourvil, Yves Montand.  
(Eastmancolor.)

**CIUDAD LINEAL.**—Grissom Gang y  
Black Story.

**COMBRA.**—La ingenia explosiva y  
Los tres mosqueteros.

**CONCEPCION.**—Esta noche vamos de  
guerra y Los tres mosqueteros.

**CONDE DUQUE.**—El pequeño gran  
hombre.

**CONSULADO.**—El gato.  
**COPACABANA.**—El solitario pasa al  
ataque y Los tres mosqueteros.

**CHUECA.**—Relaciones casi públicas y  
Solos los dos.

**EL ESPAÑOLETE.**—El canalla.  
**EMPERADOR.**—Propiedad condena-  
da y Los cuatro truhanes.

**ESPRONCEDA.**—Grissom Gang y  
Black Story.

**EUROPA.**—El taxi de los conflictos  
y Los tres mosqueteros.

**FANTASIO.**—Tora, Tora, Tora.  
**FATIMA.**—Clak Mull y La invasión  
de los bárbaros.

**FELIPE II.**—Con la muerte en los  
talones y Vuelve a mi lado.

**FLORIDA.**—El padre Cipollitas y Los  
siete magníficos.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9,  
final Goya. Tel. 2451495.) Con-  
tinúa, 5: Abbot y Costello con-  
tra la Poli. El gran restauran-  
te. (Color.) (Tolerado.)

**CALLAO.**—Max y los chatarreros.

**GARDEN.**—La graduada.  
**GAYARRE.**—Tchaikovsky.  
**GRANADA.**—Los extremeños se tocan  
y El hombre orquesta.

**GRAN VÍA.**—La primera entrega.  
**IDEAL.**—El día de la ira y Ariane.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Conque-  
mentos y Los aristócratas. Walt  
Disney. (Technicolor.) (Tolera-  
da.)

**IMPERIO.**—Tres sombreros para Li-  
sa y Hombres desesperados.  
**INFANTE.**—El profeta.

**JORGE JUAN.**—Clak Mull y La inva-  
sión de los bárbaros.  
**JUAN DE AUSTRIA.**—El profeta.

**KURSAL.**—La sombra del zar amari-  
llo y Pánico en el bosque.

**LICEO.**—La graduada.  
**LIDO.**—El día de la ira y Ariane.

**LISBOA.**—Capricho y Pánico en el  
bosque.  
**LOS ANGELES.**—El profeta.

**LUGHANA.**—Las fotos de una mujer  
decente.  
**LUX.**—El retrato de Dorian Gray y  
Indio Black.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana.  
Doble programa de riguroso  
estreno. El hombre, el orgullo  
y la venganza (un amor que  
semebraba la tragedia). Franco  
Nero, Tina Aumont, Klaus  
Kinski. Mucho para vivir... po-  
co para morir (solamente es-  
casos segundos). Sidney Cha-  
plin. (Ambas color.) (Cinemasc-  
ope.) (Dieciocho años.)

**MARVI.**—Frontera al sur y Los tres  
mosqueteros.

**METROPOLITANO.**—Clak Mull y La  
invasión de los bárbaros.

**MOLA.**—En la red de mi canción.  
**MONTECARLO.**—De espaldas a Sco-  
tland Yard e Indio Black.

**MONTERA.**—Black Story.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5:  
El profeta... Cantinflas. (East-  
mancolor.) (Tolerada.)

**MORASOL.**—Felicidad sobre hielo y  
Las aventuras de Ulises.

**MURILLO.**—Continúa, 5: Sálvese  
quien pueda. Los siete magní-  
ficos. (Toleradas.)

**NARVAEZ.**—Destino: Estambul 68 e  
Indio Black.

**NIZA.**—Clak Mull y La invasión de  
los bárbaros.

**ODEON.**—El caso de Thomas Crown  
y Pánico en el bosque.

**OPORTO.**—Las nenas del mini-mini y  
Pánico en el bosque.

**ORAA.**—La vil seducción y El puen-  
te de Remagen.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7,  
10,45: Love Story. Ali Mac  
Craw, Ryan O'Neal. Venta an-  
ticipada.

**PALAFOX.**—Ana de los mil días.  
**PAVON.**—Clak Mull y La invasión de  
los bárbaros.

**PAZ-TODD-BO.**—6,45, 10,15: La le-  
yenda de la ciudad sin nom-  
bre. (70 mm. Technicolor, pa-  
navión.) Lee Marvin, Clint  
Eastwood, Jean Seberg. ¡Un  
año en cartel!

**PLEYEL.**—Culpable para un delito y  
Borsalino.

**POSTAS.**—Felicidad sobre hielo y  
Las aventuras de Ulises.

**PRINCESA.**—El gato.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Los siete  
magníficos y Salvaje y libre.  
(Toleradas.)

**PROGRESO.**—Alguien detrás de la  
puerta.

**REAL CINEMA.**—Gracias y desgra-  
cias de un casado del año dos.

**REGIO.**—La graduada.

**RIALTO.**—7, 10,30: Tora, Tora,  
Tora. Joseph Cotten. (Color,  
70 mm.) (Tolerado menores.)

**RICHMOND.**—Las fotos de una mu-  
jer decente.

**RIO.**—Felicidad sobre hielo y Las  
aventuras de Ulises.

**RIVIERA.**—La noche de los gigan-  
tes y La superjuerga.

**ROXY (A).**—La hija de Ryan.  
**ROXY (A).**—El gato.

**SAINZ DE BARANDA.**—El hombre  
orquesta y Los extremeños se  
tocan.

**SALAMANCA.**—El profeta...

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tar-  
de: Corre, cuchillo, corre y  
Amor a la española. (Ambas  
color.) (Cinemascop.) (Dieci-  
ocho años.)

**SAN REMO.**—Una cita y El club so-  
cial de Cheyenne.

**SOL.**—10 mañana: El rey de Lon-  
dres y El Cristo del océano.  
(Toleradas.)

**TIVOLI.**—El armario del tiempo.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Conti-  
núa, 5: Ariane. (Color.) Gary  
Cooper, Audrey Hepburn.

**URQUIJO.**—Hello Dolly.

**VALLEHERMOSO.**—Grissom Gang y  
Black Story.

**VELAZQUEZ.**—Alguien detrás de la  
puerta.

**VERGARA.**—Max y los chatarreros.

**VERSALES.**—¡Oh! y Pánico en el  
bosque.

**VICTORIA.**—El gato.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—La romana.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2225092.)  
4,30: «Sesión r. esca». El amor  
a los veinte años. 30 pesetas.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2225092.)  
Tardes, 6,45. Noche, 10,15: El  
manuscrito encontrado en Za-  
ragoza. (V. O. de W. J. Has.)

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—  
(2440058. Andrés Mellado, 41)  
Continúa, 4,40; 8,15 y 10,45, nu-  
meradas. Pases película: 50 y  
6,35. Let it be, de Los Beatles.  
(Color.) (Tolerada.) Veintien-  
co canciones, grabación inédita.  
Venta anticipada. Exposi-  
ción antológica de 400 fotogra-  
fías de Los Beatles. Miércoles,  
sábado y domingo, dos sesio-  
nes matinales: 10,45 y 12,30.  
Precios 25 pesetas.

**GALILEO.**—Trene rigurosamente  
gilados.

**INFANTAS.**—Continúa, 4,30 a  
12,45: Pressure point (de Stan-  
ley Kramer). Con Sidney Pot-  
tier y Bobby Darin.

**MONACO.**—Kuroneko. Mi noche  
con Maud.

**PALACE.**—Continúa, 4,15 a 10,45:  
Mia signora (de Comencini, Bo-  
lognini y Brass). Con Alberto  
Sordi y Silvana Mangano.

**PENALVER.**—Continúa, 4,15 a  
12,45: Helga

**POMPEYA.**—Continúa, 11,15 a 8.  
Numeradas 7 y 10,45: Le genou  
de Claire (de Eric Rohmer).  
Con Jean-Claude Brialy, Auro-  
ra Cornu y Beatriz Roman.

**REX.**—(2471237.) Continúa, 11  
mañana a 6,30 tarde. Numerada,  
7 tarde Continúa, 9,30 no-  
che: El derecho a la vida.

**ROSALES.**—Continúa, 4 a 12,45:  
Muriel (de Alain Resnais).

## PARQUE DE

## ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—  
Hoy, abierto de 12 a 19,30. In-  
formación: 4636433.

LEA  
USTED

7 FECHAS

APARECE  
LOS MARTES

## MINISTERIO DEL AIRE

**Junta Liquidadora de  
Material no apto  
DELEGACION DE BALEARES  
SUBASTA**

Se celebrará en la base aérea  
de Son San Juan, el día 14 de  
diciembre de 1971, a las 11,30 ho-  
ras, y comprenderá: vehículos,  
repuestos, chatarras y diverso  
material.

Los pliegos de condiciones es-  
tarán de manifiesto en el Minis-  
terio del Aire y en esta Delega-  
ción.

El importe del presente anun-  
cio será por cuenta de los adju-  
dicatarios.

Son San Juan, noviembre de  
1971.—El comandante secretario.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BENALMADENA

MALAGA

### ANUNCIO

Hasta el día 21 del próximo mes de diciembre, de 10 a 14 horas,  
se admiten, en la Secretaría de este Ayuntamiento, proposiciones  
para la subasta de las obras de «Guardería Infantil» en la barria-  
da Arroyo de la Miel, de este término, cuyo presupuesto se eleva  
a 2.475.240,00 pesetas.

El anuncio de licitación, con las circunstancias detalladas de  
la misma, se publica en el «Boletín Oficial del Estado» núme-  
ro 283, de fecha 26 del actual.

Benalmádena, 29 de noviembre de 1971.—El Alcalde (firma ilegí-  
ble.)

## AYUNTAMIENTO DE ALMAZORA

(CASTELLON)

### ANUNCIO

El Ayuntamiento de Almazora, en su sesión del Pleno de 4 de  
noviembre de 1971,



# entretenimientos

## LAS COPLAS

### SESUDAS REFLEXIONES

#### NORMA LABORAL

A los detentores de pluriempleos bien pagados se les debía medir su horario de asistencia con un reloj de cuco.

#### ENCHUFES

La Compañía Telefónica ha enviado a sus usuarios un folletito muy mono recomendando los teléfonos «gondola», los «heraldo» y los supletorios a base de enchufes con el principal y dice textualmente: «¡Cuántos más enchufes, más comodidad!» Perogrullada se llama esa figura.

#### GRIPE

A la benigna epidemia de gripe que padecemos le llaman en algunas empresas «el puente», porque da de viernes a lunes.

#### YERMA

A las representaciones de Yerma del teatro de la Comedia, con ese escenario tan especial que parece celofán, les están llamando «Yermas de San Leandro».

### SALTO DE CABALLO

NUMERO 175

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	SE	U	QUE	NO	CA
	NA	QUE	A	NI	LA
	LA	BRIR	25 DIE.	BA	PRO
	TRA	TA	DES	"J"	CA
	CU	ES	LE	TES	DE

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 175

«Se acaba de descubrir que la «d» es la única letra que no protege a nadie» (MAESE PEREZ)

### ¿QUE PASA CON LIN PIAO?

(Prensa, Radio y Televisión llevan dos meses dando noticias contradictorias sobre la suerte de Lin Piao.)

¿Se ha muerto Lin Piao o no se ha muerto?  
¿Sigue vivo quizá? ¿No le han matado?  
¿Toma el té con Mao Tsé? ¿Le han derribado al huir por los aires? ¿No es más cierto

que cultiva las rosas de su huerto en el predio que Mao le ha dejado?  
¿Es verdad que anteayer estuvo al lado del premier Chu? Ya en movimiento o yerto,

tanto se dice, se supone tanto,  
tanto se contradice y se aventura  
sobre su permanencia o su quebranto

que es muy posible ya que el mismo Mao no posea una idea bien segura de si han «limpio» o no a Lin Piao.

MAESE PEREZ

FRED BASSET  
por GRAHAM

MÁS QUE UNA  
NEVADA ESTO  
ES UNA HORRI-  
BLE TORMENTA.

ME TEMO QUE  
NUNCA PODRÉ  
LLEGAR A CA-  
SA.

Y SIN UN SÓLO  
PERRO SAN BER-  
NARDO A LA VIS-  
TA.

## HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Su perspicacia le impedirá caer en la trampa que alguien le ha tendido.

AMOR.—Contrariedad.



TAURO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Es posible que tenga que hacer marcha atrás a la vista de los acontecimientos.

AMOR.— Situación favorable en el terreno sentimental.



GEMINIS

SALUD.—Estado gripal.

TRABAJO.— Sus asuntos amorosos y sus compromisos sociales absorberán gran parte de su tiempo y le impedirán atender su trabajo en la forma en que debiera.

AMOR.—No adopte ese aire melodramático; la cosa no tiene tanta importancia.



CANCER

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Trate de actuar de forma conservadora; no corra riesgos inútiles.

AMOR.—El afecto que siente por cierta persona podría transformarse en algo más serio.



LEO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.— Trate de conservar su optimismo y procure ver claro.

AMOR.—Normalidad en este terreno.



VIRGO

SALUD.—Dolor de articulaciones.

TRABAJO.—Ponga en práctica sus nuevas ideas y abandone su vieja rutina.

AMOR.—Inestabilidad en el terreno amoroso.



LIBRA

SALUD.—Buena.

TRABAJO.— Evite actuar con demasiada brusquedad. Su impulsividad podría llevarle a cometer un error.

AMOR.—Acepte con filosofía lo inevitable.



ESCORPION

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.— Jornada agitada desde el punto de vista profesional. Esté preparado para lo inesperado.

AMOR.—Atracción amorosa que le llenará de incertidumbre.



SAGITARIO

SALUD.—Regular.

TRABAJO.—Lo más probable es que hoy le resulte difícil piegarle a su rutina normal. Organice con cuidado su tiempo y no se deje sorprender por nadie.

AMOR.—Sorprende de orden sentimental.



CAPRICORNIO

SALUD.—Dolor de riñones.

TRABAJO.— Una oferta, al parecer interesante, podría llevarle a una situación francamente peligrosa.

AMOR.— No trate de despertar los celos de nadie; no es buena política.

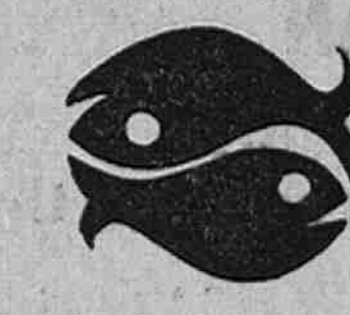


ACUARIO

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Resuelva cuanto antes las cuestiones pendientes y no deje que en sus relaciones de tipo profesional se produzcan tensiones.

AMOR.—Cambio de ideas.



PISCIS

SALUD.—Buena.

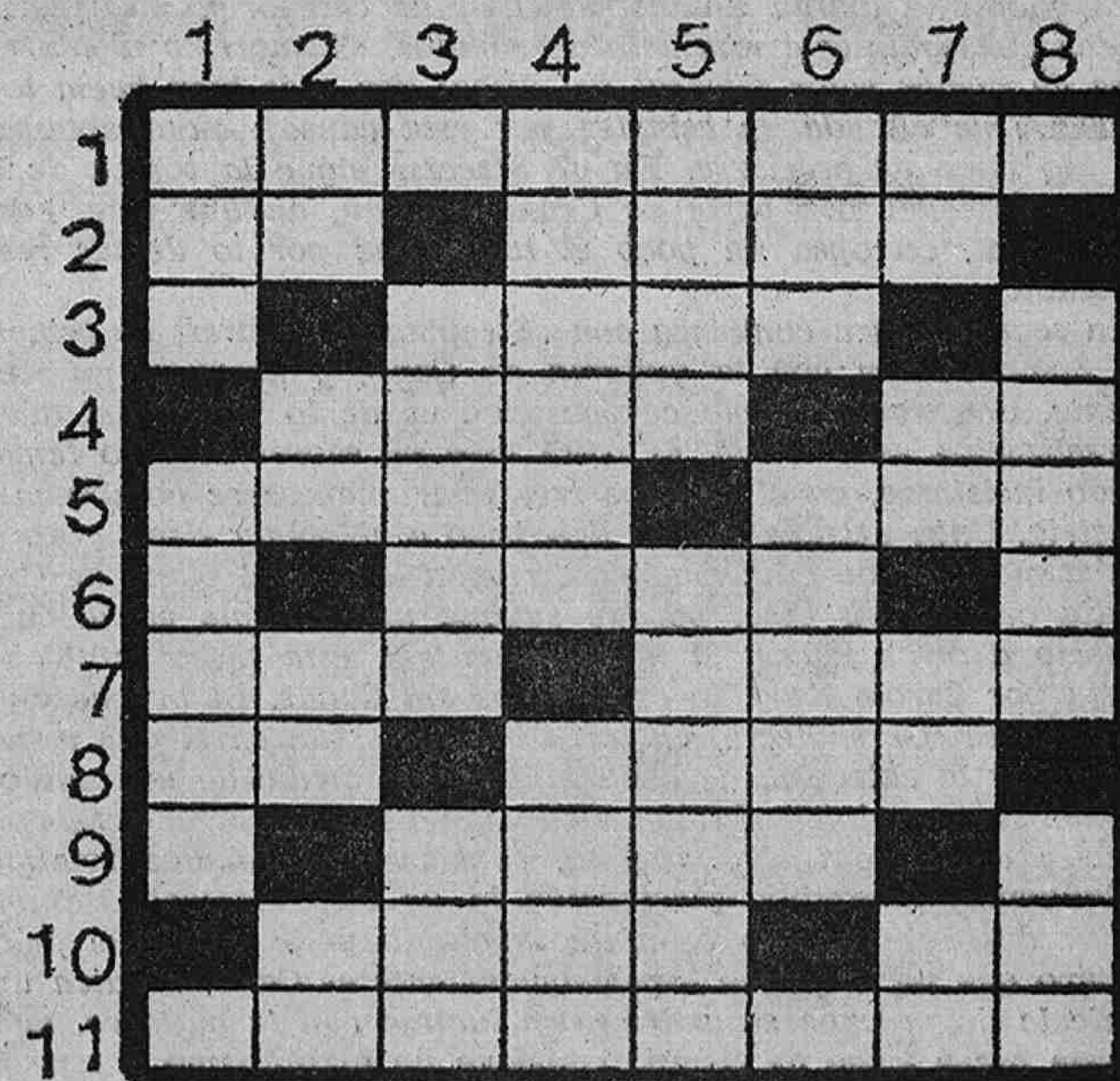
TRABAJO.—La decisión tomada por cierta persona podría obligarle a cambiar de táctica.

AMOR.— Ambiente de confianza y seguridad en el terreno amoroso.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán reformadores natos. De naturaleza magnética y fuerte personalidad, ocuparán los puestos más difíciles y peligrosos, saliendo siempre airosos de las situaciones más delicadas.

## CRUCIGRAMA

NUMERO 180



HORIZONTALES.—1: Cierta reptil, como la tortuga.—2: Ciudad caldea. Palo de la baraja.—3: Punto cardinal. Ría gallega. Punto cardinal.—4: Cierta número. Marchar.—5: Al revés, preposición. Números romanos.—6: Vocal. Dios del viento. Vocal.—7: Nombre de mujer. Ciudad argentina.—8: Nombre de letra. Río alemán.—9: Vocal. Reces. Vocal.—10: Metátesis de la palabra «rito». Al revés, río europeo.—11: Dejan de hablarse.

VERTICALES.—1: Conjunción. Dardo. Número romano.—2: Todas las letras de esta columna significan: apellido de un marino y religioso que figuró en la expedición de Legazpi a Filipinas, como segundo jefe.—3: Punto cardinal. Orea. Al revés y familiarmente, embrollo.—4: Patrona de la Aviación. Al revés, papagayo.—5: Metátesis de «rezo». Lado de una montaña.—6: Pronombre personal. Apodos. Símbolo químico.—7: Todas las letras de esta columna significan: nombre de varón, en plural.—8: Punto cardinal. Grecas. Se les llama así a los toros de determinada ganadería.

## SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 181

HORIZONTALES.—Chowchow.—2: Re. Eras.—3: I. Ayes. M. i. Rulé. Mi.—5: Pare. aoR.—6: R. Eros. R.—7: Oca. Tata.—8: Li. Mili.—9: E. Cota. S.—10: Ioti. Cu.—11: Honestos.

VERTICALES.—1: Cri. Prole. H.—2: He-ra-cl-io.—3: O. Aurea. Jon.—4: Weyler. Mote.—5: Cree. Otitis.—6: Has. Asala. T.—7: Os-mó-ti-co.—8: W. Mirra. Sus.





## EL ALBUM DE LA SEMANA

# «DEATH WALKS BEHIND YOU»

Hoy llega a esta sección un álbum bastante antiguo (se publicó en Inglaterra hace once meses), pero que puede servir estupendamente para conocer la música de uno de los grupos británicos más interesantes, pero más desconocidos en España. Por fin se puso a la venta aquí su segundo álbum, ahora que Atomic Rooster ha cambiado sus elementos y quizá emprenda un nuevo camino. De todas maneras este álbum nos ofrece momentos importantes, con ideas originales, y aunque el disco no pertenece a nuestros días, su frescura le hace totalmente válido.

Atomic Rooster está guiado por el pianista-organista Vincent Crane, un músico de estilo muy personal, que ha venido demostrando su valía desde su estancia en el grupo de Arthur Brown. En este disco están a su lado el guitarrista-vocalista John Cann, artista que sorprende por su brillantez, y el baterista Paul Hammond, que sustituye con bastante acierto a Carl Palmer. Atomic Rooster ha logrado con este álbum superar claramente al anterior. Vincent Crane es un hombre que conoce perfectamente los intestinos de su órgano, lo que le hace generar el más devastador y excitante sonido que se pueda oír de esta parte del Atlántico. Es un músico endemoniado y en este fenomenal «Death walks behind you», deja constancia de ello. Atomic Rooster sigue un camino apenas explotado, consiguiendo un sonido muy personal a causa de los escasos miembros que forman el grupo; con tan pocos instrumentos, los solistas se dedican a mostrarnos su talento y su mundo, resultando todo desligado de lo común.

El álbum que hoy nos ocupa contiene ocho piezas, escritas por Crane y Cann. Únicamente cabría poner una pega a este disco: la parte vocal, y es que John Cann, encargado de este menester, no tiene nada de cantante y ha de cubrir las apariencias como Dios le da a entender. Veremos cómo en su siguiente álbum («In hearing of») necesitarán la colaboración del vocalista Pete French. La primera cara se abre con «Death walks behind you», un tema extraño, en el que lo tenebroso comienza a aparecer; a pesar de su sonido intermitente, el trabajo de los tres músicos es muy completo. El sonido avasallador del grupo llega con «Vug», en donde las demostraciones de personalidad empiezan a quedar patentes: órgano, guitarra y batería logran un instrumental de categoría; pocos grupos pueden conseguir este ramillete de sonidos. «Tomorrow night» es la pieza de menor valor musical del disco; tira más bien hacia lo comercial (fue editada en «single» por esta causa), aunque tampoco por eso debe despreciarse. En «7 Streets» sigue la tónica de lucimiento personal por parte de Crane y Cann, aunque éste, con su parte vocal, estropea un poco el tema, que por lo demás resulta impecable.

La segunda cara comienza con «Sleeping for years»; al principio, una demostración con la guitarra de Cann, y después, un sonido potente, devastador; como composición es de lo mejor del disco y su realización es perfecta. «I can't take no more» es otro tema de sonido insistente, en el que los tres instrumentos se combinan con maestría. Unas extrañas voces dan paso a «Nobody else», pieza con mucha melodía, de gran suavidad y bella labor del piano de Crane; resulta curioso oír esto, porque supone una notable variación con respecto a otros temas; si nos dijeran que esta pieza estaba compuesta por Carole King, lo creeríamos sin dudar. El broche de oro del disco es «Gershwin», un tema brillantísimo, en el que vamos a comprobar la categoría de cada músico; en medio de un sonido excitante, surge primero la improvisación de Crane, perfecto con el piano y diabólico con el órgano, consiguiendo sonidos totalmente apabullantes, increíble imaginación la de este músico; Hammond realiza después un solo bastante inspirado y de excelente factura; el único que no moja tan espectacularmente es Cann, a quien únicamente le dejan unos segundos para lucirse con la guitarra, aunque en este breve lapso de tiempo consigue un extraordinario y espectacular sonido.

Luis Mario QUINTANA

## Otros álbumes aparecidos últimamente

«Barbra Joan Streissand».  
«Angel Delight»: Fairport Convention.

## COMENTARIOS LEVES

● Desde luego es increíble la cara que hay que tener para sacar un disco al mercado como «De boliche en boliche». Sus responsables son los Albas: Jamás se puede hacer una cosa tan horrible como esa. Pero, bueno, eso es cuestión suya; lo malo del caso es que posiblemente habrá alguien a quien le guste la canción. Pobrecillos.

● En el Cine-Estudio California todos los seguidores de los Beatles podrán contemplarles exhaustivamente en su película «Let it be», recientemente estrenada. Son 27 canciones y una fotografía que se recrea en los cuatro músicos. Llegó tarde, pero llegó. Ojalá «Let it be» sea el inicio de la exhibición en nuestro país del amplio número de filmes musicales que circulan por el mundo. Aún estamos esperando que llegue a nuestras pantallas «Woodstock», aunque se la den leves tijeretazos. Es una película realmente impresionante.

● Con tantas versiones de «Mammy blue», ¿no creen que muchos están olvidando injustamente la de los Pop Tops, quizá la más acertada de todas?

● El otro día hubo que alabar a Fonogram por su decisión de publicar esas trece antologías de otros tantos artistas. Hoy no hay más remedio que darles un palito por su falta de ética profesional. Se acaba de publicar el álbum «Who's next» y nuestra sorpresa ha sido mayúscula al comprobar que en el disco falta un tema: «Won't get fooled again». ¿Qué a pasado? ¿Se ha perdido por el camino? ¿Es que se salía del álbum?... o ¿es que por trescientas pesetas no dan más que siete canciones? Pienso que si se publica un disco se publica entero o no se edita.

Q.

## LO NUESTRO



◆ Miguel Ríos consiguió hace tres semanas el primer premio absoluto en el Festival de Radio y Televisión de Luxemburgo. Miguel Ríos representó a Alemania, cantando en alemán, con una canción original llamada «Sonnenschein und Regenbogen» (algo así como «Sol y lluvia»). El éxito de Miguel Ríos en Alemania ha sido espectacular, pues la revista «Billboard» indica que su «Song of joy» («Himno a la alegría») ha sido el disco más importante y más vendido en Alemania y Austria en el último año, por delante de «My sweet lord», de George Harrison; «Butterfly», de Danyel Gerard, o «Rose Garden», de Lynn Anderson. Miguel Ríos también participará el 24 de diciembre en la gran Gala de la UNICEF, cantando el tema «United», y en este mismo mes dará varios recitales en Granada, Madrid y Barcelona, a beneficio de los niños subnormales, con el «slogan» de «Rock y amor».

L. M. Q.

● Pronto verá la luz el nuevo álbum de Mari Trini, «Escúchame». Y en él, la Mari Trini de siempre, triste y melancólica, tremendamente sencilla, pero llena de vida.

● Por fin se ha podido destapar y mostrar sus verdaderas posibilidades. Me refiero a María del Mar Bonet, una de nuestras voces femeninas más interesantes. Su versión de «El águila negra» de la francesa Barbara la puede elevar muchos peldaños. Ya era hora que en este terreno femenino fueran surgiendo nuevos valores, porque hasta ahora muy pocas son las voces que tengan una mínima calidad.

● El domingo 21 de noviembre se reunieron en el templo del Salvador de Sevilla más de ocho mil personas para asistir al acto de juventud organizado por las cofradías de la ciudad. Jesús Heredia cantó dos villancicos del «Siglo de Oro», Luis Caballero el Padrenuestro en flamenco, y Blume, acompañado por la Asociación Coral de Sevilla y arropado por varios instrumentos que por primera vez sonaban en este templo, interpretó «Té necesitamos, Cristo». Este fue un acto de gran importancia religiosa y social en pro de la figura de Cristo, una unión del flamenco y de la música «pop» que piden una llamada y acercamiento hacia él.

## PASA POR AHI

◆ El grupo Colosseum se separó, pero pronto tendremos un nuevo álbum suyo, quizás ya el último, llamado «Collectors Colosseum», conteniendo algunos temas nuevos y otros de anteriores álbumes. En cuanto al futuro de sus miembros aún no se sabe nada, únicamente que Dick Heckstall-Smith está grabando un álbum en solitario.

◆ Los Who vuelven a la actualidad con un nuevo álbum llamado «Meaty, Beaty, Big and Bouncy»; el disco es una colección de catorce de sus temas más populares, desde los legendarios «I Can't explain» y «Anyhow Anywhere, Anyway» hasta «The Seeker».

◆ Tras su separación de Taste, Rory Gallagher está efectuando un trabajo considerable. Ahora se edita en Inglaterra su segundo álbum («Deuce») con su nuevo grupo y Gallagher demuestra que como guitarrista, muy pocos le pueden hacer sombra.

◆ Jack Lancaster estuvo al lado de Mick Abrahams en Blodwyn Pig. Cuando Abrahams dejó al grupo, Lancaster quedó de líder por su gran sabiduría. Ahora Lancaster se ha unido a la nueva banda de Abrahams, aumentando considerablemente su potencial. ¿Quién necesitaba a quién?

◆ «Wings wild life» es el nombre del nuevo álbum de Paul McCartney y su reciente grupo Wings, integrado por su esposa Linda, el baterista Denny Seiwell y el guitarrista Denny Laine. En este álbum, Paul McCartney le devuelve la pelota a John Lennon, que le atacó solapadamente en su álbum «Imagine». A lo mejor Lennon tiene que grabar rápidamente otro disco, para que la cosa no quede así.

◆ Sensacional el reciente álbum de la Banda «Cahoots». La Banda es una de las pocas agrupaciones norteamericanas que han tenido una idea consistente de lo que es la originalidad. Este cuarto álbum contiene momentos realmente impresionantes, como, por ejemplo, ese mano a mano entre Robbie Robertson y Van Morrison en «4 % Pantomime». Lo que no se puede entender es la poca atención que en España se les ha prestado. A ver si se edita este álbum y se empieza a comprenderles.—Q.

## PAGINA IN

# DISCOS NUEVOS

## OM

«Vindrà la llum»  
«Waiting of godot»  
EDIGSA



Hasta hace poco, el grupo OM era conocido solamente

por los arreglos y acompañamientos en discos de otros artistas. Después de un álbum bastante interesante, vuelven con este disco, una demostración de que nos hallamos ante un grupo con ideas. «Vindrà la llum» es un poema de Joan Vergés, musicado y cantado en catalán por Jordi Soler, que, al mismo tiempo, realiza un notable trabajo con la guitarra; me gusta mucho este tema, empapado de personalidad. El otro título es un instrumental, con coros de Jordi Soler, Pi de la Serra y Rafael Poch; la pieza está bien concebida y tiene un sonido muy agradable. Tendrían ustedes que escucharles, porque en España son de los pocos grupos que se preocupan por hacer algo interesante.

## TAPIMAN

«Love country»  
«Walking all along the life»  
EDIGSA



Hablando de grupos españoles preocupados en hacer las cosas bien, nos encontramos con TAPIMAN. Es otra de las promesas, que, poco a poco, van encontrando un camino original. «Love country» es una buena composición, en la que el trabajo de la guitarra de Max y la percusión de «Tapi» es muy acertado. La otra pieza tiene gran categoría, a la altura de muchos grupos ingleses. TAPIMAN nos sorprende muy agradablemente. Únicamente su poca difusión es lo que no les permite llegar a todos los buenos aficionados. Pero de lo que no hay duda es de que en Cataluña existe actualmente un movimiento de músicos muy interesados en lograr cosas de cierta entidad y que estos dos grupos que hoy hemos presentado, lo están consiguiendo.

## BEE GEES

«Don't wanna live inside myself»  
«Walking back to Waterloo»  
POLYDOR



Por fin, vuelven los inolvidables Bee Gees, con su estilo de siempre, nostálgico, con toda su imaginación y personalidad. Estos dos temas pertenecen a su último álbum, «Trafalgar», una nueva maravilla de composición. Sus originales armonías vuelven a deleitarnos en estas dos piezas, demostrando que los Bee Gees son capaces de hacer aún muchas cosas como aquel formidable «Odessa» de imborrable recuerdo. Y este adelanto de su álbum, es un espléndido presagio de lo que vamos a poder encontrar en él. Los Bee Gees nos hacen soñar, introduciéndonos de lleno en sus canciones, gozar de unos momentos agradables que, a pesar de girar siempre dentro de un mismo estilo, nos atraen inextinguiblemente.